

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1977-1978

BUDGET
du Ministère des Finances
pour l'année budgétaire 1978.

INDEX.

| | | | |
|---------------|-------------------------------|-------|---|
| Projet de loi | 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 | Pages | 3 |
|---------------|-------------------------------|-------|---|

TABLEAU DE LA LOI.

| | |
|---|-------------------------------|
| Titre I. - Dépenses courantes : | |
| Section 01. - Dépenses de Cabinet du Ministre des Finances | 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 |
| Section 02. - Dépenses de Cabinet du Ministre des Pensions | 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 |
| Section 31. - Administrations et services | 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 |
| Titre II. - Dépenses de capital: | |
| Section 01. - Dépenses de Cabinet du Ministre des Finances | 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 |
| Section 02. - Dépenses de Cabinet du Ministre des Pensions | 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 |
| Section 31. - Administrations et services | 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 |
| Titre IV. - Section particulière: | |
| Section I. - Dépenses de l'Etat sur ressources affectées | 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 |
| Section II. - Services de l'Etat soumis à des règles de gestion particulières | 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 |
| Section III. - Autres fonds spéciaux | 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 |

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

| | |
|--|-------------------------------|
| Titre I. Dépenses courantes: | |
| Section 01. - Dépenses de Cabinet du Ministre des Finances | 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 |
| Section 02. - Dépenses de Cabinet du Ministre des Pensions | 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 |
| Section 310 - Administrations et services | 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 |

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1977-1978

BEGROTING
van het Ministerie van Financiën
voor het begrotingsjaar 1978.

INHOUDSOPGAVE.

| | Bladz. |
|---|--------|
| Wetsontwerp | 3 |
| Sectie Ol. - Kabinetstuigaven van de Minister van Financiën | 9 |
| Sectie 02. - Kabinetstuigaven van de Minister van Pensioenen | 9 |
| Sectie 31. - Administraties en diensten | 11 |
| Titel II. - Kapitaaluitgaven: | |
| Sectie 01. - Kabinetstuigaven van de Minister van Financiën | 19 |
| Sectie 02. - Kabinetstuigaven van de Minister van Pensioenen | 19 |
| Sectie 31. - Administraties en diensten | 19 |
| Titel IV. - Afzonderlijke sectie: | |
| Sectie I. - Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming | 27 |
| Sectie II. - Staatsdiensten aan bijzondere beheersregelen onderworpen | 29 |
| Sectie III. - Andere speciale fondsen | 29 |

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

| | |
|--|----|
| Titel I. - Lopende uitgaven: | |
| Sectie Ol. - Kabinetstuigaven van de Minister van Financiën | 31 |
| Sectie 02. - Kabinetstuigaven van de Minister van Pensioenen | 34 |
| Sectie 31. - Administraties en diensten | 37 |

| | |
|---|-----|
| Titre II. — Dépenses de capital : | |
| Section Ol. — Dépenses de Cabinet du Ministre des Finances .. | ... |
| Section 02. — Dépenses de Cabinet du Ministre des Pensions .. | ... |
| Section 31. — Administrations et services .. | ... |

Titre IV. — Section particulière:

| | |
|--|-----|
| Section I. — Dépenses de l'Etat sur ressources affectées .. | ... |
| Section II. — Services de l'Etat soumis à des règles de gestion particulières .. | ... |
| Section III. — Autres fonds spéciaux .. | ... |

ANNEXE.

| | |
|--|-----|
| Tableau synthétique des cadres et des effectifs .. | ... |
|--|-----|

| Pages | Driad | |
|-------|--|----|
| | Titel II. — Knpaaluitgaven : | |
| 62 | Sectie Ol. — I <u>kabinet</u> suitgaven van de Minister van Financiën .. | 62 |
| 62 | Sectie 02. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Pensioenen .. | 62 |
| 63 | Sectie 31. — Administraties en diensten .. | 63 |
| | Titel IV. — Afzonderlijke sectie : | |
| 77 | Sectie I. — Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming .. | 77 |
| 88 | Sectie II. — Staatsdiensren aan bijzondere beheersregelen onderworpen .. | 88 |
| 91 | Sectie III. — Andere speciale fondsen .. | 91 |
| | BIJLAGE. | |
| 94 | Syntherische tabel van de personeelsformatie en -bezetting .. | 95 |

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre des Pensions, de Notre Secrétaire d'Etat au Budget SOnt chargés de présenter tres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Premier Ministre, Notre Ministre des Finances et Notre Secrétaire d'Etat au Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit:

Crédits pour les dépenses courantes (Titre I)
et pour les dépenses de capital (Titre II).

Article 1.

Il est ouvert pour les dépenses du Ministère des Finances afférentes à l'année budgétaire 1978 des crédits s'élevant aux montants ci-après:

(En millions de francs.)

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna u/ezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Minister, van Onze Minister van Financiën, van Onze Minister van Pensioenen, van Onze Staatssecretaris voor Begroting en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Onze Eerste Minister, Onze Minister van Financiën en Onze Staatssecretaris voor Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst volgt :

Kredieten voor de lopende uitgaven (Titel I)
en de kapitaaluitgaven (Titel II).

Artikel 1.

Voor de uitgaven van het Ministerie van Financiën voor het begrotingsjaar 1978 worden kredieten geopend ten bedrage van:

(In miljoenen frank.)

| | Crédits non dissociés <i>Niet gesplitste kredieten</i> | Crédits dissociés <i>Gesplitste kredieten</i> | | |
|------------------------------------|--|---|--|------------------------------|
| | | Crédits d'engagement <i>Vastungs- kredieten</i> | Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanterings- kredieten</i> | |
| | | — | — | |
| Dépenses courantes (Titre I) ... | 38 854,3 | — | — | Lopende uitgaven (Titel I). |
| Dépenses de capital (Titre II) ... | 11334,2 | 10,0 | 10,0 | Kapitaaluitgaven (Titel II). |
| Total... | 47188,5 | 10,0 | 10,0 | Totaal. |

Ces crédits sont énumérés aux Titres I et II du tableau annexé à la présente loi.

Dispositions particulières
relatives aux dépenses courantes.

Art.2.

Par dérogation à l'article 15 modifié de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des Comptes, des avances de fonds d'un montant maximum de 5 000 000 de francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires du Département. Toutefois, les comptables extraordinaires de la Direction des grands leviers et plans généraux de l'Administration du Cadastre pourront disposer d'avances de fonds d'un montant maximum de 9 000 000 de francs.

Die kredieten worden opgesomd onder de Titels I en II van de bij deze wet gevoegde tabel.

Bijzondere bepalingen
betreffende de lopende uitgaven.

Art.2.

Bij afwijking van het gewijzigd artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 5 000 000 frank toegestaan worden aan de buitengewone rekenplichtigen van het Departement. De buitengewone rekenplichtigen van de Directie voor grote opmetingen en algemene plans van de Administratie van het Kadaster mogen evenwel geldvoorschotten bekomen tot een maximumbedrag van 9 000 000 frank.

Au moyen de ces avances, les comptables extraordinaires du Département sont autorisés à payer tous les frais de service n'excédant pas 50 000 francs, les indemnités de toute nature allouées sur le budget ainsi que, quels qu'en soient les montants, les frais de consommation d'eau, gaz, électricité et téléphone.

Quant au comptable extraordinaire du Département, chargé du paiement des avances sur frais de mission à l'étranger, autorisation lui est donnée de consentir aux fonctionnaires envoyés en mission à l'étranger les avances nécessaires, même si ces avances sont supérieures à 50 000 francs.

Art. 3.

Vu le caractère urgent des dépenses à prévoir et par dérogation à l'article 15 modifié de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, le Ministre des Finances est autorisé à consentir au comptable du Service social chargé de la liquidation des secours et allocations à caractère social des avances de fonds successives d'un montant ne dépassant pas 5000000 de francs, dont il sera justifié ultérieurement. Il en est de même pour les allocations en faveur des cercles culturels et sportifs, créés parmi le personnel du Département des Finances.

Art. 4.

Le Ministre des Finances est autorisé à transférer un montant de 91 000000 de francs de l'article 12.05 de la section 31 du Titre I à l'article 60.04.C. de la section I du Titre IV du tableau annexé à la présente loi.

Art. 5.

Le Ministre des Finances est autorisé à transférer le crédit de 9318000000 de francs de l'article 41.03 de la section 31 du Titre I à l'article 60.05.B de la section I du Titre IV du tableau annexé à la présente loi.

Art. 6.

Le Ministre des Finances est autorisé à accorder des provisions aux avocats, experts et huissiers de justice qui interviennent pour compte de son Département.

Art. 7.

Le paiement des allocations de naissance et des indemnités pour frais funéraires s'effectue conformément aux règles établies par l'article 23 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat.

Art. 8.

Pour la liquidation en espèces de la partie inférieure à 1 000 francs des indemnités allouées dans le cadre de la loi du 14 avril 1965, modifiée par la loi du 12 juillet 1976, organisant une intervention financière de l'Etat du chef de dommages causés aux biens privés en relation avec l'accession de la République démocratique du Zaïre à l'indépendance, l'Etat mettra à la disposition de la Caisse nationale des Calamités, une dotation annuelle adaptée aux besoins réels de chaque année.

Door middel van deze voorschotten, mogen de buitengewone rekenplichtigen van het Departement alle dienstkosten betalen beneden de 50 000 frank, alsmede de vergoedingen van alle aard welke bij aanrekening op de begroting zullen verleend worden en, welk ook het bedrag moge zijn, de verbruikskosten van water, gas, elektriciteit en telefoon.

Wat de buitengewone rekenplichtige van het Departement betrifft, belast met de betaling van de voorschotten op zendingenkosten in het buitenland, toelating wordt hem gegeven aan de ambtenaren belast met een zending in het buitenland de nodige voorschotten te verlenen, zelfs indien deze voorschotten meer dan 50 000 frank bedragen.

Art. 3.

Gezien het spoedeisend karakter der in het vooruitzicht gestelde uitgaven en bij afwijking van het gewijzigd artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mag de Minister van Financiën achtereenvolgende geldvoorschorten van hoogstens 5 000 000 frank, die later zullen verantwoord worden, toestaan aan de rekenplichtige van de Sociale Dienst die belast is met de vereffening van hulpgoederen en toelagen van sociale aard. Hetzelfde geldt voor de toelagen ten bate van de culturele en sportkringen onder het personeel van het Departement van Financiën opgericht.

Art. 4.

De Minister van Financiën wordt ertoe gemachtigd een bedrag van 91000000 frank over te schrijven van het artikel 12.05 van de sectie 31 van Titel I naar het artikel 60.04.C van de sectie I van de Titel IV van de bij deze wet gevoegde tabel.

Art. 5.

De Minister van Financiën wordt ertoe gemachtigd het krediet van 9 318 000 000 frank over te schrijven van het artikel 41.03 van de sectie 31 van de Titel I naar het artikel 60.05.B. van de sectie I van de Titel IV van de bij deze wet gevoegde tabel.

Art. 6.

De Minister van Financiën wordt ertoe gemachtigd provisies te verlenen aan de advocaten, experts en gerechtsdeurwaarders die voor rekening van zijn Departement optreden.

Art. 7.

De betaling van de geboortetoelagen en van de vergoedingen wegens begrafenis Kosten geschiedt volgens de regels vastgesteld door artikel 23 van de wet van 15 mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit.

Art. 8.

Voor de vereffening in specie van het gedeelte beneden 1 000 frank van de vergoedingen toegekend in het raam van de wet van 14 april 1965, gewijzigd door de wet van 12 juli 1976, houdende regeling van een financiële staatstegemoetkoming wegens schade aan private goederen veroorzaakt in verband met de overgang van de Democratische Republiek Zaïre tot de onafhankelijkheid, zal de Staat een jaarlijkse dotatie, aangepast aan de werkelijke behoeften van elk jaar, ter beschikking stellen van de Nationale Kas voor Rampenschade.

Art. 9.

Le crédit provisionnel inscrit à l'article 01.01 de la section 31 du Titre I du présent budget peut être réparti selon les besoins, par voie d'arrêté royal, entre les articles appropriés du même titre.

Dispositions particulières relatives aux dépenses de capital..

Art. 10.

Par dérogation aux dispositions contenues dans le dernier alinéa de l'article 18, § 2, de la loi du 28 juin 1963, modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, les crédits non dissociés inscrits sous le Titre II de la présente loi - à l'exception des articles 52.03, 56.01, 57.01, 61.01, 61.04, 74.01, 81.01, 81.02, 81.03 et 82.01 - peuvent être reportés à l'année suivante dans les mêmes conditions que les crédits dissociés.

Section particulière (Titre IV).

An.11.

Les opérations effectuées sur les fonds spéciaux figurant au Titre IV du tableau joint à la présente loi, sont évaluées à 115510 100000 francs pour les recettes et à 114339900000 francs pour les dépenses.

An.12.

Le mode de disposition des avoirs mentionnés aux fonds inscrits au Titre IV du tableau joint à la présente loi est indiqué en regard du numéro de l'article se rapportant à chacun d'eux.

Les fonds dont les dépenses sont soumises au visa préalable de la Cour des comptes sont désignés par l'indice A.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé à l'intervention du Ministre des Finances sont désignés par l'indice B.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé directement par les comptables qui ont opéré les recettes sont désignés par l'indice C.

An.13.

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque le compte du fonds qui fait l'objet de l'article 60.02.A du Titre IV du tableau se trouvera en position débitrice.

An.14.

Les dépenses imputables à charge de l'article 60.02.A peuvent être liquidées par des ordonnances d'ouverture de crédits quel qu'en soit le montant.

Art. 15.

Le Fonds monétaire est autorisé à avancer momentanément, pour le compte de la Monnaie Royale de Belgique, les sommes nécessaires pour l'exécution de travaux autres que les fabrications monétaires nationales.

Art. 9.

Het provisionele krediet ingeschreven onder het artikel 01.01 van sectie 31 van Titel I van deze begroting mag, volgens de behoeften, worden verdeeld over de passende artikels van dezelfde titel door middel van een koninklijk besluit.

Bijzondere bepalingen betreffende de kapitaaluitgaven.

Art. 10.

Bij afwijking van de beschikkingen van de laatste alinea van artikel 18, § 2, van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, mogen de niet-gesplitste kredieten ingeschreven onder de Titel II van deze wet, — met uitzondering van de artikels 52.03, 56.01, 57.01, 61.01, 61.04, 74.01, 81.01, 81.02, 81.03 en 82.01 — naar het volgende jaar worden overgedragen in dezelfde voorwaarden als de gesplitste kredieten.

Afzonderlijke sectie (Titel IV).

Art. 11.

De verrichtingen op de speciale fondsen die voorkomen in Titel IV van de tabel gevoegd bij deze wet, worden geraamd op 115510 100 000 frank voor de ontvangsten en op 114 339 900 000 frank voor de uitgaven.

Art. 12.

De wijze van beschikking over het ogoed vermeld voor de fondsen ingeschreven in Titel IV van de tabel gevoegd bij deze wet, wordt aangeduid naast het nummer van het artikel dat betrekking heeft op elk dezer.

De fondsen waarvan de uitgaven aan het voorafgaande visum van het Rekenhof worden voorgelegd; worden door het teken A aangeduid.

De fondsen en rekeningen waarop door tussenkomst van de Minister van Financiën wordt beschikt, worden door het teken Baangeduid.

De fondsen en rekeningen waarop rechtstreeks wordt beschikt door de rekenplichtigen die de ontvangsten hebben gedaan, worden door het teken C aangeduid.

Art. 13.

De Schatkist is gemachtigd voorschotten toe te kennen, wanneer de rekening van het fonds dat het voorwerp uitmaakt van artikel 60.02.A van Titel IV van de tabel, zich in een debetoesrand zal bevinden.

Art. 14.

De op artikel 60.02.A aan te rekenen uitgaven mogen geregteld worden door middel van ordonnantiën van krediet-opening wat ook het bedrag ervan zij.

Art. 15.

Het Muntfonds wordt ertoe gemachtigd tijdelijk, voor rekening van de Koninklijke Munt van België, de sommen voor te schieten welke nodig zijn voor de uitvoering van werken andere dan de vervaardiging van nationale geldspeciën.

Art. 16.

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque les opérations relatives à l'article 83.01.17.B de la section « Opérations d'ordre de la Trésorerie » -- Fonds déposés par le Service central des dépenses fixes pour le compte de l'Office national de Sécurité sociale -- Cotisations Assurance-maladie -- créent une position débitrice de ce compte.

La même autorisation est accordée en ce qui concerne les opérations relatives à l'article 83.01.18.B de la section « Opérations d'ordre de la Trésorerie » -- Fonds déposés par le Service central des dépenses fixes pour le compte de l'Office national de Sécurité sociale -- Cotisations Office national de Sécurité sociale.

Art. 17.

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque le compte du fonds qui fait l'objet de l'article 66.05.B du Titre IV du tableau se trouvera en position débitrice.

Donné à Bruxelles, le 9 décembre 1977.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI:

Le Premier Ministre,
L. TINDEMANS.

Le Ministre des Finances,
G. GEENS.

Le Ministre des Pensions.
J. WYNINCKX.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,
M. EYSKENS.

Art. 16.

De Schatkist wordt ertoe gemachtigd voorschotten toe te staan wanneer de verrichtingen in verband met artikel 83.01.17.B van de sectie « Ordeverrichtingen » van de Thesaurie » -- Geldsommen die door de Centrale Dienst der Vaste Uitgaven zijn gedeponeerd voor rekening van de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid-Bijdragen Ziekteverzekeringsring -- een debettoestand van de rekening veroorzaken.

Dezelfde machtiging wordt toegestaan wat betreft de verrichtingen in verband met artikel 83.01.18.B van de sectie « Ordeverrichtingen » van de Thesaurie » -- Fondsen die door de Centrale Dienst der Vaste Uitgaven zijn gedeponeerd voor rekening van de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid -- Bijdragen Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid.

Art. 17.

De Schatkist wordt ertoe gemachtigd voorschotten toe te kennen wanneer de rekening van het fonds, dat het voorwerp vormt van artikel 66.05.B van Titel IV van de tabel, zich in een debettoestand zal bevinden.

Gegeven te Brussel, 9 december 1977.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE :

De Eerste Minister,
L. TINDEMANS.

De Minister van Financiën,
G. GEENS.

De Minister van Pensioenen,
J. WYNINCKX.

De Staatssecretaris voor Begroting,
M. EYSKENS.

[7]

TABLEAU

—

TABEL

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

| Art. | LIBELLES | Crédits non dissociés |
|------|----------|----------------------------------|
| | | <i>Niet gesplitste kredieten</i> |

Section 01.

Dépenses de Cabinet du Ministre des Finances.

CHAPITRE I. — DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. — Salaires et charges sociales.

| | | |
|-------|---|-------------|
| 11.01 | Traitements et frais de représentation du Ministre des Finances ... | 1,6 |
| 11.02 | Traitements et indemnités du personnel du Cabinet ... | <u>16,6</u> |
| | Total pour le § 1 ... | 18,2 |

S 2. Achats de biens non durables et de services.

| | | |
|-------|--|-------------|
| 12.06 | Loyer des biens immobiliers occupés par le Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments ... | 0,2 |
| 12.19 | Frais de fonctionnement du Cabinet ... | <u>10,5</u> |
| | Total pour le § 2 ... | <u>10,7</u> |
| | Total pour le chapitre I ... | <u>28,9</u> |
| | Total pour la section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre des Finances ... | 28,9 |

Section 02.

Dépenses de Cabinet du Ministre des Pensions.

CHAPITRE I. — DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

| | | |
|-------|---|-------------|
| 11.01 | Traitements et frais de représentation du Ministre des Pensions ... | 1,6 |
| 11.02 | Traitements et indemnités du personnel du Cabinet ... | <u>28,1</u> |
| | Total pour le § 1 ... | 23,7 |

S 2. Achats de biens non durables et de services.

| | | |
|-------|--|-------------|
| 12.06 | Loyer des biens immobiliers occupés par le Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments ... | 6,4 |
| 12.07 | Frais de premier établissement du Cabinet (Travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.) ... | 0,5 |
| 12.19 | Frais de fonctionnement du Cabinet ... | <u>12,6</u> |
| | Total pour le § 2 ... | <u>19,5</u> |
| | Total pour le chapitre I ... | <u>49,2</u> |
| | Total pour la section 02. — Dépenses de Cabinet du Ministre des Pensions ... | 49,2 |

(In miljoenen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

| Crédits dissociés Gesplitste kredieten | | TEKSTEN | Art. |
|---|---|---------|------|
| Crédits d'engagement Vastldkings- kredieten | Crédits d'ordonnance- ment Ordonnance- rings- kredieten | | |
| | | | |

Sectie 01.

Kabinettsuitgaven van de Minister van Financiën.

HOOFDSTUK I. — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

S 1. Lonen en sociale lasten.

| | | | |
|---|---|---|-------|
| — | — | Jaarwedge en representatiekosten van de Minister van Financiën. | 11.01 |
| — | — | Jaarweden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet. | 11.02 |
| — | — | Totaal voor S 1. | |

S 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

| | | | |
|---|---|--|-------|
| — | — | Huur van onroerende goederen in gebruik door het Kabinet, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der gebouwen. | 12.06 |
| — | — | Werkingskosten van het Kabinet. | 12.19 |
| — | — | Totaal voor S 2. | |
| — | — | Totaal voor hoofdstuk I. | |
| — | — | Totaal voor sectie 01. — Kabinettsuitgaven van de Minister van Financiën. | |

Sectie 02.

Kabinettsuitgaven van de Minister van Pensioenen.

HOOFDSTUK I. — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

S 1. Lonen en sociale lasten.

| | | | |
|---|---|---|-------|
| — | — | Jaarwedge en representatiekosten van de Minister van Pensioenen | 11.01 |
| — | — | Jaarweden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet | 11.02 |
| — | — | Totaal voor S 1. | |

S 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

| | | | |
|---|---|--|-------|
| — | — | Huur van onroerende goederen in gebruik door het Kabinet, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der gebouwen. | 12.06 |
| — | — | Kosten van eerste instelling van het Kabinet (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz). | 12.07 |
| — | — | Werkingskosten van het Kabinet | 12.19 |
| — | — | Totaal voor S 2. | |
| — | — | Totaal voor hoofdstuk J. | |
| — | — | Totaal voor sectie 02. — Kabinettsuitgaven van de Minister van Pensioenen. | |

TITRE I. -- DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

| Art. | LIBELLES | Crédits non dissociés — <i>Niet gesplitste kredieten</i> |
|------|----------|--|
|------|----------|--|

Section 31.

Administrations et services.

CHAPITRE J. -- DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

| | | |
|-------|---|---------|
| 11.03 | Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire accidenté en service) | 18503,9 |
| 11.04 | Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat | 593,7 |
| 11.05 | Dépenses diverses de service social autres que les achats de biens patrimoniaux en faveur | 58,5 |
| | (Le montant des remboursements effectués par les agents du Département en activité de service ou pensionnés ainsi que par les veuves d'agents bénéficiant d'une pension de survie, pour les prêts consentis à charge de cet article, peut être porté au crédit d'un compte spécial ouvert sous l'article 63.04.C du titre IV, section particulière, du présent budget, à gérer par le comptable du Service social en vue d'être réutilisé sous forme de prêts.) | |
| 11.10 | Dépenses de personnel du Conseil des douanes de l'Umon, économie(j1lebelRo-luxembollJ'Reoise. | 0,8 |
| 11.11 | Intervention de l'Etat dans les frais de fonctionnement du "Fonds belao-coqoWs a d'amortissement et de Restion". — Dépenses de personnel..... | 1,7 |
| | Total pour le S 1 | 19158,6 |

S 2. Achats de biens non durables et de services.

| | | |
|-------|--|--------|
| 12.01 | Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence; frais de route et de séjour des ~nnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers..... | 264,0 |
| 12.02 | Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux et dépenses d'entretien | 573,3 |
| 12.03 | Fournitures de biens et services: frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration | 1154,6 |
| 12.05 | Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et débrâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux) | 460,9 |
| 12.06 | Loyer des biens immobiliers des divers services du Dépanement, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments..... | 989,5 |
| 12.07 | Frais exceptionnels de services et d'acquisition de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc....)..... | 103,4 |
| | Total pour les articles 12.01 à 12.07 | 3545,7 |

(In miljoenen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

| Crédits dissociés <i>Gesplitste kredieten</i> | | TEKSTEN | Art. |
|---|--|---------|------|
| Crédits d'engagement <i>VastIj. Kings. kredieten</i> | Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringss- kredieten</i> | | |
| | | | |

Sectie 31.

Administraties en diensten.

HOOFDSTUK J. — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

S 1. Lonen en sociale lasten.

| | |
|--|-------|
| Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gescreld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen van lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de veoedinnissen voor arbeidsongevallen - inbezrepen de uitkering van deze vergoedingen aan de leden van de familie van het slachtoffer in J) evalvan overlijden - alsook de verminderde bezoldigingen van lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkcngeval II:etroffen). | 11.03 |
| Allerhande toelaJl:Cn aan bet Rijkspersoneel | 11.04 |
| Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, andere dan aankoop van vermoedgoederen, ten voordele van de personeelsleden, gewezen personeelsleden, gepensioneerd of niet, van de rechthebbenden van de personeelsleden van financiën en de leden van hun familie. | 11.05 |
| (Het bedrag van de terugbetalingen gedaan door de personeelsleden van het Departement in dienstactiviteit of niet is gesteld en door de weduwen van personeelsleden welke een overlevingspensioen genieten, voor de leningen toegestaan ten laste van dit artikel, maal; op het credit gebracht worden van een bijzondere rekening geopend onder artikel 63.04.C van titel IV, afzonderlijke sectie, van de huidige begroting, te beheren door de rekenplichtige van de Maatschappelijke Dienst om opnieuw gebruikt te worden onder de vorm van leningen.) | |
| Uitgaven voor personeel van de Donaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie. | 11.10 |
| Bijge ... van de Staat in de werknRkosten van het «Belgisch-Koninklijke Fonds voor de lntR en beheer ... Personeelsuitgaven. | 11.11 |
| Totaal voor S 1. | |

S 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

| | |
|--|-------|
| Erlenonen van advokaten en ACDeesheren. — Gerechtskosten inzake b~erlijke, administratieve en strafzaken. — PresentieJl:Cliden.reis- en verblijfkosten voor niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskunditeD en prestaties van derden. | 12.01 |
| Verbruiksuitgaven met betrekking tot het bezetten van de lokalen en onderboudsuitgaven. | 12.02 |
| Levering van goederen en diensten: bureau-onkosten, vervoer, belastingen, retributies, publicaties van het departement, beroepsscholing, kleding en andere kleine bestuursuitgaven, | 12.03 |
| Allerhande verloediging naan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen). | 12.05 |
| Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het Departement, met inbegrip van de aankondiging van de RCKieder Gebouwen verschulden, huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slappend op Itebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen. | 12.06 |
| Uitzonderingssuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en levering voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingkosten, enz.) | 12.07 |
| Totaal voor de artikels 12.01 tot 12.07. | |

TITRE I. -- DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

| Art. | LIBELLES | Crédits non dissociés | |
|------|----------|-----------------------|---------------------------|
| | | | Niet gesplitste kredieten |

| | | |
|-------|--|----------|
| 12.21 | Frais de fonctionnement et de gestion de la Caisse nationale des pensions de guerre au cours de l'année 1977... | 27,5 |
| 12.22 | Travaux d'entretien, d'amélioration, de construction et de réparation des immeubles domaniaux de l'Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces. - Dépenses domaniales diverses (y compris les charges et contributions sur les domaines) ... | 4,7 |
| 12.24 | Taxes et frais résultant de l'emploi du Service des chèques postaux par les diverses administrations du Département des Finances ... | 75,0 |
| 12.25 | Frais résultant de la participation de la RéWe des Postes au débit des timbres fiscaux et des timbres «Amendes-Baeten» ... | 44,0 |
| 12.28 | Crédit destiné à couvrir les dépenses à résulter de la création et du fonctionnement des centres de traitement de l'information au Ministère des Finances. ... | 339,1 |
| 12.32 | Intervention dans les frais de l'Institut Administration-Université en vue de poursuivre l'étude expérimentale du «planninl-prORramminR-budgetinR system s ... | 5,8 |
| 12.33 | Crédit de prévision destiné à couvrir les frais de l'estimation de la Caisse nationale de Crédit professionnel résultant de l'octroi de crédits sociaux aux anciens coloniaux d'Afrique ... | 0,2 |
| 12.34 | Crédit de prévision destiné à couvrir les frais de l'estimation de la Société Nationale de Crédit à l'Industrie résultant de l'octroi par l'Etat de certains crédits aux charbonnages ... | 1,0 |
| | Total pour le § 2 | 4043,0 |
| | Total pour le chapitre I | 23 201,6 |

CHAPITRE II. -- INTERETS ET PERTES D'ENTREPRISES.

Remboursements en matière d'autres produits du patrimoine.

| | | |
|-------|--|------|
| 28.01 | Restitutions par l'Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines de produits indûment perçus, de frais etc., en matière de domaines ... | 10,0 |
| | Total pour le chapitre II | 10,0 |

CHAPITRE m.

TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Non ventilé.

| | | |
|-------|--|------|
| 30.01 | Remboursements généralement quelconques de l'Administration de la trésorerie et des autres administrations de recettes ... | 18,0 |
| | Subventions réduisant les loyers et les intérêts. | |
| 31.01 | Crédit de prévision en vue de permettre au Trésor de prendre en charge la différence d'intérêt entre, d'une part, le taux pratiqué par les organismes de crédit visés à l'article 3 de l'arrêté royal du 16 octobre 1970, modifiant l'arrêté royal du 6 août 1967, portant exécution de l'article II de la loi du 14 avril 1965, organisant une intervention financière de l'Etat du chef de dommages causés aux biens privés en relation avec l'accession de la République démocratique du Congo à l'indépendance et, d'autre part, le taux de 3,5 % à payer par les bénéficiaires de crédits sociaux ... | 0,3 |
| 31.03 | Crédit de prévision en vue de permettre au Trésor d'effectuer les versements prévus par la loi du 22 mars 1965 relative à la réparation des dommages causés aux biens privés, affectés à l'exercice d'une activité professionnelle ou à la réalisation d'une mission d'intérêt général par les inondations de décembre 1964 et janvier 1965 (pour mémoire) ... | — |
| | Total pour les articles 31... | 0,3 |

(In miljoenen frank.)

TITEL 1. -- LOPENDE UITGAVEN.

| Crédits dissociés <i>Gesplitsie kredieten</i> | Crédits d'engagement <i>Vastliftingskredieten</i> | Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringsskredieten</i> | TEKSTEN | Art. |
|--|--|---|---------|-------|
| — | — | Beheer- en werkingskosten van de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen gedurende het jaar 1977. | | 12.21 |
| — | — | Onderhoud, verbetering, bouwen, herstelling van domeinale onroerende goederen van de Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën. — Diverse domeinale uitgaven (met inbegrip van de lasten en de belastingen op de domeinen). | | 12.22 |
| — | — | Retributies en kosten voortvloeiend uit de russenkomst van de Posteheckdienst in de verrichtingen van de verschillende administraties; van het Departement van Financiën. | | 12.24 |
| — | — | Kosten voortvloeiend uit de medewerking van de Regie der Posterijen aan de verkoop van fiscale zegels en de zegels «Amendes - Boeten»; | | 12.25 |
| — | — | Krediet bestemd om de uitgaven te dekken van de oprichting en de werking van de informatieverwerkende centra van het Ministerie van Financiën. | | 12.28 |
| — | — | Bijdrage in de kosten van het Instituut Administratie-Universiteit met het oog op de voortzetting van de experimentele studie van het «planning-programmable-budget» system. | | 12.32 |
| — | — | Voorzieningskrediet bestemd om de beheerkosten van de Nationale Kas voor Beroepskrediet te dekken, voortvloeiend uit de toekenning van sociale kredieten aan de oud-kolonialen uit Afrika. | | 12.33 |
| — | — | Voorziening? Skrediet bestemd om de beheerkosten van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid te dekken, voortvloeiend uit de toekenning van sommige kredieten door de Staat aan de steenkolenmijnen. | | 12.34 |
| — | — | Totaal voor § 2. | | |
| — | — | Totaal voor hoofdstuk L | | |

HOOFDSTUK II - RENTE EN VERLIEZEN VAN BEDRIJVEN.

Terugbetalingen inzake overijscobren? Sten van het patrimonium.

Teruggaven door de Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen van ten onrechte geïnde opbrengsten, kosten, enz., op het stuk van domeinen.

28.01

Totaal voor hoofdstuk D.

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.

Niet verdeeld.

Allerhande terugbetalingen van de Administratie van de thesaurie en andere besturen van ontvangsten.

30.01

Huur- en renteverlagerende subsidies,

Voorzieningskrediet ten einde de Schatkist toe te laten het verschil aan rente ten lasre te nemen tussen enerzijds de door de kredietinstellingen toegepaste rentevoet bedoeld bij artikel 3 van het koninklijk besluit van 16 oktober 1970 tot wijziging van het koninklijk besluit van 6 augustus 1967 houdende uitvoering van artikel 11 van de wet van 14 april 1965, tot regeling van de financiële staatsrussenkomst wegens schade aan private goedere veroorzaakt in verband met de overgang van de Democratische Republiek Congo tot de onafhankelijkheid en anderzijds de rentevoet van 3,5 % die door de met de sociale kredieten beginstigden dient betaald.

31.01

Voorzieningskrediet ten einde de Schatkist toe te laten de stortingen te verrichten voorzien bij de wet van 22 maart 1965 betreffende het herstel van de schade die door de overstromingen van december 1964 en januari 1965 veroorzaakt werd aan de private goederen, welke tot de uitoefening van een bedrijfsactiviteit ter vervulling van een zending van algemeen nut aangewend worden (*pro memorië*).

31.03

Totaal voor de artikelen 31.

TITRE I. -- DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

| Art. | LIBELLES | Crédits non dissociés |
|------|----------|----------------------------------|
| | | <i>Niet gesplitste kredieten</i> |

Autres subventions aux entreprises.

| | | |
|--|---|------|
| 32.01 | Versement à faire à la «Société intercommunale de la rive gauche de l'Escaut» | 75,0 |
| 32.02 | Subvention à la Société nationale des Chemins de fer belges et à la Société nationale des Chemins de fer vicinaux, à titre d'intervention de l'Etat dans la réduction tarifaire de 50 % dont bénéficient les agents subalternes du service actif des douanes; | 1,0 |
| 32.03 | Subside au «Centre d'études bancaires et financières»; | 0,1 |
| Total pour les articles 32 | | 76,1 |

Transferts de revenus aux ménages.

| | | |
|--|--|-----|
| 33.01 | Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses officiales et ses préposées; | 2,2 |
| 33.02 | Pertes résultant de déficits des comptables de l'Etat ainsi que d'événements extraordinaire; ... | 0,8 |
| Total pour les articles 33 | | 2,7 |

Transferts de revenus à l'étranger.

| | | |
|--|---|-------|
| 34.01 | Quote-part due par la Belgique dans les bonifications d'intérêts accordés sur certains prêts octroyés par la Banque européenne d'Investissement à l'Etat et aux entreprises helléniques. | 7,6 |
| 34.03 | Union économique belgo-luxembourgeoise. Attribution au Grand-Duché de Luxembourg de la part qui lui revient dans les avantages et profits que l'Etat belge retire de la Banque Nationale de Belgique; | 70,0 |
| 34.04 | Contribution de la Belgique au Compte de subvention du Fonds Monétaire International ... | 53,0 |
| 34.05 | Contribution de la Belgique au Fonds de bonification d'intérêt de la Banque Mondiale ... | 78,0 |
| Total pour les articles 34 | | 208,6 |

Remboursements en matière d'autres transferts de revenus des ménages et des entreprises.

| | | |
|--------------------------------------|---|-------|
| 38.01 | Remboursements en matière contentieuse par l'Administration des Douanes; et autres; ... | 2,0 |
| Total pour le chapitre M | | 307,7 |

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIQUE.

Transferts de revenus aux fonds et institutions sans caractère d'entreprise.

| | | |
|---------------------------------------|---|--------|
| 41.01 | Subside à la Caisse nationale des Catastrophes | 5,3 |
| 41.02 | Quete-part dans les frais de fonctionnement de l'Institut géographique national | 52,8 |
| 41.03 | Participation complémentaire au financement du budget général des Communautés européennes | 9318,0 |
| Total pour le chapitre IV | | 9376,1 |

(In miljoenen frank.)

TITEL I. --- LOPENDE UITGAVEN.

| Crédits dissociés <i>Gesplitste kredieten</i> | Crédits d'engagement <i>Vastdefligringskredieten</i> | Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringsskredieten</i> | TEKSTEN | Art. |
|--|---|--|---------|------|
| | | | | |

Overige subsidies aan bedrijven.

| | | |
|--|-----------------|-------|
| Storting aan de «Intercommunale Maatschappij van de Linker Scheldeoever » | ... ... ... ... | 32.01 |
| Toelage aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen en aan de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen als bijdrage van de Staat in de tariefvermindering van 50 % die de lagere beambren van de actieve douanedienst genieten, | ... ... ... ... | 32.02 |
| Toelage aan het « Studiecentrum voor bank en financiewezen » | ... ... ... ... | 32.03 |
| Totaal voor de artikelen 32. | | |

Inkomensoverdrachten aan Reizinnen.

| | | |
|---|-----------------|-------|
| Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden jtepleejde daden. | ... ... ... ... | 33.01 |
| Verliezen voortspruitend uit tekorten van de rekenplichtigen van de Staat alsmede uit buitenwone voorvalen. | ... ... ... ... | 33.02 |
| Totaal voor de artikelen 33. | | |

Inkomensoverdrachten aan het buitenland.

| | | |
|---|-----------------|-------|
| Door België verschuldigd aandeel in de rentesubsidies verstrekt op bepaalde door de Europese Investeringsbank aan de Griekse Staat en de Griekse ondernemingen toegestane leningen. | ... ... ... ... | 34.01 |
| Bellisch-LuxemburgSEconomische Unie. - Toekenniag aan het Groothertogdom Luxemburg van het aandeel dat hem toekomt in de voordelen en de winsten die de Belgische Staat haalt uit de Nationale oöök van België. | ... ... ... ... | 34.03 |
| Bijdrage van België tot de Subsidierekening van het Internationaal Muntfonds | ... ... ... ... | 34.04 |
| Bijdrage van België tot het Rentevergoedingsfonds van de Wereldbank | ... ... ... ... | 34.05 |
| Totaal voor de artikelen 34. | | |

T~ inzake overige inkomensoverdrachten van JCZImeren van bedrijven.

| | | |
|---|-----------------|-------|
| Tecuittalingen inzake tteschillen door de Administratie der Douane en Accijnzen | ... ... ... ... | 38.01 |
| Totaal voor hoofdstuk DL | | |

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRAOTEN BINNEN DE SECOR OVERHEID

Inkomensoverdrachten aan fondsen en instellingen zonder bedrijfskarakter.

| | | |
|---|-----------------|-------|
| Toelage aan de Nationale Kas voor Rampenschade | ... ... ... ... | 41.01 |
| Aandeel in de functioneringskosten van her Nationaal Geografisch Institut | ... ... ... ... | 41.02 |
| Aanvullende bijdrage tot de financiering van de algemene begroting van de Europese gemeenschappen | ... ... ... ... | 41.03 |

Totaal voor hoofdstuk IV.

TITRE I. -- DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

| Art. | LIBELLES | Crédits non dissociés |
|------|----------|----------------------------------|
| | | <i>Niet gesplitste kredieten</i> |

CHAPITRE 01.

DIVERS.

,Non réparti économiquement.

| | | |
|-------|--|--------|
| 01.01 | Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour tout le budget, les charges résultant de la hausse éventuelle de l'indice des prix à la consommation et de la programmation sociale..... | 280,8 |
| 01.03 | Crédit provisionnel destiné à couvrir des dépenses de toute nature liées à la situation économique et sociale, ou découlant de dispositions entraînant des dépenses dépassant les autorisations ouvertes par les crédits budgétaires. (Ce crédit peut faire l'objet d'attributions par arrêtés royaux contresignés par le Secrétaire d'Etat au Budget.) | 1850,0 |
| 01.04 | Crédit provisionnel destiné à couvrir les dépenses à résulter de l'adaptation de certaines allocations ou prestations sociales à charge du budget de l'Etat, pour tenir compte de l'évolution de la situation sociale (Ce crédit est à répartir entre les ministères concernés par arrêtés royaux d'octroi contresignés par le Secrétaire d'Etat au Budget.) | 750,0 |

Total pour les articles 01 2880,8

Opérations intemps.

| | | |
|-------|--|---------|
| 03.01 | Droits d'enregistrement perçus sur les jugements et arrêts condamnant des inciviques à des dommages-intérêts envers l'Etat et qui n'ont pu encore être recouvrés à charge des condamnés (pour mémoire) | — |
| | Total pour le chapitre 01 | 2880,8 |
| | Total pour la section 31. - Administrations et services | 35776,2 |
| | Total pour le Titre I. - Dépenses courantes du Ministère des Finances | 35854,3 |

(In miljoenen frank.)

TITEL I. - LOPENDE UITGAVEN.

| Crédits dissociés <i>Gesplitste kredieten</i> | Crédits d'engagement <i>Vastflingskredieten</i> | Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringsskredieten</i> | TEKSTEN | Art. |
|--|--|--|---------|------|
|--|--|--|---------|------|

HOOFDSTUK 01.

DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld.

Provisioneel krediet tot dekking van de lasten/ voor de hele begroting, voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijzen en uit de sociale programmatie. 01.01

Provisioneel krediet bestemd tot het dekken van alle uitgaven verbonden aan de economische en sociale toersrand of voortvloeiend uit beschikkingen die uitgaven verwekken boven de toelatingen verleend door de begrotingskredieten. (Het krediet kan roegewezien worden bij koninklijke besluiten door de Staatssecretaris voor Begroting medeondertekend.) 01.03

Provisioneel krediet bestemd om de uitgaven te dekken voortspruiend uit de aanpassing van bepaalde regemoetkomingen of sociale prestaties ten laste van de Staatsbegroting, met het oog op de evolutie van de sociale toestand. (Het krediet is te verdelen tussen de betrokken minisries bij koninklijke besluiten van toekeuring door de Staatssecretaris voor Begroting medeondertekend.) 01.04

Totaal voor de anjelen 01.

Interne verrich-

Registratierechten geheven op de vonnissen en arresten waarbij onwaardige burzers veroordeeld werden tot betaling van schadevergoeding aan Je staat en die niet konden verhaald worden ten laste der veroordeelden (*pro memoria*). 03.01

Totaal voor hoofdstuk 01.

Totaal voor sectie 31. - Administraties en Diensten.

Totaal voor Titell. - Lopende uitgaven van het Ministerie van Financiën.

TITRE II. -- DEPENSES DE CAPITAL..

(En millions de francs.)

| Art. | LIBELLES | Crédits non dissociés |
|------|----------|----------------------------------|
| | | <i>Niet gesplitste kredieten</i> |

Section 01.

Dépenses de Cabinet du Ministre des Finances.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVIL.S).

Achats de biens meubles durables.

| | | |
|-----------|--|------------|
| (*) 74.01 | Dépenses patrimoniales du Cabinet | <u>0,2</u> |
| | Total pour le chapitre VII | <u>0,2</u> |
| | Total pour la section 01. ~ Dépenses de Cabinet du Ministre des Finances | <u>0,2</u> |

Section 02.

Dépenses de Cabinet du Ministre des Pensions.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS «rvns»

Achats de biens meubles durables.

| | | |
|-----------|--|------------|
| (*) 74.01 | Dépenses patrimoniales du Cabinet | <u>0,1</u> |
| | Total pour le chapitre VII | <u>0,1</u> |
| | Total pour la section 02. ~ Dépenses de Cabinet du Ministre des Pensions | <u>0,1</u> |

Section 31.

Administrations et services.

CHAPITRE V.

TRANFERTS DE CAPITAUX A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de capitaux aux ménRCS-

| | | |
|-----------|--|------|
| (*) 52.03 | Paiement par la Belgique pour le compte des alliés de « claims » dont l'origine se situe dans la période de validité des accords de Mutual Aid, mais qui, par suite des exigences de la procédure, n'ont pu être réglés antérieurement. (Les demandes d'indemnisation présentées dans les délais légaux auprès d'autres organismes officiels que le Service de conciliation, tels que les administranons communales, les Services du Ministère des Travaux publics, le parquer, les Claims Commissions, peuvent être considérées comme valablement introduites.) | 20,0 |
|-----------|--|------|

Transferts de capitaux des entreprises.

| | | |
|-----------|--|------|
| (*) 56.01 | Couverture du remboursement par la Banque Nationale de billets dont la conrevaleur a été versée à l'Etat en vertu de l'article 9 de l'arrêté royal n° 29 du 24 août 1939 ... | 16,0 |
|-----------|--|------|

(0) Ne relève pas du programme d'investissement.

(In miljoenen frank.)

TITEL II. - KAPITAALUITGAVEN,

| Crédits dissociés Gespliiste kredieten | Crédits d'engagement Vastldf.Kings-kreten | Crédits d'ordonnancement OrdonnancerrUtkskredieten | TEKSTEN | Art. |
|---|--|---|---------|------|
| | | | | |

Sectie 01.

Kabinettsuitgaven van de Minister van Financiën.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIEL).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

— — — — —
— — — — —
— — — — —

(*) 74.01

Vermogensuitgaven van het Kabinet.

Totaal voor hoofdstuk VII.

Totaal voor sectie 01. — Kabinettsuitgaven van de Minister van Financiën.

Sectie 02.

Kabinettsuitgaven van de Minister van Pensioenen.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIEL).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

— — — — —
— — — — —
— — — — —

(*) 74.01

Vermogensuitgaven van het Kabinet.

Totaal voor hoofdstuk VD.

Totaal voor sectie 02. — Kabinettsuitgaven van de Minister van Pensioenen.

Sectie 31.

Administraties en diensten.

HOOFDSTUK V.

VERMOGENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.

Vermogensoverdrachten aan Bezinnen.

— — — — —
— — — — —
— — — — —

rl 52.03

Betaling door België, voor rekening van de geallieerden, van de claims darerend uit het geldigheidstijdsperiode van de Mutual Aid-Akoorden, doch die ten gevolge van de procedurevereisten, te voren niet konden geregeld worden.

(De aanvragen tot vergoeding, voorgelegd binnen de wettelijke termijnen bij andere officiële organismen dan de Verzoeningsdienst, zoals de gemeentebesturen, de diensten van ber Ministrerie van Openbare Werken, het parker, de Claims Commissions, mogen als behoorlijk ingediend beschouwd worden.)

— — — — —
— — — — —
— — — — —

Vermogensoverdrachten van bedrijven.

(*) 56.01

Dekking van terugbetaling door de Nationale Bank van de biljetten waarvan de tezenwaarde aan de Staat werd gestort krachtens artikel 9 van het koninklijk besluit n° 29 van 24 augustus 1939.

(0) Behoort niet tot het investeringsprogramma.

TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL..

(En millions de francs.)

| Art. | LIBELLES | Crédits non dissociés |
|------|----------|---------------------------|
| | | Niet gesplitste kredieten |

Remboursements en matière d'impôts sur le patrimoine.

(*) 57.01 Perte résultant de la réalisation des titres remis à l'Etat en paiement des droits de succession (art. 4 de l'arrêté royal du 11 mai 1935, n° 166)

0,2

Total pour le chapitre V 36,2

CHAPITRE VI.

TRANSFERTS DE CAPITAUX A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de capitaux aux fonds et institutions sans caractère d'entreprise.

(') 61.01 Dotation à verser à la Caisse nationale des Catastrophes

857,5

(Cj 61.03 Crédit de prévision affecté à la couverture de la garantie de l'Etat, dont ont bénéficié les crédits consentis aux charbonnages, en application notamment:

- des lois des 30 juin 1948 et 10 août 1950 autorisant l'Etat à attacher sa garantie de bonne fin à certains crédits octroyés conformément à la convention du 24 décembre 1947 passée entre le gouvernement et la Fédération des Associations charbonnières de Belgique;
 - de la loi du 30 mai 1949 contenant le budget des recettes et des dépenses extraordinaires pour l'exercice 1949 (crédits Marshall, 1^{re} tranche);
 - de la loi du 12 juillet 1955 favorisant le financement des investissements dans l'industrie charbonnière;
 - de la loi du 5 mai 1958, complétée par celle du 31 décembre 1958, favorisant le financement des stocks des charbonnages;
 - de la loi du 17 juillet 1959, instaurant et coordonnant des mesures en vue de favoriser l'expansion économique et la création d'industries nouvelles;
 - de la loi du 18 juillet 1959, instaurant des mesures spéciales en vue de combattre les difficultés économiques et sociales de certaines régions;
 - de l'arrêté royal n° 60, du 20 novembre 1967, relatif à l'intervention financière de l'Etat en relation avec la constitution d'une société charbonnière fusionnée de Campine (pour mémoire)
- (Le crédit prévu au présent article pourra être transféré à un compte spécial ouvert sous l'article 63.01.A du Titre IV — Section particulière, du présent budget.)

(*) 61.04 Acquisition d'obligations du Fonds Belge-congolais de gestion et d'amortissement en vue de l'indemnisation des dommages causés aux sujets belges lors de l'accession de la République démocratique du Congo à l'indépendance, dans le cadre de la loi du 14 avril 1965 (pour mémoire)

(-) 61.05 Crédit spécial à verser à un fonds pour Ordre destiné à permettre au Trésor de faire face aux sinistres résultant des garanties octroyées par l'Office National du Ducroire directement pour le compte de l'Etat.

400,0

(*) 61.06 Transfert au Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale et substitution aux débiteurs défaillants.

722,0

Total pour le chapitre VI 1979,5

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de terrains et bâtiments dans le pays.

71.01 Dépenses relatives aux saisies-exécutions immobilières y compris celles consécutives à la purge dont il est question aux articles 109 et suivants de la loi hypothécaire du 16 décembre 1851, lorsque l'Etat ou les institutions de crédit — s'il s'agit de crédits assortis de la garantie de l'Etat — sont créanciers inscrits ou ont fait transcrire un commandement: prix d'achat, montant de surenchères, frais de toute nature et accessoires.

(O) Ne relève pas du programme d'investissement.

(In miljoenen frank.)

TITEL II. -- KAPITAALUITGAVEN.

| Crédits dissociés Gesplitste kredieten | | TEKSTEN | Art. |
|--|--|---|------|
| Crédits d'engagement Vasile Kings-kredieten | Crédits d'ordonnancement Ordonnance-rings-kredieten | | |
| — | — | Terugberalingen van vermogensheffingen. | |

Verlies voortspruitend uit de verkoop van de effecten aan de Staat afgegeven tot betaling van successierechten (art. 4 van het koninklijk besluit van 11 mei 1935, n° 166), (*) 57.01

Totaal voor hoofdstuk V.

HOOFDSTUK VI.

VERMOGENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID

Vermoegensoverdrachten aan fondsen en instellingen zonder bedrijfskarakter.

Doratatie af te dragen aan de Nationale Kas voor Rampenschade (*) 61.01

Voorzieningskrediet aangewend voor de dekking van de Staatswaarborg, waarvan de aan de steenkolenmaatschappijen toegestane kredieten het voordeel genoten hebben, bij toepassing namelijk:

- van de wetten van 30 juni 1948 en 10 augustus 1950 waarbij de Staat gemachtigd wordt de Sraarswaarborg te hechten aan bepaalde toegestane kredieten ingevolge de overeenkomst van 24 december 1947 afgesloten tussen de regering en de Federatie der Belgische Steenkolenverenigingen;
- van de wet van 30 mei 1949 houdende de begroting van buitengewone ontvongsten en uitgaven voor het dienstjaar 1949 (Marshall-kredieten, eerste schijf);
- van de wet van 12 juli 1955 tot bevordering van de financiering van de investeringen in de steenkolenmaatschappijen;
- van de wet van 5 mei 1958, aangewend door deze van 31 december 1958, tot bevordering van de financiering van de voorraden van de steenkolenindustrie;
- van de wet van 17 juli 1959, tot invoering en ordening van maatregelen ter bevordering van de economische expansie en de oprichting van nieuwe industrien;
- van de wet van 18 juli 1959 tot invoering van bijzondere maatregelen ter bestrijding van de economische en sociale moeilijkheden in sommige gewesten;
- van het koninklijk besluit n° 60 van 10 november 1967 betreffende de financiële tussenkomst van de Staat met betrekking tot de oprichting van een samengesmolten Kempense kolenvennootschap (*pro memorie*).

(Het krediet ingeschreven onder dit artikel kan overgedragen worden op een bijzondere rekening geopend onder artikel 63.01.A van Titel IV - Afzonderlijke Sectie, van de huidige begroting).

Aankoop van obligaties van het Belgisch-Kongoëns Fonds voor Delging en Beheer met het oog op de vergoeding van schade die Belgische onderdanen geleden hebben bij de overgang van de Democratische Republiek Konzo tot de onafhankelijkheid, binnen het raam van de wet van 14 april 1965 (*pro memorie*). r) 61.04

Bijzonder krediet te storten op een Fonds voor Orde bescremd om de Schatkist toe te laten het hoofd te bieden aan de schadegevallen voortvloeiend uit de door de Nationale Delcredere Dienst rechtstreeks voor rekening van de Staat verleende waarborgen. (. 61.05

Transfert naar het Fonds voor de economische expansie en de regionale reconversie: indeplaatsstelling voor de in gebreke gebleven debiteuren. (. 61.06

Totaal voor hoofdstuk VI.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIEL).

Aankoop van grond en gebouwen in het binnenland.

Uitgaven betreffende de rechtspleging inzake uitvoerend beslag op onroerend goed met inbegrip van deze die een gevolg zijn van de zuivering waarvan sprake in art. 109 en volgende van de hypotheekwet van 16 december 1851 wanneer de Staat of een kredietinstelling - voor de kredieten met Staatswaarborg - ingeschreven schuldeiser is of een bevel heeft laten overschrijven: aankoopsprijs, bedrag van de prijsverhoging, kosten van alle aard en bijkomstigheden. 71.01

10,0 10,0

(*) Behoort niet tot het investeringsprogramma.

TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.

(En millions de francs.)

| Art. | LIBELLES | Crédits non dissociés <i>Niet gesplitste kredieten</i> |
|-----------|--|---|
| | | |
| 71.02 | Remembrement et échanges de biens domaniaux; plus-values, soutes, frais de toute nature et accessoires (<i>polir mémoire</i>) | — |
| 71.03 | Dépenses relatives au rachat par l'Etat de 600 logements du Shape Village à Casteau en exécution des conventions des 18 septembre, 14 et 27 novembre 1967 et 8 janvier 1968 (<i>polir mémoire</i>) | — |
| | Total pour les articles 71 | — |
| | Construction de bâtiments dans le pays | — |
| 72.01 | Construction et aménagement d'immeubles et de centres administratifs (<i>polir mémoire</i>) | — |
| | Achats de biens meubles durables | — |
| (J) 74.01 | Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre | 182,1 |
| | Total pour le chapitre VD | 182,1 |
| | CHAPITRE VITI | |
| | OCTROIS DE CRÉDITS ET PARTIOPATIONS | |
| | Octrois de crédits et participations aux entreprises | |
| (J) 81.01 | Participation de l'Etat dans le capital des sociétés locales ou régionales d'habitations sociales agréées par la Société Nationale du Logement (an. 28 de l'arrêté royal du 10 décembre 1970) | 0,3 |
| (J) 81.02 | Participation de l'Etat dans la formation du capital des sociétés locales ou régionales de petite propriété terrienne agréées par la Société Nationale Terrienne | 0,1 |
| (*) 81.03 | Participation de l'Etat au fonds social de la Société Nationale d'Investissement | 1500,0 |
| (J) 81.09 | Attribution à l'Office National du Ducroire d'une dotation complémentaire en obligations d'un ou plusieurs emprunts de l'Etat belge | 3000,0 |
| | Total pour les articles 81 | 4500,4 |
| | Octrois de crédits aux ménages | |
| (I) 82.01 | Allocations à des associations d'agents du Département pour l'aménagement de centres sportifs et récréatifs | 2,2 |
| | O-trois de crédits et participations à l'étranger | |
| (I) 83.01 | Affiliation de la Belgique à l'Association Internationale de Développement | 1527,5 |
| (I) 83.02 | Prêts à des Etats étrangers | 2000,0 |
| (I) 83.03 | Part de la Belgique dans le financement des prêts octroyés par la Banque Européenne d'Investissement à la Turquie | 100,0 |
| (I) 83.05 | Souscription de la Belgique au capital de la Banque asiatique de Développement | 20,5 |
| (I) 83.06 | Souscription de la Belgique à la deuxième augmentation du capital de la Banque Européenne d'Investissement | 100,0 |
| (I) 83.09 | Adhésion et contribution de la Belgique au Fonds Africain de Développement | 90,0 |
| (I) 83.10 | Souscription de la Belgique au capital de la Banque Interaméricaine de Développement et contribution au Fonds des opérations spéciales | 200,0 |

(I) Ne relève pas du programme d'investissement.

(In miljoenen frank.)

TITEL II. — KAPITAALUITGAVEN.

| Crédits dissociés Gesplieste kredieten | Crédits d'engagement vasildf.Kinl'S- kretien | Crédits d'ordonnance- ment Ordonnance- rings- kredieten | TEKSTEN | Art. |
|---|--|---|---|-----------|
| — | — | — | Ruilverkaveling en ruilingen van domeingoederen : meerwaarden, opleg, kesten van alle aard en bijkomstigheden (<i>pro memoria</i>). | 71.02 |
| — | — | — | Uitgaven betreffende de wederinkoop door de Sraat van 600 woningen uit her Shape-dom te Casteau in uitvoering van de overeenkomsten van 18 septernber, 14 en 27 november 1967 en 8 januari 1968 (<i>pro memoria</i>). | 71.03 |
| 10,0 | — | 10,0 | Totaal voor de artikelen 71. | |
| — | — | — | Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland. | |
| — | — | — | Oprichting en inrichting van dienstgebouwen en administratieve centra (<i>pro memoria</i>). | 72.01 |
| — | — | — | Aankoop van duurzame roerende goederen. | |
| — | — | — | Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land | (*) 74.01 |
| 10,0 | — | 10,0 | Totaal voor hoofdstuk VU. | |

HOOFDSTUK VM,

KREDIETVERLENINGEN EN DEELNEMINGEN.

Kredietverleningen aan en deelnemingen in bedrijven,

| | |
|--|-----------|
| Deelneming van de Staat in het kapitaal van de plaatselijke of gewestelijke maatschappijen voor volkswoningen erkend door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting (art. 28 van het koninklijk besluit van 10 december 1970). | (.) 81.01 |
| Deelneming van de Staat in het kapitaal van de plaatselijke of gewestelijke maatschappijen voor de kleine landeigendom aangenomen door de Nationale Landmaatschappij. | (.) 81.02 |
| Deelneming van de Staat in het maatschappelijk fonds van de Nationale Investeringsmaatschappij. | (.) 81.03 |
| Toekenning aan de Nationale Delcrederedienst van een aanvullende dotatie in obligaties van ee. of meer leningen van de Belgische Staat. | (o) 81.09 |
| Totaal voor de artikelen 81. | |

Kredietverleningen aan gezinnen,

| | |
|---|-----------|
| Toelage aan verenigingen van personeelsleden van her Departement voor het aanleggen van sport- en ontspanningscentra. | (.) 82.01 |
|---|-----------|

Kredietverleningen aan en deelnemingen in het buitenland.

| | |
|---|-----------|
| Lidmaatschap van België in de Internationale Ontwikkelingsassociatie | (.) 83.01 |
| Leningen aan vreemde Staten | (.) 83.02 |
| Deel van België in de financiering van de door de Europese Investeringsbank aan Turkije toegestane leningen. | (J) 83.03 |
| Inschrijving van België op her kapitaal van de Aziatische Ontwikkelingsbank | (o) 83.05 |
| Inschrijving van België op de tweede verhoging van her kapitaal van de Europese Investeringsbank. | (.) 83.06 |
| Toetreding en bijdrage van België tot het Afrikaans Ontwikkelingsfonds. | (.) 83.09 |
| Inschrijving van België op het kapitaal van de Interamerikaanse Ontwikkelingsbank en bijdrage tot het Fonds van Bijzondere verrichtingen. | (°) 83.10 |

(o) Behoort niet tot her investeringsraadnrna.

TITRE II. -- DEPENSES DE CAPITAL..

(En millions de francs.)

| Art. | LIBELLES | Crédits non dissociés |
|-----------|---|----------------------------------|
| | | <i>Niet gesplitste kredieten</i> |
| (*) 83.11 | Contribution de la Belgique au Fonds Asiatique de Développement ... | 84,4 |
| (*) 83.12 | Partie appelable de la <i>souscription</i> de la Belgique à l'augmentation du capital de la Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement..... | 420,0 |
| (*) 83.13 | Souscription de la Belgique à l'augmentation du capital de la Société Financière Internationale | 91,1 |
| | Total pour les articles 83 ... | 4633,5 |
| | Total pour le chapitre VIII ... | 9136,1 |
| | Total pour la section 31. -- Administrations et services ... | 11333,9 |
| | Total pour le Titre D. -- Dépenses de capital du Ministère des Finances ... | 11334,2 |
| | Total général pour le budget du Ministère des Finances (Titres I + DI ... | 47188,5 |

~1 Ne relève pas du programme d'investissement.

(In miljoenen frank.)

TITEL II. — KAPITAALUITGAVEN.

| Crédits dissociés <i>Gesplitste kredieten</i> | | TEKSTEN | Art. |
|---|---|---|-----------|
| Crédits d'engagement <i>Yastleggings-kredieten</i> | Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringss-kredieten</i> | | |
| — | — | Bijdrage van België tot het Aziatisch Ontwikkelingsfonds | (*) 83.11 |
| — | — | Opvraagbaar deel van de inschrijving van België in de verhoging van het kapitaal van de Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling. | (*) 83.12 |
| — | — | Inschrijving van België in de verhoging van het kapitaal van de Internationale Financieringsmaatschappij. | (*) 83.13 |
| — | — | Totaal voor de artikelen 83. | |
| — | — | Totaal voor hoofdstuk VID. | |
| 10,0 | 10,0 | Totaal voor sectie 31. — Administraties en diensten, | |
| 10,0 | 10,0 | Totaal voor Titel U. — Kapitaaluitgaven van het Ministerie van Financiën.. | |
| 10,0 | 10,0 | AJtCIIIleentotaal voor de berotinl/ van het Ministerie van Financiën (Titels 1+11). | |

(0) Behoort niet tot het investeringsprogramma.

TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE.

(En millions de francs.)

| | | | LIBELLES | Solde au 1 ^{er} janvier 1978 <i>Saldo op 1 januari 1978</i> | Recettes de l'année <i>Ontuangsten van het jaar</i> |
|--|--|--|----------|--|---|
|--|--|--|----------|--|---|

SECTION I.

Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.

CHAPITRE I.

FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT
PAR DES CREDITS BUDGETAIRES.

| | | | |
|---------|--|--------|---------|
| 60 01 A | Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale (arrêté royal n° 1 du 18 avril 1967) ... | 105,3 | 872,0 |
| 60 02 A | Fonds de réserve spécial pour les sinistres découlant des garanties octroyées par l'Office National du Ducoire directement pour le compte de l'Etat (Loi du 3 juin 1964, modifiée par l'arrêté royal n° 10 du 18 avril 1967) ... | 1527,5 | 1272,5 |
| 60 04 C | Masse d'habillement du personnel de la douane (arrêté royal du 7 août 1953). ... | — | 91,0 |
| 60 05 B | Participation complémentaire au financement du budget général des Communautés européennes ... | — | 9318,0 |
| | Totaux pour le chapitre I ... | 1632,8 | 11553,5 |

CHAPITRE II.

FONDS DE REMPLACEMENT DE CREDITS BUDGETAIRES.

| | | | |
|---------|--|-------|------|
| 63 01 A | Fonds alimenté par les remboursements effectués par les charbonnages, en principal, intérêts et accessoires du chef des prêts qui leur ont été consentis à la faveur des crédits Marshall 2 ^e tranche, par le crédit inscrit sous l'article 61.03 du budget du Ministère des Finances et par les sommes remboursées éventuellement par les charbonnages défaillants pour lesquels l'Etat s'est substitué. Ce fonds est destiné à désintéresser les bailleurs de fonds qui ont consenti, avec la garantie de l'Etat, les crédits aux charbonnages. | 267,7 | 35,0 |
| 63 02 B | Fonds destiné à permettre l'octroi à l'intervention de la Caisse Nationale de Crédit Professionnel, de crédits à un taux d'intérêt de 3,5 % aux anciens coloniaux d'Afrique, si est alimenté par les remboursements, en principal effectués par les bénéficiaires de crédits. Il recouvrement des crédits consentis aux anciens coloniaux d'Afrique, quelle que soit la date de leur dénonciation, peut être confié à l'Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines, laquelle étant habilitée à altir conformément à l'article 3 de la loi domaniale du 22 décembre 1949, bénéficié d'office des droits et actions, en ce compris les Itarantes réelles et personnelles, qui ont été consentis à la Caisse Nationale de Crédit Professionnel lors de la signature de toutes les ouvertures de crédit passées dans le cadre des conventions intervenues les 28 juin 1965 et 8 avril 1968 entre l'Institution précitée et l'Etat.) | 96,3 | 10,0 |
| 63 03 B | Fonds de remplacement destiné à l'octroi, par l'intermédiaire de la Société Nationale de Crédit à l'Industrie, de crédits à des anciens coloniaux qui ont émigré ... (Le recouvrement des crédits consentis aux anciens coloniaux d'Afrique, quelle que soit la date de leur dénonciation, peut être confié à l'Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines, laquelle étant habilitée à altir conformément à l'article 3 de la loi domaniale du 22 décembre 1949, bénéficié d'office des droits et actions, en ce compris les Itarantes réelles et personnelles, qui ont été consentis à la Société Nationale de Crédit à l'Industrie lors de la signature de toutes les ouvertures de crédit passées dans le cadre des conventions intervenues les 28 décembre 1961 et 31 mai 1965 entre l'Institution précitée et l'Etat.) | 14,1 | 1,0 |
| 63 04 C | Caisse de prêts aux agents en activité de service, aux pensionnés ou à leur veuve bénéficiant d'une pension de survie (arrêté royal du 10 février 1955, arrêté ministériel du 11 février 1955) ... | 0,7 | 9,5 |
| | Totaux pour le chapitre B ... | 379,0 | 55,5 |

(in miljoenen frank.)

TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE.

| Dépenses de l'année [Jijf,aven van het jaar] | Solde au 31 décembre 1978 Saldo op 31 december 1978 | TEKSTEN | J | EE | ~ | ~ | ~ |
|--|--|---------|---|----|---|---|---|
| | | | | | | | |

SECTIE I.

Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming.

HOOFDSTUK I.

FONDSEN VOORNAMEUJK GESTIJFED
DOOR BEGROTINGSKREDIETEN.

| | | | | | |
|---------|--------|---|----|----|---|
| 977,0 | 0,3 | Fonds voor de economische expansie en de regionale reconversie (koninklijk besluit n° 1 van 18 april 1967). | 60 | 01 | A |
| — | 2800,0 | Bijzonder Reservefonds voor de schadegevallen voortvloeiend uit de door de Nationale Delcrederedienst rechrstreeks voor rekening van de Staat verleende waarborgen (wet van 3 juni 1964 gewijzigd door het koninklijk besluit n° 10 van 18 april 1967). | 60 | 02 | A |
| 91,0 | — | Kledlnasfonds van het douanepersoneel (koninklijk besluit van 7 augustus 1953). | 60 | 04 | C |
| 9318,0 | — | Aanvullende bijdrage tot de financiering van de algemene begroring van de Europese gemeenschappen. | 60 | 05 | B |
| 10386,0 | 2800,3 | Totalen voor hoofdstuk I. | | | |

HOOFDSTUK II.

WEDERBELEGGINGSFONDSEN VAN BEGROTINGSKREDIETEN.

| | | | | | |
|------|-------|---|----|----|---|
| 1,0 | 301,9 | Fonds gestijfd door de rerugbetalingen van de steenkolenmijnen in hoofdsom, interessen en bijsommen, wegens leninaen die hun roegstaan werden onder-begunstigd van de Marshallkredieten 2 ^e tranche, door het krediet ingeschreven op artikel 61.03 van de begroting van het Ministerie van Financiën en door de eventueel rerugbetaalde sommen van de in gebreke gebleven steenkolenmijnen waarvoor de Staat zich heeft moeren in de plaats stellen. Dit fonds is bestemd om de ~Idshitters schadeloos te stellen, die kredieten met Sraarswaarborg aan de steenkolenmijnen, hebben toegekend, | 63 | 01 | A |
| 5,0 | 101,3 | Fonds bestemd om de toekenning door bemiddeling van de Nationale Kas voor Beroepskrediet toe te laten van kredieten aan een interest van 3,5 % aan oud-kolonialen uit Afrika. Het wordt aastijd door de teruableringen, in hoofdsom verticht door de kredietbezinstigden, (De invordering van de aan de oud-kolonialen uit Mrika toegekende kredieen, welke ook de datum van hun op~ moge wezen, kan worden toevertrouwd aan de Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen; aangezien deze de bevoegdheid kreeg om op te treden overeenkomstig de bepalingen van artikel 3 van de domaniale wet van 22 december 1949, beschikt ze ambtshalve over de rechten en handelingen met inbegrip van de zakelijke en persoonlijke waarborgen, die aan de Nationale Kas voor Beroepskrediet !;~en werden bij de ondertekening van al de kredietopeningen die verleden werden in het kader van de op 28 [uni 1965 en 8 april 1968 tussen voornoemde instelling en de Staat afgesloten overeenkomsten.) | 63 | 02 | B |
| 1,0 | 14,1 | Wederbele~fonds ~ besremd om, via de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, kredieren roe te kennen aan oud-kolonialen die emigreerden. (De invcrdering van de aan de oud-kolonialen uit Afrika toegekende kredieten, welke ook de darum van hun opzaging moze wezen, kan worden toevertrouwd aan de administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen; aangezien deze de bevoegdheid kreeg om op te treden overeenkomstie de bepalingen van artikel 3 van de domaniale wet van 22 december 1949, beschikt ze ambtshalve over de rechten en handelingen met inbegrip van de zakelijke en persoonlijke waarborgen, die aan de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid !;~even werden bij de ouderrekening van al de kredieropeningen die verleden werden in het kader van de op 28 december 1961 en 31 mei 1965 tussen voornoemde instelling en de Sraat afgesloten overeenkomsten.) | 63 | 03 | B |
| 10,0 | 0,2 | Leningsfonds voor de personeelsleden in actieve dienst, aan de gepensioneerden of aan hun weduwe, rechthebbende op een overlevingspensioen (koninklijk besluit van 10 februari 1955, ministerieel besluit van 11 februari 1955). | 63 | 04 | C |
| 17,0 | 417,5 | Totalen voor hoofdstuk II. | | | |

TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE.

(En millions de francs.)

| | | |
|----------------------------|---|------------------------|
| LIBELLES | Solde au 1 ^e janvier 1978 | Recettes de l'année |
| Saldo op 1 januari 1978 | Ctuuangsten van het [aar | |

CHAPITRE III.

FONDS ALIMENTÉS PAR DES RESSOURCES PARTICULIÈRES.

| | | | | | |
|----|----|---|---|--------|----------------|
| 66 | 01 | C | Administration des Contributions Directes. — Non-valeurs et restitutions de droits indûment perçus: impôts directs et taxes y assimilées, intérêts de retard, etc. - Intérêts moratoires (loi du 28 juin 1963 sur la comptabilité de l'Etat, art. 3, 2 ^e al., art. 31) | — | 29140,8 |
| 66 | 02 | C | Administration des Douanes et Accises. - Restitutions de droits et d'intérêts de retard indûment perçus en matière de droits d'entrée, droits d'accise et taxe de consommation, taxe d'ouverture et produits divers ainsi que des remboursements dans le cadre de l'U.E.B.L. et de Benelux... ... | — | 503,5 |
| 66 | 03 | C | Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines. - Restitutions des sommes perçues en matière de T.V.A., de taxes, de droits, d'amendes, d'intérêts, d'impôts sur le capital, etc. | — | 63262,9 |
| 66 | 04 | C | Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des organismes d'intérêt public soumis aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954, ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux v. ... | 0,2 | i,O |
| 66 | 05 | B | Réserve pour perte de chancery ou autre découlant de la garantie de l'Etat octroyée en exécution de l'article 6 de l'arrêté-loi n° 5 du 1 ^{er} mai 1944 ... | — | 2000,0 |
| 66 | 06 | B | Recettes affectées au titre de contribution budgétaire complémentaire aux ressources propres, à fournir par la Belgique aux Communautés Européennes ... " " | — | — |
| 66 | 07 | C | Administration des Douanes et Accises - Restitutions de sommes perçues indûment pour compte de l'Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines... ... | — | 170,0 |
| 67 | 01 | B | Fondation Eugène Lenger (arrêté du 9 octobre 1941) | 0,1 | 0,2 |
| | | | Totaux pour le chapitre III | 0,3 | <u>95084,4</u> |
| | | | Totaux pour la section I | 2012,4 | 106693,4 |

SECTION II.

Services de l'Etat soumis à des règles de gestion particulières.

CHAPITRE L

| | | | | | |
|----|----|---|---|-------|--------|
| 70 | 01 | B | Fonds monétaire (lois des 12 juin 1930, 28 ^e décembre 1931, 14 avril 1933, 7 décembre 1934 et 2 août 1955) | 609,5 | 1726,9 |
| 70 | 02 | C | Loterie Nationale (loi du 6 juillet 1964) | 100,0 | 6912,3 |
| 70 | 03 | C | Restaurants et réfectoires du Ministère des Finances (arrêté royal du 10 février 1955, arrêté ministériel du 11 février 1955) | 11,3 | 900 |
| | | | Totaux pour le chapitre I ... | 720,8 | 8729,2 |
| | | | Totaux pour la section B ... | 720,8 | 8729,2 |

SECTION III.

Autres fonds spéciaux.

| | | | | | |
|----|----|---|--|--------|-------------|
| 76 | 01 | C | Produit de la gestion des biens dépendant de la dotation de la fondation des Sépulchres à Visé | — | 0,1 |
| 76 | 02 | C | Indemnités de gestion prélevées sur le produit des séque斯特es | 138,2 | 5,4 |
| 76 | 03 | C | Produit de la gestion du Shape-Village à Casteau | 25,0 | <u>82,0</u> |
| | | | Totaux pour la section ill | 163,2 | 87,5 |
| | | | Totaux pour le Titre IV — Section particulière du Ministère des Finances | 2896,1 | 115510,1 |

(In miljoenen frank.)

TITEL IV. - AFZONDERLIJKE SECTIE.

| Défenses de l'année Uit-aven van het jaar | Solde au 31 décembre 1978 Saldo op 31 december 1978 | TEKSTEN | 66 01 C | 66 02 C | 66 03 C | 66 04 C |
|--|--|---------|---------|---------|---------|---------|
| | | | | | | |

HOOFDSTUK III.

FONDSEN GESTIJFD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN.

| | | | |
|----------------|------------|---|---------|
| 29140,8 | — | Administratie der Directe Belastingen. - Kwade posten en teruggaven van ten onrechte geïnde rechten: directe belastingen en ermde gelijkgestelde taksen, nalatigheidsinteressen, enz. - Moratoriuminteressen (wet van 28 juni 1963 op de Rijkscomprabiliteit, art. 3, 2° al., art. 31). | 66 01 C |
| 503,5 | — | Administratie der Douane en Accijnzen. - Teruggaven van ten onrechte geïnde rechten en nalatigheidsinteressen inzake invoerrechten, accijnzen en verbruiksakten, openbaarsbelasting en diverse opbrengsten, alsmede teruibaleningen in het kader van de B.L.E.U. en Benelux. | 66 02 C |
| 63262,9 | — | Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen. - Teruggaven van geheven sommen inzake B.T.W., taksen, rechten, boeten, inreresens, belasting op het kapitaal, enz. | 66 03 C |
| 7,0 | 0,2 | Speciaal fonds bestemd tot het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de Controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen. | 66 04 C |
| 200e,0 | — | Reserve tegen disastro of ander verlies volgende uit de staatsgarantie verstrekt ter uitvoering van artikel 6 van het wetsbesluit n° 5 van 1 mei 1944. | 66 05 B |
| — | — | Ontvangsten aangewend tot budgettaire bijdrage als aanvulling van de eigen inkomsten, te verstreken door België aan de Europese Gemeenschappen. | 66 06 B |
| 170,0 | — | Administratie der Douane en Accijnzen. - Teruggaven van ten onrechte geïnde sommen voor rekening van de Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen. | 66 07 C |
| — | 0,3 | Stichting Eugène Lenger (besluit van 9 oktober 1941). | 67 01 B |
| <u>95084,2</u> | <u>0,5</u> | Totalen voor hoofdstuk M. | |
| 105487,2 | 3218,3 | Totalen voor sectie J. | |

SECTIE II.

Staatsdiensten aan bijzondere beheersregelen onderworpen.

HOOFDSTUK J.

STAATSDENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER.

| | | | |
|---------------|--------------|--|---------|
| 1767:A | 568,6 | Muntfonds (wetten van 16 juni 1930, 28 december 1931, 14 april 1933, 7 december 1934 en 2 augustus 1955). | 70 01 B |
| 6912,3 | 100,0 | Nationale Loterij (wet van 6 juli 1964). | 70 02 C |
| 90,0 | 11,3 | Restaurants en kantines van het Ministerie van Financiën (koninklijk besluit van 10 februari 1955, ministerieel besluit van 11 februari 1955). | 70 03 C |
| <u>8770,1</u> | <u>679,9</u> | Totalen voor hoofdstuk L | |
| 8770,1 | 679,9 | Totalen voor sectie IL | |

SECTIE III.

Andere speciale fondsen.

| | | | |
|----------|--------|--|---------|
| 0,1 | — | Opbrengsr van het beheer der goederen afhangende van de dotatie der Stichting der Sepulchrines te Wezet. | 76 01 C |
| 0,5 | 143,1 | Beheersvergoedingen voorafgenomen op de opbrengst van de sekwesters. | 76 02 C |
| 82,0 | 25,0 | Opbrengst van het beheer van het Shape-Dorp te Casteau. | 76 03 C |
| 82,6 | 168,1 | Totalen voor sectie III. | |
| 114339,9 | 4066,3 | Totalen voor Titel IV. - Afzonderlijke sectie van het Ministerie van Financiën. | |

Vu pour être annexé à Notre arrêté
du 9 décembre 1977.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI:

Le Premier Ministre,

L. TINDEMANS.

Le Ministre des Finances,

G. GEENS.

Le Ministre des Pensions,

J. WYNINCKX.

Le Secrétaire d'Etat au Budget

M. EYSKENS.

Ons bekend om te worden- gevoegd bij Ons besluit
van 9 december 1977.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE.

De Eerste Minister,

L. TINDEMANS.

De Minister van Financiën,

G. GEENS.

De Minister van Pensioenen,

J. WYNINCKX.

De Staatssecretaris voor Begroting,

M. EYSKENS.

PROGRAMME JUSTIFICATIE.

TITRE I.

Dépenses courantes.

Section Ol.

Dépenses de Cabinet du Ministre des Finances.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

Art. 11.01. — *Traitements et frais de représentation du Ministre des Finances.*

(En millions de francs.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|--------------------------------------|------|------|------|------------------------------|
| 111 Salaire proprement dit | 1,6 | 1,5 | 1,4 | Eigenlijk loon 111 |

Crédit sollicité pour 1978: 1 568 000 francs (arrondi à 1 600 000 francs).

Crédit ajusté 1977: 1 456 000 francs (arrondi à 1 500 000 francs).

L'augmentation de 112 000 francs résulte de la hausse de l'index.

Art. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.*
(En millions de francs.)

| 1978 | 1977 | 1976 |
|------|------|------|
| 16,6 | 13,4 | 11,8 |

Ces crédits se décomposent comme suit:

(En milliers de francs.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|--|-------|-------|-------|--|
| 111 Salaire proprement dit dodt: — retenues ; sécurité sociale | 14463 | 11601 | 10354 | Eigen/ijk loon 111 waarvan: — werknemersbijdragen . . . sociale zekerheid . . . |
| | 573 | 460 | 310 | |
| Décomposition: | | | | Samenstelling: Weddeschaalbezoldigingen Bevorderingen . . en weddeschaalverhogen |
| Traitements barémiques | 7641 | 6690 | 6413 | Verhoging index (81,14 %). Haard- en standplaatsstoelage Verhoging index (81,14 %). Eindejaarstoelage |
| Promotions et augmentations barémiques | 100 | 100 | — | |
| Majoration index (81,14 %) | 6282 | 4573 | 3770 | |
| Allocations de foyer et de résidence | 72 | 23 | 13 | |
| Majoration index (81,14 %) | 59 | 16 | 8 | |
| Allocation de fin d'année | 309 | 199 | 150 | |
| Totaux | 14463 | 11601 | 10354 | Totalen |

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

TITEL I.

Lopende uitgaven.

Sectie Ol.

Kabinetsuitgaven van de Minister van Financiën.

HOOFDSTUK 1.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Art. 11.01. — *Jaartoedde en representatiekosten van de Minister van Financiën.*

(In miljoenen frank.)

Gevraagd krediet voor 1978: 1 568 000 frank (afgerond tot 1 600 Ow frank).

Aangepast krediet 1977: 1 456 000 frank (afgerond tot 1 500 000 frank).

De verhoging van 112 000 frank is het gevolg van de stijging van het indexcijfer.

Art. 11.02. — *Jaanaadden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet.*

(In miljoenen frank.)

| 1978 | 1977 | 1976 |
|------|------|------|
| 16,6 | 13,4 | 11,8 |

Die kredieren zijn samengesteld als volgt:

(In duizendtallen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|--|-------|-------|-------|--|
| 111 Salaire proprement dit dodt: — retenues ; sécurité sociale | 14463 | 11601 | 10354 | Eigen/ijk loon 111 waarvan: — werknemersbijdragen . . . sociale zekerheid . . . |
| | 573 | 460 | 310 | |
| Décomposition: | | | | Samenstelling: Weddeschaalbezoldigingen Bevorderingen . . en weddeschaalverhogen |
| Traitements barémiques | 7641 | 6690 | 6413 | Verhoging index (81,14 %). Haard- en standplaatsstoelage Verhoging index (81,14 %). Eindejaarstoelage |
| Promotions et augmentations barémiques | 100 | 100 | — | |
| Majoration index (81,14 %) | 6282 | 4573 | 3770 | |
| Allocations de foyer et de résidence | 72 | 23 | 13 | |
| Majoration index (81,14 %) | 59 | 16 | 8 | |
| Allocation de fin d'année | 309 | 199 | 150 | |
| Totaux | 14463 | 11601 | 10354 | Totalen |

(En milliers d' francs.)

(In duizendtallen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|---|-------|--------|-------|---|
| 112 Allocations directes | 1084 | 1137 | 873 | Directe toelagen 112 |
| Découvertes: | | | | Samenstelling: |
| Pécule de vacances | 423 | 240 | 181 | Vakantiegeld. |
| Allocations familiales | 178 | 260 | 207 | Kinderbijdragen. |
| Indemnités spéciales aux conducteurs d'auto du Ministre des Finances et du Chef de Cabinet. | 180 | 276 | 228 | Bijzondere vergoedingen aan de auto-bestuurders van de Minister van Financiën en van de Kabinetschef. |
| Majoration index (81,14 %) | 303 | 361 | 257 | Verhoging index (81,14%). |
| Totaux: | 1084 | 1137 | 873 | Totale. |
| 113 Contributions patronales: | | | | Werkgeversbijdragen: 113 |
| - aux assurances sociales | 985 | 593 | 499 | - sociale verzekeringen. |
| Totaux: généraux | 16532 | 13 331 | 11726 | Algemene totalen. |

La majoration de 3201 000 francs résulte principalement de la hausse de l'index, des contributions patronales aux assurances sociales et de la répercussion sur une année des modifications intervenues dans la composition du cabinet du Ministre des Finances.

De verhoging met 3201 000 frank is voornamelijk te wijten aan de stijging van het indexcijfer, van de werkgeversbijdragen voor sociale verzekeringen en aan de weerslag over één jaar van de wijzigingen die ingetroeden zijn in de samenstelling van her kabinet van de Minister van Financiën.

| | | | | |
|--|---------|--|--|---|
| (a) Poste. - Traitements barémiques : | | | | |
| a) Traitements et indemnités du personnel F | 4678000 | | | |
| Indemnités: 48 personnes. | | | | |
| Traitements et indemnités: 5 personnes. | | | | |
| Traitements: 2 personnes. | | | | |
| b) Remboursement des rémunérations conformément à l'article 14, 1°, de l'arrêté royal modifié du 20 mai 1965 | 2963000 | | | |
| dont 11 personnes qui touchent également une indemnité. | | | | |
| Total des traitements barémiques F | 7641000 | | | |
| | | | | Totaal der weddeschaalbezoldigingen F 7641000 |

| Emplois occupés Bezetted betrekkingen | Secteur d'origine — Sector van oorsprong | | | | | | | | Total Totaal | |
|--|---|------|--|------|---|------|---|------|-----------------|----|
| | Ministères Ministeries | | Autres services publics AmJevre openbare diensten | | Enseignement Onderwijs | | Secteur privé Private sector | | | |
| | 1er juillet 1977 1 ^{er} juli 1977 | 1978 | 1er juillet 1977 1 ^{er} juli 1977 | 1978 | 1er juillet 1977 1 ^{er} juli 1977 | 1978 | 1er juillet 1977 1 ^{er} juli 1977 | 1978 | | |
| Chef de Cabinet. - Kabinetschef | 1 | 1 | — | — | — | — | — | — | 1 | 1 |
| Chef de Cabinet adjoint. - Adjunct. - Kabinetschef | 2 | 2 | — | — | — | — | — | — | 2 | 2 |
| Charge de mission. - Opdrachthouder | 1 | 1 | — | — | — | — | — | — | 1 | 1 |
| Conseillers. - Adviseurs | 1 | 2 | — | — | — | — | — | — | 1 | 2 |
| Secrétaire de cabinet. - Kabinetssecretaris ... | — | — | 1 | 1 | — | — | — | — | 1 | 1 |
| Attachés. - Attachés | 1 | 2 | — | — | — | — | — | — | 1 | 2 |
| Personnel de bureau. - Bedienden | 13 | 22,5 | 10 | 10 | 1 | 1 | 1,5 | 2,5 | 25,5 | 36 |
| Chasseurs d'autos et huissiers. - Autobestuurders en kamerwachters | 5 | 5 | 2 | 2 | — | — | — | — | 7 | 7 |
| Téléphonistes, ouvriers, nettoyeuses et concierge. - Telefoonisten, werklieden, schoonmaaksters en concierge | 3 | 3 | 9 | 9 | — | — | 2 | 2 | 14 | 14 |
| Total. - Totaal | 27 | 38,5 | 22 | 22 | 1 | 1 | 3,5 | 4,5 | 53,5 | 66 |

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

Art. 12.06. — Loyer des biens immobiliers occupés par le Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, ci ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.

(En millions de francs.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|---|------|------|------|---------------------------------------|
| 122 Location de bâtiments et terrains ... | 0,2 | 0,2 | 0,2 | Huur van gebouwen en land 122 |

Art. 12.19. — Frais de fonctionnement du cabinet.

(En millions de francs.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|---|------|------|------|-------------------------------------|
| 121 Dépenses générales de fonctionnement. | 10,5 | 10,0 | 9,0 | Algemene werkingskosten 121 |

Ce crédit se décompose comme suit:

1° Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales. — Rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes ne faisant partie ni du Cabinet ni des services publics...

2° Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondance. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Transports. — Impositions. — Redevances...

3° Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Acquisition d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Mises en dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien. — Location de biens immobiliers

4° Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.F.

5° Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures effectuées à l'intervention de l'O.C.F.

6° Location de machines de bureau, mobilier et matériel à l'intervention de l'O.C.F.

7° Habillement fourni à l'intervention de l'O.C.F.

8° Produits d'entretien et petit matériel d'entretien fournis à l'intervention de l'O.C.F.

9° Utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat (y compris pièces de Technalge) et éventuellement de voitures louées...

10° Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le cadre des abonnements sociaux)

11° Dépenses de formation professionnelle

12° Frais de réception, frais de représentation et autres menues dépenses d'administration du Cabinet du Ministre des Finances

Total 10415

Credit sollicité POut 1978: 10415000 francs (arrondi à 10500 000 francs).

Crédit ajusté de 1977: 10000 000 de francs.

La majoration de 415 000 francs résulte principalement de la redérence due à la Régie des Postes par suite de la suppression de la franchise postale (coût réel 781500 francs, compensé partiellement sur d'autres postes).

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Art. 12.06. — Huur van onroerende goederen in gebruik door het Kabinet. Illet inbegrip van de aan de Régie der Gebouwen uerschuldigde buurgelden, retributies en uergoedingen. — Belastingen staande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling aan de Régie der Gebouwen;

(In miljoenen frank.)

Art. 12.19. — Werkingskostell van het Kabinet.

(In miljoenen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|---|------|------|------|-------------------------------------|
| 121 Dépenses générales de fonctionnement. | 10,5 | 10,0 | 9,0 | Algemene werkingskosten 121 |

Ce crédit se décompose comme suit:
En milliers de francs.

Dit krediet is onderverdeeld als volgt :

In duizendtallen frank.

| | | |
|--|--------------------|-------|
| 1° Erelonen van advokaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke en strafzaken. — Bezoldigingen, vergoedingen, presentiegelden, reis- en verblijfkosten van noch tot het Kabinet noch tot de Rijksdiensten behorende personen | ISOO | — |
| 2° Water, stoom, gas en elektriciteit. — Andere verbruiksuitgaven. — Frankering van brieven. — Telegrammen. — Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. — Vervoer. — Belastingen. — Retributies..... | ISOO | — |
| 3° Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Aanschaffen van werken en publicaties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publicaties. — Kleine uitgaven voor materieel, kantoorbehoeften, drukwerken, inbindingen en onderhoudsproducten. — Huur van roerende goederen | 2500 | 2500 |
| 4° Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemiddeling van het C.B.B. | 400 | 400 |
| 5° Kantoorbehoeften, papier, drukwerken, inbindingen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.... | 800 | 800 |
| 6° Huur van buteaumachines, meubilair en materieel door bemiddeling van het C.B.B.... | 400 | 400 |
| 7° Kleding geleverd door bemiddeling van het C.B.B. | 200 | 200 |
| 8° Onderhoudsproducten en klein onderhoudsmaterieel geleverd door bemiddeling van het C.B.B. | — | — |
| 9° Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat (vervangingsstukken inbegrepen) en eventueel van gehuurde voertuigen..... | 600 | 600 |
| 10° Allerhande vergoedingen aan het personeel van het Kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen) | 2965 | 2965 |
| 11° Uitgaven voor beroepsopleiding | — | — |
| 12° Receptiekosten, representatiekosten en andere kleine brieuutgaven van het Kabinet van de Minister van Financiën | 750 | 750 |
| Total | Totaal | 10415 |

Aangevraagd krediet voor 1978: 10415 000 frank; (afgerond tot 10500000 frank).

Aangepast krediet 1977: 10000 000 frank.

De verhoging met 415 000 frank is in hoofdzak het gevolg van de retributie verschuldigd aan de Régie der Posten wegens de afschaffing van het porravrijdom (werkelijke kostprijs 781500 frank; gedeeltelijk gecompenseerd op andere posten).

Section 02.

Dépenses de Cabinet du Ministre des Pensions.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

Art. 11.01. - Traitement et frais de représentation du Ministre des Pensions.

(En millions de francs.)

| Classification économique | 19711 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|--|-------|------|------|------------------------------------|
| 111 Salaire proprement "dit" | 1,6 | 0,9 | - | Eigenlijk loon 111 |

Crédit sollicité pour 1978: 1 568 000 francs (arrondi à 1 600 000 francs).

Crédit ajusté 1977: 849335 francs (arrondi à 900000 francs).

L'augmentation de 718 665 francs résulte:

a) du paiement en 1978 du traitement et frais de représentation prévus pour 12 mois au lieu de 7 mois en 1977;

b) de l'augmentation de l'index.

An. 11.02. - Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.

(En millions de francs.)

| | 1978 | 1977 | 1976 |
|--|------|------|------|
| | 28,1 | 14,2 | - |

Ces crédits se décomposent comme suit:

(En milliers de francs.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|--|-------|-------|------|--|
| 111 Salaire proprement "dit" | 24610 | 12609 | - | Eigenlijk loon tU |
| dont: | | | | waarvan: |
| - retenues sécurité sociale | 766 | 427 | - | - werknemersbijdragen sociale zekerheid. |
| <i>Decomposition :</i> | | | | <i>Samenstelling :</i> |
| Traitements barémiques () | 13071 | 7217 | - | Weddeschaalbezoldigingen () . |
| Promotions et augmentations barémiques. | 100 | 60 | - | Bevordering en weddeschaalverhogen. |
| Majoration index (81,14 %) | 10606 | 4860 | - | Verhoging index (81,14 %). |
| Allocations de foyer et de résidence. | 121 | 66 | - | Haard- en standplaatsvoelagen. |
| Majoration index (81,14 %) | 99 | 44 | - | Verhoging index (81,14 %). |
| Allocation de fin d'année | 613 | 362 | - | Eindejaarstoelage.. |
| Totalx | 24610 | 12609 | - | Totalen. |

(1) Poste "traitements barémiques":

a) Traitements et indemnités du personnel: F 5 311 000

Indemnités: 16 personnes.

Traitements et indemnités: 15 personnes.

b) Remboursement des rémunérations conformément à l'article 14, 1^e de l'arrêté royal modifié du 20 mai 1965

7760000

dont 23 personnes qui touchent également une indemnité.

Total des traitements barémiques F 13 071 000

(1) Post "Weddeschaalbezoldigingen":

a) Jaarweddelen en vergoedingen van her personeel ... F 5311 000

Vergoedingen: 16 personen.

Wedden en vergoedingen: 15 personen.

b) Terugstorting van de bezoldigingen overeenkomstig artikel 14, 1^e van her gewijzigd koninklijk besluit van 20 mei 1965

7760000

waarvan 23 personen die eveneens een vergoeding ontvangen.

Totaal der weddeschaalbezoldigingen F 13 071 000

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank).

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|---|-------|-------|------|---|
| 112 Allocations directes | 1644 | 521 | — | Directe toelagen 112 |
| Décomposition: | | | | Sarneinstellingen: |
| Pécule de vacances | 495 | 70 | — | Vakantiegeld |
| Allocations familiales | 300 | 170 | — | Kinderbijslagen |
| Indemnités spéciales aux conducteurs d'auto du Ministère des Pensions et du Chef de Cabinet | 204 | 119 | — | Bijzondere vergoedingen aan de bestuurders van de Ministerie van Pensioenen en van de Kabinetschef. |
| Majoration index (81,14 %) | 645 | 162 | — | Verhoging index (81,14 %). |
| Totaux : | 1644 | 521 | — | Totalen. |
| 113 Contributions patronales : | | | | Werkgeversbijdragell 113 |
| — aux assurances sociales | 1797 | 995 | — | — sociale verzekeringen. |
| Totaux : généraux | 28051 | 14125 | — | Algemene totalen. |

L'augmentation de 13 926 000 francs résulte principalement:

- du paiement en 1978 des traitements et indemnités prévus pour 12 mois au lieu de 7 mois en 1977;
- de la hausse de l'index.

De verhoging met 13 926 000 frank is voornamelijk het gevolg van:

- de betaling in 1978 van de wedden en vergoedingen vastgesteld voor 12 maanden in plaats van 7 maanden in 1977;
- de stijging van het indexcijfer.

| Emplois occupés Bezette beroekingsplaatsen | Secteur d'origine — Sector van oorsprong | | | | | | | | Total Totaal | |
|--|--|------|---|------|---------------------------|------|---------------------------------|------|-----------------|------|
| | Ministères Ministeries | | Autres services publics Andere openbare diensten | | Enseignement Onderwijs | | Secteur privé Private sector | | | |
| | 1977 | 1978 | 1977 | 1978 | 1977 | 1978 | 1977 | 1978 | 1977 | 1978 |
| Chef de Cabinet — <i>Kabinetschef</i> | — | — | 1 | 1 | — | — | — | — | 1 | 1 |
| Chef de Cabinet adjoint — <i>Adjunct-Kabinetschef</i> | 1 | 1 | 1 | 1 | — | — | — | — | 2 | 2 |
| Conseillers — <i>Adviseurs</i> | 1 | 1 | 2 | 2 | — | — | — | — | 3 | 3 |
| Attachés — <i>Attachés</i> | 1 | 1 | 1 | 1 | — | — | — | — | 2 | 2 |
| Personnel de bureau — <i>Bedienden</i> | 9 | 9 | 13 | 13 | 3 | 3 | 9 | 9 | 34 | 34 |
| Chauffeurs d'autos et huissiers — <i>Autobestuurders en kamervoorzitters</i> | 1 | 1 | 3 | 3 | — | — | 1 | 1 | 5 | 5 |
| Téléphonistes, ouvriers, nettoyeuses et concierges — <i>Telefonisten, werklieden, schoonmaaksterren en concierge</i> | 1 | 1 | 2 | 2 | — | — | 3 | 3 | 6 | 6 |
| Total — Totaal | 14 | 14 | 23 | 23 | 3 | 3 | 13 | 13 | 53 | 53 |

S 2. Achats de biens non durables et de services.

Art. 12.06. — Loyer des biens immobiliers occupés par le Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.

(En millions de francs.)

S 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Art. 12.06. — Huur van onroerende goederen in gebruik door het Kabinet met inbegrip van de aan de Régie der Gebouwen uerschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gebuurd, met inbegrip van de terugbetaling; van belastingen aan de Régie der Gebouwen,

(In miljoenen frank)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|---|------|------|------|-----------------------------------|
| 122 Location de bâtiments et terrains ... | 6,4 | 3,0 | — | Huur van gebouwen en land ... 122 |

Le crédit sollicité est réparti comme suit:

| | |
|---|------------------|
| 1. Biens immobiliers en gestion propre loués à l'intervention de l'Administration des Bâtiments ou par le Département même, conformément à des dispositions légales ou réglementaires F | — |
| 2. Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location à l'exclusion de la majoration de 1,5 %. | 6226594 |
| 3. Majoration de 1,5 % des biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location | 93 399 |
| 4. Biens immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par la Régie des Bâtiments | — |
| Total F | 6319993 ===== |
| Arrondi à F | 6400000 |

Art. 12.07. — Frais de premier établissement du Cabinet (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.).

(En millions de francs.)

| Classification économique | 1975 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|--|------|---|------|---------------------------------------|
| 121 Dépenses générales de fonctionnement. | 0,5 | 1,0 | — | Algemene werkingskosten 121 |
| Réduction: 500'000 francs. | | Vermindering: 500000 frank. | | |
| Adaptation du crédit aux besoins présumés. | | Aanpassing van her kredier aan de vermoedelijke behoeften. | | |
| Art. 12.19, - - <i>Frais de fonctionnemens du Cabinet.</i> (En millions de francs.) | | Art. 12.19. - - <i>Werkingskosten van bet Kabinet.</i> (In miljoenen frank.) | | |
| Classification économique | 1975 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
| 121 Dépenses générales de fonctionnement. | 12,6 | 7,7 | — | Algemene werkingskosten 121 |

Ce crédit se décompose comme suit:

1^o Honoraires; des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales; — Rémunérations, indemnités, jetons de présence; frais de route et de séjour des personnes ne faisant partie ni du Cabinet ni des services publics

2^e Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondance. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Transports. — Impositions. — Redevances.

3^e Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. - Acquisition d'ouvrages et de publications. - Abonnements aux journaux et publications officielles. - Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien. - Location de biens mobiliers

4° Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.E.

5. Fourrures: de bureau, papier, impressions, reliures effectuées à l'intervention de l'O.C.E.

6° Location de machines de bureau, mobilier et matériel à l'intervention de l'O.C.E.

7° Habillement fourni à l'intervention de l'O.C.F.

9^e Utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat (*y compris pièces de rechanges*) et éventuellement

IOD Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris *J'intervention de J'Etat-employeur dans la mise des chevaux au concours*)

11^e Dépenses de formation professionnelle

Het aangevrongde krediet is underverdeeld als volgt:

| | |
|--|----------------|
| 1. Onroerende goederen in eigen heer gehuurd door bemiddeling van het Bestuur der Gebouwen of door het Departement, overeenkomstig de wers- of reglements-bepalingen F | — |
| 2. Onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen met uitsluiting van de opslag van 1,5 % | 6226594 |
| 3. Opslag van 1,5 % op de onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen | 93399 |
| 4. Onroerende goederen toebehorend aan de Staat en onder beheer van de Regie der Gebouwen | — |
| Totaal F | <u>6319993</u> |
| Afgerond naar F | 6400000 |

Art. 12.07. - Kesten van eerste instelling van het Kabinet iu'erken en leueeringen uoor inrichting uan nieuwie lokalen, uerbuizingskosten, ellZ.).

(In miljoenen frank.)

| | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|--------------------------|---|--|--|
| | 1,0 | — | Algemene werkingskosten 121 |
| | Vermindering: 500000 frank. | | Aanpassing van her kredier aan de vermoedelijke behoeften. |
| | | Art. 12.19. -- <i>Werkingskosten van het Kabinet,</i> (In miljoenen frank.) | |
| | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
| | 7,7 | — | Algemene werkingskosten 121 |
| En milliers de francs | Dit krediet is onderverdeeld als volgt: | | In duizend- tallen frank. |
| — | 1° Erelonen van advokaten en geneesheren. - Gerechts- kosten inzake burgerlijke en strafzaken. - Bezoldigingen, vergoedingen, presentiegelden, reis- en verblijfkosten van nog tot het Kabinet nog tot de Rijksdiensten beho- rende personen | | — |
| 5150 | 2° Wat-r, stoom, gas en elektriciteit. - Andere ver- bruiksuitgaven. - Frankering van brieven. - Telegram- men. - Abonnementen op de telefoon en telefoonge- sprekken. - Vervoer, - Belastingen. - Retributies: ... | | 5150 |
| 3200 | 3° Onderhoudsuitgaven: van lokalen, meubilair, mate- riële en machines. - Aanschaffen van werken en publica- ties. - Abonnementen op dagbladen en officiële publi- caties. - Kleine uitgaven voor materieel, kantoorbehoef- ten, drukwerken, inbindingen en onderhoudsprodukten. - Huur van roerende goederen..... | | 3200 |
| — | 4° Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemid- deling van het C.B.B. | | — |
| 500 | 5° Kantoorbehoeften, papier, drukwerken, inbindingen geleverd door bemiddeling van het C.B.B. | | 500 |
| 600 | 6° Huur van bureaumachines, meubilair en materieel door bemiddeling van het C.B.B. | | 600 |
| 200 | 7° Kleding geleverd door bemiddeling van her C.B.B. | | 200 |
| — | 8° Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel geleverd door bemiddeling van her C.B.B. | | — |
| 600 | 9° Uitgaven in verband met het gebruik van mororoer- tuigen, eigendom van de Staat (<i>uervanginsstukken, inbegre- pen</i>) en eventueel van gehuurde voertuigen | | 600 |
| 1850 | 10° Allerhande vergoedingen aan het personeel van her Kabinet voor werkelijke lasren en materiële schade, even- als de vervoerkosten betreffende dienstreizen (<i>met inbe- grip van de bijdrage van de Staat-toerkeur in de prijs van de sociale abonnementen</i>) | | 1850 |
| | 11° Uitschalen voor heropschaling | | |

| | |
|--|-------|
| 12° Frais de réception, frais de représentation et autres menues dépenses d'administration du Cabinet du Ministre des Pensions | 500 |
| Total | 12600 |

Credit sollicité pour 1978: 12 600 000 francs.

Credit ajusté de 1977 : 7 700 000 francs.

La majoration de 4900 000 francs résulte du fait que les crédits ont été calculés sur 7 mois en 1977 et sur 12 mois en 1978.

Section 31.

Administrations et services.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

S 1. Salaires et charges sociales.

Art. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité* (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel renforçant ou auxiliaire accidenté en service).

(En millions de francs.)

| | 1978 | 1977 | 1976 |
|-----|---------|---------|---------|
| | 18503,9 | 16392,7 | 15062,9 |
| (1) | (1) | (1) | (1) |

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|--|---------|-----------|----------|---|
| 111 <i>Salaire proprement dit</i> | 1630262 | 14465 OD7 | 13137206 | <i>Eigenlijk loon</i> 111 waarvan : |
| dont: | | | | |
| - retenue veuves et orphelins | 1038900 | 871 092 | 751792 | - afhouding weduwen en wezen. |
| - retenues: sécurité sociale | 307639 | (272345) | 256446 | - werknemersbijdragen sociale zekerheid. |
| <i>Décomposition:</i> | | | | <i>Samenstelling:</i> |
| Traitements barémiques (situation au 31 janvier 1977 pour le calcul des crédits de 1977 et de 1978). | 7955106 | 7955106 | 7934133 | Weddeschaalbezoldigingen (toestand op 31 januari 1977 voor de berekening der kredieten van 1977 en 1978). |
| Promotions de grade et augmentations barémiques. | 245063 | 60445 | — | Bevorderingen in graad en weddeschaalverhogingen. |
| Recrutements et remplacements | 218019 | 66000 | — | Aanwervingen en vervangingen. |
| Stagiaires (loi du 30 mars 1976) | 23 297 | 82586 | 500 | Stagiairs (wet van 30 maart: 1976). |
| Majoration index (81,14 %) | 6849421 | 5497729 | 4417337 | Verhoging index (81,14 %). |
| Rémunérations du personnel utilisé dans le cadre de la mobilité. | 9775 | 8259 | 8197 | Bezoldigingen van het in het kader van de mobiliteit tewerkgestelde personeel, |
| Agents des douanes à charge de l'article 11.03.5. | 8700 | 8000 | 7500 | Douanepersoneel ten laste van artikel 11.035. |
| Remboursement au Ministère de la Défense nationale des traitements du personnel détaché au Département des Finances. | 360 | 360 | 647 | Terugstorting aan het Ministerie van Landsverdediging van de lonen van het personeel gedetacheerd naar het Departement van Financiën. |
| Allocations pour fonctions supérieures. | 66608 | 49926 | 61096 | Toelagen voor de uitoefening van hogere functies. |

© En ce compris les crédits de l'ancien article 11.13.

© Met inbegrip van de kredieten van her oud artikel 11.13.

| | |
|---|--------|
| 12° Receptiekosten, representariekkosten en andere kleine bestuursuitgaven van het Kabinet van de Minister van Pensioenen | SOU |
| Total | 12 600 |

Aangevraagd krediet voor 1978: 12 600 000 frank.

Aangepast krediet 1977: 7700 000 frank.

De verhoging met 4900 000 frank is het gevolg van het feit dat de kredieten werden berekend over 7 maanden in 1977 en over 12 maanden in 1978.

Sectie 31.

Administraties en diensten.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Art. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel* (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van her tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen).

(In miljoenen frank.)

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

| Classification économique | 1978 | 19771 | 1976 | Economische classificatie |
|--|----------|----------|----------|---|
| Allocations pour fonctions dirigeantes et pour surqualification, | 16009 | 11009 | 8519 | Toelagen voor leidende functies en voor hogere kwalificering. |
| Allocations de foyer et de résidence . | 146206 | 126675 | 121540 | Haard- en standplaatsstoelagen. |
| Allocation de fin d'année | 518088 | 451369 | 437702 | Eindejaarstoelage. |
| Majoration index (81,14 %) | 245570 | 147543 | 14003.5 | Verhoging index (81,14 %). |
| Totaux | 16302222 | 14465007 | 13137206 | Totalen. |
| 112 Allocations directes | 1582783 | 1382909 | 1396260 | Directe toelagen 112 |
| Décomposition: | | | | Samenstelling: |
| Pécule de vacances | 763674 | 704529 | 677753 | Vakantiegeld. |
| Allocations familiales | 418974 | 383646 | 413 711 | Kinderbijslagen. |
| Indemnités de naissance | 9920 | 9750 | 8629 | Geboortevergoedingen. |
| Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. | 4046 | 3970 | 3258 | Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafeniskosten. |
| Indemnités pour accidents du travail. | 100 | 100 | 25 | Vergoedingen voor arbeidsongevallen. |
| Indemnités de départ | 99 | 92 | 12059 | Vertrekvergoedingen. |
| Majoration index (81,14 %) | 385970 | 280822 | 280825 | Verhoging index (81,14 %). |
| Totaux | 1582783 | 1382909 | 1396260 | Totalen. |
| 113 Contributions patronales: | | | | WerkgeversbijdragerJ: 113 |
| - aux assurances sociales | 618855 | 544744 | 529373 | - sociale verzekeringen. |
| 1tS Salaire en nature. | 40 | 40 | 61 | Loon in natura us |
| Totaux généraux | 18503900 | 16392700 | 15062900 | Algemene totalen. |

Le crédit sollicité se décompose comme suit:

| | | |
|--|---|--------------|
| 1. Administration centrale | F | 2247200000 |
| 2. Administration des Contributions directes dans les provinces | | 6851500000 |
| 3. Administration du Cadastre dans les provinces | | 1410000000 |
| 4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces | | 4173700000 |
| 5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces | | 3821500000 |
| Total... | F | 185039000000 |

L'augmentation de 2111200000 francs résulte principalement de:

En plus:

| | | |
|--|---|------------|
| 1. Iridex... | F | 1554867000 |
| 2. Evolution des effectifs.. | | 152019000 |
| 3. Promotions et augmentations | | 184618000 |
| 4. Allocation de fin d'année | | 66719000 |
| 5. Pécule de vacance... | | 59145000 |
| 6. Allocation pour fonctions supérieures | | 16682000 |
| 7. Cotisations patronales | | 74111000 |
| 8. Ajustements divers y compris l'ancien article 11.13 | | 62328000 |
| Sous-total | F | 2170489000 |

En moins:

| | | |
|--|---|------------|
| 1. Rémunération des stagiaires | F | 59 289 000 |
| Majoration nette | F | 2111200000 |

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt:

| | | |
|--|---|---------------|
| 1. Hoofdbestuur | F | 2247200000 |
| 2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën | | 6 851 500 000 |
| 3. Administratie van het Kadaster in de provinciën | | 1410000.000 |
| 4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën | | 4173700.000 |
| 5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën | | 3 821 500 000 |
| Totaal... | F | 18503 900 000 |

De vermeerdering met 2111200.000 frank is voornamelijk het gevolg van:

In meer:

| | | |
|--|---|------------|
| 1. Index... | F | 1554867000 |
| 2. Evolutie van de personeelsbezetting | | 152019000 |
| 3. Promoties en vermeerderingen | | 184618000 |
| 4. Eindejaarstoelage | | 66719000 |
| 5. Verlofgeld | | 59145000 |
| 6. Toelage voor de uitoefening van hogere functies | | 16682000 |
| 7. Werkgeversbijdragen | | 74111 000 |
| 8. Diverse aanpassingen met inbegrip van het oud artikel 11.13 | | 62328000 |
| Subtotaal | F | 2170489000 |

In min:

| | | |
|--|---|------------|
| 1. Bezoldiging der stagiairs | F | 59289000 |
| Netto verhoging | F | 2111200000 |

Art. 11.04. -- *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

(En millions de francs.)

Art. 11.04. -- *Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.*

(In miljoenen frank.)

| Classification économique | | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|---------------------------|--|-------------------|-------------------|-------------------|--|
| 111 | Salaire proprement dit | 469,8 | 412,0 (0,4) | 467,0 (0,3) | Eigenlijk loon 111 |
| 112 | Allocations directes | 119,3 | 99,9 | 87,2 | Directe toelagen 112 |
| 113 | Contributions patronales : -- aux assurances sociales | 4,6 | 4,3 | 4,5 | Werkgeversbijdragen : -- sociale verzekeringen. 113 |
| | Totaux: | 593,7(1) (0,4) | 516,2(1) (0,4) | 558,7(1) (0,3) | Totalen, |

Le crédit sollicité se décompose comme suit:

(En milliers de francs.)

Her aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

(In duizendtallen frank.)

| | Administration centrale <u>Hoofd-bestuur</u> | Contributions directes <u>Directe belastingscen</u> | Cadastre <u>Kadaster</u> | Douanes et Accises <u>Douane en Accisen</u> | T.V.A. Enregistrement et Domaines <u>B.T.W. Registratie en Domeinen</u> | Totaux <u>Totalen</u> |
|--|---|--|-----------------------------|--|---|--------------------------|
| A. -- Indemnités, jetons de présence aux membres du jury de concours et d'exams professionnels ou linguistiques et des commissions. -- <i>Vergoedingen, presentiegelden aan juryleden voor vergelijkende, beroeps- of taalexams en aan commissieleden.</i> | 3160 | — | — | — | — | 3160 |
| B. -- Indemnités pour travaux supplémentaires ou prestations spéciales. -- <i>Vergoedingen voor overwerk of bijzondere prestaties.</i> | 14653 | 21150 | 63670 | 316250 | 9667 | 425390 |
| C. -- AllocatiG:ls accordées aux agents de l'administration du chef de la rédaction de procès-verbaux; autres allocations auxdits agents; dépenses exposées en vue de l'établissement et du recouvrement des impôts directs et taxes assimilées, ainsi que des taxes provinciales. -- <i>Toelagen toegekend aan Je personeelsleden der Administratie wegens bilt opstellen van processen-uetbaal; andere toelagen toegekend aan bedoelde personeelsleden; uitgaven gedaan met bet oog op de vestiging ; de invordering van de direkte belastingen en gelijkgestelde taxes, alsmede van de provinciale belastingen.</i> | — | 96265 | — | 4280 | — | 100545 |
| D. -- Allocations de toute nature accordées pour la délivrance d'extraits cadastraux, pour la transcription des mutations cadastrales, pour le renouvellement des documents cadastraux et pour travaux divers effectués en prestations supplémentaires. -- <i>Toelagen van alle aard voor de aflevering van kadastrale uittreksels, voor overschrijving van kadastrale mutaties, voor de vernieuwing van kadastrale bescheiden en voor diverse werkzaamheden verricht als extra prestaties.</i> | — | — | 38000 | — | — | 38000 |

(*) y compris les anciens articles 11.13 (partiel) et 11.14.

(*) De oude artikelen 11.13 (gedeeltelijk) en 11.14 inbegrepen.

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

| | Administration centrale Hooibestuur | Contributions directes Directe belastingen | Cadastre Kadaster | Acaciënzen Douane en Accijnzen | B.T.W. Registratie en Domeinen | Totalen |
|--|--|---|----------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|---------|
| E. — Allocations de toute nature accordées, soit annuellement, soit à l'occasion de chaque affaire aux agents des administrations de l'Etat qui se sont distingués dans la recherche de la fraude fiscale; indemnité compensatoire de contentieux allouée aux vérificateurs détachés du service actif ainsi qu'aux vérificateurs et inspecteurs de direction. — <i>Toelagen van alle aard uerleend 't zi; jaarlijks, 't zi; bi; gelegenheid van elke zaak, aan personeelsleden der staatsbesturen die zich onderscheiden hebben bi; de opsporing van fiskale fraude; compensatiëuergoeding verleend aan de uit actieve dienst gedetacheerde verificateurs alsmede aan de direkteuren inspecteurs en -inspecteurs</i> | — | — | — | 14005 | — | 14005 |
| F. — Allocations de caisse et de débit de timbres fiscaux. — <i>Kastoelagen en toelagen voor de verkoop van fiskale zegels</i> | — | 1500 | 30 | 1150 | — | 2680 |
| G. — Allocation pour la conduite d'un véhicule automobile. — <i>Toelage voor het besturen van een autovoertuig</i> | — | — | — | 9700 | — | 9700 |
| H. — Indemnité de promotion sociale. — <i>Vergoeding voor sociale promotie</i> | 120 | — | — | — | — | 120 |
| I. — Allocations pour la fixation des quotes-parts de revenus cadastraux; à exécuter en prestations extraordinaires sur base des prescriptions de l'article 4, § 3, de la loi du 10 avril 1975 relative aux loyers des immeubles d'habitation (ancien article 11.14). — <i>Vergoeding voor de vaststelling van aandelen in de kadastrale inkomens, uit te voeren in buitengewone prestaties, op grond van de bepalingen van artikel 4, § 3, van de wet van 10 april 1975 betreffende de huurprijs van woningen (oud artikel 11.14)</i> | — | — | 100 | — | — | 100 |
| Credits sollicités. — <i>Aangevraagde kredieten</i> | 17933 | 118915 | 101800 | 345385 | 9667 | 593700 |

La majoration de 77 500 000 francs résulte principalement:

En plus:

| | |
|--|-----------|
| 1° de l'incidence de la hausse de l'index. ... F | 46070000 |
| 2° de l'augmentation des travaux d'établissement et de recouvrement des taxes provinciales. ... | 20990000 |
| 3° du report à 1978 à concurrence de la réduction au feuilleton de 1977, d'une partie de l'allocation accordée pour la confection d'extraits cadastraux ou pour le renouvellement de documents cadastraux: | 9 500 000 |
| 4° de l'augmentation du parc automobile ... | 50000 |
| 5° de l'adaptation aux besoins réels des allocations accordées aux agents dans la recherche de la fraude. | 1104000 |
| 6° d'ajustements divers y compris l'ancien article 11.13 (partiel) ... | 186000 |
| Totaal ... F | 77900000 |

En moins:

| | |
|---|------------|
| de la diminution des prestations extraordinaires fournies sur base des prescriptions de l'article 4 § 3 de la loi du 10 avril 1975 (ancien article 11.14 — fixation de quote-parts de revenus cadastraux) ... F | —400000 |
| Solde... F | 77 500 000 |

De verhoging met 77 500 000 frank is voornamelijk het gevolg van:

In meer:

| | |
|---|----------|
| 1° de weerslag van de stijging van het indexcijfer.... F | 46070000 |
| 2° de toename van de werkzaamheden voor de vestiging en de invordering van provinciale taken.... | 20990000 |
| 3° de overdracht naar 1978 en tot het bedrag van de vermindering in her feuilleton 1977, van een gedeelte van de toelage verleend voor de vervaardiging van kadastrale uitreksels of voor de vernieuwing van kadastrale documenten | 9500000 |
| 4° de uitbreiding van het autopark.... | 50000 |
| 5° de aanpassing aan de werkelijke behoeften van de toelagen verleend aan de ambtenaren bij de opsporing van de fraude.... | 1104000 |
| 6° diverse aanpassingen met inbegrip van het oud artikel 11.13 (gedeeltelijk) | 186000 |
| Totaal ... F | 77900000 |

In min:

| | |
|---|------------|
| de vermindering van de buitengewone prestaties geleerd op grond van het artikel 4 § 3 van de wet van 10 april 1975 (oud artikel 11.14 — vaststelling van de aandelen in de kadastrale inkomens) ... F | —400 000 |
| Saldo... F | 77 500 000 |

B. — *Frais d'entretien et de fonctionnement (autres que ceux de personnel), d'installations à caractère social, et/ou principe également accessibles aux autres agents de l'Etat.*

I. Centres récréatifs et sportifs.

Crédit sollicité: 3 200 000 francs.

Augmentation: 300 000 francs.

Augmentation due notamment à certaines charges cycliques et au renchérissement de certains frais courants d'exploitation.

2. Restaurants et réfectoires aménagés par le département des Finances.

Crédit sollicité: 22 000 000 de francs.

Augmentation: 1 750 000 francs.

Adaptation justifiée par l'augmentation du prix de revient en frais généraux (autres que le personnel) par repas prévu en 1978.

3. Participation dans les frais généraux d'exploitation de certains restaurants ouverts aux agents du Département et gérés par d'autres organismes; interventions dans le coût des repas livrés par des entreprises privées.

Crédit sollicité: 4 600 000 francs.

Diminution: 300 000 francs.

Diminution de la quote-part des frais généraux d'exploitation.

4. Interventions en faveur des cabinets médicaux et dentaires.

Crédit sollicité: 3 300 000 francs.

Augmentation: 300 000 francs.

a) Frais d'entretien et de fonctionnement (autres que ceux de personnel). — Achat de biens non durables: 600 000 francs.

Statu quo.

b) Honoraires des médecins omnipraticiens et spécialistes: 2 700 000 francs.

Augmentation: 300 000 francs.

Adaptation en vue de faire face à l'augmentation des honoraires médicaux des médecins, spécialistes et omnipraticiens.

Art. 11.10. — *Dépenses de personnel du Conseil des Douanes de l'Union Economique belgo-luxembourgeoise.*

(En millions de francs.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|--|------|------|------|------------------------------------|
| t11. Salaire proprement dit. | 0,8 | 0,8 | 0,7 | Eigenlijk loon 11t |
| Crédit sollicité pour 1978: 790 000 francs (arrondi à 800 000 francs). | | | | |
| Crédit ajusté pour 1977: 730 000 francs (arrondi à 800 000 francs). | | | | |
| Le crédit sollicité se décompose comme suit: | | | | |
| a) Rémunération du président et des membres du Conseil F 543 500 | | | | |
| b) Rémunération du personnel assistant le Conseil .. 246 500 | | | | |
| Total... .. F 790 000 | | | | |

L'augmentation de 60 000 francs résulte de l'incidence de la hausse de l'index.

Art. 11.11. — *Intervention de l'Etat dans les frais de fonctionnement du "Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion". — Dépenses de personnel.*

(En millions de francs.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|--|------|------|------|---|
| 111. Salaire proprement dit. | 1,5 | 1,4 | 1,3 | Eigenlijk loon 111 |
| 112. Allocations directes | 0,1 | 0,1 | 0,1 | Directe toelagen 112 |
| tB. Contributions patronales: — aux assurances sociales | 0,1 | 0,1 | 0,1 | Werkgeversbijdragen: 113 — sociale verzekeringen, |
| Totaux | 1,7 | 1,6 | 1,5 | Totalen. |

B. — *Onderhouds- et/ou toeringskosten (andere dan die voor het personeel), van instellingen met sociaal karakter, in principe eveneens toegankelijk voor andere personeelsleden l'ail de Staat,*

1. Sport- en ontspanningscentra.

Aangevraagd krediet: 3 200 000 frank.

Verhoging: 300 000 frank.

Verhoging toe te schrijven aan sommige regelmatig terugkerende lasten en aan de stijging van sommige courante exploitatiekosten.

2. Restaurants en kantines opgericht door her departement van Financiën.

Aangevraagd krediet: 22 000 000 frank.

Verhoging: 1 750 000 frank.

Aanpassing veranwoording door de stijging van de kostprijs (algemene onkosren andere dan deze voor het personeel) voorzien per maaltijd in 1978.

3. Deelneming in de algemene exploitatiekosten van sommige restaurants toegankelijk aan de personeelsleden van her Departement en beheerd door andere instellingen; tussenkomst in de kostprijs der maaltijden geleverd door particuliere ondernemingen.

Aangevraagd krediet: 4 600 000 frank.

Vermindering: 300 000 frank.

Vermindering van de deelneming in de algemene exploitatiekosten.

4. Tussenkomsten ten bate van de medische en tandheelkundige kabinetten.

Aangevraagd krediet: 3 300 000 frank.

Verhoging: 300 000 frank..

a) Onderhouds- en werkingskosten (andere dan die van her personeel). — Aankoop van niet duurzame goederen: 600 000 frank.

Starus quo.

b) Erelenen van dokters, omnipratici en specialisten: 2 700 000 frank.

Verhoging: 300 000 frank.
Aanpassing nodig om het hoofd te kunnen bieden aan de verhoging van de medische honoraria der dokters, specialisten en omnipratici.

Art. 11.10! — *Uitgaven voor personeel van de Douaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie.*

(In miljoenen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|---|------|------|------|------------------------------------|
| t11. Salaire proprement dit. | 0,8 | 0,8 | 0,7 | Eigenlijk loon 11t |
| Gevraagd krediet voor 1978: 790 000 frank (afgerond tot 800 000 frank). | | | | |
| Aangepast krediet voor 1977: 730 000 frank (afgerond tot 800 000 frank). | | | | |
| Het aangevraagd krediet is onderverdeeld als volgt: | | | | |
| a) Bezoldiging van de voornamelyke en van de leden van de Raad F 543 500 | | | | |
| b) Bezoldiging van het assisterend personeel van de Raad F 246 500 | | | | |
| Totaal F 790 000 | | | | |

De verhoging met 60 000 frank is het gevolg van de weerslag van de stijging van het indexcijfer.

Art. 11.11. — *Bijdrage van de Staat in de werkingskosten van het "Belgisch-Kongolees Fonds voor Delging en Beheer" — Personnelsuitgaven.*

(In miljoenen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|--|------|------|------|---|
| 111. Salaire proprement dit. | 1,5 | 1,4 | 1,3 | Eigenlijk loon 111 |
| 112. Allocations directes | 0,1 | 0,1 | 0,1 | Directe toelagen 112 |
| tB. Contributions patronales: — aux assurances sociales | 0,1 | 0,1 | 0,1 | Werkgeversbijdragen: 113 — sociale verzekeringen, |
| Totaal | 1,7 | 1,6 | 1,5 | Totalen. |

Crédit sollicité pour 1978: 1698 573 francs (arrondi à 1700000 francs).

Crédit ajusté non arrondi pour 1977: 1575000 francs (arrondi à 1600000 francs).

L'augmentation de 123573 francs résulte de l'insidence de la hausse de l'index.

S 2. Achats de biens non durables et de services.

Art. 12.01. - *Honoraires des avocats et des médecins. - Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. - Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. - Rémunération d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers.*

(En millions de francs)

Aangevraagd krediet voor 1978: 1698573 frank (afgerond tot 1700000 frank).

Aangepast nieuw afgerond krediet voor 1977: 1575 000 frank (afgerond tot 1600 000 frank).

De verhoging met 123573 frank is het gevolg van de stijging van het indexcijfer.

§ 2. Aankoop van niet duurzame goederen en van diensten.

Art. 12.01. - *Erelonen van advokaten en geneesheren. - Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. - Presentiegelden, reis- en oerblíjkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.*

(In miljoenen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|---|-------|----------------|----------------|-------------------------------------|
| 121 Dépenses générales de fonctionnement. | 264,0 | 246,8 (0,1) | 234,6 (1,3) | Algemene werkingskosten 121 |

Le crédit sollicité est décomposé comme suit:

(En milliers de francs)

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt:

(In duizendtallen frank.)

| | Administration centrale Hoofdbestuur | Contributions directes Belasting(en) | Cadastre Kadaster | Douanes et Accises Douane en Accijnzen | T.V.A. Enregistrement et Domaines B.T.W. Rechtstelling en Domeinen | Totaux Totalen |
|---|---|---|----------------------|---|---|-------------------|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| A. - Abonnements des avocats. - <i>Abonnementen der advocaten</i> | 12000 | — | — | — | — | 12000 |
| B. - Suppléments d'abonnements honoraires imprévus, frais de déplacements, etc. - <i>Supplementen van abonnementen onvoorzienige ho"paria, verplaatsingskosten, enz.</i> .. . | 1000 | — | — | — | — | 1000 |
| C. - Honoraires des avocats chargés de la défense des intérêts de l'Etat en matière d'expropriation. - <i>Honoraria der advokaten belast met de verdediging van de belangen van de Staat inzake onteigening</i> | 14610 | — | — | — | — | 14610 |
| D. - Honoraires et débours des avocats chargés de défendre les intérêts de l'Etat dans les procès concernant les inciviques. - <i>Erelonen en uitschotten van de advokaten belast met de verdediging van de belangen vdn de Staat in de rechtsgedingen tegen de onwaardige burgers</i> | — | — | — | — | — | — |
| E. - Honoraires des médecins - <i>Erelonen van geneesheren</i> | 3 | — | — | — | 11 | — |
| F. - Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. - <i>Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken</i> | 400 | 350 | 10 | 30 | 5000 | 5790 |
| G. - Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. - <i>Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen</i> | 4107 | 60 | — | — | — | 4167 |
| H. - Rémunération d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers. - <i>Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden</i> . | 207618 | 1789 | 500 | 40 | 2500 | 212447 |

(En milliers de francs.)

(In duizendallen frank.)

| | Administration centrale <i>Hoofd-bestuur</i> | Contributions directes <i>D"eae belastingen</i> | Cadastre <i>Kadaster</i> | Douanes et Accises <i>Douane en Accijnen</i> | T.V.A. Enregistrement et Domaines <i>B.T.W. Registratie en Domeinen</i> | Totaux <i>Totalen</i> |
|--|---|--|-----------------------------|---|---|--------------------------|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| I. - Rétribution aux experts des viandes du chef de leur intervention dans la perception de la taxe de transmission. - <i>Bezoldiging aan de uleeskeurders l"t hoofde van hun tussenkomst in de hefting van de overdrachttaks</i> ... | - | - | - | - | - | - |
| J. - Frais d'arbitrage en matière d'évaluations contestées de revenus cadastraux: - <i>Arbitragekosten voor betwiste schattingen inzake kadastrale inkomens</i> ... | - | - | 1750 | - | - | 1750 |
| K. - Indemnités: - <i>Vergoedingen:</i> | | | | | | |
| a) aux personnes étrangères à l'administration pour collaboration à l'établissement et au recouvrement des taxes provinciales. - <i>aan personen ureemd aan de administratie uoor medewerking aan de vestiging en de inuordering der provinciaale belastingen</i> | - | 10000 | - | 10 | - | 10010 |
| b) aux personnes étrangères à l'administration du chef de la rédaction des procès-verbaux. - <i>aan de personen vreemd aan de administratie wegens het opstellen van processen-verbaal</i> | - | 1400 | - | - | - | 1400 |
| c) aux agents communaux chargés de collaborer au recensement des plants de tabac. - <i>aan de gemeentebeambten belast mede te werm aan de telling van de tabaksplanten</i> . | - | - | - | 10 | - | 10 |
| d) aux personnes étrangères à l'administration qui ont un mérite quelconque dans la découverte de la fraude fiscale. - <i>aan personen vreewij aan de administratie die enigerlei uerdienste hebben bij de ontdekking van fiscale ontduikiingen</i> | - | - | - | 198 | - | 198 |
| e) aux organismes bancaires du chef de leur participation au débit des timbres fiscaux. - <i>aan de bankorganismen voor hun deelname aan de verkoop van fiscale zegels</i> ... | - | - | - | - | 600 | 600 |
| L. - Remboursement à la Régie des Postes des pertes de fonds pouvant résulter de sa collaboration en matière de paiement des rémunérations du personnel des services extérieurs. - <i>Terugbetaling aan de Regie der Posterijen van fondsenverliezen die zouden kunnen voortvloeien uit haar medewerking bij de betaling van de bezoldigingen van het personeel van de Inlichtendiensten</i> ... | - | 1 | 1 | 1 | 1 | 4 |
| Crédits sollicités. - <i>Aangevraagde kredieten</i> ... | 239738 | 13600 | 2261 | 300 | 8101 | 264000 |

La majoration de 17200000 francs résulte principalement:

En plus:

| | |
|---|-------------|
| 1° de l'incidence de la hausse de l'index. | F 15300 000 |
| 2° de l'instauration de l'allocation pour remplacement de concierges (Contributions directes). | 1300000 |
| 3° des frais d'arbitrage en matière d'évaluations contestées de revenus cadastraux (péréquation). | 1450000 |
| 4° du nombre croissant d'instances en justice en matière d'expropriation | 500000 |

Total... F 18550000

De verhoging met 17200000 frank is voornamelijk her gevolg van:

In meer:

| | |
|---|------------|
| 1° de weerslag van de verhoging van het indexcijfer F | 15 300 000 |
| 2° de invoering van een toeslag voor de vervanging van huisbewaarders (Directe Belastingen) | 1300 000 |
| 3° arbitragekosten voor betwiste schattingen inzake kadastrale inkomens; (perekwatie) | 1 450 000 |
| 4° de wijziging van het aantal rechtsgedingen in verband met ontergengenmen | 500000 |

Totaal... F 18550000

I-11 1110/IS:

| | |
|--|------------|
| 1 ^o de la réduction des honoraires. Il payer à l'I.N.A.M.I. (degré d'invalidité à 66 % et plus. - Art. 82 § 4 du Code des impôts sur les revenus) ... | F -1000000 |
| 2 ^o divers ajustements en moins. ... | -350000 |
| | F -1350000 |
| Majoration nette ... | F 17200000 |

Art. 12.02. - *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux et dépenses d'entretien.*

(En millions de francs.)

I/A 11b/6

| | |
|---|-------------|
| I ^o de vermindering van de honoraire te betalen aan het R.I.Z.I.V. (invaliditeitsgraad 66 % en meer. - Art. 81 § 4 van het Wetboek der inkomstenbelastingen) ... | F -1000000 |
| 2 ^o diverse aanpassingen in min "... | - 350 000 |
| | F -1350000 |
| Nettoverhoging ... | F 17200 000 |

Art. 12.02. - *Verbruiksuitgaven met betrekking tot het bezetten van de lokalen en onderhoudsuitgaven.*

(In miljoenen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie | | |
|---|-------|-----------------|-----------------|---------------------------|--|--|
| 121 Dépenses générales de fonctionnement. | 573,3 | 526,1 (23,4) | 414,9 (11,2) | Algemene werkingskosten | | |

Le crédit sollicité se décompose comme suit:

(En milliers de francs.)

Her aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt:

(In duizendtallen frank.)

| | Administration centrale | Contributions directes | Cadastre | Douanes; et Accises | T.V.A. Enregistrement et Domaines | Totaux |
|--|-------------------------|------------------------|----------|---------------------|-----------------------------------|---------|
| | Hoo/dbe-stuur | Directe belastingen | Kadaster | Douane en Accijnen | B.T.W. Registraties en Domeinen | Totalen |
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| Eau, vapeur, gaz et électricité. - Water, stoom, gas en elektriciteit | 14930 | 45100 | 9500 | 16800 | 22500 | 108830 |
| Combustibles solides et liquides (O.C.F.). - Vaste en vloeibare brandstoffen (C.B.B.) | 7808 | 30700 | 3000 | 13900 | 14320 | 69728 |
| Autres dépenses de consommation. - Andere verbruiksuitgaven | 33595 | 26750 | 2000 | 7500 | 8200 | 78045 |
| Entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. - Onderhoud van lokalen, meubilair, materieel en machines | 105520 | 103600 | 15300 | 45500 | 34832 | 304752 |
| Produits d'entretien. - Onderhoudsproducten | 100 | 3000 | 700 | 500 | 2200 | 6500 |
| O.e.F. - C.B.B. | 500 | 1700 | 300 | 1500 | 1445 | 5445 |
| Petites dépenses. - Kleine uitgaven | | | | | | |
| Totaux. - Totalen | 162453 | 210850 | 3C800 | 85700 | 83497 | 573300 |

La majoration de 47 200 000 francs résulte principalement:

- 1^o de l'occupation de nouveaux locaux résultant de l'extension des cadres et la création de nouveaux services;
- 2^o des augmentations; autorisées des contrats d'entretien;
- 3^o de la variation des prix des combustibles solides et liquides;
- 4^o de la hausse des tarifs de consommation de gaz et d'électricité;
- 5^o de l'augmentation de la quote-part des frais de gestion réclamée par la Régie des Bâtiments pour les locaux occupés par le Département des Finances dans la Cité administrative de l'Etat à Bruxelles.

Art. 12.03. - *Fournitures de biens et services: frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du Département, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration.*

(En millions de francs.)

De verhoging met 47 200 000 frank is voornamelijk het gevolg van:

- 1^o de bezetting van nieuwe lokalen als gevolg van de uitbreiding der kaders; en het oprichten van nieuwe diensten;
- 2^o de toegestane verhoging van de onderhoudscontracten;
- 3^o de wijziging der prijzen van vaste en vloeibare brandstoffen;
- 4^o de verhoging der verbruikstarieven van gas en elektriciteit;
- 5^o de verhoging van het aantal in de beheerskosten opgevraagd door de Régie der Gebouwen voor de lokalen die door het Ministerie van Financiën in her Rijksadministratief Centrum te Brussel worden ingenomen.

Art. 12.03. - *Leueringen van goederen en diensten: bureau-onkosten, ueruoer, belastingen, retributies, publikaties van het departement, beroepsscholing, kleding en andere kleine bestuursuitgaven.*

(In miljoenen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie | |
|---|----------|-------------------|------------------|---------------------------|-----|
| 121 Dépenses générales de fonctionnement. | 1154,6() | 1101,5() (1,D) | 633,0C) (3,5) | Algemene werkingskosten | 121 |

(') y compris l'ancien article 12.23 (partiel).

(') Het oud artikel 12.23 (gedeeltelijk) inbegrepen.

Le crédit sollicité se décompose comme suit :
(En milliers de francs.)

Tableau I.

| | Administration centrale <i>Hoofdbestuur</i> | Contributions directes <i>Directe belastingen</i> | Cadastre <i>Kadaster</i> | Douanes et Accises <i>Douane en Accijnen</i> | T.V.A., Enregistrement et Domaines <i>B.T.W., Registratie en Domeinen</i> | Conseil des Douanes <i>Douaneraad</i> | Totaux <i>Totalen</i> |
|--|--|--|-----------------------------|---|--|--|--------------------------|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| Frais de bureau. — Bureau-onkosten. (1) | 719875 | 91900 | 17870 | 91325 | 120303 | — | 1041273 |
| Transports. — Vervoer | 5800 | 600 | 2500 | 25 800 | 4900 | — | 39600 |
| Impôts, redevances et autres petites dépenses d'administration. — Belastingen, retributies en andere kleine bestuursuitgaven | 762 | 3800 | 2450 | 2000 | 25 | 33 | 9070 |
| Publications du département. — Publikaties van het departement | 29400 | — | — | — | — | — | 29400 |
| Habillement O.C.F. — Kleding C.B.B. | 1527 | 2500 | 500 | 1350 | 1000 | — | 6877 |
| Formation professionnelle. — Beroepsscholing | 7980 | 8600 | 1100 | 3200 | 7500 | — | 28~80 |
| Totaux. — Totalen: | 765344 | 107400 | 24420 | 123675 | 133728 | 33 | 1154600 |

Tableau II. — Frais de bureau.
(Col. 1 du tableau I.)

Her gevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :
(In duizendallen frank.)

Tabel II.

| | Administration centrale <i>HoofdbestUUT</i> | Contributions directes <i>Directe belastingen</i> | Cadastre <i>Kadaster</i> | Douanes et Accises <i>Douane en Accijnen</i> | T.V.A., Enregistrement et Domaines <i>B.T.W., Registratie en Domeinen</i> | Totaux: <i>Totalen</i> |
|--|--|--|-----------------------------|---|--|---------------------------|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| Affranchissement de correspondance. — FTantering van brieven | 450095 | 29700 | 2150 | 1650 | 1250 | 484845 |
| Télégrammes et téléphone. — Telegrammen en telefoon | 14000 | 36500 | 6840 | 15500 | 29000 | 101840 |
| Acquisitions d'ouvrages, de publications et de journaux. — Aanschaffen van werken, publicaties en dagbladen | 12500 | 2500 | 400 | 625 | 2385 | 18410 |
| Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures : — Materieel, kantoormaterialen, papier, drukwerk, inbindingen : O.C.F. — C.B.B. | 215150 | 12500 | 3260 | 15700 | 21750 | 268360 |
| Petites dépenses. — Kleine uitgaven | 17900 | 9400 | 5120 | 57 850 | 58478 | 148748 |
| Locations de biens meubles à l'exclusion d'installations mécanographiques. — Huur van roerende goederen met uitsluiting van de mechanografische installaties : | | | | | | |
| O.C.F. — C.B.B. | 5930 | 1300 | — | — | — | 7230 |
| Autres. — Andere | 4300 | — | 100 | — | 7440 | 11840 |

(1) Voir détail au tableau II.

(1) Voor detail zie tabel II.

Total général tableau II: 1 041273 francs.

La majoration de 53 100 000 francs résulte principalement:

| | |
|---|-----------|
| 1 ^e de la hausse du coût des frais de bureau, papier, impressions et reliures, etc. F | 25400000 |
| 2 ^e de l'augmentation du prix des marques métalliques (T.V.A.) F | 1400000 |
| 3 ^e de l'accroissement des quantités de papier pour photocopie utilisée suite à la mécanisation des bureaux de l'Enregistrement... F | 5000000 |
| 4 ^e de la hausse du prix du papier pour la confection des bandelettes fiscales F | 8 500 000 |
| 5 ^e de la hausse des tarifs de télégramme et téléphone F | 8100 000 |
| 6 ^e de la croissance des frais de publications par le Département F | 3100000 |
| 7 ^e de l'achat de vêtements refléchissants en vue d'augmenter la sécurité des agents de la douane chargés des contrôles routiers F | 2 000 000 |
| 8 ^e de l'incorporation de l'ancien article 12.23 (partiel) dont la part visée du crédit s'élevait à 3 300 000 francs en 1977 contre 2 900 000 francs en 1978, soit F | -400000 |

Il est à remarquer que les frais de publication, de papier et d'impression seront récupérés en partie par la vente de publications du Département, à concurrence de 49 500 000 francs.

.._6..

Art. 12.05. — Indemnité généralelement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux moyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).

(En millions de francs.)

Ajouté au tableau II : I 041 273 frank.

De verhoging met 5310000 frank vloeit voornamelijk voort uit:

| | |
|---|----------|
| I ^e de verhoging van de kostprijs der kantoorbehoeften, papier, drukwerken en inbindingen, enz.... F | 25400000 |
| 2 ^e de prijsverhoging voor de metalen merktekens (B.T.W.) F | 1400000 |
| 3 ^e de vermeerdering van de gebruikte hoeveelheden fotocopiepapier ingevolge de mechanisatie van de Registratiekanalen " F | 5000000 |
| 4 ^e de verhoging van de prijs van het papier voor fiscale bandjes " F | 8500000 |
| 5 ^e de verhoging der telegram- en telefoonarieven F | 8100000 |
| 6 ^e de toename van de kosten voor publicaties door het departement F | 3100000 |
| 7 ^e de aankoop van lichtweerkaatsende kleding teneinde de veiligheid te verhogen van de ambtenaren van de douane belast met de wegcontroles F | 2000000 |
| 8 ^e de opneming van het oud artikel 12.23 (gedeeltelijk) waarvan het beoogde gedeelte van het krediet 3 300 000 frank: in 1977 bedroeg tegenover 2 900 000 frank in 1978, zegge " F = 400000 | |

Er diert te worden opgemerkt dat de kosten voor publicaties, papier en drukwerken gedeeltelijk zullen worden gerecupereerd door de verkoop van publicaties van het departement ten bedrage van 49 500 000 frank.

Art. 12.05. — Allerhalde uergoedingen aan het Rijkspersoneel 1100r werkelijke lasten en materiële schade, evenals de ueruoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staatswerkgever in de prijs van de sociale abonnementen).

(In miljoenen frank)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|---|-------|-------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------|
| 121 Dépenses générales de fonctionnement. | 460,9 | 431,4 ^(c) (0,1) | 115,1 ^(c) (3,3) | Algemene werkingskosten 121 |

Le crédit sollicité se décompose comme suit:

(En milliers de francs.)

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt:

(In duizendtallen frank.)

| | Administration centrale | Contributions directes | Cadastre | Douanes et Accises | T.V.A. Enregistrement et Domaines | Totaux |
|---|-------------------------|------------------------|----------|--------------------|--------------------------------------|---------|
| | Hoofdbestuursdelen | Directe bestuursdelen | Kadaster | Douane en Accisen | B.T.W. Registratie en Domeinen | Totalen |
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| A. — Abonnements, titres de transport et autres frais de transport. — Abonnementen, lervoerbewijzen en andere leverokostell | 1304 | 6000 | 3700 | 4725 | 8345 | 24074 |
| B. — Indemnités kilométriques pour utilisation des autos et motos, propriété des agents. - IGolometervergoedingen voor het gebruik van autovoertuigen en motoervoertuigen, eigendom van de personeelsleden | 2600 | 15500 | 16800 | 3300 | 28000 | 66200 |
| C. — Frais de route et de séjour. — Reis- en leverlijfkosten | 1950 | 54300 | 30085 | 53957 | 41250 | 181542 |
| D. — Missions à l'étranger. — Opdrachten in het buitenland | 7478 | — | 40 | 110 | 15 | 7643 |
| E. — Indemnités pour l'utilisation d'un vélo. — Yergoedingen 1100r het gebruik van een fiets. | — | 250 | 50 | 1300 | 35 | 1635 |
| F. — Intervention abonnements sociaux. — Tussenkomst sociale abonnementen | 6800 | 18050 | 3135 | 11750 | 12800 | 52535 |

^(c) y compris l'ancien article 12.23 (partiel).

C) Het oude artikel 12.23 (gedeeltelijk) inbegrepen.

(En milliers de francs.)

(In duizendrallen frank.)

| | Administration centrale <i>Hoofdbestuur</i> | Contributions directes <i>Directe belastingen</i> | Cadastre <i>Kadaster</i> | Douanes et Accises <i>Douane en Acciënzen</i> | T.V.A. Enregistrement et Domaines <i>B.T.W. Registratie en Domeinen</i> | Totaux Totalen |
|--|--|--|-----------------------------|--|---|-------------------|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| G. -- Indemnités de changement de résidence, de double ménage, de détachement hors de résidence. -- <i>Vergoedingen u/egens standplaatsverandering, wegens dubbel huisouden en detachering buiten de standplaats ...</i> | 40 | 4900 | 150 | 600 | 335 | 6025 |
| H. -- Indemnités pour irais de gestion, de bureau et irais divers. -- <i>Vergoedingen voor bebeerkosten, kantoorbehoeften en diverse kosten ...</i> | — | — | — | 900 | 17064 | 17964 |
| I. -- Indemnités pour port d'uniforme, pour usure et souillure de vêtements et autres indemnités couvrant des charges réelles. -- <i>Vergoedingen voor het dragen van de uniform, voor sleet en bevuing der kledij en andere uergoedingen die werkelijk lasten dekken ...</i> | — | — | 80 | 91342 | 55 | 91477 |
| J. -- Indemnités pour irais de local aux titulaires des offices qui ne sont pas installés par k's soins de l'administration. -- <i>Vergoedingen wegens lokalkosten toe te kennen aan de titelvoerders aan de kontoren die niet door toedoen ua de administratie zijn ingesteld ...</i> | — | 750 | 500 | 1100 | 1100 | 3450 |
| IC. -- Indemnités annuelles de frais de représentation des fonctionnaires et agents des Comités d'Acquisitions. -- <i>Jaarlijkse vergoedingen voor representatiekosten aan de ambtenaren en personeelsleden van de comités tot aankoop ...</i> | — | — | — | — | 7545 | 7545 |
| L. -- Dédommages au personnel de l'Etat pour dommages matériels. -- <i>Schakkloosstelling aan het Rijkspersoneel 1100r materiële schade ...</i> | 350 | 200 | — | 110 | 150 | 810 |
| Credits sollicités -- <i>Gevraagde kredieten</i> | 20522 | 99950 | 54540 | 169194 | 116694 | 460900 |

La majoration de 29500 000 francs résulte principalement de:

1^e l'incidence de la hausse de l'index: ... F 11400 0002^e le recrutement d'agents nécessaire pour compléter les cadres, le recrutement d'agents handicapés, la lutte contre la fraude fiscale, ainsi que l'incorporation de l'ancien article 12.23 (partiel) au présent article, ont influencé principalement les postes suivants:

- adaptation aux besoins présumés des frais de route et de séjour, des indemnités pour port d'uniforme, etc...

- indemnités kilométriques 3800 000

- abonnements sociaux: 8785 000

3^e ajustements divers 1207 000

Total F 29 500 000

De verhoging met 29 500 000 frank vloeit voornamelijk voort uit:

1^e de weeslag van de verhoging van het indexcijfer F 11 400 0002^e de werving van personeelsleden ter aanvulling van de personeelsformatie, de werving van gehandicapten, de strijd tegen de fiscale fraude, alsook de opneming van het oude artikel 12,23 (gedeeltelijk) in onderhavig artikel, hebben hoofdzakelijk de volgende posten beïnvloed:

- aanpassing aan de vermoedelijke behoeften van de reis- en verlijfkosten, de vergoeding voor het dragen van een uniform, enz. 4308000

- kilometervergoedingen 3800000

- sociale abonnementen 8785000

10^e Diverse aanpassingen 1207000

Totaal F 29 500 000

Art. 12.06. -- *Loyer des biens immobiliers des dillers services du Département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. -- Impôts grevant les bâtiments, propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.*

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|---|-------|-------|-------|---------------------------------------|
| 122 Location de bâtiments et terrains ... | 989,5 | 879,6 | 570,0 | Huur van gebouwen en land 122 |

Le crédit sollicité est réparti comme suit:

| | | | | |
|---|-----------|--|--|--|
| 1. Biens immobiliers en gestion propre loués à l'inter- | | | | |
| vniou de l'Administration des Bâtiments ou par le | | | | |
| Département même, conformément à des dispositions | | | | |
| légales ou réglementaires F | | | | |
| 2. Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris | | | | |
| la location à l'exclusion de la majoration de 1,5 % | 766000000 | | | |
| 3. Majoration de 1,5 % des biens immobiliers dont la | | | | |
| Régie des Bâtiments a repris la location | 11500000 | | | |
| 4. Biens immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par la | | | | |
| Régie des Bâtiments | 212000000 | | | |
| Total F | 989500000 | | | |

Art. 12.07. -- Frais exceptionnels de services et d'acquisition de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux local/x, frais de déménagement, etc.).

(En millions de francs.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|--|-----------|---------------|---------------|---|
| 121 Dépenses générales de fonctionnement. | 103,4 | 91,5 (0,2) | 81,2 (1,0) | Algemene werkingskosten 121 |
| Le crédit sollicité se décompose comme suit: | | | | Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt: |
| 1. Administration centrale F | 24600000 | | | 1. Hoofdbestuur F 24600000 |
| 2. Administration des Contributions Directes dans les provinces | 23 800000 | | | 2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën 23 800000 |
| 3. Administration du Cadastre dans les provinces | 6800000 | | | 3. Administratie van het Kadaster in de provinciën 6800000 |
| 4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces | 7200000 | | | 4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën 7200000 |
| 5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des domaines dans les provinces | 18100000 | | | 5. Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën 18100000 |
| 6. Centres administratifs | 22900000 | | | 10. Administratieve centra 22900000 |
| Total F | 103400000 | | | Totaal F 103400000 |

La majoration de 11 900 000 francs résulte:

| | | |
|---|----------|--|
| 1° des frais de déménagements, des services à installer dans l'immeuble "venue Louise, récemment acheté par l'Etat (22 000 m ² de surface) F | 3800 000 | |
| 2° des frais d'installation de la téléphonie, de la signalisation, etc. dans cet immeuble | 5000000 | |
| 3° des frais de remise en état des locaux loués et qui seront abandonnés au profit de l'immeuble avenue Louise ... | 2000000 | |
| 4° de la hausse du prix des matériaux et des salaires ... | 9000000 | |
| Total F | 19800000 | |

En fait, l'augmentation de 19 800 000 francs se réduit à 11 900 000 francs par limitation des travaux immobiliers habituels, en reportant sur les années suivantes des travaux de peinture et de rafraîchissement pourtant indispensables.

Art. 12.21. -- Frais de fonctionnement et de gestion de la Caisse nationale des Pensions de Guerre au cours de l'année 1977.

(En millions de francs.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|--|------|------|------|-----------------------------------|
| 123 Achats spécifiques | 27,5 | 27,5 | 27,5 | Specifieke aankopen 123 |

En attendant le règlement fondamental de ce problème qui est en voie de négociation avec la Caisse générale d'Epargne et de Retraite, Je montant de ce crédit a été fixé sur base de l'intervention des années antérieures.

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt:

| | |
|---|------------|
| 1. Onroerende goederen in eigen beheer gehuurd door bemiddeling van het Bestuur der Gebouwen of door het Departement, overeenkomstig de wets- of regelmentsbepalingen F | |
| 2. Onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen met uitsluiting van de opslag van 1,5 % | 766000000 |
| 3. Op slag van 1,5 % op de onroerende goederen waar voor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen | 11 500 000 |
| 4. Onroerende goederen toebehorende aan de Staat en onder beheer van de Regie der Gebouwen | 212000000 |
| Totaal F | 989500000 |

Art. 12.07. -- Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, uerhuizingenkosten, enz.).

(In miljoenen frank.)

| | |
|--|-----------|
| Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt: | |
| 1. Hoofdbestuur F | 24600000 |
| 2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën | 23 800000 |
| 3. Administratie van het Kadaster in de provinciën | 6800000 |
| 4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën | 7200000 |
| 5. Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën | 18100000 |
| 10. Administratieve centra | 22900000 |
| Totaal F | 103400000 |

| | |
|---|----------|
| De verhoging met 11 900 000 frank is her gevolg van: | |
| 1° de verhuizingenkosten naar het gebouw Louizalaan, onlangs door de Staat aangekocht, van de diensten die er geïnstalleerd worden (22 000 m ² oppervlakte). . . . F | 3800 000 |
| 2° de installatiekosten van telefoon, signaalitatie, enz. in dit gebouw | 5000000 |
| 3° de kosten om de gehuurde lokalen die zullen verlaten worden ten voordele van het gebouw aan de Louizalaan, terug in orde te brengen. | 2000000 |
| 4° de prijsstijging van materialen en lonen | 9000000 |
| Totaal F | 19800000 |

In feire werd de verhoging van 19 800 000 frank teruggebracht tot 11 900 000 frank, wegens de beperking van de gebruikelijke werken in gebouwen, waaronder het uitstellen naar de volgende jaren van de nochtans zo onontbetafelijke verf- en opfrissingswerken.

Art. 12.21. -- Bebeer- en werkingskosten van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen gedurende het jaar 1977.

(In miljoenen frank.)

In afwachting van de fundamentele regeling van dit probleem daar eerstdaags besproken wordt met de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, werd het bedrag van her krediet vastgesteld op grond van de tussenkomst der voorgaande jaren.

Art. 12.22. — Travaux d'entretien, d'amélioration, de construction et de réparation des immeubles domaniaux de l'Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces. — Dépenses domaniales diverses (y compris les charges et contributions sur les domaines).

Art. 12.22. — Onderhoud, uerbetering, bouw en herstelling van domeiniale onroerende goederen in hand van de Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen, in de provincies. — Diverse domaniale uitgaven (met inbegrip van de lasten en belastingen op dit domeinen).

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

| Classification économique | 1978 | T 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|--|------|-----------|------|---|
| 123 Achats spécifiques | 4,7 | 4,5 | 4,0 | Specifieke aankopen 123 |

La majoration de 200 000 francs résulte de l'augmentation des prix des matériaux et de la main-d'œuvre, pour l'exécution de travaux importants prévus aux immeubles domaniaux.

De verhoging van 200 000 frank is het gevolg van de prijsstijging van de materialen en van de handenarbeid, voor de uitvoering van belangrijke voorziene werken aan domaniale onroerende goederen.

Art. 12.24. — Taxes et frais résultant de l'emploi du Service des chèques postaux par les diverses administrations du Département des Finances.

Art. 12.24. — Retributies en kosten voortloeiend uit de tussenkomst van de Postcheckdienst in de uerrichtingen van de verschillende administraties van het Departement van Financiën,

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|--|------|------|------|---|
| 123 Achats spécifiques | 75,0 | 75,0 | 53,0 | Specifieke aankopen 123 |

Art. 12.25. — Frais résultant de la participation de la Régie des Postes, au débit des timbres fiscaux et des timbres « Amendes-Boeten ».

Art. 12.25. — Kosten voortloeiend uit de medeherking van de Regie der Posterijen aan de verkoop van fiscale zegels en de zegels « Amendes - Boeten ».

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|---|------|---------------|---------------|---|
| 121 Dépenses générales de fonctionnement. | 44,0 | 39,5 (0,3) | 36,8 (2,8) | Algemene werkingskosten 121 |

L'augmentation de 4500 000 francs résulte de l'adéquation de la rétribution de la Régie des Postes à l'évolution du débit et de l'indice des prix à la consommation.

De verhoging met 4 500 000 frank is het gevolg van de aanpassing van de retributie van de Regie der Posterijen aan de evolutie van de verkoopopbrengst en van het indexcijfer der consumptieprijzen.

Art. 12.28. — Crédit destiné à couvrir les dépenses à résulter de la création et du financement des centres de traitement de l'information au Ministère des Finances,

Art. 12.18. — Krediet bestemd om de uitgaven te dekken van de oprichting en de werking van de informatieverwerkende centra van het Ministerie van Financiën.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|--|-------|-------|-------|---|
| 123 Achats spécifiques | 339,1 | 333,7 | 266,6 | Specifieke aankopen 123 |

DETAIL DES PREVISIONS BUDGETAIRES 1978.

DETAIL VAN DE BEGROTINGSVOORUITZICHTEN 1978.

| | Dépenses 100 % Huitgaven 100 % | Dépenses + T.V.A. 18% Uitgaven +B.T.W. 18 % | |
|--|-----------------------------------|--|--|
| III. — Acquisition de biens non patrimoniaux et de services: | | | III. — Aankoop van niet-patrimoniale goederen en diensten. |
| A. — Budget | — | — | A. — Begroting. |
| B. — Cadastre | 1921500 | 2267370 | B. — Kadaster. |
| C. — Contributions directes | 3776000 | 4455680 | C. — Directe belastingen. |
| D. — Douanes et Accises | 599000 | 706820 | D. — Douane en Accijnzen. |
| E. — Pensions | — | — | E. — Pensioenen. |
| F. — Secrétariat général | 1598500 | 1886230 | F. — Algemeen secretariaat. |
| G. — Trésorerie | 195000 | 230100 | G. — Thesaurie. |
| H. — T.V.A. - Enregistrement | 2317500 | 2734650 | H. — B.T.W. - Registratie. |
| Total III ... F | 10407500 | 12280850 | Totaal m. |
| IV. — Installation et utilisation des circuits T.P. + modems: | | | IV. — Installatie en gebruik van T.P. lijnen + modems. |
| A. — Budget | 203400 | 240012 | A. — Begroting. |
| B. — Cadastre | — | — | B. — Kadaster. |
| C. — Contributions directes | 522000 | 615960 | C. — Directe belastingen. |
| D. — Douanes et Accises | 1387300 | 1637014 | D. — Douane en Accijnzen. |
| E. — Pensions | 558000 | 658440 | E. — Pensioenen. |
| F. — Secrétariat général | 2613 832 | 3084322 | F. — Algemeen secretariaat. |
| G. — Trésorerie | 444 840 | 524911 | G. — Thesaurie. |
| H. — T.V.A. - Enregistrement | 2306912 | 2722156 | H. — B.T.W. - Registratie. |
| Total IV ... F | 8036284 | 9482815 | Totaal IV. |
| V. — Formation et recyclage du personnel informatique (tous les C.T.I.). | | | V. — Vorming en herscholing van het informatiepersoneel (alle C.I.V.). |
| Total V ... F | 3550000 | 4189000 | Totaal V. |
| VI. — Assistance technique (tous les C.T.L.). | | | VI. — Technische bijstand (alle C.I.V.). |
| Tarai VI ... F | 5700000 | 6726000 | Totaal VI. |
| VII. — Frais de transport, d'entretien et de réparation du matériel et aménagement de salles d'ordinateurs (y compris les installations de climatisations) pour tous les C.T.I. | | | VII. — Vervoerkosten, kosten aan onderhoud en reparatie van het materieel en inrichting van ordinatorzalen (climatisatieinstallaties inbegrepen) voor alle C.I.V. |
| Tarai VII ... F | 3650000 | 4307000 | Totaal VII. |
| Tarai général ... F | 287331957 | 339051710 | Algemeen totaal. |
| Tarai général accondi ... F | 287332000 | 339100000 | Algemeen afgerond totaal. |

Les prévisions pour 1978 sont évaluées à 339 100 000 francs.
En 1977, le crédit réel s'élève à 333 630 000 francs.

L'augmentation de 5 470 000 francs résulte:

I. — Pour ce qui est de l'équipement:

a) Installé dans tous les C.T.I.:

- de la répercussion pendant toute l'année 1978 de la hausse intervenue en 1977 du prix des loyers et de la maintenance des équipements; ainsi que de la nécessité de prévoir en 1978 une nouvelle augmentation du coût des redevances mensuelles et des prestations (service de garde) ... F +6793005

De vooruitzichten voor 1978 worden geschat op 339 100 000 frank. In 1977 bedraagt het werkelijke krediet 333 630 000 frank.

De verhoging van 5 470 000 frank spruit voort uit :

I. — Voor wat de uitrusting betreft:

a) Geïnstalleerd in al de C.I.V.:

- de weerslag gedurende het volledige jaar 1978 van de verhogingen toegepast in 1977 op de huurprijzen en onderhoud van de uitrusting, alsook uit de noodzakelijkheid van een nieuwe stijging van de kosten te voorzien in 1978 voor de maandelijkse huurprijzen en voor de prestaties (wachtdienst) ... F + 6793005

| | | | |
|--|--------------------|--|--------------------|
| <i>II. Au Cndastre :</i> | | <i>b) Bij het Kadaster :</i> | |
| - de la location pendant toute l'année 1978 de 2 unités à disques supplémentaires et des frais initiaux y afférents | + 1950000 | - de de huur gedurende her jaar 1978 van 2 bijkornende schijfseenheden, en de hiervoor te betalen initiale kosten + 1950000 | |
| <i>c) Aux Douanes et Accises:</i> | | <i>c) Bij de Douane en Accijnzen:</i> | |
| - du paiement durant 12 mois en 1978 de l'extension survenue au 1 ^{er} novembre 1977; | | - de de betaling gedurende 12 maanden in 1978 van de uitbreiding gedaan op 1 november 1977; | |
| - de l'installation supplémentaire de 4 vidéos pendant 12 mois; | | - de bijkomende installarie gedurende 12 maanden van 4 video's; | |
| - d'une nouvelle extension au 1 ^{er} novembre 1978; | | - een nieuwe uitbreiding op 1 november 1978; | |
| - des frais d'installation relatifs aux deux extensions précitées; | | - de installatiekosten betreffende de twee voornoemde uitbreidingen; | |
| - de l'entretien en dehors des heures normales de service | +6816160 | - her onderhoud buiten de normale diensturen + 6816 160 | |
| <i>d) Aux Pensions:</i> | | <i>d) Bij de Pensioenen :</i> | |
| - de l'installation de 5 vidéos supplémentaires pendant 12 mois | +601800 | - de installatie van 5 bijkomende video's gedurende 12 maanden + 601800 | |
| <i>e) Au Secrétariat général:</i> | | <i>e) Bij het Algemeen Secretariaat :</i> | |
| - de la reconversion de l'unité centrale 4004/150 en 4004/151; | | - de omroepkabeling van de centrale eenheid van 40041150 naar 40041151; | |
| - de l'installation de 9 vidéos et 3 imprimantes connectées; | | - de installatie van 9 video's en 3 drukkers; | |
| - de la location d'une unité à disques supplémentaire; | | - de huur van een bijkomende schijfseenheid; | |
| - des frais d'installation y afférents | + 1351 203 | - de hierbijhorende installatiekosten + 1351203 | |
| <i>f) A la Trésorerie:</i> | | <i>f) Bij de Thesaurie:</i> | |
| - du paiement pendant 12 mois en 1978 du matériel installé le 1 ^{er} juin 1977; | | - de betaling gedurende 12 maanden in 1978 van het materieel dat geïnstalleerd werd op 1 juni 1977; | |
| - de la location supplémentaire de 5 vidéos+logiciel pendant 12 mois; | | - de bijkomende huur voor 5 video's + logiciel gedurende 12 maanden; | |
| - de l'extension de l'unité centrale et du renforcement de la périphérie pendant 6 mois | + 1390 228 | - de uitbreiding van de centrale eenheid en de versterking van de randapparatuur gedurende 6 maanden + 1390228 | |
| <i>g) A la T.V.A.:</i> | | <i>g) Bij de B.T.W.:</i> | |
| - de la location de 2 encodeuses supplémentaires pendant 12 mois; | | - de huur van 2 bijkomende regstreermachines gedurende 12 maanden; | |
| - du paiement durant toute l'année 1978 de l'extension intervenue au 1 ^{er} juillet 1977; | | - de beraling gedurende her ganse jaar 1978 van de uitbreiding gedaan op 1 juli 1977; | |
| - du remplacement d'un contrôleur et de 8 unités à disques; | | - de vervanging van een controleur en 8 schijfseenheden; | |
| - de la location de 20 vidéos supplémentaires pendant 12 mois; | | - de huur van 20 bijkomende video's gedurende 12 maanden; | |
| - des frais d'installation y afférents | + 3 461 995 | - de hierbijhorende installatiekosten + 3 461 995 | |
| <i>h) L'augmentation des dépenses en équipement est partiellement compensée par une diminution résultant:</i> | | <i>h) de verhoging van de uitrustingkosten wordt gedeeltelijk vergoed door een vermindering voortvloeiend uit:</i> | |
| - Au Budjet: de la surestimation du coût du matériel de télétraitemet ... | -15731 | - Bij de Begroting: de overschatting van de voorziene prijs van het materieel voor teletransmissie - 15 731 | |
| - Aux Contributions directes: du non-paiement en 1978 des frais initiaux relatifs aux extensions des ordinateurs réalisées en 1977, du retrait des ordinateurs Century 200 et de la diminution de la dépense concernant les produits-programme ... | -13. 889 396 | - Bij de Directe belasting: het niet-betalen in 1978 van de initiale lasten voor de uitbreiding van de computers verwezenlijkt in 1977, de terugtrekking van de ordinator Century 200 en van het kleiner bedrag voor programma's - 13. 889 396 | |
| - au Secrétariat général: de la répercussion pendant 12 mois en 1978 du retrait en 1977 d'unités pennpheniques de l'ordinateur 4004/150, du remplacement des unités à disques 55M10 par 144M10, du retrait de 6 unités à bandes magnétiques ... | -6457816 | - Bij het Algemeen Secretariaat: de weerslag gedurende 12 maanden in 1978 van de in 1977 weggenomen randapparatuur van de ordinator 4004/150, de vervanging van schijfseenheden 55M10 door 144M10, het wegnemen van 6 magnetische banden - 6457816 | |
| IV. -- Installation et utilisation des circuits TP+modems: | | IV. -- Installatie en gebruik van T.P. lijnen+modems: | |
| - du paiement durant 12 mois en 1978 des circuits installés dans le courant de 1977; | | - de betaling gedurende 12 maanden in 1978 van de in de loop van 1977 geïnstalleerde lijnen; | |
| - des nouvelles extensions prévues en 1978 principalement aux Douanes; au Secrétariat général | +9482815 | - de nieuwe uitbreidingen voorzien in 1978 vooral bij de Douane, het Algemeen Secretariaat. + 9482815 | |
| VI. -- Assistance technique: | | VI. -- Technische bijstand: | |
| - de l'augmentation des tarifs des constructeurs ... | +460200 | - de verhoging van de tarieven der constructeurs + 460200 | |
| Sous-total I+IV+VI ... | F 11944463 | Sub-rotaal I+IV+VI ... | F 11944463 |
| L'augmentation aux points I, IV et VI ci-dessus est partiellement compensée par une diminution sous les postes: | | De hierboven vermelde verhoging voor I, IV en VI wordt gedeeltelijk vergoed door een vermindering op de posten: | |
| II. -- Location en heures supplémentaires du matériel, par suite de l'installation de matériel plus puissant ... | F - 367570 | II. -- Huur in overuren van het materieel, als gevolg van de installatie van meer vermogende uitrusting ... | F - 367 570 |
| III. -- Fourniture de biens non patrimoniaux, par suite de l'inscription au point IV des frais concernant l'installation et l'utilisation des circuits TP ... | - 3 115 110 | III. -- Aankoop van niet-patrimoniale goederen en diensten, ten gevolge van het inschrijven onder punt IV van de kosten betreffende de installatie en her gebruik van de T.P. lijnen... | - 3115110 |
| VI. -- Formation et recyclage du personnel informatique... | -191 750 | V. -- Vorming en herscholing van het informaticapersoneel... | - 191750 |

VII. - Frais de transport, d'entretien etc., vu que les dépenses pour l'installation des nouveaux ordinateurs de l'Administration des Contributions directes ont été effectuées en 1977 et ne sont pas reproduites en 1978 - 2832000

Sous-total II+III+VI+VII F -6506430

Total F +5438033
 Arrondi à ..., ... F +5470000

Art. 12.32. -- *Intervention dans les frais de l'Institut Administration-Université en vue de poursuivre l'étude expérimentale du «planning-programming-budgeting-system».*

(En millions de francs.)

VII. -- Transportkosten, onderhoud, enz., gezien het voorziene bedrag voor de installatie der nieuwe ordinarios der Directe Belastingen in 1977 daar niet hermogen wordt in 1978 ... III. III. III. III. III. III. III. III. III. - 2832000

Sub-rotaal II+ III+ VI+ VII E = 6506430

Totaal F + 5438033
 Afgerond op F + 5470000

| Classification économique | | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|-----------------------------------|--|------|------|------|------------------------------------|
| 123 Achats spécifiques | | 5,8 | 5,4 | 4,0 | Specifieke aankopen 123 |

(In miljoenen frank.)

Crédit sollicité en 1978 : 5755 000 francs (arrondi à 5800 000 francs).

Crédit de 1977 : 5 400 000 francs.

Le crédit est nécessaire pour permettre à l'I.A.U. d'honorer ses obligations contractuelles vis-à-vis de son personnel (préavis).

Aangevraagd krediet in 1978 : 5 755 000 frank (afgerond tot 5 800 000 frank).

Krediet van 1977 : 5 400 000 frank.

Het krediet is nodig om het LA.U. toe te laten zijn kontraktuele verplichtingen tegenover zijn personeel na te komen (voorpogez).

Art. 12.33. — Crédit de prévision destiné à couvrir les frais de gestion de la Caisse nationale de Crédit professionnel résultant de l'octroi de crédits sociaux aux anciens coloniaux d'Afrique.

(En millions de francs).

(In miljoenen frank.)

Crédit sollicité en 1978: 130000 francs (arrondi à 200 000 francs).

Aangevraagd krediet in 1978: 130000 frank (afgerond tot 200000 frank).

Krediet van 1977: 120000 frank (afgerond tot 200000 frank).

Art. 12.34. — Crédit de prévision destiné à couvrir les frais de gestion de la Société nationale de Crédit à l'Industrie résultant de l'oaroi par l'Etat de certains crédits aux charbonnages.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank)

Art. 12.34. — *Yoorzieningskrediet bestemd om de beheerkosten van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid te dekken, voortvloeiend uit de toekennung van sommige kredieten door de Staat aan de steenkolenmijnen.*

Divers charbonnages sont bénéficiaires de crédits octroyés par l'Etat dans le cadre de l'aide "Marshall". Ces crédits sont gérés par la Société nationale de Crédit à l'Industrie.

Les frais y relatifs sont à charge de l'Etat; même montant qu'en 1977

Verscheidene steenkoolmijnen genieten kredieten die hun door de Staat worden toegekend in het kader van de "Marshall »-hulp. Deze kredieten worden beheerd door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid.

De daarop betrekking hebbende kosten zijn ten laste van de Staat; zelfde bedrag als in 1977.

CHAPITRE II.

INTERETS ET PERTES D'ENTREPRISES.

Remboursements en matière d'autres produits du patrimoine.

Arr. 28.01. — Restitutions par l'Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines de produits indûment perçus, de frais, etc., en matière de dommages.

(En millions de francs.)

HOOFDSTUK II.

RENTE EN VERLIEZEN VAN BEDRIJVEN.

Terugbetalingen inzake overige opbrengsten van het patrimonium.

Arr. 28.01. — Teruggaven door de Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen aan ten onrechte geïnde opbrengsten, kosten, enz., op het stuk van domeinen.

(In miljoenen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|--|------|---------------|------|--|
| 281 Produits de concessions aux entreprises privées. | 10,0 | 10,0 (1,7) | 10,0 | Opbrengst van concessies verleend aan privé-bedrijven. 281 |

Le crédit sollicité a été établi compte tenu des dépenses de 1976 et de l'évolution des premiers mois de 1977.

Het aangevraagde krediet werd vastgesteld met inachtneming van de uitgaven van het jaar 1976 en de evolutie van de eerste maanden van 1977.

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Non ventilé.

Art. 30.01. — Remboursements généralement quelconques de l'Administration de la Trésorerie et des autres administrations de recettes.

(En millions de francs.)

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.

Niet verdeeld.

Art. 30.01. — Allerhande terugbetaalingen van de Administratie van de Thesaurie en andere besturen aan ontuangsten.

(In miljoenen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|--------------------------------|------|------|---------------|----------------------------------|
| 300 Non ventilé | 18,0 | 18,0 | 18,0 (0,1) | Niet verdeeld 300 |

Ce crédit doit permettre à la Trésorerie, à la demande de l'un ou l'autre département ministériel, d'effectuer diverses restitutions de sommes perçues indûment. Il s'ensuit qu'une évaluation strictement rigoureuse des crédits nécessaires se révèle impossible.

Dit krediet moet het de Thesaurie mogelijk maken op aanwijzing van een of ander ministerieel departement, diverse teruggaven van ten onrechte geïnde sommen te verrichten. Daarbij volgt dat strikt genomen een nauwkeurige raming van de nodige kredieten onmogelijk is.

Subventions réduisant les loyers et les intérêts.

Art. 31.01. — Crédit de prévision en vue de permettre au Trésor de prendre en charge la différence d'intérêt entre, d'une part, le taux pratiqué par les organismes de crédit visés à l'article 3 de l'arrêté royal du 16 octobre 1970, modifiant l'arrêté Royal du 6 août 1967, portant exécution de l'article 11 de la loi du 14 avril 1965 organisant une immunité financière de l'Etat du chef de dommages causés aux biens privés en relation avec l'accession de la République démocratique du Congo à l'indépendance, et, d'autre part, le taux de 3,5 % à payer par les bénéficiaires de crédits sociaux.

(En millions de francs.)

Huur- en renteverlagende subsidies.

Art. 31.01. — Voorzieningskrediet ten einde de Schatkist toe te laten het uerschil aan Tente ten laste te nemen tusse» enerzijds, de door de kredietinstellingen toegepaste rentevoet bedoeld bij artikel 3 van het koninklijk besluit van 16 oktober 1970 tot wijziging van het koninklijk besluit van 6 augustus 1967 houdende uitvoering van artikel 11 van de wet van 14 april 1965, tot Tegeling van de financiële staatstussenkomst wegens schade aan private goederen veroorzaakt in verband met de overgang van de Democratische Republiek Congo tot de onafhankelijkheid en anderzijds de rentevoet van 3,5 % die door de met de sociale kredieten begunstigden dient betaald.

(In miljoenen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|---|------|--------------|--------------|---|
| 311 Subventions réduisant les loyers et les intérêts aux entreprises publiques. | 0,3 | 0,2 (0,1) | 0,1 (0,1) | Huur- en renteverlagende subsidies aan openbare bedrijven 311 |

Crédit sollicité en 1978: 300 000 francs.

Crédit de 1977: 200 000 francs.

Augmentation: 100 000 francs.

Certaines institutions publiques de crédit sont habilitées pour consentir, sous la garantie de l'Etat, à des conditions avantageuses, des crédits sociaux aux anciens coloniaux d'Afrique.

L'Etat prend à sa charge et rembourse aux institutions intéressées la différence entre le taux que ces dernières pratiquent pour leurs opérations ordinaires et le taux d'intérêt de ces crédits.

Aangevraagd krediet in 1978: 300 000 frank.

Krediet van 1977: 200 000 frank.

Verhoging: 100 000 frank.

Sommige openbare kredietinstellingen zijn gemachtigd tegen voordelelijke voorwaarden sociale kredieten met staatswaarborg toe te kennen aan de oud-kolonialen uit Afrika.

De Staat neemt het verschil te zinnen laste tussen de door deze instellingen bij normale kredietverrichtingen toegepaste rentevoet en de rentevoet van deze kredieten en beraalr het terug aan de betrokken instellingen,

Le présent crédit est destiné à permettre à l'Etat de faire face aux obligations qui lui incombent de ce chef. Pour 1978, un montant de 300000 francs semble indispeusable.

Art. 31.03. — Crédit de révision en faveur de permettre au Trésor d'effectuer les versements prévus par la loi du 22 mars 1965 relative à la réparation des dommages causés aux biens privés, affectés à l'exercice d'une activité professionnelle ou à la réalisation d'une mission d'intérêt général, par les inondations de décembre 1964 et janvier 1965 (pour mémoire).

(En millions de francs.)

Het onderhavig krediet ligt de Staat toe het hoofd te bieden aan de verplichtingen die hem uit dien hoofde toevalen. Voor 1978 lijkt een bedrag van 300 000 frank onontbeerlijk.

Art. 31.03. — Yoorzieningskrediet ten einde de Schatkist toe te laten de stortingen te uerrichten voorzien bij de wet van 22 maart 1965 betreffende het herstel van de schade die door de overstromingen van december 1964 en januari 1965 veroorzaakt werd aan de private goederen welke tot de uitvoering van een bedrijfsactieiteit of tel vervulling van een zending van algemeen nut aangevend toorden (pro memoria).

(In miljoenen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|---|------|------|------|---|
| 310 Subventions réduisant les loyers et les intérêts. | — | 0,1 | 0,1 | Huur- en renteverlagende subsidies. 310 |

Les obligations qui incombent à l'Etat de ce chef prennent fin en 1977.

De verbintenis van de Staat op dat gebied eindigen in 1977.

Autres subventions aux entreprises.

Overige subsidies aan bedrijven.

Art. 32.01. — Versement à faire à la Société intercommunale de la rive gauche de l'Escaut.

Art. 32.01. — Storting aan de Intercommunale Maatschappij van de Linker Scheldeoever.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|--|------|------|------|---|
| 321 Autres subventions aux entreprises publiques | 75,0 | 75,0 | 57,7 | Overige subsidies aan openbare bedrijven. 321 |

Crédit sollicité en 1978: 75000000 de francs.

Gevraagd krediet in 1978: 75000000 frank.

Crédit ajusté de 1977: 75 000 000 de francs.

Aangepast krediet van 1977: 75000000 frank.

Le subside est fixé en fonction des recettes faites du chef de droits d'enregistrement, de précomptes immobiliers perçus pendant l'année précédente relativement aux biens se trouvant dans la zone prévue aux statuts de l'I.M.A.L.S.O. (arrêté royal du 24 mai 1929).

De toelage wordt vastgeseld in functie van de ontvangsten tijdens het afgelopen jaar, van de registratierechten en de onroerende voorheffingen geïnd in verband met de goederen die zich in de bij het staruur van de I.M.A.L.S.O. voorziene zone bevinden (koninklijk besluit van 24 mei 1929).

Les dépenses de l'année 1975 s'élèvent à 54510811 francs; celles de l'année 1976 se montent à 57682403 francs. Pour l'année budgétaire 1977 un crédit de 59 000 000 de francs a été demandé compte tenu de cette expansion.

De uitgaven van het jaar 1975 bedragen 54510817 frank en deze van 1976 bereiken 57682403 frank. Voor het begrotingsjaar 1977 werd een krediet van 59 000 000 frank aangevraagd gelet op deze expansie.

Pour 1977, les droits d'enregistrement s'élèvent à 70079212 francs. Compte tenu de ce montant et du précompte immobilier qui sera d'environ 5 000 000 de francs un crédit supplémentaire de 16000000 de francs a été demandé.

Voor 1977 bedragen de registratierechten 70079212 frank. Gelet op dit bedrag en op de onroerende voorheffing die ongeveer 5000000 frank zal bedragen, werd een bijkomend krediet van 16000000 frank gevraagd.

Un crédit de 75 000 000 de francs paraît également nécessaire pour faire face, aux cours de l'année 1978, aux dépenses visées au libellé de l'amende.

Een krediet van 75000000 frank schijnt eveneens noodzakelijk te zijn om, in de loop van het jaar 1978, de uitgaven te dekken bedoeld in de tekst van dit artikel.

Art. 32.02. — Subvention à la Société nationale des Chemins de fer belges et à la Société nationale des Chemins de fer vicinaux à titre d'intervention de l'Etat dans la réduction tarifaire de 50 % dont bénéficient les agents subalternes du service actif des douanes,

Art. 32.02. — Toelage aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen en aan de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen als bijdrage van de Staat in de tariefvermindering van 50 % die de lagere beambten van de actieve douanedienst genieten.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|---|------|------|------|---|
| 321 Autres subventions aux entreprises publiques. | 1,0 | 1,0 | 1,5 | Overige subsidies aan openbare bedrijven. 321 |

Art. 32.03. — Subsides au Centre d'Etudes bancaires et financières.
(En millions de francs.)

Art. 12.0.1. — Toelage „MIL-
het“ Studiecentrum voor Bank- en Financieuwesen.
(In miljoenen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1976 | Economische classificatie |
|--|------|------|---|
| 322 Subventions aux entreprises privées. | 0,1 | 0,1 | Subsidies aan privé-bedrijven 322 |

Il est alloué un subside annuel de 50000 francs au « Centre d'Etudes bancaires et financières », représentant la contribution forfaitaire de l'Etat aux dépenses de cet organisme aux travaux duquel le Ministère des Finances participe régulièrement.

Aan het «Studiecentrum voor Bank- en Financieuwesen » wordt jaarlijks een toelage van 50 000 frank toegekend als forfaitaire bijdrage van de Staat in de uitgaven van die instelling, waarmee het Ministerie van Financiën geregeld samenwerkt.

Transferts de revenus aux ménages.

Art. 33.01. — Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés.

(En millions de francs.)

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

Art. 33.01. — Allerhande schadevergoedingen aan derden uortuloeind uit het opnemen door de Staat aan zijn uerantwoordelikheid tell ouerstaan aan door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daged.

(In miljoenen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|---|---------|------|------|--|
| 33.61 Autres transferts: ménages | 2,2 | 2,5 | 2,0 | Andere overdrachten: gezinnen ... 33.61 |
| Le crédit se décompose comme suit: | | | | Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt: |
| 1. Administration centrale F | 850000 | | | 1. Hoofdbestuur F 850000 |
| 2. Administration des Contributions directes dans les provinces | 50000 | | | 2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën SOO00 |
| 3. Administration du Cadastre dans les provinces: | 75000 | | | 3. Administratie van het Kadaster in de provinciën ... 75000 |
| 4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces: | 1175000 | | | 4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën 1175000 |
| S. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces ... | 50000 | | | 5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën ... 50000 |
| Total F | 2200000 | | | Totaal F 2200000 |

Art. 33.02. — Pertes résultant de déficits des comptables de l'Etat ainsi que d'événements extraordinaires.

(En millions de francs.)

Art. 33.02. — Verliezen uortspruitend uit tekarten van de rekenplichtigen van de Staat, alsmede uit buitengewone oorvallen.

(In miljoenen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|--|---------|--------------|------|--|
| 33.61 Autres transferts: ménages | 0,5 | 0,5 (0,1) | 0,9 | Andere overdrachten: gezinnen ... 33.61 |
| Le crédit sollicité se décompose comme suit: | | | | Her aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt: |
| 1. Administration des Contributions directes dans les provinces: F | 65000 | | | 1. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën F 65000 |
| 2. Administration des Douanes et Accises dans les provinces: | 100000 | | | 2. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën 100000 |
| 3. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces: ... | 60000 | | | 3. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën ... 60000 |
| 4. Administration de la Trésorerie | 200000 | | | 4. Administratie van de Thesaurie 200000 |
| Total F | 425 000 | | | Totaal F 425000 |
| Arrondi à F | 510000 | | | Afgerekend tot F 500000 |

Transferts de revenus à l'étranger.

Art. 34.01. — Quote-part due par la Belgique dans les bonifications d'intérêts accordés sur certains prêts octroyés par la Banque européenne d'Investissement à l'Etat et aux entreprises helléniques.

(En millions de francs.)

Inkomensoverdrachten aan het buitenland.

Art. 34.01. — Door België verschuldigd aandeel in de rentesubsidies verstrekt op bepaalde door de Europese investeringsbank aan de Griekse Staat en de Griekse ondernemingen toegestane leningen,

(In miljoenen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|--|------|------|------|--|
| 343 Autres transferts de revenus à l'étranger: ... | 7,6 | 8,1 | 4,7 | Andere inkomensoverdrachten aan het buitenland ... 343 |

Loi du 2 mai 1962 approuvant les accords créant une Association entre la Communauté économique européenne et la Grèce et en vertu desquels les Etats membres de la C.E.E. accordent des bonifications d'intérêts de 3 % l'an sur certains prêts octroyés à la Grèce par la Banque européenne d'Investissement.

Compte tenu des remboursements par la Grèce sur les prêts accordés de 1963 à 1967, la charge des bonifications d'intérêts pour les Etats membres sera inférieure en 1978 à celle prévue pour 1977 (7,6 au lieu de 8,1 millions de francs).

Art. 34.03. — *Union Economique Belgo-Luxembourgeoise. — Attribuition ali Grand-Duché e de Luxembourg de /a part qui lui revient dans les avantages et profits que l'Etat belge retire de /a Banque Nationale de Belgique.*

(En millions de francs.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|--|------|-------|------|--|
| 343 Autres transferts de revenus à l'étranger. | 70,0 | 128,1 | 24,0 | Anderen inkomensoverdrachten aan het buitenland. |

La convention d'union économique intervenue le 25 juillet 1921 entre la Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg, a eu notamment pour effet d'étendre au territoire luxembourgeois la circulation des billets de la Banque Nationale de Belgique.

En corrélation avec ce régime et en vertu du Protocole spécial du 29 janvier 1963 entre la Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg, relatif au régime d'association monétaire, approuvé par la loi du 26 janvier 1965, le Grand-Duché participe aux avantages et profits que l'Etat belge retire, en sa qualité d'Etat souverain, des opérations de la Banque Nationale. Ce partage s'effectue suivant le rapport entre les populations respectives des deux pays (article 3 du Protocole d'exécution, du 21 mai 1965), soit environ 1/29.

Le montant du crédit sollicité a été calculé à raison d'environ 1129 des recettes prévues au titre de participation de l'Etat aux opérations de la Banque Nationale, soit:

- produits d'opérations d'escompte au-delà de 3 % : ± 1900 millions de francs;
- part de 115 du surplus dans les bénéfices de la Banque: 100 millions de francs, dont à déduire le remboursement des billets retirés de la circulation, soit 16 millions de francs.

L'utilisation du crédit sollicité n'entraînera aucun décaissement pour le Trésor belge; le montant en sera affecté à la réduction à due concurrence d.; dettes diverses du Grand-Duché envers la Belgique (± 950 millions de francs), et notamment des avances en billets belges que la Belgique lui a consenties afin de permettre le retrait et le remboursement des marks qui circulaient sur le territoire grand-ducal au moment de la libération, avances qui ont été imputées sur le budget extraordinaire de 1946 (article 31, 6°, f, de la loi d'intégration du 29 juin 1948).

Art. 34.04. — *Contribution de /a Belgique au Compte de subvention du Fonds Monétaire International.*

(En millions de francs.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|--|------|------|------|--|
| 343 Autres transferts de revenus à l'étranger. | 53,0 | 53,0 | — | Anderen inkomensoverdrachten aan het buitenland. |

Disposition égale: Projet de loi relatif aux contributions belges au Compte de subvention du Fonds Monétaire International et au Fonds de bonification d'intérêt de la Banque Mondiale.

En août 1975, le Conseil d'Administration du Fonds Monétaire International a décidé la constitution d'un Compte de subvention destiné à réduire la charge des intérêts à payer par les pays en développement, les moins favorisés pour les risques qu'ils ont effectués en 1975 au titre du mécanisme pétrolier. Des pays membres développés et exportateurs de pétrole contribueront à ce Compte.

La part de la Belgique dans cette initiative s'élèvera à 5,6 millions de droits de tirage spéciaux, soit environ 263 millions de francs. Ce montant sera libéré au fur et à mesure des besoins des pays aidés au cours de la période 1977 à 1982. Pour chacune des trois premières années, la part à verser s'élèvera à 20 % du total, soit à environ 53 millions de francs par an.

Wet van 2 mei 1962 houdende goedkuring van de overeenkomsten waarbij een Associatie wordt tot stand gebracht tussen de Europese Economische Gemeenschap en Griekenland, en volgens dewelke de Lid-Staren van de E.E.G. rensubsidies van 3 % 's jaars toekennen op bepaalde door de Europese Investeringsbank aan Griekenland teegestane leningen.

Gelet op de terugbetalingen door Griekenland in verband met de leningen toegestaan van 1963 tot 1967 zal de last voor interestsubsidies voor de Lid-Staren, minder bedragen in 1978 dan hetigen werd vooropgesteld voor 1977 (7,6 in plaats van 8,1 miljoen frank).

Art. 34.03. — *Belgisch-Luxemburgse Economische Unie. — Toekenning aan het Groothertogdom Luxembourg van het aandeel dat hem toekomt in de voordelen en de uinsten die de Belgische Staat haalt uit de Nationale Bank van België.*

(In miljoenen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|---|------|------|------|---------------------------|
| 343 Autres inkomensoverdrachten aan het buitenland. | 343 | | | |

De Overeenkomst van Economische Unie, afgesloten op 25 juli 1921 tussen België en het Groothertogdom Luxemburg, had onder meer tot gevolg de omloop van biljetten van de Nationale Bank van België tot het Luxemburgse grondgebied uit te breiden,

In logisch verband met dit stelsel en krachtens het bijzonder protocol van 29 januari 1963 tussen België en het Groothertogdom Luxemburg, betreffende het stelsel van monetaire associatie, goedgekeurd bij de wet van 26 januari 1965, heeft het Groothertogdom deal in de voordeelen en winsten die de Belgische Staat, als soevereine Staat, haalt uit de verrichtingen van de Nationale Bank. Deze verdeling gebeurt in verhouding tot de bevolking van beide landen (artikel 3 van het uitvoeringsprotocol van 21 mei 1965), te weten ongeveer 1/29.

Het bedrag van het gevraagde krediet werd berekend op ongeveer 1/29 van de ontvangsten die voorzien zijn als Staatsaandeel in de verrichtingen van de Nationale Bank, te weten:

- opbrengs van discontoverrichtingen boven 3 %: ± 1900 miljoen frank;
- 115 aandeel van her surplus in de winst van de Bank: 100 miljoen frank, waaryan af te trekken de terugbetaling van uit de omloop genomen biljetten: 16 miljoen frank.

Het gevraagde krediet zal zonder enige uitbetaling van de Belgische Schatkist gebruikt worden; her bedrag is bestemd tot de evenredige aflossing van verscheidene, tegenover België bestaande schulden (± 950 miljoen frank) van het Groothertogdom, inzonderheid de voorshorten in Belgische biljetten van de marken die bij de bevrijding op her groothertogelijke grondgebied circuleerden, welke voorschotten aangerekend werden op de buitengewone begroting 1946 (artikel 31, 6°, f, van de aanrekeningswet van 29 juni 1948).

Art. 34.04. — *Bijdrage van België tot de Subsidierekening van het Internationaal Muntfonds.*

(In miljoenen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|--|------|------|------|--|
| 343 Autres transferts de revenus à l'étranger. | 53,0 | 53,0 | — | Anderen inkomensoverdrachten aan het buitenland. |

Wetteke bepalung: Wetsontwerp betreffende de bijdragen van België tot de Subsidierekening van her Internationaal Muntfonds en tot her Rentevergoedingsfonds van de Wereldbank.

De Raad van Beheer van het Internationaal Muntfonds besliste in augustus 1975 een Subsidierekening in te stellen, bestemd om de rentelaar zwaar te maken die door de minst begunstigde ontwikkelingslanden moet betaald worden op de door hen in het kader van de oliefaciliteit in 1975 verrichte trekkingen. Ontwikkelde Lid-Staten en olie-uitvoerende landen dragen tot deze Rekening bij.

Het deel van België in dit initiatief zal 5,6 miljoen speciale trekkingen bedragen, zegge ongeveer 263 miljoen frank. Dit bedrag zal worden gestort naarmate van de noden der bijgestane landen tijdens de periode 1977-1982. Voor ieder van de eerste drie jaren zal het te storten deel 20 % van het totaal bedragen, zegge ongeveer 53 miljoen frank per jaar.

Art. 34.05. -- Contribution de la Belgique au Fonds de bonification d'intérêt de la Banque Mondiale.

(En millions de francs.)

An. 34.05 -- lidder "goed" van de Wereldbank.

(In miljoene frank.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|--|------|------|------|---|
| 343 Autres transferts de revenus à l'étranger. | 78,0 | 78,0 | — | Andere inkomensoverdrachten aan buitenland. |

Disposition légale: Projet de loi relatif aux contributions de la Belgique au Compte de Subvention du Fonds Monétaire International et au Fonds de bonification d'intérêt de la Banque Mondiale.

En juillet 1975, le Conseil d'Administration de la Banque Mondiale a décidé de constituer un nouveau mécanisme, le Fonds de bonification d'intérêt. Ce Fonds sera alimenté par des contributions de pays membres développés et exportateurs de pétrole. Il est destiné à réduire de 4 % le taux d'intérêt pour des prêts, d'1 milliard de dollars au tarai, à accorder par la Banque aux pays en développement dont le P.N.B. annuel par habitant ne dépasse pas 375 dollars.

La Banque doit disposer dans ce but d'un montant de 225 millions de dollars, à mettre rapidement à sa disposition. La part de la Belgique dans ce montant s'élève à 3,8 millions de dollars (soit 1,7 % comme à l'I.D.A.). Ceci représente environ 156 millions de francs belges, qui sont à verser en deux parts égales durant les années 1977 et 1978.

Remboursements en matière d'autres transferts de revenus des ménages et des entreprises.

Art. 38.01. -- Remboursement en matière contentieuse par l'Administration des Douanes et Accises.

(En millions de francs.)

Wettelijke bepaling: Wetsontwerp berreffende de bijdragen van België tot de Subsidierekening van het Internationaal Muntfonds en tot her Rentevergoedingsfonds van de Wereldbank.

De Raad van Beheer van de Wereldbank besliste in juli 1975 een nieuw mechanisme, het Rentevergoedingsfonds, op te richten. Dit Fonds zal gestijfd worden door bijdragen van onontwikkelde Lid-Staten en oliërvroerende landen. Hier is besreemd om met 4 % de rentevoer te verlagen voor leningen ten belope van sarneen 1 miljard dollar, welke de Bank beoogt te verstrekken aan de ontwikkelingslanden waarvan het jaalijks B.N.P. per hoofd 375 dollar niet te boven gaar,

Te dien einde moet de Bank beschikken over een bedrag van 225 miljoen dollar, dan haar spoedig zou dienen gestort te worden. Hier deel van België in dit bedrag beloopt 3,8 miljoen dollar (zegge 1,7 %, zoals in de I.O.A.). Dit verregevoordigt ongeveer 156 miljoen Belgische frank, in twee gelijke delen te storten tijdens de jaren 1977 en 1978.

Terugbetalingen inzake overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven.

Art. 38.01. -- Terugbetalingen inzake geschillen door de Administratie der Douane en Accijnzen,

(In miljoenen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|---|------|------|------|---|
| 381 Amendes et paiements obligatoires similaires. | 2,0 | 2,0 | 3,2 | Boeten en soortgelijke verplichte beralingen. |

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIQUE.

Transferts de revenus aux fonds et institutions sans caractère d'entreprise.

Art. 41.01. -- Subsides à la Caisse nationale des Catastrophes.

(En millions de francs.)

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSÖVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Inkomensoverdrachten aan fondsen en instellingen zonder bedrijfs karakter.

Art. 41.01. -- Toelage aan de Nationale Kas voor Rampenschade.

(In miljoenen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|---|------|--------------------|--------------------|--|
| 410 Transferts de revenus au pouvoir central. | 5,3 | 4,9 ^(*) | 4,4 ^(*) | Inkomensoverdrachten aan de centrale overheid. |

L'article 13 de la loi du 19 mai 1948 créant une Caisse autonome des Dommages de Guerre (*Moniteur belge* du 29 mai 1948) est libellé comme suit:

«Les frais d'administration et de fonctionnement de la Caisse autonome des Dommages de Guerre sont supportés par l'Etat. Un subside à inscrire au budget du Ministère des Finances est attribué à cette fin à la Caisse autonome des Dommages de Guerre».

La loi du 12 juillet 1976 (*Moniteur belge* du 13 août 1976), relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles, prévoit à son article 35 que les dépenses afférentes à son exécution sont prises en charge et liquidées par la Caisse autonome des Dommages de Guerre dont la dénomination est remplacée par celle de «Caisse nationale des Catastrophes».

Artikel 13 van de wet van 19 mei 1948 houdende oprichting van een Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade (*Belgisch Staatsblad* van 29 mei 1948) luidt als volgt :

«De beheer- en werkingskosten der Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade worden door de Staat gedragen. Een op de begroting van het Ministerie van Financiën uit te trekken subsidie wordt daartoe aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade toegekend ».

De wet van 12 juli 1976 (*Belgisch Staatsblad* van 13 augustus 1976) betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen, voorziet in artikel 35 dat de uitgaven betrekking hebbende op de uitvoering van deze wet ten laste worden genomen en betaald door de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade, *toelaar van de belasting vervangen tuordt door „ Nationale Kas voor Rampenschade ”*.

(*) En ce compris les crédits de l'ancien article 03.03.

(*) De kredieten van her oud artikel 03.03 inbegrepen.

De plus, l'article 40 de cette même loi précise que les dispositions de la loi du 1^{er} mai 1948, à l'exception des articles 2, 7 à la, 12 et 18, sont applicables dans le cadre de la mission assignée à la Caisse nationale des Calamités.

Les dépenses à titre de frais d'administration et de fonctionnement de la Caisse nationale des Calamités sont estimées à un montant global de 5 300 000 francs se répartissant de la façon suivante:

| | |
|--|-------------|
| a) traitements et allocations | F 5 100 000 |
| b) fournitures de bureau, imprimés, etc. | F 100 000 |
| c) frais de compte chèque postaux | F 100 000 |

Le calcul des traitements et allocations est effectué sur base du personnel en fonction au 31 janvier 1977 et se décomposant comme suit:

| Fonctions | Cadre |
|--|-------|
| Directeur | 1 |
| Secrétaire d'Administration | 1 |
| Chef de section | 1 |
| Agent en chef des finances | 1 |
| Agents principaux des finances | 3 |
| Agent des finances | 1 |

Art. 41.02. - *Quote-part dans les frais de fonctionnement de l'Institut Géographique national.*

(En millions de francs.)

Bovendien bepaalt artikel 40 van dezelfde wet dat de bepalingen "an de wet "an 19 mei 1948, met uitzondering van artikelen 2, 7 tot JO, II en 18, toepasselijk zijn binnen her raam van de opdracht die aan de Nationale Kas voor Rarmpenschade werd gegeven,

De uitgaven voor de beheer- en werkingskosten van de Nationale Kas voor Rarmpenschade worden geraamd op 5300 000 frank in totaal, verdeeld als volgt:

| | |
|---|-------------|
| a) wedden en vergoedingen | F 5 100 000 |
| b) kantoorbehoeften, drukwerken, enz. | F 100 000 |
| c) kosten van de Postcheckrekening | F 100 000 |

De berekening van de wedden en vergoedingen is uitgewerkt op grond van het in dienst zijnde personeel per 31 januari 1977. Dit is samengesteld als volgt:

| Functies | Kader |
|--------------------------------|-------|
| Directeur | 1 |
| Bestuurssecretaris | 1 |
| Sectiechef | 1 |
| Hoofdfinanciebeampte | 1 |
| Eerste financiebeampte | 3 |
| Financiebeampte | 1 |

Art. 41.02. - *Aandeel in de functioneringskosten, van het Nationaal Geografisch Instituut.*

(In miljoenen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|--|------|------|------|--|
| 412 Transferts de revenus aux institutions d'intérêt public soumises à la loi du 16 mars 1954. | 52,8 | 40,5 | - | Inkomensoverdrachten aan insrellingen van openbaar nut onderworpen aan de wet van 16 maart 1954. 412 |

Application de l'article 12, § 1^{er}, de la loi du 8 juin 1976 portant création de l'Institut Géographique national.

La dépense sera limitée à 52 729 440 francs représentant la part du Département dans les frais de fonctionnement de l'I.G.N.

Art. 41.03. - *Participation complémentaire au financement du budget général des Communautés européennes.*

(En millions de francs.)

Toepassing van het artikel 12, § 1, van de wet van 8 juni 1976 tot oprichting van het Nationaal Geografisch Instituut,

De uitgave zal beperkt worden tot 52 729 440 frank zijnde het aandeel van het Departement in de functioneringskosten van het N.G.I.

Art. 41.03. - *Aanvullende bijdrag tot de financiering van de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen.*

(In miljoenen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|---|--------|------|------|--|
| 410 Transferts de revenus au pouvoir central. | 9318,0 | - | - | Inkomensoverdrachten aan de centrale overheid. 410 |

Cette participation est complémentaire aux recettes provenant de la cession des droits de douane, prélèvements agricoles et cotisations sucre, cession estimée à 19 853 millions de francs belges pour 1978. L'ensemble est destiné à couvrir l'intervention de la Belgique dans le financement des paiements exécutés en 1978 par les Communautés européennes et relatifs à des engagements sur crédits 1978 estimés à 1/2 % des crédits votés et à des engagements opérés sur des crédits d'exercices antérieurs.

| | En milliers de francs. |
|--|------------------------|
| Intervention dans les paiements sur crédits 1978 ... | 26838000 |
| Intervention dans les paiements sur crédits exercices antérieurs ... | 2333000 |
| Total ... | 29171.000 |

dont couvert par droits de douane, prélèvements agricoles et cotisations sucre

-19853000

9318000

Etant donné que le rythme réel des paiements des Communautés peut s'écarte de l'hypothèse retenue de 90 %, le présent crédit est destiné à alimenter un nouvel article de la Section particulière, l'article 60.05.B qui prend le relais de l'article 66.06.B qui était alimenté les années précédentes par l'affectation de recettes T.V.A.

Deze bijdrage is een aanvulling van de ontvangsten voortvloeiend uit de afstand van de douanerechten, de afhoudingen op landbouwproducten en de heffingen op suiker, afstaad welke voor 1978 geraamd wordt op 19 853 miljoen Belgische frank. Het totaal bedrag is bestemd om de tussenkomst van België te dekken in de financiering der betalingen uitgevoerd in 1978 door de Europese Gemeenschappen en welke betrekking hebben op de vastleggingskredieten van 1978 prorata van 90 % van de gestemde kredieten en op vastleggingen op kredieten van vorige dienstjaren.

In duizend-tallen frank.

Tussenkomst in de betalingen op kredieten 1978 26838000

Tussenkomst in de betalingen op kredieten vorige jaren. 2333000

Totaal 29171 000

waarvan gedekt door douanerechten, afhoudingen op landbouwproducten en heffingen op suiker -19853000

9318000

Daar het werkelijke ritme van de betalingen der Gemeenschappen kan afwijken van her voorgestelde kworum van 90 % is her huidige krediet bestemd om een nieuw artikel van de Afzonderlijke Sectie te stijven, namelijk artikel 60.05.B herwelk artikel 66.06.B opvolgt waarop tijdens de voorgaande jaren de toegezeggen B.T.W.-ontvangsten geboekt werden.

CHAPITRE 01.
DIVERS.

Non réparti économiquement.

Art. 01.01. — Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour tout le budget, les charges résultant de la hausse éventuelle de l'indice des prix à la consommation et de la programmation sociale.

(En millions de francs.)

HOOFDSTUK 01.
DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld.

Art. 01.01. — Provisioneel krediet tot dekking van de lasten, uoor de hele begroting, uoortuloeind uit een euentuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijzen en uit de sociale programmatie.

(In miljoenen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|---------------------------|-------|-------|------|---------------------------|
| 01 Non réparti | 280,8 | 457,6 | — | Niet verdeeld. 01 |

Art. 01.03. — Crédit provisionnel destiné à couvrir des dépenses de toute nature liées à la situation économique et sociale, ou découlant de dispositions entraînant des dépenses dépassant les autorisations ouvertes par les crédits budgétaires. (Ce crédit peut faire l'objet d'attributions par arrêtés royaux contresignés par le Secrétaire d'Etat au Budget).

(En millions de francs.)

An: 01.03. — Provisioneel krediet bestemd tot het dekken van alle uitgaven uerbonden aan de economische en sociale toestand of voortvloeiend uit beschikkingen die uitgaven verwekken boven de toelatingen verleed door de begrotingskredieten. (Het krediet kan toegezwezen worden bij koninklijke besluiten door de Staatssecretaris voor Begroting medeondertekend.)

(In miljoenen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|---------------------------|--------|-------|------|---------------------------|
| 01 Non ventilé | 1850,0 | 644,0 | — | Nier verdeeld. 01 |

Des dépenses imprévues peuvent se produire en cours d'année budgétaire.

D'autre part, l'évolution de la situation économique et sociale amène dans certaines circonstances, à prévoir des dépenses qui pourraient ne pas être couvertes par les crédits budgétaires existants.

A côté des crédits provisionnels prévus dans les différents départements, notamment pour couvrir l'incidence de l'évolution des prix, il apparaît donc opportun d'inscrire un crédit provisionnel de caractère Interdépartemental pour faire face à des dépenses non prévues de diverses natures.

Tel est l'objet de la présente inscription.

An: 01.04. — Crédit provisionnel destiné à couvrir les dépenses à résulter de l'adaptation de certaines allocations ou prestations sociales à charge du budget de l'Etat, pour tenir compte de l'évolution de la situation sociale. (Ce crédit est à répartir entre les ministères concernés par arrêtés royaux d'octroi contresignés par le Secrétaire d'Etat au Budget.)

(En millions de francs.)

Onvoorziene uitgaven kunnen zich tijdens her begrotingsjaar voordeon.

Anderzijds leidt de evolutie van de economische en sociale toestand er in bepaalde omstandigheden toe, uitgaven te voorzien die eventueel niet door de bestaande begrotingskredieten zouden gedeckt zijn.

Naast de provisionele kredieren die in de diverse depanementen worden opgenomen om, onder meer, de weerslag van de prijsenvolging te dekken, lijkt het dus gepast een provisioneel krediet van interdepartementale aard in te schrijven om het hoofd te bieden aan allerhande onvoorziene uitgaven.

Dit is her voorwerp van de onderhavige inschrijving.

An: 01.04. — Provisioneel krediet bestemd om de uitgaven te dekken uoortspruitend uit de aanpassing van bepaalde tegemoetkomingen of sociale prestaties ten laste van de Staatsbegroting met het oog op de evolutie van de sociale toestand. (Het krediet is te verdelen tussen de betrokken ministeries bij koninklijke besluiten van toekenning door de Staatssecretaris voor Begroting medeondernemend.)

(In miljoenen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|---------------------------|-------|------|------|----------------------------|
| 01 Non. ventilé | 750,0 | — | — | Niet verdeeld 01 |

Opérations internes:

An: 03.01. — Droits d'enregistrement perçus sur les jugements et arrêts condamnant des inciviques à des dommages-intérêts envers l'Etat et qui n'ont pu encore être recouvrés à charge des condamnés (pour mémoire).

(En millions de francs.)

Interne verrichtingen.

An: 03.01. — Registratierechten geheven op de uonnlissen en arresten u/aarbij onwaardige burgers veroordeeld werden tot betaling van schadevergoeding aan de Staat en die nog niet konden verhaald tuorden ten laste der veroordeelden (pro memorie).

(In miljoenen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|----------------------------------|------|------|------|------------------------------------|
| 03 Opérations internes | — | 0,1 | 0,1 | Interne verrichtingen 03 |

TITRE II.

DEPENSES DE CAPITAL..

Section 01.

Dépenses de Cabinet du Ministre des Finances.

CHAPITRE VII.
INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables.

Art. 74.01. — *Dépenses patrimoniales du Cabinet.*

(En millions de francs.)

KAPITAALUITGAVEN VAN DE MINISTER VAN FINANCIËN.

TITEL II.

KAPITAALUITGAVEN VEN.

Sectie 01.

Kabinetsuitgaven van de Minister van Financiën.

HOOFDSTUK VII.
INVESTERINGEN (CIVIEL).

Aankoop van duurzame roerende goederen,

Art. 74.01. — *Yermogensuitgauen van het Kabinet,*

(In miljoenen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|--|------|------|------|---|
| 741 Achat de matériel de transport ... | — | — | — | Aankoop van vervoermaterieel 741 |
| 742 Achat de biens durables autres que du matériel de transport. | 0,2 | 0,1 | 0,1 | Aankoop van duurzame goederen ander dan vervoermaterieel, 142 |
| | 0,2 | 0,1 | 0,1 | |

Ce crédit est subdivisé comme suit:

| | |
|---|----------|
| 1. Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F.... | F 165000 |
| 2. Achat de machines non livrables par l'O.C.F. | 35 000 |
| | F 200000 |

Dit krediet is onderverdeeld als volgt:

| | |
|---|----------|
| 1. Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het C.B.B.... | F 165000 |
| 2. Aankoop van machines niet leverbaar door het C.B.B. | 35000 |
| | F 200000 |

Section 02.

Dépenses de Cabinet du Ministre des Pensions.

CHAPITRE VII.
INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables.

Art. 74.01. — *Dépenses patrimoniales du Cabinet.*

(En millions de francs.)

Sectie 02.

Kabinetsuitgaven van de Minister van Pensioenen.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIEL).

Aankoop van duurzame roerende goederen,

Art. 74.01. — *Vermogensuitgaven van het Kabinet,*

(In miljoenen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|--|------|------|------|---|
| 741 Achat de matériel de transport . . . | — | 1,0 | — | Aankoop van vervoermaterieel 741 |
| 742 Achat de biens durables autres que du matériel de transport. | 0,1 | 2,3 | — | Aankoop van duurzame goederen ander dan vervoermaterieel, 742 |
| Totaux | 0,1 | 3,3 | — | Totalen. |

Le crédit sollicité est nécessaire pour l'achat de machines et de mobilier.

Het aangevraagde krediet is nodig voor de aankoop van machines en meubilair.

Section 31.

Administration et services.

CHAPITRE V.

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de capitaux aux ménages.

Art. 52.03. - *Paiement par la Belgique, pour le compte des Alliés de «daims» dont l'origine se situe dans la période de validité des accords de «Mutual Aid», mais qui, par suite des exigences de la procédure n'ont pu être réglés antérieurement.*

(Les demandes d'indemnisation présentées dans les délais légaux auprès d'autres organismes officiels que le Service de Conciliation tels que les administrations communales, les services du Ministère des Travaux publics, le Parquet, les «Claims Commissions», peuvent être considérées comme valablement introduites.)

(En millions de francs.)

Sectie 31.

Administratie en Diensten.

HOOFDSTUK V.

VERMOGENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Vermogensoverdrachten aan gezinnen.

Art. 52.03. - *Betaling door België, uoor rekening van de Geallieerden vor de «daims» daterend luit het geldigheidstijperk van de «Mutual Aid»-akoorden, doch die ten gevolge van de procedureuereisten teuoren niet konden geregeld worden,*

(De aanvragen tot vergoeding voorgelegd binnen de wettelijke termijnen bij andere officiële organismen dan de Verzoeningsdienst, zoals de gemeentebeschuren, de diensten van het Ministerie van Openbare Werken, het parket, de «Claims Commissions» mogen als behoorlijk ingediend beschouwd worden.)

(In miljoenen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|--|------|------|------|---|
| 522 Autres transferts de capitaux aux ménages. | 20,0 | - | 30,0 | Overige vermogensoverdrachten aan gezinnen. 522 |

Credits estimés nécessaires pour satisfaire aux demandes d'indemnisation introduites en exécution de la loi du 21 novembre 1974 modifiant la législation relative aux dommages de guerre aux biens privés et la loi du 15 mars 1954 relative aux pensions de dédommagement des victimes civiles de la guerre 1940-1945 et de leurs ayants droit.

Le crédit de 20 000 000 de francs servira à régulariser la totalité des affaires introduites, en exécution de la loi précitée.

Transferts de capitaux des entreprises.

Art. 56.01. - *Couverture du remboursement par la Banque Nationale de billets dont la contrevaluer a été versée à l'Etat en vertu de l'article 9 de l'arrêté royal n° 29 du 24 août 1939.*

(En millions de francs.)

Kredieren nodig om te voldoen aan de ingediende aanvragen tot schadevergoeding, ter uitvoering van de wet van 21 november 1974 tot wijziging van de wet betreffende de oorlogsschade aan goederen van particulieren en de wet van 15 maart 1954 betreffende de pensioenen tot schadeloosstelling van de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945 en van hun rechthebbenden.

Het krediet van 20000 000 frank zal dienen tot de vereffening van her geheel van de ingeleide zaken, ter uitvoering van hogervermelde wel.

"

Vermogensoverdrachten van bedrijven.

Art. 56.01. - *Dekking van terugbetaling door de Nationale Bank van de biljetten totaalan de tegenuaarde aan de Staat werd gestort krachtens artikel 9 van het koninklijk besluit n° 29 van 24 augustus 1939.*

(In miljoenen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|--|------|------|------|---|
| 562 Bénéfice résultant du retrait de billets de banque ou de monnaies reçues d'institutions financières. | 16,0 | 20,0 | 15,5 | Winst: bij intrekking van de bankbiljetten of munten ontvangen van financiële instellingen. 562 |

Chaque fois qu'un type de billet de banque est remplacé ou supprimé, la Banque Nationale paie au Trésor, à l'expiration du délai fixé dans chaque cas, la valeur des billets de ce type qui n'ont pas été présentés au remboursement. Ceux de ces billets qui sont ultérieurement présentés aux guichets de la banque, sont remboursés à cette dernière par le Trésor (article 9 de l'arrêté royal n° 29 du 24 août 1939).

La Banque Nationale a retiré de la circulation:

1° en octobre 1966: les billets de 500 francs du type Centenaire. Un acompte de 75 millions de francs a été versé au Trésor le 30 juin 1967;

2° en janvier 1967: les billets de 100 francs du type Centenaire. Un acompte de 175 millions de francs a été versé au Trésor le 30 juin 1967;

3° en septembre 1967: les billets de 1000 francs du type Centenaire. Un acompte de 500 millions de francs a été versé au Trésor le 3 janvier 1969.

On évalue à 16000000 de francs la somme que le Trésor aura à verser à la Banque Nationale en couverture du remboursement, par celle-ci, des billets qui seront présentés à ses guichets en 1978.

Telkens als een bankbiljettype vervangen of afgeschaft wordt, betaalt de Nationale Bank aan de Schatkist, bij ber verstreken van de voor elk geval bepaalde termijn, de waarde van de biljetten van dit type die niet ter betaling werden aangeboden. De biljetten die later aan de loketten van de Bank worden aangeboden worden door de Schatkist terugbetaald (artikel 9 van het koninklijk besluit n° 29 van 24 augustus 1939).

Door de Nationale Bank werden ingetrokken:

1° in oktober 1966: de biljetten van 500 frank, type Eeuwfeest. Een voorschot van 75 miljoen frank werd bij de Schatkist gestort op 30 juni 1967;

2° in januari 1967: de biljetten van 100 frank, type Eeuwfeest. Een voorschot van 175 miljoen frank werd bij de Schatkist gestort op 30 juni 1967;

3° in september 1967: de biljetten van 1000 frank, type Eeuwfeest. Een voorschot van 500 miljoen frank werd bij de Schatkist gestort op 3 januari 1969.

Men raamt op 16000 000 frank her bedrag dat de Schatkist zal moeten sorten tot dekking van biljetten die door de Nationale Bank aan haar loketten terugbetaald zullen worden in 1978.

Remboursements en matière d'impôt sur le patrimoine,

Art. 57.O. — Perte résultant de la réalisation des titres remis à l'Etat en paiement de droits de succession (art. 4 de l'arrêté royal du 11 mai 1935, n° 166).

(En millions de francs.)

Toegebaltingen van vermogensheffingen.

Art. 57.O. — Verlies voortspruitend uit de verkoot» van de «jeauen aan de Staat afgegeven tot betaling van de successierechten (artikel 4 van ber kOllikliik besluit van 11 mei 1935, n° 166).

(In miljoenen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|--|------|------|------|--|
| 571 Impôts sur le patrimoine: Droits de succession et de donation. | 0,2 | 0,2 | 0,1 | Vermogensheffingen: Successie- en schenkingsrechten. |

CHAPITRE VI.

TRANSFERTS DE CAPITAUX A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de capitaux aux fonds et institutions sans caractère d'entreprise.

Art. 61.01. — Dotation à verser à la Caisse nationale des Calamités.

(En millions de francs.)

HOOFDSTUK VI.

VERMOGENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Vermogensoverdrachten aan fondsen en instellingen zonder bedrijfskarakter.

Art. 61.01. — Dotatie af te dragen aan de Nationale Kas voor Rampenschade,

(In miljoenen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|--|-------|-------|-------|---|
| 610 Transferts de capitaux au pouvoir central. | 857,5 | 896,0 | 995,0 | Vermogensoverdrachten aan de centrale overheid. |

Pour l'année budgétaire 1978, on peut estimer que la Caisse nationale des Calamités aura à faire face, uniquement pour les dépenses qui incombaitent à l'ancienne Caisse autonome des Dommages de Guerre, aux charges ci-après:

Indemnités et avances à payer en numéraire du chef de dommages causés aux biens privés F 45500000

1° par la guerre 1940/1945:

- a) lois coordonnées le 30 janvier 1954;
- b) loi du 21 novembre 1974.

2° en relation avec l'accession de la république démocratique du Congo à l'indépendance.

Intervention dans les charges d'intérêt et les frais d'octroi et de gestion des crédits de restauration ... F 20000000

Intérêts et amortissements des obligations remises aux sinistrés en paiement de leurs indemnités pour dommages de guerre (le montant a été établi sur base de la valeur actuelle en Bourse des différentes séries d'emprunts de la dette amortissable de la Caisse autonome des Dommages de Guerre) F 792000000

En ce qui concerne les dépenses en matière de calamités publiques et agricoles, la Caisse nationale estime, pour le moment, qu'elle pourra faire face par des ressources propres telles que, bénéfice de la tranche de la Loterie nationale, dons, legs, etc.

En conséquence, une dotation budgétaire de 857 500 000 francs est suffisante pour les besoins financiers de 1978.

Art. 61.04. — Acquisition d'obligations du Fonds belgo-congolais de gestion et d'amortissement en vue de l'indemnisation des dommages causés aux sujets belges lors de l'accession de la république démocratique du Congo, à l'indépendance, dans le cadre de la loi du 14 avril 1965 (pour mémoire).

(En millions de francs.)

Voor het begrotingsjaar 1978 mag aangenomen worden dat de Nationale Kas voor Rampenschade zich zal gesteld zien voor de hierna vermelde lasten die alleen betrekking hebben op de vroegere Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade:

Vergoedingen en voorzieningen te betalen in specie wegens schade veroorzaakt aan private goederen ... F 45 500 000

1° door de oorlog 1940-1945:

- a) wetten samengeordend op 30 januari 1954;
- b) wet van 21 november 1974.

2° in verband met de overgang van de Democratische Republiek Congo tot de onafhankelijkheid.

Tussenkomst in de lasten aangaande de interesses en de toekennings- en beheerskosken van de herstelkredieten. F 20000 000

Interessen en delging der obligaties aangeleverd aan de gereisterden ter betaling van hun oorlogsschadevergoedingen (het bedrag werd vastgesteld op grond van de huidige beurswaarde der verschillende reeksen van de leningen van de aflosbare schuld van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade) F 792000000

Wat betreft de uitgaven voor algemene en landbouwrampen, meet de Nationale Kas op het ogenblik hierin te kunnen voorzien door eigen inkomsten, zoals de opbrengst van de schijf van de Nationale Loterij, schenkingen, legaten, enz.

Bijgevolg volstaat een begrotingsdotatie van 857 500 000 frank voor de financiële noodwendigheden van 1978.

Art. 61.04. — Aankoop van obligaties van het Belgisch-Kongolees Fonds voor Delging en Bebeer met het oog op de vergoeding van schade die Belgische onderdanen geleden hebben bij de overgang van de democratische republiek Congo tot de onafhankelijkheid, binnen het raam van de Illet van 14 april 1965 (pro memoria).

(In miljoenen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|--|------|------|------|---|
| 610 Transferts de capitaux au pouvoir central. | — | — | 20,0 | Vermogensoverdrachten aan de centrale overheid. |

Les bénéficiaires de la loi du 14 avril 1965, dans ses dispositions d'origine, continuent il être indemnisés au moyen d'obligations de la 1^e tranche de l'emprunt du Fonds belge-congolais d'amortissement et de gestion. Actuellement presque tous ont été indemnisés. L'article, tel qu'il est libellé ci-dessus, doit figurer «pour mémoire» au budget afin de permettre l'acquisition d'obligations de la 1^e tranche, si nécessaire.

Art. 61.05. — Crédit spécial à verser à 111 fonds pour ordre destiné à permettre au Trésor de faire face aux sinistres résultant des garanties octroyées par l'Office National du Ducroire directement pour le compte de l'Etat.

Ordonnancements:

| | | |
|---|-------------|---------------|
| Ordonnancements 1975 et antérieurs | ... ... ... | F 1190245 000 |
| Ordonnancements 1976 | ... ... ... | 60130000 |
| Crédits 1976 reportés à l'année budgétaire 1977 | ... ... | 849625 000 |

| | | |
|------------------------------|-------------|-----------|
| Crédits ajustés 1977 | ... ... ... | 300000000 |
| Autorisations nouvelles 1978 | ... ... | 400000000 |

| | | |
|----------------------------------|---------|-----------------|
| Plafond nouveau d'ordonnancement | | F 2 800 000 000 |
|----------------------------------|---------|-----------------|

Dispositions légales:

- Loi du 3 juin 1964, relative notamment à la réorganisation de l'Office National du Ducroire.
- Lois du 30 décembre 1970 et du 23 mai 1975 modifiant l'article 18 des statuts de l'Office National du Ducroire.
- Loi du 30 mars 1976 relative aux mesures de redressement économique et permettant notamment de porter le plafond des garanties du Ducroire pour compte de l'Etat à 70 milliards de francs (articles 48 à 53).

Conformément à l'article 8 de la loi du 23 mai 1975, le montant égal au vingtième des garanties octroyées au cours d'un exercice par l'Office National du Ducroire directement pour le compte de l'Etat, est à verser à un fonds de réserve spécial ouvert au budget des Finances et destiné à suppléer à l'insuffisance du fonds constitué par ledit Office au moyen des primes perçues. Ce versement s'effectue au début de l'exercice qui suit celui où les engagements sont pris.

Au début de 1977, le disponible sur le présent article pour couvrir des engagements nouveaux à partir de 1977 s'élevait à environ 850 millions de francs. En vertu du coefficient multiplicateur de 20, prévu à l'article 18 des statuts du Ducroire, ceci représentait des possibilités d'engagement de l'ordre de 17 milliards de francs.

D'importantes opérations sont actuellement en voie de réalisation pour des montants considérables, si y a ainsi des polices à émettre pour 19 milliards et des promesses pour 20 milliards de francs. Ceci implique que, début 1978, le crédit actuel de 870 millions sera largement dépassé.

Ainsi, un crédit de 400 millions de francs (équivalent à des possibilités d'assurance de 8 milliards) est demandé au budget de 1978.

Art. 61.06. — Transfert au Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale: substitution aux débiteurs défauillants.

(En millions de francs.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|--|-------|------|------|---|
| 610 Transferts de capitaux au pouvoir central. | 722,0 | — | — | Vermogensoverdrachten aan de centrale overheid. |

Credit de prévision en vue de permettre au Trésor de faire face aux appels à la garantie de bonne fin de l'Etat attachée à des crédits consentis en application des lois cirées au programme justificatif de l'article 60.01.A, du Titre IV, Section particulière, du présent budget, ou de dédommager les organismes de crédit des pertes, frais de toute nature et accessoires subis à l'occasion de la vente de certains biens achetés par eux, lors de la réalisation des biens des preneurs de crédit défauillants.

Les opérations de crédit, assorties de la garantie de l'Etat, conclues dans le cadre des lois énoncées au programme justificatif de l'article 60.01.A du Titre IV, Section particulière, du présent budget et pour lesquelles il existe des indications précises concernant une défauillance vraisemblable des débiteurs pour l'année budgétaire 1978, atteignent un montant important,

De beguusrigden van de wet van 14 april 1965, in baar oorspronkelijke beschikkillgen, worden verder vergoed door middel van obligaties van de 1^e schijf van de lening van het Belgisch-Kongolces Fonds voor Delging en Beheer. Thans zijn bijna allen vergoed. Het artikel, zoals hierboven is opgescreld, moet op de begroting voorkomen mer de vermelding «pro memoria» ten einde, indien nodig, de aankoop van obligaties van de 1^e schijf mogelijk te maken.

Art. 61.05. — Bijzonder krediet te storten op een fonds voor orde bestemd om de Schatkist toe te laten het hoofd te bieden aan de schadegevallen voortvloeiend uit de door de Nationale Delcredere dienst rechtstreeks voor rekening van de Staat verleende waarborgen.

Ordonnanceringen:

| | | |
|---|-------------|----------------|
| Ordonnanceringen 1975 en vorige | ... ... ... | F 1 190245 000 |
| Ordonnanceringen 1976 | ... ... ... | 60130000 |
| Kredieten 1976 overgedragen naar het begrotingsjaar | ... ... |  |
| 1977 | ... ... | 849625' 000 |
| Aangepaste kredieten 1977 | ... ... | 300000000 |
| Nieuwe machtigingen 1978 | ... ... | 400000000 |

| | | |
|-----------------------------|-------------|-----------------|
| Nieuw ordonnanceringsplafon | | F 2 800 000 000 |
|-----------------------------|-------------|-----------------|

Wettelijke bepalingen:

- Wet van 3 juni 1964 inzonderheid betreffende de herinrichting van de Nationale Delcredere dienst,
- Wetten van 30 december 1970 en 23 mei 1975 tot wijziging van het artikel 18 van de statuten van de Nationale Delcredere dienst,
- Wet V30 maart 1976 betreffende de economische herstelmaatregelen en waarbij inzonderheid het plafon van de waarborgen van de Delcredere voor rekening van de Staat op 70 miljard frank wordt gebracht (an. 48 tot 53).

Overeenkomstig artikel 8 van de wet van 23 mei 1975 dient een bedrag, gelijk aan het twintigste deel van de in de loop van een dienstjaar door de Nationale Delcredere dienst rechtstreeks voor rekening van de Staat verleende waarborgen, gestort te worden in een op de begroting van Financiën geopend bijzonder reservefonds dat bestemd is om de onroereikendheid van het door genoemde Dienst door middel van geïnde premiën aangelegd fonds aan te vullen. Deze storting vindt plaats bij het begin van het boekjaar dat volgt op dat tijdens herwerk de verbintenis werden aangegaan.

Begin 1977 beliep het op onderhavig artikel beschikbaar bedrag, ter dekking van nieuwe verbintenis vanaf 1977, ongeveer 850 miljoen frank. Bij toepassing van de bij artikel 18 van de statuten van de Delcredere dienst voorziene vermenigvuldigingscoëfficiënt 20, vertegenwoordigde dit verbintenismogelijkheden ten belope van 17 miljard frank.

Van belangrijke verrichtingen wordt thans de verwezenlijking voorbereid voor aanzienlijke bedragen. Er dienen aldus polissen opgemaakt voor 19 miljard en promessen voor 20 miljard frank. Dit brengt mede daar, begin 1978, het huidig beschikbaar krediet van 870 miljoen in ruime mate zal overschreden zijn.

Derhalve wordt op de begroting 1978 een krediet gevraagd van 400 miljoen frank (overeenkomend met verzekeringsmogelijkheden voor 8 miljard).

Art. 61.06. — Transfert naar het Fonds voor de economische expansie en de regionale reconversie: indeplaatsstelling voor de in gebreke gebleven debiteuren.

(In miljoenen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|--|-------|------|------|---|
| 610 Transferts de capitaux au pouvoir central. | 722,0 | — | — | Vermogensoverdrachten aan de centrale overheid. |

Voorzieningskrediet om de Schatkist in staat te stellen her hoofd te bieden aan beroepen op de Staatswaarborg van goede afloop die gehecht werd aan kredieten roegesraan ter uitvoering van wetten vermeld in het verantwoordingsprogramma van het artikel 60.01.A, van Titel IV, Afzonderlijke Sectie, van de huidige begroting, of om de kredietinschrijvingen schadeloos te stellen voor de verliezen, de onkosten van alle aard en bijkomstigheden bij berverkoop van goederen door hen ingekochter gelegenheid van de realisatie van de goederen van de ingebreke gebleven kredietnemers.

De kredietverrichtingen, met Staatswaarborg, afgesloten in het raam van de wetten opgesomd in het verantwoordingsprogramma van het artikel 60.01.A, van Titel IV, Afzonderlijke Sectie, van de huidige begroting en waarvoor er ernstige aanwijzingen bestaan betreffende een waarschijnlijk onvermogen van de schuldenaars voor het begrotingsjaar 1978, bereiken een belangrijk bedrag.

La réalisation des gages pennertr de récupérer une partie des sommes d'ucs. Aussi, compte tenu des recettes prévues en matière de contributions de garantie et du disponible prévu au 1^{er} janvier 1978 à l'article 60.01.A, du Titre IV, Section particulière, du présent budget, l'intervention de l'Etat peut être évaluée à 722 millions de francs.

Il faut également considérer que d'autres affaires peuvent encore devenir litigieuses en cours de l'année budgétaire.

Le crédit prévu au présent article sera transféré à l'article 60.01.A du Titre IV, Section particulière, du présent budget.

CHAPITRE VII. INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de terrains et de bâtiments dans le pays.

Art. 71.01. — Dépenses relatives aux saisies-exécutions immobilières y compris celles consécutives à la purge dont il est question aux articles 109 et suivants de la loi hypothécaire du 16 décembre 1851, lorsque l'Etat ou les institutions de crédit - s'il s'agit de crédits assortis de la garantie de l'Etat - sont créanciers inscrits ou ont fait transcrire un commandement : prix d'achat, montant de surenchères, frais de toute nature et accessoires.

Engagements:

| | | | | | |
|---|-----|-----|-----|---|------------------|
| Engagements 1975 et antérieurs | ... | ... | ... | F | 33067000 |
| Engagements 1976 | ... | ... | ... | | 3424000 |
| Crédits 1976 reportés à l'année budgétaire 1977 | ... | ... | | | 8987000 |
| Crédits ajustés 1977 | ... | ... | ... | | 37800000 |
| Autorisations nouvelles 1978 | ... | ... | ... | | <u>10000 000</u> |

Plafond nouveau d'engagement

Ordonnancements:

| | | | | |
|---|-----|-----|---|-----------------|
| Ordonnancements 1975 et antérieurs | ... | ... | F | 20 105000 |
| Ordonnancements 1976 | ... | ... | | 13515 000 |
| Crédits 1976 reportés à l'année budgétaire 1977 | ... | ... | | 11858000 |
| Crédits ajustés 1977 | ... | ... | | 37800000 |
| Autorisations nouvelles 1978 | ... | ... | | <u>10000000</u> |

Plaïond nouveau d'ordonnancement

La Trésorerie a liquidé en 1976, sur cet article, la somme de 13514915 francs.

En 1977 une ordonnance de 7306 003 francs a déjà été payée par ladite administration.

Comme le crédit initial alloué pour 1977 et de 7 800 000 francs, que le crédit reporté de 1976 à 1977 se monte à 11 858 153 francs et que pour cette année l'Etat a déjà été déclaré adjudicataire, pour un prix global de 41956657 francs de deux immeubles dont la vente a été poursuivie à la requête d'une administration fiscale, un crédit supplémentaire de 30 000 000 de francs a été demandé en 1977 pour liquider ces deux affaires.

Il est impossible de prévoir le nombre et l'importance des affaires dans lesquelles l'Etat sera amené à acquérir des immeubles dans les conditions visées au présent article, mais pour être à même de faire face à des dépenses de cet ordre, un crédit de 10 000 000 de francs est sollicité.

Ce crédit est contrebalancé par une recette correspondante au montant de la revente de l'immeuble.

Att. 71.02. — Remembrement et échanges de biens domaniaux. — Plus-values, soutes, frais de toute nature et accessoires (pour mémoire).

Engagements:

| | | | | |
|---|-----|-----|---|---------|
| Engagements 1975 et antérieurs | ... | ... | F | — |
| Engagements 1976 | ... | ... | | 5000000 |
| Crédits 1976 reportés à l'année budgétaire 1977 | ... | ... | | — |
| Crédits ajustés 1977 | ... | ... | | — |
| Autorisations nouvelles 1978 | ... | ... | | — |

Plafond d'engagement

De renlisnicwarde van de genomen waarborgen zul de terugwining van een deel van de verschuldigde sommen mogelijk maken. Celer ook op de voorzieue ontvangsten uit honfde van de bijdragen verschuldigd voor de waarborgen en het beschikbare bedrag op 1 januari 1978 op hel artikel 60.01.A, van Titel IV, Afzonderlijke Sectie, van de huidige begroting, kan de tegemoetkoming van de Staar op 722 miljoen frank geraamd worden.

Er zij eveneens op gewezen dat andere zaken tijdens her begrotingsjaar nog in bewising kunnen komen.

Het krediet uitgetrokken onder dit artikel zal overgedragen worden op het artikel 60.01.A, van Titel IV, Afzonderlijke Secrie, van de huidige begroting.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIEL).

Aankoop van grond en gebouwen in het binnenland.

Art. 71.01. — Uitgaven betreffende de rechtspleging inzake uitvoerend beslag op onroerend goed met inbegrip van deze die een gevolg zijn van de zuijering toaaran sprake in artikel 109 en uolgende van de hypothekwet van 16 december 1851 wanneer de Staat of een kredietinstelling voor de kredieten met Staats/aarborg ingescreuen schuldeiser is of een bevel heeft laten ouerschrijven : aankoopsprijs, bedrag van de prijsuerboging, kosten van alle aard en bijkomstigheden.

Vastleggingen:

| | | | | | |
|---|-----|-----|-----|---|-----------------|
| Vastleggingen 1975 en vorige | ... | ... | ... | F | 33 067000 |
| Vastleggingen 1976 | ... | ... | ... | | 3424000 |
| Kredieten 1976 overgedragen naar het begrotingsjaar | | | | | |
| 1977 | ... | ... | ... | | 8987000 |
| Aangepaste kredieren 1977 | ... | ... | ... | | 3i 800000 |
| Nieuwe machtingen 1978 | ... | ... | ... | | <u>10000000</u> |
| Nieuw vastleggingsplafon | ... | ... | ... | F | 93278000 |

Ordonnanceringen :

| | | | | |
|---|-----|-----|---|-----------------|
| Ordonnanceringen 1975 en vorige | ... | ... | F | 20105000 |
| Ordonnanceringen 1976 | ... | ... | | 13 515 000 |
| Kredieren 1976 overgedragen naar het begrotingsjaar | | | | |
| 1977 | ... | ... | | 11858000 |
| Aangepaste kredieten 1977 | ... | ... | | 37800000 |
| Nieuwe machtingen 1978 | ... | ... | | <u>10000000</u> |
| Nieuw ordonnanceringsplafon | ... | ... | F | 93278000 |

De Thesaurie heeft in 1976, op dit artikel, de som van 13514915 frank vereffend.

In de loop van 1977 werd reeds een ordonnantie van 7306 003 frank uitgevoerd door de vermelde administratie.

Daar, voor 1977, het oorspronkelijk toegekend krediet 780000 frank bedraagt, het krediet dat van 1976 overgedragen wordt naar 1977, 11 858 153 frank beloopp en dat jaar de Staar reeds koper werd verklaard van twee onroerende goederen, voor een globale prijs van 41956657 frank, waarvan de verkoop ten verzoek van een fiskaal bestuur werd gevuld, werd in 1977 eenbijkomend krediet van 30 000 000 frank gevraagd, om deze twee zaken te vereffenen.

Her is onmogelijk het aantal en de belangrijkheid der zaken te voorzien waarbij de Staat genoopt wordt onroerende goederen aan te kopen, in de voorwaarden voorzien door onderhavig artikel, maar om in staat te zijn gelijkaardige uitgaven te dragen wordt een krediet van 30 000 000 frank aangevraagd.

Dar krediet wordt gecompenseerd door een overeenkomstige ontvangst bij de wederverkoop van het onroerend goed.

Art. 71.02. — Ruiluerkaueling en ruilingen van domeingoederen. — Meerwaarden, opleg, kosten van alle aard en bijkomstigheden (pro memoriæ).

Vastleggingen:

| | | | | |
|---|-----|-----|---|---------|
| Vastleggingen 1975 en vorige | ... | ... | F | — |
| Vastleggingen 1976 | ... | ... | | 500000 |
| Kredieten 1976 overgedragen naar het begrotingsjaar | | | | |
| 1977 | ... | ... | | — |
| Aangepaste kredieten 1977 | ... | ... | | — |
| Nieuwe machtingen 1978 | ... | ... | | — |
| Vastleggingsplafon | ... | ... | F | 500 000 |

Ordonnancements :

| | | | | |
|---|-----|-----|-----|--------|
| Ordonnements 1970 et antérieurs | ... | ... | F | — |
| Ordonnements 1976 | ... | ... | ... | — |
| Crédits 1976 reportés à l'année budgétaire 1977 | ... | ... | | 500000 |
| Crédits ajustés 1977 | ... | ... | ... | — |
| Autorisations nouvelles 1978 | ... | ... | ... | — |
| Plafond d'ordonnancement | ... | ... | F | 500000 |

Il résulte du libellé de cet article qu'il est impossible de prévoir la date, le nombre et l'importance des cas dans lesquels l'Etat sera amené à effectuer des dépenses dans les conditions visées à cet article.

Art. 71.03. - Dépenses relatives au rachat par l'Etat de 600 logements du Shape Village à Casteau en exécution des conventions des 18 septembre, 14 et 27 novembre 1967 et 8 janvier 1968 (pour mémoire).

Engagements:

| | | | | |
|------------------------------|-----|-----|-----|-------------|
| Crédits ajustés 1977 | ... | ... | ... | F 800000000 |
| Autorisations nouvelles 1978 | ... | ... | ... | — |
| Plafond d'engagement | ... | ... | F | 800000000 |

Ordonnancements :

| | | | | |
|------------------------------|-----|-----|-----|-------------|
| Crédits ajustés 1977 | ... | ... | ... | F 800000000 |
| Autorisations nouvelles 1978 | ... | ... | ... | — |
| Plafond d'ordonnancement | ... | ... | F | 800000000 |

Aucun crédit n'est sollicité pour 1978, les crédits prévus au budget de 1977 devant suffire pour réaliser l'opération de rachat des logements du Shape-village.

Construction de bâtiments dans le pays.

Art. 72.01. - Construction et aménagement d'immeubles et de centres administratifs (pour mémoire).

Engagements:

| | | | |
|---|-----|-----|-------------|
| Engagements 1975 et antérieurs | ... | ... | F 217577000 |
| Engagements 1976 | ... | ... | 815000 |
| Crédits 1976 reportés à l'année budgétaire 1977 | ... | ... | 3261000 |

| | | | | |
|------------------------------|-----|-----|-----|---------|
| Crédits ajustés 1977 | ... | ... | ... | 1000000 |
| Autorisations nouvelles 1978 | ... | ... | ... | — |

| | | | | |
|----------------------|-----|-----|---|-----------|
| Plafond d'engagement | ... | ... | F | 222653000 |
|----------------------|-----|-----|---|-----------|

Ordonnancements :

| | | | |
|---|-----|-----|-------------|
| Ordonnements 1975 et antérieurs | ... | ... | F 211061000 |
| Ordonnements 1976 | ... | ... | 924000 |
| Crédits 1976 reportés à l'année budgétaire 1977 | ... | ... | 9667000 |

| | | | | |
|------------------------------|-----|-----|-----|---------|
| Crédits ajustés 1977 | ... | ... | ... | 1000000 |
| Autorisations nouvelles 1978 | ... | ... | ... | — |

| | | | | |
|--------------------------|-----|-----|---|-----------|
| Plafond d'ordonnancement | ... | ... | F | 222652000 |
|--------------------------|-----|-----|---|-----------|

La construction et l'aménagement d'immeubles et de Centres administratifs incombe à présent à la Régie des Bâtiments.

Les soldes de crédits encore disponibles permettront éventuellement d'apurer les derniers décomptes sur anciens engagements contractés à charge de l'article 72.01.

Achat de biens meubles durables.

Art. 74.01. - Achat de machines, mobilier, matériel et moyens; de transport terrestre.

(En millions de francs.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|---|-------|----------------|----------------|---|
| 741 Achat de matériel de transport | 19,2 | 16,4 | 13,9 | Aankoop van vervormmaterieel ... |
| 742 Achat de biens durables; autres que du matériel de transport. | 162,9 | 176,9 (0,3) | 150,2 (1,0) | Aankoop van duurzame goederen ander dan vervoermaterieel. |
| Totaux | 182,1 | 193,3 (0,3) | 164,1 (1,0) | Totalen, |

Ordonnanceringen :

| | | | | |
|--|-----|-----|-----|--------|
| Ordonnanceringen 1975 en vorige | ... | ... | F | — |
| Ordonnanceringen 1976 | ... | ... | ... | — |
| Kredieten 1976 overgedragen naar het begrotingsjaar 1977 | ... | ... | ... | 500000 |
| Aangepaste kredieten 1977 | ... | ... | ... | — |
| Nieuwe machtigingen 1978 | ... | ... | ... | — |
| Ordonnanceringsplafon | ... | ... | F | 500000 |

Volgens de tekst van dit artikel, is het onmogelijk de datum, het aantal en de belangrijkheid van de zaken te voorzien waarbij de Staat verplicht zal zijn uitgaven te doen in de voorwaarden bepaald door dit artikel.

Art. 71.03. — Uitgaven betreffende de tuederinkoop door de Staat van 600 woningen uit het Shape-dorp te Casteau in uitvoering van de ouvereenkomen van 18 september, 14 en 27 november 1967 en 8 januari 1968 (pro memorie),

Vastleggingen:

| | | | |
|---------------------------|-----|-----|-------------|
| Aangepaste kredieten 1977 | ... | ... | F 800000000 |
| Nieuwe machtigingen 1978 | ... | ... | — |

| | | | |
|--------------------|-----|-----|-------------|
| Vastleggingsplafon | ... | ... | F 800000000 |
|--------------------|-----|-----|-------------|

Ordonnanceringen:

| | | | |
|---------------------------|-----|-----|-------------|
| Aangepaste kredieten 1977 | ... | ... | F 800000000 |
| Nieuwe machtigingen 1978 | ... | ... | — |

| | | | |
|-----------------------|-----|-----|-------------|
| Ordonnanceringsplafon | ... | ... | F 800000000 |
|-----------------------|-----|-----|-------------|

Aangezien de kredieten 1977 volstaan voor de wederinkoop van de woningen uit het Shape-dorp, wordt in 1978 geen krediet uitgerokken,

Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland.

Art. 72.01. - Oprichting en inrichting van dienstgebouw(en) en administratieve centra (pro memorie).

Vastleggingen:

| | | | |
|--|-----|-----|-------------|
| Vastleggingen 1975 en vorige | ... | ... | F 217577000 |
| Vastleggingen 1976 | ... | ... | 815000 |
| Kredieten 1976 overgedragen naar het begrotingsjaar 1977 | ... | ... | 3261000 |
| Aangepaste kredieten 1977 | ... | ... | 1000000 |
| Nieuwe machtigingen 1978 | ... | ... | — |

| | | | |
|--------------------|-----|-----|-------------|
| Vastleggingsplafon | ... | ... | F 222653000 |
|--------------------|-----|-----|-------------|

Ordonnanceringen:

| | | | |
|--|-----|-----|-------------|
| Ordonnanceringen 1975 en vorige | ... | ... | F 211061000 |
| Ordonnanceringen 1976 | ... | ... | 924000 |
| Kredieten 1976 overgedragen naar het begrotingsjaar 1977 | ... | ... | 9607000 |
| Aangepaste kredieten 1977 | ... | ... | 1000000 |
| Nieuwe machtigingen 1978 | ... | ... | — |

| | | | |
|-----------------------|-----|-----|-------------|
| Ordonnanceringsplafon | ... | ... | F 222652000 |
|-----------------------|-----|-----|-------------|

De Régie der Gebouwen is nuans belast met de oprichting en inrichting van dienstgebouwen en administratieve centra.

De kredietsaldo zu den gebeurlijk volstaan om de laatste uitgaven te vereffenen, in vreugde met vroeger gesloten vastleggingen ten laste van het artikel 72.01.

Aankoop van duurzame roerende goederen.

Art. 74.01. - Aankoop van machines, meubilair, materieel en verouermiddelen te land.

(In miljoenen frank.)

Le crédit sollicité est décomposé comme suit:
(En milliers de francs.)

Het aangevraagd krediet is onderverdeeld als volgt :
(In duizendtallen frank.)

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6a | 6b | 7 |
|--|-------|-------|------|-------|-------|----|----|-------|
| A. - Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.E. : | | | | | | | | |
| - <i>Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het C.B.B. :</i> | | | | | | | | |
| I. - Mobilier : - <i>Meubilair :</i> | | | | | | | | |
| 1.a) Equipement de nouveaux services. - <i>Uitrusting van nieuwe diensten</i> .. | 2021 | 3156 | — | 4700 | — | — | — | 9877 |
| b) Extension de services existants. - <i>Uitbreiding van bestaande diensten</i> .. | 3314 | 11822 | 2050 | 2025 | 6500 | — | — | 25711 |
| c) Poursuite de la mécanisation. - <i>Yootzetting van de mechanisatie</i> .. | 50 | 2156 | — | — | — | — | — | 2206 |
| 2. Remplacement de mobilier vétuste. - <i>Vervanging van oud meubilair</i> , ... | 1129 | 500 | 350 | 1283 | 600 | — | — | 3862 |
| Total I. - <i>Totaal I</i> | 6514 | 17634 | 2400 | 8008 | 7100 | — | — | 41656 |
| II. - Machines pondérées : - <i>Gewichtige machines:</i> | | | | | | | | |
| 1.a) Equipement de nouveaux services. - <i>Uitrusting van nieuwe diensten</i> .. | — | — | — | — | — | — | — | — |
| b) Extension de services existants. - <i>Uitbreiding van bestaande diensten</i> .. | — | — | — | — | — | — | — | — |
| c) Poursuite de la mécanisation. - <i>Yoonzetting van de mechanisatie</i> .. | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 2. Remplacement de machines hors d'usage. - <i>Vervanging van machines buiten gebruik</i> .. | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Total II. - <i>Totaal II</i> | — | — | — | — | — | — | — | — |
| ID. - Autres machines et matériel divers : | | | | | | | | |
| - <i>Andere machines en allerhande materieel :</i> | | | | | | | | |
| 1.a) Equipement de nouveaux services. - <i>Ilutrusting van nieutoe diensten</i> .. | 269 | 1552 | — | 240 | — | — | — | 2061 |
| b) Extension de services existants. - <i>Uitbreiding van bestaande diensten</i> .. | 1256 | 3302 | 120 | 322 | 2100 | — | — | 7100 |
| c) Poursuite de la mécanisation. - <i>Yootzetting van de mechanisatie</i> .. | 316 | 2133 | — | — | 1750 | — | — | 4199 |
| 2. Remplacement de machines et de matériel hors d'usage. - <i>Yeruanging van machines en materieel buiten gebruik</i> .. | 2037 | 5485 | 530 | 1475 | 4169 | — | — | 13696 |
| Total ID. - <i>Totaal ID</i> | 3878 | 12472 | 650 | 2037 | 8019 | — | — | 27056 |
| Totaux A. - <i>Totalen A</i> | 10392 | 30106 | 3050 | 10045 | 15119 | — | — | 68712 |

(En milliers de francs.)

(In duizendrallen frank.)

| | Administration centrale — Hoofdbestuur | Administration des Contributions directes dans les provinces — Administratie der Directe Belastingen in de provincien | Administration du Cadastre dans les provinces — Administratie van het Kadaster in de provincien | Administration des Douanes et Accises dans les provinces — Administratie der Douane en Accijnzen in de provincien | Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces — Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provincien | Centres administratifs — Administrative centra | Centres de traitement de l'information — Informatieverkende centra | Service social — Maatschappelijk dienstbetoon | Totaux — Totalen |
|---|--|---|---|---|---|--|---|---|------------------------|
| B. -- Achat de machines, de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.. — Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B.. | | | | | | | | | |
| J. -- Mobilier : -- Meubilair : | | | | | | | | | |
| 1.a) Equipement de nouveaux services. Uitrusting van nieuwe diensten , ... | 600 | — | — | — | — | 400 | — | — | 1000 |
| b) Extension de services existants. Uitbreiding van bestaande diensten ... | 2136 | — | 1500 | 1300 | 750 | — | — | 1400 | 7086 |
| c) Poursuite de la mécanisation. Voortzetting van de mechanisatie .. | 250 | 600 | 670 | — | — | — | 466 | — | 1986 |
| 2. Remplacement de mobilier vétuste. Vervanging van oud meubilair | 320 | — | 600 | — | — | — | — | 700 | 1620 |
| Total J. — Totaal I | 3306 | 600 | 2770 | 1300 | 750 | 400 | 466 | 2100 | 11692 |
| II. -- Machines pondéreuses : -- Gewichtige machines: | | | | | | | | | |
| 1.a) Equipement de nouveaux services. Uitrusting van nieuwe diensten : ... | 130 | — | — | — | — | 4000 | — | — | 4130 |
| b) Extension de services existants. Uitbreiding van bestaande diensten ... | 2900 | — | — | — | — | — | — | — | 2900 |
| c) Poursuite de la mécanisation. Voortzetting van de mechanisatie ... | 90 | 2000 | — | — | 300 | — | 10952 | — | 13342 |
| 2. Remplacement de machines hors d'usage. — Vervanging van machines buiten gebruik... | 2290 | 885 | 1000 | — | 1000 | — | — | 4000 | 9175 |
| Total II. — Totaal II | 5410 | 2885 | 1000 | — | 1300 | 4000 | 10952 | 4000 | 29547 |
| III. -- Autres machines et matériel divers : — Andere machines en allerhande materieel : | | | | | | | | | |
| 1.a) Equipement de nouveaux services. Uitrusting van nieuwe diensten , ... | 137 | 975 | — | 2910 | — | 7100 | — | — | 11122 |
| b) Extension de services existants. Uitbreiding van bestaande diensten ... | 3067 | — | 3240 | 3485 | 1826 | — | — | — | 11618 |
| c) Poursuite de la mécanisation. Voortzetting van de mechanisatie ... | 48 | 2822 | 6830 | — | 6665 | — | 360 | — | 16725 |
| 2. Remplacement de machines et de matériel hors d'usage. — Vervanging o.a. machines en materieel buiten gebruik ... | 100 | 2012 | 1495 | 8140 | 1560 | — | 177 | — | 13484 |
| Total III. — Totaallll | 3352 | 5809 | 11565 | 14535 | 10051 | 7100 | 537 | — | 52949 |
| Totaux B. — Totalen B | 12068 | 9294 | 15335 | 15835 | 12101 | 11500 | 11955 | 6100 | 94188 |

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6a | 6b | 7 |
|--|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|
| C. - Achat de moyens de transport terrestre : - Aankoop vall ueruermiddelen te land : t. Remplacement de 73 véhicules usagés (7 : Administration centrale; 6 : Cadastre ; 60 : Douanes et Accises). - Vervanging van 73 gebruikte voertuigen (7 : Hoojdbestuur ; 6 : Kadaster ; 60 : Douane en Accijnzen) | 2200 | — | 1320 | 12000 | — | — | — | 15 520 |
| 2. Acquisition de 23 véhicules supplémentaires pour missions nouvelles (20 : Douanes et Accises; 2 : Cadastre; 1 : T.V.A.). — Aankoop van 23 bijkomende voertuigen voor nieuwe opdrachten (20 : Douane en Accijnzen; Z : Kadaster; 1 : B.T.W.) ... | — | — | 380 | 3000 | 300 | — | — | 3680 |
| Totaux C. - Totalen C | 2200 | — | 1700 | 15000 | 300 | — | — | 19200 |
| Totaux généraux. — Algemene totalen. | 24660 | 39400 | 20085 | 40880 | 27520 | 11500 | 11955 | 6100 |
| | | | | | | | | 182100 |

CHAPITRE. VIII.

OCFLOIS DE CREDITS ET PARTICIPATIONS.

Octrois de crédits et participations aux entreprises.

Art. 81.01. — Participation de l'Etat dans le capital des Sociétés locales ou régionales d'habitations sociales agréées par la Société nationale du Logement (article 28 de l'arrêté royal du 10 décembre 1970).

(En millions de francs.)

HOOFDSTUK. VIII.

KREDIETVERLENINGEN EN DEELNEMINGEN.

Kredietverleningen aan en deelnemingen in bedrijven.

Art. 81.01. — Deelname van de Staat in het kapitaal van de plaatselijke of gewestelijke maatschappijen voor volkswoningen erkend door de Nationale Maatschappij voor Huisevesting (artikel 28 van het koninklijk besluit van 10 december 1970).

(In miljoenen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|---|------|------|------|--|
| 810 Octrois de crédits et participations aux entreprises. | 0,3 | 0,3 | 0,5 | Kredietverleningen aan en deelnemingen in bedrijven. |

L'article 28 de l'arrêté royal du 10 décembre 1970, portant le Code du logement, confirmé par la loi du 2 juillet 1971, prévoit que, à la demande des fondateurs d'une société immobilière de service public, l'Etat est autorisé à souscrire un quart du capital au plus.

Artikel 28 van het koninklijk besluit van 10 december 1970, houdende de Huisvestingscode, bekrachtigd door de wet van 2 juli 1971, bepaalt dat op verzoek van de oprichters van een in wording zijnde bouwmaatschappij tot algemeen nut, de Staat gemachrigd is om ten hoogste 1/4 van het kapitaal in te schrijven.

Art. 81.02. — *Participation de l'Etat dans la formation du capital des sociétés locales Où régionales de petite propriété terrienne agréées par la Société Nationale Terrière.*

(En millions de francs.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|---|------|------|------|--|
| 810 Octrois de crédits et participations aux entreprises. | 0,1 | 0,1 | — | Kredietverleningen aan en deelnemingen in bedrijven. 810 |

L'article 28 de l'arrêté royal du 10 décembre 1970, portant le Code du logement, confirmé par la loi du 2 juillet 1971, prévoit que, à la demande des fondateurs d'une société immobilière de service public en formation, l'Etat est autorisé à souscrire un quart du capital au plus.

Art. 81.03. — *Participation de l'Etat au fonds social de la Société Nationale d'Investissement.*

(En millions de francs.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|---|--------|--------|--------|--|
| 810 Octrois de crédits et participations aux entreprises. | 1500,0 | 2100,0 | 1673,1 | Kredietverleningen aan en deelnemingen in bedrijven. 810 |

Dispositijs légales:

— Loi du 2 avril 1962, arrêté royal du 17 octobre 1968, loi du 30 décembre 1970 sur l'expansion économique, lois du 29 mai 1975 et du 30 mars 1976.

La loi du 30 mars 1976 organisant l'initiative économique publique prévoit une nouvelle augmentation de capital de la S.N.I. de 3 milliards de francs, ainsi que le rachat des parts détenues par les actionnaires privés (600 millions).

Le rachat des parts du privé s'effectuera au cours de l'année 1977.

Quant à l'augmentation de capital de 3 milliards, à laquelle l'Etat sera à peu près le seul souscripteur, on estime à 1500 millions le montant des tranches à libérer en 1977.

Le solde de cette augmentation, soit également 1500 millions, sera vraisemblablement appelé au cours de l'année 1978.

Art. 81.09. — *Attribution à l'Office National du Ducroire d'une dotation complémentaire en obligations d'un ou plusieurs emprunts de l'Etat belge.*

Ordonnancements :

| | | |
|---|----------------------|---|
| Ordonnancements 1975 et antérieurs | F | — |
| Ordonnancements 1976 | 447700000 | |
| Crédits 1976 reportés à l'année budgétaire 1977 | 2000 000 000 | |
| Crédits ajustés 1977 | 1 000 000 000 | |
| Autorisations nouvelles 1978 | <u>3 000 000 000</u> | |
| Plafond nouveau d'ordonnancement | F 6 447 700 000 | |

Dispositions légales:

— Loi du 23 mai 1975 portant divers amendements au statut organique de l'Office National du Ducroire (*Moniteur belge* du 5 juin 1975).
— Loi du 30 mars 1976 relative aux mesures de redressement économique (articles 48 à 53).

Depuis quelques années, les engagements de l'Office National du Ducroire augmentent considérablement. Début 1977, le plafond de ces engagements a dû une nouvelle fois être augmenté et a été porté à 180 milliards de francs. Avant la fin de 1977, il devra être porté à 200 milliards de francs.

En vertu des statuts de l'Office, le plafond des engagements est fixé à vingt fois la dotation et la réserve générale. Aux budgets 1976 et 1977, ont été prévus des crédits permettant un plafond statutaire d'engagements de 140 milliards de francs.

Art. 81.02. — *Deelname van de Staat in het kapitaal van de plaatselijke of gewestelijk maatschappijen voor de kleine landsgemeinden aangenomen door de Nationale Landmaatschappij.*

(In miljoenen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|---|------|------|------|--|
| 810 Octrois de crédits et participations aux entreprises. | 0,1 | 0,1 | — | Kredietverleningen aan en deelnemingen in bedrijven. 810 |

Artikel 28 van her koninklijk besluit van 10 december 1970, houdende de Huisvestingscode, bekrachtigd door de wet van 2 juli 1971, bepaalt dat op verzoek van de oprichters van een in wording zijnde bouwmaatschappij tot algemeen nut, de Staat gemachrigd is om ten hoogste 114 van het kapitaal in te schrijven.

Art. 81.03. — *Deelname van de Staat in het maatschappelijk fonds van de Nationale Investeringsmaatschappij.*

(In miljoenen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|---|--------|--------|--------|--|
| 810 Octrois de crédits et participations aux entreprises. | 1500,0 | 2100,0 | 1673,1 | Kredietverleningen aan en deelnemingen in bedrijven. 810 |

Wetsbepalingell :

— Wet van 2 april 1962, koninklijk besluit van 17 oktober 1968, wet van 30 december 1970 betreffende de Economische Expansie, wetten van 29 mei 1975 en van 30 maart 1976.

De wet van 30 maart 1976 houdende organisatie van her Economisch Overheidsinitiatief voorziet een nieuwe verhoging van het kapitaal van de N.I.M. ten bedrage van 3 miljard frank alsmede de terugkoop van de aandelen welke in het bezit zijn van de privé-aandeelhouders (600 miljoen).

De wederinkoop van de privé-aandelen zal in de loop van her jaar 1977 gescheiden.

Wat de kapitaalsverhoging betreft van 3 miljard frank waarvan de Staat omzeggens de enige inschrijver zal zijn, worden de in 1977 af te betalen tranches op 1500 miljoen geraamd.

Het saldo van de kapitaalsverhoging hetzij eveneens 1500 miljoen zal naar alle waarschijnlijkheid in de loop van 1978 opgevraagd worden.

Art. 81.09. — *Toekenning aan de Nationale Delcrederedienst van een aanvullende dotatie in obligaties van één of meer leningen van de Belgische Staat.*

Ordonnanceringen :

| | | |
|--|-----------------|---|
| Ordonnanceringen 1975 en vorige | F | — |
| Ordonnanceringen 1976 | 447700000 | |
| Kredieten 1976 overgedragen naar het begrotingsjaar 1977 | 2000 000 000 | |
| Aangepaste kredieten 1977 | 1000000 000 | |
| Nieuwe machtingen 1978 | 3000 000 000 | |
| Nieuw ordonnanceringsplafon | F 6 447 700 000 | |

Wettelijke bepalingen:

— Wet van 23 mei 1975 houdende diverse wijzigingen in het orgaan van de Nationale Delcrederedienst (*Belgisch Staatsblad* van 5 juni 1975).
— Wet van 30 maart 1976 betreffende de economische herstelmaatregelen (artikelen 48 tot 53).

Sedert enkele jaren verhogen de verbintenissen van de Nationale Delcrederedienst aanzienlijk. Begin 1977 moest her plafond van die verbintenissen andermaal worden verhoogd, en gebracht op 180 miljard frank. Vóór het einde van 1977 zal het moeren gebracht worden op 200 miljard frank.

Krachtens de staruten van de Dienst is her plafond van de verbintenissen vastgesteld op twintig maal de dotatie en de algemene reserve. Op de begrotingen voor 1976 en 1977 werden kredieten voorzien die een statutair plafond van verbintenissen toelaten van 140 miljard frank.

Le plafond statutaire doit être porté à 200 milliards de francs et, à cette fin, 3 milliards de francs de dotation sont nécessaires. Un crédit correspondant est demandé au budget de 1978.

Octrois de crédits aux ménages.

Art. 82.01. - Allocation à des associations d'agents du département pour l'aménagement de centres sportifs et récréatifs.

(En millions de francs.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|---|------|------|------|---|
| 820 Octrois de crédits aux ménages. | 2,2 | 2,2 | 2,2 | Kredietverleningen aan gezinnen ... 810 |

| | | |
|---|-----------|---|
| Centre récréatif de Bruxelles (Inter Nos) | F 700 000 | Ontspanningscentrum van Brussel (Inter Nos) . . . F 700000 |
| Remise en état des installations sportives et achats de matériel. | | In orde brengen van de sportinstallaries en aankoop van materieel. |
| Centre récréatifs d'Anvers et Kapellen (O.P.F.) | F 900 000 | Ontspanningscentra Antwerpen en Kapellen (O.P.F.) F 900000 |
| Aménagement des étages du club-house et remise en état des domaines. | | Inrichting van de bovenverdieping van het club-house en afwerking van de domeinen. |
| Centre récréatif de Liège | F 600 000 | Ontspanningscentrum te Luik F 600000 |
| Aménagement du club-house (sonorisation, aération) et travaux d'adaptation. | | Inrichting van het club-house (geluidsinstallatie, verluchting) en aanpassingswerken. |

Octrois de crédits et participations à l'étranger.

Art. 83.01. - Affiliation de la Belgique à l'Association Internationale de Développement.

| Ordonnancement | |
|--|--------------------|
| Ordonnancements 1975 et antérieurs | F 3 729 758 000 |
| Ordonnancements 1976 | 944775000 |
| Crédits reportés à l'année budgétaire 1977 | - |
| Crédits ajustés 1977 | 1527500 000 |
| Autorisations nouvelles 1978 | <u>1527500 000</u> |
| Plafond nouveau d'ordonnancement | F 7 729 533 000 |

Dispositions légales:

- Loi du 30 juin 1964 portant approbation de l'affiliation de la Belgique à l'Association internationale de Développement (A.I.D.);
- Lois du 20 août 1969, 27 juillet 1971 et 17 avril 1975 relatives à l'adhésion de la Belgique aux Résolutions concernant la deuxième, la troisième et la quatrième reconstitution des ressources de l'A.I.D.;
- Résolution des Gouverneurs de l'A.I.D. concernant la cinquième reconstitution des ressources de l'A.I.D. - Projet de loi en préparation.

Les négociations relatives à la cinquième reconstitution des ressources de l'A.I.D. ont abouti en mars 1977 à un montant de ± 7,6 milliards de dollars des Etats-Unis dont 7,1 milliards de dollars à fournir par les pays donneurs traditionnels. Cette reconstitution a fait l'objet d'une résolution des Gouverneurs de l'A.I.D. qui sera soumise au Parlement.

La part de la Belgique dans le montant de 7,1 milliards de dollars est de 1,73 %, soit 124,6 millions de dollars. Au cours de 36,77375 BF pour un dollar (cours du 14 mars 1977, moment de l'aboutissement des négociations), la contribution belge s'élève à ± 4 582 millions de francs. Ce montant est à payer en trois parts égales de ± 1 527,4 millions de francs durant les années 1977, 1978 et 1979.

Art. 83.02. - Prêts à des Etats étrangers.

| Ordonnancement | |
|--|------------------|
| Ordonnancements 1975 et antérieurs | F 6689000000 |
| Ordonnancements 1976 | 1450000000 |
| Crédits reportés à l'année budgétaire 1977 | 350000000 |
| Crédits ajustés 1977 | 2000000000 |
| Autorisations nouvelles 1978 | 2000000000 |
| Plafond nouveau d'ordonnancement | F 12 489 000 000 |

Het statutair plafond dient te worden gebracht op 2(10 miljard frank en met dit doel is een aanvullende dotatie van 3 miljard frank nodig. Een daarmee overeenkomstig krediet wordt gevraagd op de begroting voor 1978.

Kredietverleningen aan gezinnen.

Art. 82.01. - Toeage aan verenigingen van personeelsleden van het Departement voor het aanleggen van Sport- en Ontspanningscentra.

(In miljoenen frank)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|---|------|------|------|---|
| 820 Octrois de crédits aux ménages. | 2,2 | 2,2 | 2,2 | Kredietverleningen aan gezinnen ... 810 |

| | | |
|---|-----------|---|
| Centre récréatif de Bruxelles (Inter Nos) | F 700 000 | Ontspanningscentrum van Brussel (Inter Nos) . . . F 700000 |
| Remise en état des installations sportives et achats de matériel. | | In orde brengen van de sportinstallaries en aankoop van materieel. |
| Centre récréatifs d'Anvers et Kapellen (O.P.F.) | F 900 000 | Ontspanningscentra Antwerpen en Kapellen (O.P.F.) F 900000 |
| Aménagement des étages du club-house et remise en état des domaines. | | Inrichting van de bovenverdieping van het club-house en afwerking van de domeinen. |
| Centre récréatif de Liège | F 600 000 | Ontspanningscentrum te Luik F 600000 |
| Aménagement du club-house (sonorisation, aération) et travaux d'adaptation. | | Inrichting van het club-house (geluidsinstallatie, verluchting) en aanpassingswerken. |

Kredietverleningen aan en deelnemingen in het buitenland.

Art. 83.01. - Lidmaatschap van België in de Internationale Ontwikkelingsassociatie.

| Ordonnancement | |
|---|-----------------|
| Ordonnanceringen 1975 en vorige | F 3 729 758 000 |
| Ordonnanceringen 1976 | 944775000 |
| Kredieten 1976 overgedragen naar her begrotingsjaar | |
| 1977 | |
| Aangepaste kredieten 1977 | 1527500 000 |
| Nieuwe machtigingen 1978 | 1527500 000 |
| Nieuw ordonnanceringsplafon | F 7 729 533 000 |

Wettelijke bepalingen:

- Wet van 30 juni 1964 houdende goedkeuring van het lidmaatschap van België in de Internationale Ontwikkelingsassociatie (I.O.A.);
- Wetten van 20 augustus 1969, 27 juli 1971 en 17 april 1975 berreffende de toetreding van België tot de resoluties nopens de tweede, de derde en de vierde wedsamenstelling der werkmiddelen van de I.O.A.;
- Resolutie van de Gouverneurs van de I.O.A. nopens de vijfde wedsamenstelling der werkmiddelen van de I.O.A. - Wetsontwerp in voorbereiding.

De onderhandelingen betreffende de vijfde wedsamenstelling der werkmiddelen van de I.O.A. hebben in maart 1977 geleid tot een bedrag van ± 7,6 miljard V.S. dollar, waarvan 7,1 miljard dollar te verstrekken door de traditionele donorlanden. Deze wedsamenstelling heeft het voorwerp uitgemaakt van een resolutie der Gouverneurs van de I.O.A., welke ter goedkeuring aan het Parlement zal worden voorgelegd.

Het aandeel van België in het bedrag van 7,2 miljard dollar bedraagt 1,73 %, zegge 124,6 miljoen dollar. Tegen de koers van 36,77375 BF voor één dollar (koers van 14 maart 1977, datum van het beëindigen der onderhandelingen) beloopt de Belgische bijdrage ± 4 582 miljoen frank. Dit bedrag moet worden betaald in drie gelijke termijnen van ± 1 527,4 miljoen frank tijdens de jaren 1977, 1978 en 1979.

Art. 83.02. - Leningen aan vreemde staten.

| Ordonnancement | |
|---|----------------------|
| Ordonnanceringen 1975 en vorige | F 6689000000 |
| Ordonnanceringen 1976 | 1450000000 |
| Kredieten 1976 overgedragen naar het begrotingsjaar | |
| 1977 | |
| Aangepaste kredieten 1977 | 2 000 000 000 |
| Nieuwe machtigingen 1978 | <u>2 000 000 000</u> |
| Nieuw ordonnanceringsplafon | F 12 489 000 000 |

Disposition légale:

- Loi du 3 juin 1964, modifiée par l'arrêté royal n° 75 du 10 novembre 1967, autorisant le Ministre des Finances et le Ministre qui a les Relations commerciales extérieures dans ses attributions à consentir des prêts à des Etats ou à des organismes étrangers.

Les prêts d'Etat à Etat sont accordés, d'une part, aux pays en développement pour lesquels a été constitué un groupe d'aide (p. ex.: Inde, Pakistan, Bangladesh) et, d'autre part, à certains autres pays pour lesquels existe un Groupe consultatif de la Banque Mondiale et/ou envers lesquels la Belgique applique une politique suivie de coopération ou d'assistance technique (p. ex.: Tanzanie, Colombie).

Cette aide est fournie sous forme d'aide-programme (et constitue un soutien à la balance des paiements) ou pour la réalisation de projets (lorsque ceci est possible et de l'intérêt des pays bénéficiaires). Elle constitue d'autre part un stimulant pour nos exportations, étant en effet toujours liée à la fourniture de services et de biens belges.

Les principaux pays aidés par la Belgique au moyen des prêts d'Etat sont de grands pays très pauvres et particulièrement touchés par la crise actuelle. Dans la plupart des enceintes internationales (ONU, Groupe Banque Mondiale, OCDE, etc.), l'on recommande aux pays donateurs d'accroître leur aide en faveur de ces pays. Pour l'année 1978, il conviendrait qu'il puisse encore en être de même. Aussi, un crédit de 2 milliards de francs est-il demandé à cette fin.

*Art. 83.03. — Part de la Belgique dans le financement des prêts octroyés par la Banque Européenne d'Investissement à la Turquie.**Ordonnancements:*

| | | | |
|--|-----|-----|------------------|
| Ordonnancements 1975 et antérieurs | ... | ... | F 824290000 |
| Ordonnancements 1976 | ... | ... | 123400000 |
| Crédits H76 reportés à l'année budgétaire 1977 | ... | ... | 197310000 |
| Crédits ajustés 1977 | ... | ... | 70000000 |
| Autorisations nouvelles 1978 | ... | ... | <u>100000000</u> |
| Plafond nouveau d'ordonnancement | ... | ... | F 1315 000 000 |

Disposition légale:

- Loi du 18 août 1972 approuvant le renouvellement de l'Association C.E.E. - Turquie du 23 novembre 1970, notamment le deuxième protocole financier.

L'Accord d'association entre la C.E.E. et la Turquie, du 12 septembre 1963, est entré en vigueur le 1^{er} décembre 1964, de même que le protocole financier y annexé, accordant à la Turquie une aide financière de 175 millions d'unités de compte (loi du 15 juillet 1964, *Moniteur belge* du 8 décembre 1964).

La quote-part de la Belgique dans cette aide s'élevait à 13 millions d'unités de compte (de 1963) ou 650 millions de francs, et a été entièrement versée, à l'intervention de la Banque Européenne d'Investissement.

Un protocole additionnel à l'Accord d'association a été signé le 23 novembre 1970, de même qu'un nouveau protocole financier (loi du 18 août 1972, *Moniteur belge* du 31 janvier 1973).

La quote-part de la Belgique dans cette nouvelle aide s'élève à 14,3 millions d'unités de compte (de 1970) ou 696 millions de francs, à verser pendant une période de cinq ans, soit en moyenne environ 140 millions de francs par an.

La quote-part de la Belgique totalise ainsi 1 346 millions de francs, ce qui — compte tenu des ordonnancements 1976 et années antérieures (948 millions de francs) a laissé au 1^{er} janvier 1977 une utilisation prévisible de 1346 - 948=398 millions de francs pour 1977 et les années ultérieures.

Déduction faite, d'une part, des versements exceptionnellement élevés du quatrième trimestre 1976 (ordonnances en 1977 pour 94,9 millions de francs) et, d'autre part, des versements prévus pour 1977 (172,4 millions de francs), le montant restant à prévoir pour 1978 et 1979 serait de l'ordre de 131 millions de francs.

Sur base des prévisions de la Banque Européenne d'Investissement, un crédit de 100 millions de francs serait suffisant pour 1978.

*Art. 83.05. — Souscription de la Belgique au capital de la Banque Asiatique de Développement.**Ordonnancements:*

| | | | |
|------------------------------------|-----|-----|-------------|
| Ordonnancements 1975 et antérieurs | ... | ... | F 197893000 |
| Ordonnancements 1976 | ... | ... | — |

Wettelijke bepaling :

- Wet van 3 juni 1964, gewijzigd door het koninklijk besluit n° 75 van 10 november 1967, tot machtiging van de Minister van Financiën en van de Minister die de Buitenlandse Handelsberrekkingen in zijn bevoegdheid heeft, leningen aan vreemde Staten of aan buitenlandse organismen toe te staan,

De leningen van Staat tot Staat worden verstrekt, eensdeels, aan ontwikkelingslanden waarvoor een Hulpgroep werd opgericht (b.v. India, Pakistan, Bangladesh) en, anderdeels, aan bepaalde andere landen, waarvoor een Consultatieve Groep van de Wereldbank bestaat en/of ten opzichte van welke België een opgevolgde politiek van samenwerking of technische bijstand voert (b.v.: Tanzania, Columbia).

Deze hulp wordt verleend onder de vorm van programma-hulp (en vormt aldus een steun aan de beraadslabans) of voor de realisatie van projecten (wanneer dit mogelijk is en voordeilig is voor de begunstigde landen). Zij is andenijds een stimulans voor onze uitvoer, want ze is inderdaad altijd gebonden aan de levering van Belgische diensten en goederen.

De voornaamste door middel van staatsleningen door België geholpen landen zijn grote, zeer arme landen die bijzonder getroffen zijn door de huidige crisis. In de meeste internationale groeperingen (OVN, Wereldbank-groep, OESO, enz.) wordt de donordelen aanbevolen hun hulp ten gunste van dergelijke landen te verhogen. Voor her jaar 1978 zou het passend zijn, in dezelfde zin voort te doen. Daarom ook wordt te dien einde een krediet van 2 miljard frank gevraagd.

*Art. 83.03. — Deel van Belgïe in de financiering van de door de Europese Investeringsbank aan Turkije toegestane leningen.**Ordonnanceringen :*

| | | | |
|---|-----|-----|--------------------|
| Ordonnanceringen 1975 en vorige | ... | ... | F 824290000 |
| Ordonnanceringen 1976 | ... | ... | 123 400 000 |
| Kredieten 1976 overgedragen naar her begrotingsjaar | ... | ... | 1973 10 000 |
| 1977 | ... | ... | 1973 10 000 |
| Aangepaste kredieten 1977 | ... | ... | 70 000 000 |
| Nieuwe machtigingen 1978 | ... | ... | <u>100 000 000</u> |

Nieuw ordonnanceringsplafond F 1315 000 000

Wettelijke bepaling:

- Wet van 18 augustus 1972 houdende goedkeuring van de hernieuwing van de associatie E.E.G.-Turkije van 23 november 1970, inzonderheid het tweede financieel protocol.

De Associatie-overeenkomst van 12 september 1963 tussen de E.E.G. en Turkije is in werking getreden op 1 december 1964, evenals het erbij gevoegd financieel protocol, waarbij aan Turkije een financiële steun van 175 miljoen rekenenheden werd toegekend. (wet van 15 juli 1964, *Belgisch Staatsblad* van 8 december 1964).

Het aandeel van België in deze steun bedroeg 13 miljoen rekenenheden (van 1963) of 650 miljoen frank, en werd volledig gestort, door ruskenkomst van de Europese Investeringsbank.

Een aanvullend protocol bij de Associatie-overeenkomst werd op 23 november 1970 ondertekend, samen met een nieuw financieel protocol (wet van 18 augustus 1972, *Belgisch Staatsblad* van 31 januari 1973).

Her aandeel van België in deze nieuwe steun bedraagt 14,3 miljoen rekenenheden (van 1970) of 696 miljoen frank, te storten over een periode van vijf jaar, zegge gemiddeld ongeveer 140 miljoen frank per jaar.

Het aandeel van België belooft aldus in totaal 1 346 miljoen frank; hetgeen, rekening houdend met de ordonnanceringen 1976 en vorige jaren (948 miljoen frank), op 1 januari 1977 een nog te verwachten aanwending van 1346-948=398 miljoen frank; overlijdt voor 1977 en daarna volgende jaren,

Na afloop, enerzijds, de uitzonderlijk hoge stortingen voor her vierde trimester van 1976 (geordonanceerd in 1977 voor 94,9 miljoen frank) en, anderzijds, de voor 1977 voorziene stortingen (172,4 miljoen frank), zou het overblijvend voor 1978 en 1979 te voorzien bedrag ongeveer 131 miljoen frank bereiken.

Op basis van de voorzichtigheden van de Europese Investeringsbank zou, voor 1978, een krediet van 100 miljoen frank volstaan.

*Art. 83.05. — Inschrijving van België op het kapitaal van de Azatische Ontwikkelingsbank.**Ordonnanceringen :*

| | | | |
|---------------------------------|-----|-----|-------------|
| Ordonnanceringen 1975 en vorige | ... | ... | F 197893000 |
| Ordonnanceringen 1976 | ... | ... | — |

| | |
|---|------------------|
| Crédits 1976 reportés à l'année budgétaire 1977 — | |
| Crédits ajustés 1977 — | |
| Autorisations nouvelles 1978 | <u>20500 000</u> |
| Plafond nouveau d'ordonnancement F 218393000 | |

Dispositions légales:

- Loi du 28 juillet 1966 portant approbation de l'accord portant création de la Banque Asiatique de Développement et des annexes, faits à Manille le 4 décembre 1965.
- Projet de loi relatif à la participation de la Belgique à une deuxième augmentation du capital de la Banque Asiatique de Développement.

En octobre 1976, les Gouverneurs de la Banque Asiatique de Développement ont décidé d'augmenter le capital de la Banque de 135 pour cent, dont un dixième sera à verser durant les années 1978 à 1981.

La Belgique envisage de participer à cette augmentation et ceci représente pour elle une souscription supplémentaire de 16,9 millions de dollars des Etats-Unis de 1966. La partie à verser (1,69 million de dollars) entraînera une charge de 20,5 millions de francs par an durant les quatre années 1978 à 1981 (environ 82 millions de francs au total).

*Art. 83.06. - Souscription de la Belgique à la deuxième augmentation du capital de la Banque Européenne d'Investissement.**Ordonnancements :*

| |
|---|
| Ordonnancements 1976 F 94468000 |
| Crédits 1976 reportés à l'année budgétaire 1977 ... — |
| Cédits ajustés 1977 104500000 |
| Autorisations nouvelles 1978 <u>100000000</u> |
| Plafond nouveau d'ordonnancement F 298968000 |

Dispositions légales:

- Protocole portant adaptation des statuts et augmentation du capital de la Banque Européenne d'Investissement, annexé au Traité du 22 janvier 1972 relatif à l'adhésion de trois nouveaux Etats membres à la Communauté Economique Européenne, approuvé par la loi du 11 décembre 1972 (*Moniteur belge* du 24 janvier 1973).
- Décision du 10 juillet 1975 du Conseil des Gouverneurs de la Banque Européenne d'Investissement, d'augmenter le capital de la Banque conformément aux articles 4 et 5 des statuts.

Par décision du Conseil des Gouverneurs (composé des Ministres des Finances des Etats membres des Communautés Européennes) en date du 10 juillet 1975, le capital de la B.E.I. a été augmenté de 75 % et porté ainsi de 2,025 milliards à 3,54375 milliards d'unités de compte européennes.

Dix pour cent (10%) de cette augmentation de capital, soit 151875000 unités de compte, sont versées à la Banque par les Etats membres dans leurs monnaies nationales, proportionnellement à leur quote-part du capital souscrit, par huit tranches semestrielles égales, depuis le 30 avril 1976.

La quote-part de la Belgique (2221 875 unités de compte européennes par an) s'élève à environ 99 985 000 francs belges par an au taux de conversion de 1 unité de compte = 45 francs belges. (N.B. — Le taux de conversion utilisé pour le budget de 1977 était 1 u.c.=47 FB).

*Art. 83.09. — Adhésion et contribution de la Belgique au Fonds Africain de Développement.**Ordonnancements :*

| |
|---|
| Ordonnancements 1975 et antérieurs F 134448000 |
| Ordonnancements 1976 — |
| Crédits 1976 reportés à l'année budgétaire 1977 <u>90000000</u> |
| Crédits ajustés 1977 90000000 |
| Autorisations nouvelles 1978 <u>90000000</u> |
| Plafond nouveau d'ordonnancement F 404448000 |

Dispositions légales:

- Loi du 28 juin 1974 approuvant l'Accord portant création du Fonds Africain de Développement signé à Abidjan le 29 novembre 1972.
- Projet de loi relatif à l'augmentation des ressources du Fonds Africain de Développement.

| | |
|--|--|
| Kredieten 1976 overgedragen naar het begrotingsjaar | |
| 1977 — | |
| Aangepaste kredieten 1977 — | |
| Nieuwe machtingen 1978 <u>20500000</u> | |

Nieuw ordonnanceringsplafon F 218393 000

Wettelijke bepalingen :

- Wet van 28 juli 1966 houdende goedkeuring van de overeenkomst houdende oprichting van de Aziatische Ontwikkelingsbank en van de bijlagen, opgemaakt te Manila, op 4 december 1965.
- Wetsontwerp berreffende de deelname van België aan een tweede kapitaalverhoging van de Aziatische Ontwikkelingsbank,

In oktober 1976 hebben de Gouverneurs van de Aziatische Ontwikkelingsbank besloten, her kapitaal van de Bank te verhogen met 135 percent, waarvan één tiende zal moeren gestort worden gedurende de jaren 1978 tot 1981.

België heeft het voornemen aan deze verhoging deel te nemen en dit vertegenwoordigt voor haar een aanvullende inschrijving van 16,9 miljoen V.S.-dollar van 1966. Het te storten deel (1,69 miljoen dollar) zal een last met zich brengen van 20,5 miljoen frank per jaar gedurende de vier jaren 1978 tot 1981 (ongeveer 82 miljoen frank samen).

*Art. 83.06. - Inschrijving van België op de tweede verhoging van het kapitaal van de Europese Investeringsbank.**Ordonnanceringen :*

| |
|---|
| Ordonnanceringen 1976 F 94468 000 |
| Kredieten 1976 overgedragen naar het begrotingsjaar |
| 1977 — |
| Aangepaste kredieten 1977 104500000 |
| Nieuwe machtingen 1978 <u>100000000</u> |

Nieuw ordonnanceringsplafon F 298968000

Wettelijke bepalingen :

- Protocol houdende aanpassing van de statuten en verhoging van her kapitaal der Europese Investeringsbank, gehecht aan het Verdrag van 22 januari 1972 betreffende de toetreding van drie nieuwe Lidsraten tot de Europese Economische Gemeenschap, goedgekeurd bij wet van 11 december 1972 (*Belgisch Staatsblad* van 24 januari 1973).
- Besluit van 10 juli 1975 van de Raad van Gouverneurs van de Europese Investeringsbank tot verhoging van her kapitaal der Bank overeenkomstig art. 4 en 5 van de statuten,

Bij besluit van 10 juli 1975 van de Raad van Gouverneurs (samengesteld uit de Ministers van Financiën van de Lidsraten van de Europese Gemeenschappen) werd het kapitaal van de E.I.B. met 75 % verhoogd en aldus van 2,025 miljard op 3,54375 miljard europese rekenenheden gebracht.

Tien percent (10%) van deze kapitaalverhoging, te weten 151875000 rekenenheden, wordt aan de Bank door de Lidsraten gestort in hun nationale valuta's, naar rato van hun aandeel in het onderschreven kapitaal, in acht gelijke halfjaarlijkse termijnen, sedert 30 april 1976.

Her aandeel van België (2221 875 eur. rekenenheden per jaar) beloopt ongeveer 99 985 000 Belgische frank per jaar tegen de omrekeningsvoet van 1 rekenheid=45 Belgische frank (N.B. — Voor de begroting 1977 werd als omrekeningsvoet 1 r.e.=47 BF gebruikt).

*Art. 83.09. — Toetreding en bijdrage van België tot het Afrikaans Ontwikkelingsfonds.**Ordonnanceringen :*

| |
|---|
| Ordonnanceringen 1975 en vorige F 134448000 |
| Ordonnanceringen 1976 — |
| Kredieten 1976 overgedragen naar het begrotingsjaar |
| 1977 — |
| Aangepaste kredieten 1977 90000000 |
| Nieuwe machtingen 1978 <u>90000000</u> |

Nieuw ordonnanceringsplafon F 404448 000

Wettelijke bepalingen :

- Wet van 28 juni 1974 houdende goedkeuring van de overeenkomst houdende oprichting van het Afrikaans Ontwikkelingsfonds onderteekend te Abidjan op 29 november 1972.
- Wetsontwerp betreffende de verhoging van de werkmiddelen van her Afrikaans Ontwikkelingsfonds.

Une augmentation des ressources du Fonds Africain de Développement a été décidée fin 1975 pour environ 221 millions d'unités de compte (dollars de 1972). La part de la Belgique s'élève à 6 millions d'unités de compte ou 270 millions de francs belges à verser pendant les trois années de 1976 à 1978 en parts égales de 90 millions. Un crédit de 90 millions a été prévu pour chacune des années 1976 et 1977. Un crédit du même montant est demandé pour l'année 1978.

Art. 83.10. — Souscription de la Belgique au capital de la Banque Interaméricaine de Développement et contribution au Fonds des Opérations spéciales.

Ordonnancements :

| | |
|---|--------------|
| Ordonnancements 1976 | F 195764 000 |
| Crédits 1976 reportés à l'année budgétaire 1977 | — |

| | |
|------------------------------------|------------------|
| Crédits ajustés 1977 | 200000000 |
| Autorisations nouvelles 1978 | <u>200000000</u> |

| | |
|--|-------------|
| Plafond nouveau d'ordonnancement | F 595764000 |
|--|-------------|

Disposition légale:

- Loi du 6 juillet 1976 relative à l'adhésion de la Belgique à la Banque Interaméricaine de Développement.

Conformément aux normes générales régissant l'admission de pays extra-régionaux comme membres de la Banque, la contribution belge globale (capital et Fonds spécial) à verser à la Banque Interaméricaine de Développement sera de 14560563 dollars des Etats-Unis, soit environ 600 millions de francs belges, à verser pendant les trois années 1976 à 1978, à raison d'environ 200 millions de francs par an.

Art. 83.11. — Contribution de la Belgique au Fonds Asiatique de Développement.

Ordonnancements:

| | |
|--|-------------|
| Ordonnancements 1975 et antérieurs | F 116235000 |
| Ordonnancements 1976 | 58117000 |

| | |
|---|-------|
| Crédits 1976 reportés à l'année budgétaire 1977 | 83000 |
|---|-------|

| | |
|------------------------------------|------------------|
| Crédits ajustés 1977 | 168600 000 |
| Autorisations nouvelles 1978 | <u>844000000</u> |

| | |
|--|-------------|
| Plafond nouveau d'ordonnancement | F 427435000 |
|--|-------------|

Dispositions légales:

- Loi du 17 avril 1975 relative à la constitution du Fonds Asiatique de Développement et aux premières contributions à ce Fonds.
- Loi du 23 juillet 1976 relative à la reconstitution des ressources du Fonds Asiatique de Développement.

La reconstitution des ressources du Fonds Asiatique de Développement a été décidée fin 1975. La part de la Belgique est de 7,3 millions de dollars ou de ± 253 millions de francs belges à verser nonnalemenr pendant les trois années 1976 à 1978 en parts égales de $\pm 84,3$ millions de francs belges. En 1977, deux de ces versements ont été effectués pour un total de $\pm 168,6$ millions de francs. Le troisième et dernier versement de $\pm 84400 000$ francs est à effectuer en 1978. Un crédit de ce montant est donc demandé.

Art. 83.12. — Partie appicable de la souscription de la Belgique à l'augmentation du capital de la Banque Internationale pour la reconstruction et le développement.

Ordonnancements:

| | |
|------------------------------------|------------------|
| Crédits ajustés 1977 | F 420000000 |
| Autorisations nouvelles 1978 | <u>420000000</u> |

| | |
|--|-------------|
| Plafond nouveau d'ordonnancement | F 840000000 |
|--|-------------|

Dispositions légales:

- Loi du 26 décembre 1945 portant approbation des Accords de Bretton-Woods.
- Loi du 18 décembre 1970 relative à la participation de la Belgique au Fonds Monétaire International et à la Banque Internationale pour la reconstruction et le développement.
- Projet de loi relatif à l'augmentation des participations de la Belgique au Fonds Monétaire International, à la Banque Internationale pour la reconstruction et le développement et à la Société Financière Internationale.

Einde 1975 werd beslist de werkmiddelen van her Afrikaans Onrwikkelingsfonds te verhogen met ongeveer 221 miljoen rekenenheden (dollars van 1972). Het deel van België bedraagt 6 miljoeen rekenenheden, of 270 miljoen Belgische frank, te storten in gelijke delen van 90 miljoen frank tijdens de jaren 1976 tot 1978. Een krediet van 90 miljoen werd voorzien voor elk der [aren 1976 en 1977. Een krediet voor hetzelfde bedrag wordt gevraagd voor her [aar 1978.

Art. 83.10. — Inscrijving van België op het kapitaal van de Interamerikaanse Ontwikkelingsbank en bijdrage tot het Fonds voor Bijzondere Verrichtingen.

Ordonnanceringen :

| | |
|--|-------------|
| Ordonnanceringen 1976 | F 195764000 |
| Kredieten 1976 overgedragen naar het begrotingsjaar 1977 | — |

| | |
|---------------------------------|------------------|
| Aangepaste kredieten 1977 | 200000000 |
| Nieuwe machtigingen 1978 | <u>200000000</u> |

| | |
|-----------------------------------|-------------|
| Nieuw ordonnanceringsplafon | F 595764000 |
|-----------------------------------|-------------|

Wettelijke bepaling :

- Wet van 6 juli 1976 betreffende de toetreding van België tot de Interamerikaanse Onrwikkelingsbank,

Overeenkomstig de algemene normen tot regeling van de toelating van extra-regionale landen als lid van de Bank zal de globale Belgische bijdrage (kapitaal en Speciaal Fonds) tot de Interamerikaanse Onrwikkelingsbank 14560563 V.S.-dollars bedragen, zegge ongeveer 600 miljoen Belgische frank, betaalbaar in de drie jaren 1976 tot 1978, naar rato van ongeveer 200 miljoen frank per jaar.

Art. 83.11. — Bijdrage van België tot het Aziatisch Ontwikkelingsfonds.

Ordonnanceringen :

| | |
|---------------------------------------|-------------|
| Ordonnanceringen 1975 en vorige | F 116235000 |
| Ordonnanceringen 1976 | 58117000 |

| | |
|--|-------|
| Kredieten 1976 overgedragen naar het begrotingsjaar 1977 | 83000 |
|--|-------|

| | |
|---------------------------------|------------------|
| Aangepaste kredieten 1977 | 168600000 |
| Nieuwe machtigingen 1978 | <u>844000000</u> |

| | |
|-----------------------------------|-------------|
| Nieuw ordonnanceringsplafon | F 427435000 |
|-----------------------------------|-------------|

Wettelijke bepalingen :

- Wet van 17 april 1975 betreffende de oprichting van her Aziatisch Ontwikkelingsfonds en de eersre bijdragen tot dit Fonds.
- Wet van 23 juli 1976 betreffende de wedersamenstelling van de werkmiddelen van her Aziatisch Ontwikkelingsfonds.

Einde 1975 werd beslist over te gaan tot een wedersamenstelling van de werkmiddelen van het Aziatisch Ontwikkelingsfonds. Het deel van België beloopt 7,3 miljoen dollar, of ± 253 miljoen Belgische frank, dat normaal diende gesroot in gelijke delen van $\pm 84,3$ miljoen Belgische frank tijdens de drie jaren 1976 tot 1978. In 1977 werden twee van de stortingen uitgevoerd, voor een totaal van $\pm 168,6$ miljoen frank. De derde en laatste storting, van $\pm 84,4$ miljoen frank, dient in 1978 te worden uitgevoerd. Een hiermede overeenstemmend krediet wordt gevraagd.

Art. 83.U. — Opvraagbaar deel van de inschrijving van België in de verhoging van het kapitaal aan de Internationale Bank voor Wederopbouwen en Ontwikkeling.

Ordonnanceringen :

| | |
|---------------------------------|------------------|
| Aangepaste kredieten 1977 | F 420000000 |
| Nieuwe machtigingen 1978 | <u>420000000</u> |

| | |
|-----------------------------------|-------------|
| Nieuw ordonnanceringsplafon | F 840000000 |
|-----------------------------------|-------------|

Wettelijke bepalingen :

- Wet van 26 december 1945 houdende goedkeuring van de Bretton-Woods Akkoorden.
- Wet van 18 december 1970 betreffende de deelneming van België in het Internationaal Muntfonds en in de Internationale Bank voor Wederopbouwen en Ontwikkeling.
- Wetsontwerp betreffende de verhoging van de deelnemingen van België in her Internationaal Muntfonds, de Internationale Bank voor Wederopbouwen en Ontwikkeling en de Internationale Financieringsmaatschappij.

le capital de la Banque Internationale pour la reconstruction et le développement va être prochainement augmenté de 7 milliards de dollars de 1944, la part de la Belgique dans ce montant s'élève à 172,3 millions de dollars, ce qui portera notre capital total de 554,5 millions actuellement à 726,8 millions de dollars.

la partie à verser sur l'augmentation du capital est de 10% et pour la Belgique représente 17,23 millions de dollars de 1944, soit 20,785 millions de dollars actuels. Au cours central d'un dollar acrue = ± 40,3344 FB, la charge globale s'élève à environ 839 millions de francs.

le pourcentage de droits de vote revenant à chaque pays membre de la Banque étant basé sur les versements réalisés, il importe, afin de protéger les droits de vote de notre pays, d'effectuer dans des délais assez brefs le versement du montant précisé de 839 millions de francs. Il est proposé de payer ce montant en deux parts égales de ±420 millions de francs en 1977 et en 1978.

Art. 83.13. — Souscription de la Belgique à l'augmentation du capital de la Société Financière Internationale.

Ordonnancements:

| | | | | | | | |
|----------------------------------|-----|-----|-----|-----|-----|----------|---|
| Crédits ajustés 1977 | ... | ... | ... | ... | ... | F | — |
| Autorisations nouvelles 1978 | ... | ... | ... | ... | ... | 91100000 |) |
| Plafond nouveau d'ordonnancement | ... | ... | ... | ... | F | 91100000 |) |

Dispositions légales:

- Loi du 18 décembre 1956 relative à l'adhésion de la Belgique à la Société Financière Internationale.
- Projet de loi relatif à l'augmentation des participations de la Belgique au Fonds Monétaire International, à la Banque Internationale pour la reconstruction et le développement et à la Société Financière Internationale.

Le capital de la Société Financière Internationale va être prochainement augmenté de 540 millions de dollars dont 480 millions seront destinés à la souscription par les autres pays membres. La part de la Belgique dans ce montant s'élève à 11,231 millions de dollars, ce qui portera notre capital de 2,492 à 13,723 millions de dollars.

Cette augmentation équivaut à environ 455,5 millions de francs belges (sur base d'un cours de 40,3344 FB pour un dollar) et est à verser en cinq tranches égales de ±91 100 000 francs chacune durant les années 1978 à 1982.

Het kapitaal van de Internationale Bank voor Wederopbouwen en Ontwikkeling zal binnenkort worden verhoogd met 7 miljard dollar van 1944. Het Belgisch deel in dit bedrag beloopt 172,3 miljoen dollar, wat ons huidig totaal kapitaal van 554,5 miljoen op 726,8 miljoen dollar zal brengen.

Her gedeelte te storten op de kapitaalverhoging beloopt 10% en vertegenwoordigt voor België 17,23 miljoen dollar van 1944, of 20,785 miljoen huidige dollar. Tegen de middelenkoers van één huidige dollar = ± 40,3344 Belgische frank, beloopt de totale last ongeveer 839 miljoen frank.

Het stemrechtenpercentage dat toekomt aan ieder land-lid van de Bank is gesteund op de uitgevoerde betalingen vandaar dat het van belang is, teneinde het stemrecht van ons land te beschermen, de storting van het voormelde bedrag van 839 miljoen frank uit te voeren over tamelijk korte periodes. Er wordt voorgesteld dit bedrag te beralen in twee gelijke delen van ± 420 miljoen frank in 1977 en in 1978.

Art. 83.13. — Inscrijving van België in de verhoging van het kapitaal van de Internationale Financieringsmaatschappij.

Ordonnanceringen:

| | | | | | | | |
|---------------------------|-----|-----|-----|-----|-----|----------|---|
| Aangepaste kredieten 1977 | ... | ... | ... | ... | ... | F | — |
| Nieuwe machtigingen 1978 | ... | ... | ... | ... | ... | 91100000 |) |

Nieuw ordonnanceringsplafond F 91100 000

Wettelijke bepalingen:

- Wet van 18 december 1956 berreffende de toetreding van België tot de Internationale Financieringsmaatschappij.
- Wetsontwerp betreffende de verhoging van de deelnemingen van België in her Internationaal Munifonds, de Internationale Bank voor Wederopbouwen en Ontwikkeling en de Internationale Financieringsmaatschappij.

Het kapitaal van de Internationale Financieringsmaatschappij zal eerlang worden verhoogd met 540 miljoen dollar waarvan 480 miljoen dollar bestemd zijn voor inschrijving door de huidige landen-leden. Het Belgisch deel in dit bedrag beloopt 11,231 miljoen dollar, wat ons huidige kapitaal van 2,492 op 13,723 miljoen dollar zal brengen.

Deze verhoging is gelijk aan ongeveer 455,5 miljoen Belgische frank (op basis van een koers van 40,3344 Belgische frank voor één dollar) en dient te worden betaald in vijf gelijke schijven van ± 91100 000 frank elk, tijdens de jaren 1978 tot 1982.

TITRE IV.

SECTION PARTICULIERE.

Section 1.

Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.

CHAPITRE I.

FONDS ALIMENTÉS PRINCIPALEMENT PAR DES CREDITS BUDGETAIRES.

Art. 60.01.A. - *Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale (arrêté royal n° 1 du 18 avril 1967).*

(En milliers de francs.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|---|---------|--------|--------|--|
| 990 Solde reporté | 105343 | 63343 | 27639 | Overgedragen saldo 990 |
| <i>Recettes:</i> | | | | <i>Ontvangsten:</i> |
| 370 Recettes fiscales affectées | — | 458000 | 160000 | Toegewezen fiscale onvangsten 370 |
| <i>Particulières :</i> | | | | Bijzondere : |
| 382 Non patrimoniales : Contributions dues sur les crédits d'investissement avec garantie de l'Etat (loi du 14 février 1961). | 100000 | 105000 | 257344 | Nier-patrimoniale : Bijdragen verschuldigd voor investeringskredieten met Staatswaarborg (wet van 14 februari 1961). 382 |
| 660 Transferts du Pouvoir central (an: 61.06, section 31, Titre II du budget). | 722000 | — | — | Overdrachten van de Centrale Overheid (an: 61.06, sectie 31, Titel II van de begroting). 660 |
| 512 Patrimoniales: Remboursements par les débiteurs. | 50000 | 35000 | 34639 | Patrimoniale: Terugberalingen door de debiteuren. 512 |
| <i>Totaux solde et recettes:</i> | 977 343 | 661343 | 479622 | Totalen saldo en onvangsten. |
| <i>Dépenses:</i> | | | | <i>Uitgaven:</i> |
| 512 Patrimoniales: Substitution aux débiteurs défaillants. | 977000 | 556000 | 416279 | Patrimoniale: Indeplaatsstelling voor de in gebreke gebleven debiteuren. 512 |
| <i>Totaux des dépenses:</i> | 977000 | 556000 | 416279 | Totalen van de uitgaven. |
| 950 Solde à nouveau | 343 | 105343 | 63343 | Nieuw saldo. 950 |

A partir de 1978, ce Fonds sera alimenté par des transferts de capitaux du Pouvoir central (antérieurement par des recettes fiscales affectées), par les sommes remboursées par les emprunteurs défaillants et par les versements de la contribution prélevée sur la partie des crédits assortis de la garantie de l'Etat, prévue par la loi du 14 février 1961 d'expansion économique, de progrès social et de redressement financier.

Les dépenses à charge de ce Fonds sont destinées à permettre au Trésor de faire face aux appels éventuels à la garantie de bonne fin de l'Etat attachée à des opérations réalisées en application des lois citées ci-dessous, ou de dédommager les organismes agréés des pertes, frais de toute nature et accessoires subis à l'occasion de la revente de certains biens achetés par eux, lors de la réalisation des biens des preneurs de crédit défaillants :

- de l'arrêté-loi du 14 avril 1945, relatif à l'octroi de prêts à faible intérêt aux ouvriers mineurs, en vue de l'achat ou de la construction d'une habitation;
- de la loi du 24 mars 1953, relative à l'octroi de crédits spéciaux destinés à contribuer à la restauration des dommages causés par les inondations du 1^{er} février 1953;

Vanaf 1978 zal dit Fonds gestijfd worden door vermogensoverdrachten van de Centrale Overheid (voorheen door roegewezen fiscale onvangsten), door de terugberaling van in gebreke gebleven ontleners en door de stortingen van de bijdragen welke voorgenoemt worden op het gedeelte der kredieten waarvoor Staatswaarborg werd toegesraan in het raam van de wet van 14 februari 1961 tot economische expansie, sociale vooruitgang en financieel herstel.

De uitgaven ten laste van dit Fonds zijn bestemd om de Schatkist in staat te stellen het hoofd te bieden aan eventuele beroepen op de Staatswaarborg van goede afloop, die gehecht werd aan verrichtingen doorgevoerd bij roepassing van onderstaande wetten, of om de erkende organismen schadeloos te stellen voor de verliezen, de onkosten van alle aard en bijkomstigheden bij herverkoop van goederen door hen ingekochter gelegenheid van de realisaties van de goederen van de in gebreke gebleven kredietmers:

- van de "besluitwet van 14 april 1945 betreffende de toekenning van leningen tegen lage rente aan de mijnwerkers, met het oog op de aankoop of het bouwen van een woning of woonvertrekken;
- van de wet van 24 maart 1953 betreffende de toekenning van speciale kredieten besremd tot het bijdragen van het hersel der schade, veroorzaakt door de oversstromingen van 1 februari 1953;

TITEL IV.

AFZONDERLIJKE SECTIE.

Sectie 1.

Staatsuitgaven en inkomsten met speciale bestemming.

HOOFDSTUK I.

FONDSEN VOORNAMEUJK GESTIJFD DOOR BEGROTINGSKREDIETEN.

Art. 60.01.A. - *Fonds voor de economische expansie en de regionale reconversie (koninklijk besluit n° 1 van 18 april 1967).*

(In duizendtallen frank.)

- de la loi du 7 juillet 1951 concernant l'aide à la création, à l'extension, au rééquipement et à la rationalisation d'entreprises industrielles et artisanales;
 - de la loi du 11 mars 1954, tendant à favoriser la construction, l'acquisition et la transformation d'habitations moyennes;
 - de la loi du 31 mai 1955, concernant l'aide financière accordée par l'Etat à la construction et à l'acquisition de bâtiments industriels et artisanaux en vue de l'expansion économique et de la résorption du chômage;
 - de la loi du 26 juin 1956, relative à la restauration des dommages causés aux entreprises industrielles, commerciales et artisanales par les inondations de fin mai 1956;
 - de la loi du 27 juin 1956 modifiant et complétant la législation relative au logement;
 - de la loi du 10 juillet 1957, concernant l'aide financière accordée par l'Etat à la construction ou à l'acquisition de bâtiments industriels et artisanaux en vue de l'expansion économique et de la résorption du chômage;
 - de la loi du 29 mai 1959 relative à l'enseignement gardien, primaire, moyen, normal, technique, artistique et spécial;
 - de la loi du 17 juillet 1959 instaurant et coordonnant des mesures en vue de favoriser l'expansion économique et la création d'industries nouvelles;
 - de la loi du 18 juillet 1959 instaurant des mesures spéciales en vue de combattre les difficultés économiques et sociales de certaines régions;
 - de la loi du 2 août 1960, relative à l'intervention de l'Etat dans le financement des universités libres et diverses institutions d'enseignement supérieur et de recherche scientifique;
 - de la loi du 8 août 1963, modifiant la loi du 30 juin 1951, relative aux opérations de prêts, à faire aux bénéficiaires de l'Œuvre nationale des Invalides de la Guerre, de l'Œuvre nationale des Orphelins, Veuves et Ascendants des Victimes de la Guerre et de l'Œuvre nationale des Anciens Combattants, Déportés et Prisonniers politiques;
 - de la loi du 23 décembre 1963 sur les hôpitaux;
 - de la loi du 22 mars 1965, relative à la réparation des dommages causés aux biens privés affectés à l'exercice d'une activité professionnelle ou à la réalisation d'une mission d'intérêt général, par les inondations de décembre 1964 et de janvier 1965;
 - de la loi du 14 avril 1965, organisant une intervention financière de l'Etat du chef des dommages causés aux biens privés, en relation avec l'accession de la République démocratique du Congo à l'indépendance;
 - de la loi du 14 juillet 1966 instaurant temporairement des aides exceptionnelles en vue d'accélérer la reconversion et le développement économique des régions charbonnières et de certaines régions confrontées avec des problèmes aigus et urgents;
 - de la loi du 30 décembre 1970, sur l'expansion économique;
 - de la loi du 18 mai 1973, portant approbation de la convention du 9 mai 1968 entre l'Etat et la Société nationale de Crédit à l'Industrie et de son avenant du 24 mars 1969, relatifs à l'octroi de crédits aux entreprises; en difficulté;
 - de la loi du 23 décembre 1974 relative aux propositions budgétaires 1974-1975;
 - de la loi du 2 avril 1976 élargissant des facilités d'accès au crédit en faveur des petits commerçants ayant subi, par suite de travaux d'utilité publique, une diminution importante de leur chiffre d'affaires;
 - vau de wet van 7 augustus 1951 betreffende de steunverlening de oprichting, de uitbreiding, de wederuitrusting en de rationalisatie industriële en ambachtelijke ondernemingen;
 - van de wet van 8 maart 1954 tot bevordering van de bouw, de aankoop en de verbouwing van middelgrote woningen;
 - van de wet van 31 mei 1955 waarbij, tot bevordering van de economische expansie en tot bestrijding van de werkloosheid, financiële steun van de Staat voor oprichting of aankoop van industriële en ambachtelijke gebouwen wordt verleend;
 - van de wet van 26 juni 1956 nopens het herstel der aan de nijverheids-, handels- en ambachtsbedrijven door de overstromingen van einde mei 1956 veroorzaakte schade;
 - van de wet van 27 juni 1956 tot wijziging en aanvulling van de wetgeving berreffende de huisvesting;
 - van de wet van 10 juli 1957 waarbij, tot bevordering van de economische expansie en tot bestrijding van de werkloosheid, financiële steun van de Staat voor oprichting of aankoop van industriële en ambachtelijke gebouwen wordt verleend;
 - van de wet van 29 mei 1959 betreffende her bewaarschoolonderwijs, her lager, middebaar, normaal, technisch, kunst- en buitengewoon onderwijs;
 - van de wet van 17 juli 1959 tot invoering en ordening van maatregelen tot bevordering van de economische expansie en de oprichting van nieuwe bedrijven;
 - van de wet van 18 juli 1959 tot invoering van bijzondere maatregelen ter bestrijding van de economische en sociale moeilijkheden in sommige gewesten;
 - van de wet van 2 augustus 1960 betreffende de tussenkomst van de Staat in de financiering van de vrije universiteiten en van diverse inrichtingen voor hoger onderwijs en voor wetenschappelijk onderzoek;
 - van de wet van 8 augustus 1963 tot wijziging van de wet van 30 juni 1951, betreffende het toestaan van leningen aan beneficianten van het Nationaal Werk voor Oorlogsvinvaliden, van het Nationaal Werk van de Wezen, Weduwen en Bloedverwanten in de opgaande linie van de Oorlogsslachtoffers en van het Nationaal Werk voor Oudstrijders, Weggevoerden en Politieke gevangenen;
 - van de wet van 23 december 1963 op de ziekenhuizen;
 - van de wet van 22 maart 1965 houdende het herstel van de schade die door de overstromingen van december 1964 en januari 1965 veroorzaakt werd aan de private goederen, welke tot de uitoefening van een bedrijfsactiviteit of ter vervulling van een zending van algemeen nut aangewezen worden;
 - van de wet van 14 april 1965, tot regeling van de financiële staats-tussenkomst wegens schade aan private goederen veroorzaakt, in verband met de overgang van de Democratische Republiek Congo tot de onafhankelijkheid;
 - van de wet van 14 juli 1966 tot tijdelijke instelling van tijdelijke hulpverlening ter versnelling van de economische reconversie en ontwikkeling van de steenkoolmijngebieden en van bepaalde andere gewesten die met ernstige en dringende problemen te kampen hebben;
 - van de wet van 30 december 1970, betreffende de economische expansie;
 - van de wet van 18 mei 1973 houdende goedkeuring van de overeenkomst van 9 mei 1968 tussen de Staat en de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid en van haar aangesloten van 24 maart 1969 inzake de toekenning van kredieten aan ondernemingen die in moeilijkheden verkeren;
 - van de wet van 23 december 1974 betreffende de budgettaire voorstellen 1974-1975;
 - van de wet van 2 april 1976 tot verruining van kredietmogelijkheden ten gunste van de kleinhandelaren die een veel kleinere omzet hebben gehad ten gevolge van de uitvoering van werken van openbaar nut.

Les prévisions de dépenses pour 1977 s'établissent comme suit

1^o dépenses ayant un caractère certain (entreprises en difficulté - convention Etat/S.N.C.I. du 9 mai 1968) F 40 000 000

Total F 556000000

1.1. S.N.C.I. :

- Convention Etat/S.N.C.I. du 9 mai 1968 F 13 000000
- Autres appels à la garantie de l'Etat 74200000

Pour 1978, sur base des éléments d'appréciation actuellement disponibles, les dépenses peuvent être estimées comme suit :

De vooruitzichten inzake uitgaven voor 1971 zien er uit als volgt:

1° vaststaande uitgaven (ondernemingen in moeilijkheden)

— overeenkomst Staat/N.M.K.N. van 9 mei 1968) F 40000000

2° andere gevallen waarin beroep wordt gedaan op de Staatswaarborg. 516 000 000

Staatswaarborg 516 000 000

Totaal F 556000000

Op basis van de thans beschikbare beoordelingselementen kunnen de

Op basis van de thans beschikbare beoordelingselementen kunnen de uitgaven voor het jaar 1978 als volgt geschat worden :

- Overeenkomst Staat N.M.K.N. van 9 mei 1968 ... F 13 000 000

- - Andere gevallen van beroep op de Staatswaarborg ... 742000000

Totaal E 755000000

Totaal 1 755000000

1.c montant des crédits dénoncés par la Société nationale de Crédit à l'Industrie et assortis de la garantie de l'Etat s'élèvait, au 31 décembre 1976, à H78000000 de francs. Celui des crédits non dénoncés n'a pas pour lesquels il convient d'envisager une intervention de l'Etat en raison de l'évolution particulièrement défavorable des entreprises en cause s'établir à 1203 000 000 de francs.

Pour l'ensemble des crédits dénoncés ou en voie d'être dénoncés, on peut estimer à 742000 000 de francs l'intervention de l'Etat en 1978, après réalisation des sûretés conférées, montant auquel s'ajoutent les 13 000 000 de francs de décaissements relatifs aux garanties basées sur la convention Etat/S.N.C.I. du 9 mai 1968, soit au total 755000000 de francs.

1.2. Crédit communal de Belgique. — Il y a lieu de prévoir une intervention de l'ordre de 150000000 de francs dont 100000 000 de francs en relation avec l'affaire Sheraton à Bruxelles.

1.3. Société nationale d'Investissement. — L'intervention de l'Etat en exécution de sa garantie peut être estimée à 25 000 000 de francs.

1.4. Caisse nationale de Crédit professionnel. — L'intervention de l'Etat, en exécution de sa garantie, peut être estimée à 12 000 000 de francs.

2. Autres organismes. — Les interventions probables, pour lesquelles les éléments d'appréciation font défaut, peuvent être estimées à 35 000 000 de francs.

Les décaissements prévisionnels de l'Etat atteindront donc 977 000 000 de francs.

Pour les rencontrer, on disposera :

| | |
|---|--------------------|
| - du solde prévisionnel au 1 ^{er} janvier 1978 | F 105 000 000 |
| - de crédits budgétaires (art. 61.06) pour un montant de 722000000 | |
| - des contributions de garantie d'un montant prévisionnel de | 100000000 |
| - des recettes provenant des récupérations sur substitutions antérieures d'un montant prévisionnel de | 50000000 |
| Total.... | F 977000000 |

Arr. 60.02.A. — *Fonds de réserve spécial pour les sinistres découlant de garanties octroyées par l'Office national du Ducroire directement pour le compte de l'Etat* (loi du 3 juin 1964, modifiée par l'arrêté royal n° 10 du 18 avril 1967).

(En milliers de francs.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|---|---------|---------|---------|---|
| 990 Solde reporté • | 1527475 | 1250375 | 1190245 | Overgedragen saldo 990 |
| <i>Recettes :</i> | | | | |
| 660 Particulières, d'origine budgétaire : Transferts du Pouvoir central (art. 61.05, section 31, Titre II du budget). | 1272525 | 277100 | 60130 | Bijzondere, van budgettaire oorsprong : Overdrachten van de Centrale Overheid (art. 61.05, sectie 31, Titel "II" van de begroting). 660 |
| Totaux solde et recettes. | 2800000 | 1527475 | 1250375 | Totalen saldo en ontvangsten. |
| <i>Dépenses:</i> | | | | |
| 512 Transferts de capitaux aux entreprises (pour mémoire). | —(1) | — | — | Vermogensoverdrachten aan de bedrijven (pro memorie). 512 |
| Totaux des dépenses. | — | — | — | Totalen der uitgaven. |
| 950 Solde à nouveau | 2800000 | 1527475 | 1250375 | Nieuw saldo 950 |

C) Les dépenses éventuelles à supporter par le Fonds de réserve spécial se rapportent exclusivement aux sinistres qui pourraient se présenter éventuellement au cours des prochaines années pour les affaires garanties par l'O.N.D., directement pour le compte de l'Etat. Il n'est cependant pas possible de prévoir si un tel sinistre pourrait se produire au cours de l'année 1978. C'est la raison pour laquelle la prévision des dépenses n'a été citée que «pour mémoire».

Jusqu'à présent, il n'a pas encore été fait appel à la garantie de l'Etat.

Her heden nu de door de Nationale Muarschappij voor Krediet aan de Nijverheid opgezegde kredieren met staarswaarborg bedroeg op 31 december 1976 87800000 frank. Oit der niet opgezegde kredieren, waarvoor her echter past een tussenkomst van de Staar te overwegen, ingevolge de bijzonder slechte evolutie van de beroekke onderneemingen, bedraagt 1203 000 000 frank.

Voor het geheel der opgezegde kredieten of die op weg zijn om opgezegd te worden, kan de tussenkomst van de Staar in 1978, geschat worden op 742000 000 frank, en dit na realisatie van de gevaste waarborgen; hierbij dienen gevoegd de 13000 000 frank betrekking tot de waarborgen die stoelen op de overeenkomst Saat/N.M.K.N. van 9 mei 1968, zegge in totaal 755000000 frank.

1.2. Gemeentekrediet van België. — Er dient een tussenkomst van om en nabij de 150000 000 frank voorzien, waarvan 100 000 000 frank met betrekking tot de zaak Sheraton te Brussel.

1.3. Nationale Investeringsmaatschappij. — De tussenkomst van de Staar ter uitvoering van zijn waarborg, mag op 25 000 000 frank geschat worden.

1.4. Nationale Kas voor Beroepskrediet. — De tussenkomst van de Staar, ter uitvoering van zijn waarborg, mag op 12000 000 frank geschat worden.

2. Andere organismen. — Het bedrag der waarschijnlijke tussenkomsten, waarvoor echter de beoordelingselementen ontbreken, mag op 35 000 000 frank geschat worden.

Naar schatting zullen de Staatsuitgaven derhalve 977 000 000 frank bedragen.

Tot stijving daarvan zal men beschikken over:

- het voorziene beschikbaar saldo op 1 januari 1978 F 105000000
- budgettaire kredieten (art. 61.06) voor een bedrag van 722000000
- de bijdragen voor Staarswaarborg, geraamd op 100000000
- gelden voortkomend van de terugwinningen op vroegere indeplaatsstellingen, geraamd op 50 000 000

Totaal ... F 977000000

Art. 60.02.A. — *Bijzonder Reservefonds voor de schadegevallen voortloeiend uit de door de Nationale Delcredereidienst rechtstreeks 1100r rekening van de Staat uerleende waarborgen (wet van 3 juni 1964, gewijzigd door het koninklijk besluit nr 10 van 18 april 1967).*

(In duizendrallen frank.)

| | |
|--|---|
| C) Les dépenses éventuelles à supporter par le Fonds de réserve spécial se rapportent exclusivement aux sinistres qui pourraient se présenter éventuellement au cours des prochaines années pour les affaires garanties par l'O.N.D., directement pour le compte de l'Etat. Il n'est cependant pas possible de prévoir si un tel sinistre pourrait se produire au cours de l'année 1978. C'est la raison pour laquelle la prévision des dépenses n'a été citée que «pour mémoire». | (1) De evenruelle uitgaven te dragen door het Bijzonder Reservefonds hebben uitsluitend betrekking op de schadegevallen die zich eventueel zouden kunnen voordoen in de loop van de komende jaren met berrekking tot zaken gewaarborgd door de N.D.D., rechtstreeks voor rekening van de Staar. Het is evenwel niet mogelijk te voorzien of een dergelijk schadegeval zich zal voordoen in de loop van het jaar 1978. Om deze reden werd de raming der uitgaven slechts «pro memorie» vernoemd. |
| Jusqu'à présent, il n'a pas encore été fait appel à la garantie de l'Etat. | Tot nog toe werd nog geen beroep gedaan op de Staatswaarborg. |

Art. 60.04.C. — *M. l'Isse d'habillement du personnel de la douane (arrêté royal du 7 octobre 1953).*

(En milliers de francs.)

Art. 60.04,C. - Kledingjonds aan het douaupersoneel (ko//iklijk besluit aan 7 augustus 1953).

(In duizendtallen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|---|-------|--------|------|---|
| 990 Solde reporté | — | — | — | Overgedragen saldo 990 |
| <i>Recettes:</i> | | | | <i>Ontvangsten:</i> |
| 123 Particulières: d'origine budgétaire : Transfert du Pouvoir central (art. 12.05, section 31, Titre I, du budget). | 91000 | 83 SOD | — | Bijzondere : van budgettaire oorsprong : Overdracht van de Centrale Overheid (art. 12.05, sectie 31, Titel I van de begroting). 123 |
| Totaux solde et recettes. | 91000 | 83 SOD | — | Totalen saldo en ontvangsten. |
| <i>Dépenses :</i> | | | | <i>Uitgaven:</i> |
| 123 Achat de vêtements d'uniforme. . . | 91000 | 83500 | — | Aankoop van uniformkledij . . . 123 |
| Totaux des dépenses. | 91000 | 83500 | — | Totalen der uitgaven. |
| 950 Solde à nouveau. | — | — | — | Nieuw saldo. 950 |

Conformément aux dispositions de l'article 11 de l'arrêté ministériel modifié du 8 août 1953, il est accordé au personnel de la douane une indemnité annuelle de 6 548 francs pour le port de l'uniforme.

La liaison à l'index des prix à la consommation porte l'indemnité à 861 francs pour 1978.

L'indemnité due par an et à terme échu n'est pas versée entre les mains des bénéficiaires mais, en application de l'article 1^e de l'arrêté royal du 7 août 1953, est mise à la disposition de la Masse d'habillement chargée de la fourniture des pièces composant l'uniforme.

Si le montant de l'ouverture de crédit est plus élevé que les indemnités d'uniforme accordées, la différence est versée dans la caisse de l'Etat. La justification de cette opération est fournie à la Cour des comptes.

Overeenkomstig de beschikkingen van artikel 1 van het gewijzigd ministerieel besluit van 8 augustus 1953 geniet her douanepersoneel een jaarlijkse kledijvergoeding van 6548 frank.

Gekoppeld aan het indexcijfer van de consumptieprijzen voor het jaar 1978 bedraagt dit 11 861 frank.

Deze vergoeding die per jaar en na vervallen termijn verschuldigd is wordt hier gesprokken in handen van de belanghebbenden maar wordt ter beschikking gesteld van een per koninklijk besluit van 7 augustus 1953 gericht kledingfonds belast met de levering van uniformstrukken.

In geval het bedrag van de opgenomen kredietopening hoger ligt dan de verleende kledijvergoedingen, wordt het verschil terugbetaald aan de Schatkist. Van de verrichting wordt verantwoording verstrekt aan het Rekenhof.

Art. 60.05.B. - Participation complémentaire au financement du budget général des Communautés européennes:

(En milliers de francs.)

Art. 60.05.B. - Aanvullende bijdrage tot de financiering van de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen,

(In duizendtallen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|--|----------|------|------|---|
| 990 Solde reporté | — | — | — | Overgedragen saldo |
| <i>Recettes:</i> | | | | <i>Oud!Jangsten :</i> |
| 410 Particulières : Transferts du Pouvoir central (art. 41.03, section 31, Titre I du budget). | 9318000 | — | — | Bijzondere : Overdrachten van de Centrale overheid (art. 41.03, sectie 31, Titel I van de begroting). |
| Taux solde et recettes. | 9318000) | — | — | Totalen saldo en ontvangsren, |
| <i>Dépenses:</i> | | | | <i>Uitgaven :</i> |
| 341 Non patrimoniales : Contribution à la C.E.E. | 9318000) | — | — | Niet patrimoniale : Bijdrage aan de E.E.G. |
| Taux des dépenses. | 9318000) | — | — | Totalen der uitgaven, |
| 950 Solde à nouveau | — | — | — | Nieuw saldo |
| | | | | 950 |

La participation belge au financement, en 1978, des dépenses des Communautés européennes est évaluée à 29 171 millions de francs, se décomposant comme suit :

Participation dans les paiements sur 90 % des crédits: 1978 E 263280000-200

1978 F
 Participation dans les paiements sur crédits d'exercices antérieurs

De Belgische bijdrage tot de financiering, in 1978, van de uitgaven van de Europese Gemeenschappen werd geraampt op 29 171 miljoen frank onderverdeeld als volgt :

Tussenkomst in dt: betalingen op 90 % van de
1-1-1972 E 25000000000

Tussenkomst in de betalingen op kredieten van
vorige jaren 2.333.000.000

— 333 333 333

Compte tenu d'une prévision de cession de droits de douane, de prélèvements agricoles et de cotisations sucre de F 19853000000
il reste à prévoir F 9318000000

Suite à la décision de réintroduire dans les budgets les dépenses antérieurement financées sur recettes affectées, l'alimentation du présent article s'effectuera au moyen du crédit de 9318000000 de francs prévu à l'article 41.03 du Titre I du budget du Ministère des Finances.

L'utilisation de la section particulière trouve sa justification dans le fait que le rythme réel des paiements des Communautés européennes peut s'écarte de l'hypothèse retenue (90 %), ce qui impliquerait un glissement d'une année à l'autre des possibilités de financement de la Belgique.

CHAPITRE II. FONDS DE REMPLOI DE CREDITS BUDGETAIRES.

Art. 63.01.A. — *Fonds alimenté par les remboursements effectués par les charbonnages en principal, intérêts et accessoires, du chef des prêts qui leur ont été consentis à la faveur de crédits Marshall, 1^o tranche, par le crédit inscrit sous l'article 61.03 du budget du Ministère des Finances et par les sommes remboursées éventuellement par les charbonnages défaillants pour lesquels l'Etat s'est substitué. Ce Fonds est destiné à désintéresser les bailleurs de fonds qui ont consenti, avec la garantie de l'Etat, des crédits aux charbonnages.*

(En milliers de francs.)

Rekening houdende met de vooruitzichten inzake afstand van douanerechten, afdouwingen op laudbouwprodukten en heffingen op suiker van... ... F 19853000000
Blijft er te voorzien F 9318000000

Ingevolge de beslissing om de uitgaven, die voorheen gefinancierd werden door toegezwezen onvranguren, terug in de begroting op te nemen, zal de stijging van dit artikel geschieden door middel van een krediet van 9318000000 frank voorzien op artikel 41.03 van Titel I van de begroting van Financiën.

Het gebruik van de afzonderlijke sectie vindt zijn verantwoording in het feit dat het werkelijke betalingsritme van de Europese Gemeenschappen kan afwijken van de prognose welke weerhouden werd (90 %), wat de financieringsmogelijkheden van België van het ene jaar tot het andere kan wijzigen.

HOOFDSTUK II.

WEDERBELEGGINGSFONDSEN VAN BEGROTINGSKREDËTEN.

Art. 63.01.A. — *Fonds gestijfd door de terugbetaalingen van de steenkolenmijnen in hoofdsom, interesten en bijsommen wegens leningen, die hun toegestaan werden onder begunstiging van de Marshall-kredieten, 1^o tranche, door het krediet ingeschreven in artikel 61.03 van de begroting van het Ministerie van Financiën en door de evenueel terugbetaalde sommen van de ingebrek gebleven steenkolenmijnen waaronder Staat zich heeft moeten in de plaats stellen. Dit fonds is bestemd om de geldschutter schadeloos te stellen die kredieten met Staatswaarborg aan de steenkolenmijnen hebben toegekend.*

(In duizendrallen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|--|--------|--------|--------|---|
| 990 Solde reporté: | 267869 | 233869 | 217082 | Overgedragen saldo 990 |
| <i>Retettes:</i> | | | | <i>Ontvangsten:</i> |
| 660 Particulières, d'origine budgétaire : Transferts du Pouvoir central (an. 61.03, section 31, Titre II du budget). | — | — | — | Bijzondere, van budgetaire oorsprong : Overdrachten van de Centrale Overheid (an. 61.03, sectie 31, Titel II van de begroting). |
| Patrimoniales : | | | | <i>Patrimoniale :</i> |
| 512 Rembursements de crédits par les charbonnages. | 10000 | 10000 | 17092 | Kredietverlossingen door de steenkolenmijnen. |
| 867 Crédits Marshall - Amortissements | 25 000 | 25000 | — | Marshallkredieten - Aflossingen... 867 |
| Totaux solde et retettes. | 302869 | 268869 | 234174 | Totalen saldo en ontvangsten. |
| <i>Dépenses:</i> | | | | <i>Uitgaven:</i> |
| 512 Patrimoniales : Substitution aux charbonnages défaillants. | 1000 | 1000 | 305 | Patrimoniale : Indeplaatsstelling van in gebreke gebleven steenkolenmijnen. |
| Totaux des dépenses. | 1000 | 1000 | 305 | Totalen der uitgaven. |
| 950 Solde à nouveau: | 301869 | 267869 | 233869 | Nieuw saldo. 950 |

Ce Fonds sera alimenté :

1^o par les annuités (capital et intérêts) et accessoires remboursés par les charbonnages qui ont obtenu des prêts à long terme à charge de crédits issus d'une tranche de 1205 700 000 francs attribuée à la Belgique à titre de don par l'aide Marshall;

2^o par les sommes que l'Etat pourra récupérer sur les crédits pour lesquels il se sera substitué.

Ces recettes seront affectées à la couverture de la garantie de l'Etat dont ont bénéficié les crédits consentis aux charbonnages dans le cadre des lois ci-dessous :

- des lois des 30 juin 1948 et 10 août 1950 autorisant l'Etat à attacher sa garantie de bonne fin à certains crédits octroyés conformément à la convention du 24 décembre 1947 passée entre le Gouvernement et la Fédération des Associations charbonnières de Belgique;

Dit Fonds zal gestijfd worden :

1^o door de annuiteten (kapitaal en interest) en bijslagen, terugbetaald door de steenkolenmijnen die leningen op lange termijn hebben gekomen ten laste van kredieten afkomstig van een schijf van 1205 700 000 frank aan België toegestaan ten titel van gift van de Marshall-Hulp;

2^o door de sommen welke de Staat zal kunnen recupereren op de leningen waarvoor hij zich in de plaats heeft moeten stellen,

Deze onvranguren zullen aangewend worden tot dekking van de Staatswaarborg waarvan de kredieten, toegestaan aan de steenkolenmijnen, hebben genoten in het kader van de hierondervermelde wetten :

- van de wetten van 30 juni 1948 en 10 augustus 1950 waarbij de Staat gemachtigd wordt de Staatswaarborg te hechten aan bepaalde toegestane kredieten ingevolge de overeenkomst van 24 december 1947 afgesloten tussen de Regering en de Federatie der Belgische Steenkolenverenigingen ;

- de la loi du 30 mai 1949 contenant le budget des recettes et des dépenses extraordinaires pour l'exercice 1949 (crédits Marshall, 1^{re} tranche) ;
- de la loi du 12 juillet 1955 favorisant le financement des investissements dans l'industrie charbonnière ;
- de la loi du 5 mai 1958 complétée par celle du 31 décembre 1958, favorisant le financement des stocks des charbonnages ;
- de la loi du 17 juillet 1959, instaurant et coordonnant des mesures en vue de favoriser l'expansion économique et la création d'industries nouvelles ;
- de la loi du 18 juillet 1959, instaurant des mesures spéciales en vue de combattre les difficultés économiques et sociales de certaines régions ;
- de l'arrêté royal n° 60 du 10 novembre 1967, relatif à l'intervention financière de l'Etat en relation avec la constitution d'une société charbonnière fusionnée de Campine.

Art. 63.02.B. - *Fonds destiné à permettre l'octroi à l'intervention de la Caisse nationale de Crédit professionnel de crédits à un taux d'intérêt de 3,5 % aux anciens coloniaux d'Afrique. Il est alimenté par les remboursements en principal effectués par les bénéficiaires de crédits.*

(Le recouvrement des crédits consentis aux anciens coloniaux d'Afrique, quelle que soit la date de leur dénonciation, peut être confié à l'Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines; laquelle étant habilitée à agir conformément à l'article 3 de la loi domaniale du 22 décembre 1949, bénéficie d'office des droits et actions, en ce compris les garanties réelles et personnelles, qui ont été consenties à la Caisse nationale de Crédit professionnel lors de la signature de toutes les ouvertures de crédit passées dans le cadre des conventions intervenues les 28 juin 1965 et 8 avril 1968 entre l'Institution précitée et l'Etat.)

- van de wet van 30 mei 1949 houdende de begroning van buitengewone onvrangsten en uitgaven voor het dienstjaar 1949 (Marshall-krediet), eerste tranche) ;
- van de wet van 12 juli 1955 tot bevordering van de financiering van de investeringen in de steenkolenmijnen ;
- van de wet van 5 mei 1958, aangevuld door deze van 31 december 1958, tot bevordering van de financiering van de voorraden van de steenkoolnijverheid ;
- van de wet van 17 juli 1959, tot invoering en ordening van maatregelen ter bevordering van de economische expansie en de oprichting van nieuwe industrieën ;
- van de wet van 18 juli 1959, tot invoering van bijzondere maatregelen ter bestrijding van de economische en sociale moeilijkheden in sommige gewesten ;
- van het koninklijk besluit n° 60 van 10 november 1967 betreffende de financiële tussenkomst van de Staat met betrekking tot de oprichting van een samengesmolten Kempense kolenvennootschap.

Art. 63.02.B. - *Fonds bestemd om de toekenning, door bemiddeling van de Nationale Kas voor Beroepskrediet, toe te laten van kredieten aan een interest van 3,5 % aan oud-kolonialen uit Afrika. Het wordt gestifd door de terugbetalingen in hoofdsom verricht door de kredietbeginstigen.*

(De invordering van de aan de oud-kolonialen uit Afrika toegekende kredieren, welke ook de datum van hun opzegging moge wezen, kan worden toevertrouwd aan de Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen; aangezien deze de bevoegdheid kreeg om op te treden overeenkomstig de bepalingen van artikel 3 van de domaniale wet van 22 december 1949, beschikt ze ambtshalve over de rechten en handelingen met inbegrip van de zakelijke en persoonlijke waarborgen, die aan de Nationale Kas voor Beroepskrediet gegeven werden bij de ondertekening van al de kredietopeningen die verleden werden in het kader van de op 28 juni 1965 en 8 april 1968 tussen voornoemde instelling en cie Sraar afgesloten overeenkomsten.)

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1J77 | 1J76 | Economische classificatie |
|---|--------|--------|-------|--|
| 990 Solde reporté | 96290 | 96290 | 81954 | Overgedragen saldo 990 |
| <i>Recettes:</i> | | | | |
| 867 Particulières, patrimoniales : Remboursements de crédits par les anciens coloniaux d'Afrique. | 10000 | 10000 | 14336 | Ontvangsten : Bijzondere, patrimoniale : Kredietaflossingen door oud-kolonialen uit Afrika. 867 |
| Totaux: solde et recettes. | 106290 | 106290 | 96290 | Totalen saldo en ontvangsten. |
| <i>Dépenses:</i> | | | | |
| 817 Patrimoniales : Octrois de crédits aux anciens coloniaux d'Afrique. | 5000 | 10000 | — | Uitgaven : Patrimoniale : Kredietverleningen aan oud-kolonialen uit Afrika. 817 |
| Total des dépenses. | 5000 | 10000 | — | Totalen der uitgaven. |
| 950 Solde à nouveau | 101290 | 96290 | 96290 | Nieuw saldo 950 |

Arr. 6.3.0.1.8. — *Fonds de remplacement destiné à l'octroi par l'intermédiaire de la Société Nationale de Crédit à l'Industrie, de crédits à des anciens coloniaux qui ont émigré.*

(Le recouvrement des crédits consentis aux anciens coloniaux d'Afrique, quelle que soit la date de leur dénonciation, peut être confié à l'Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines, laquelle étant habilitée à agir conformément à l'article 3 de la loi domaniale du 22 décembre 1949, bénéficie d'office des droits et actions, en ce compris les garanties réelles et personnelles, qui ont été consenties à la Société Nationale de Crédit à l'Industrie lors de la signature de toutes les ouvertures de crédit passées dans le cadre des conventions intervenues [les 28 décembre 1961 et 31 mai 1965 entre l'Institution précitée et l'Etat].)

(En milliers de francs.)

Art. 63.03.B. — *Wederbeleggingsfonds bestemd om, via de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, kredieten toe te kennen aan oud-kolonialen die emigreerden.*

(De invordering van de aan de oud-kolonialen uit Afrika toegekende kredieten, welke ook de darum van hun opzegging moge wezen, kan worden oververruwd aan de administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen; aangezien deze de bevoegdheid kreeg om op te treden overeenkomstig de bepalingen van artikel 3 van de domaniale wet van 22 december 1949, beschikt ze ambtshalve over de rechten en handelingen met begrip van de zakelijke en persoonlijke waarborgen, die aan de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid gegeven werden bij de ondertekening van al de kredietopeningen die vegleden werden in het kader van de op 28 december 1961 en 31 mei 1965 tussen voornoemde instelling en de Staat afgesloten overeenkomsten.)

(In duizendtallen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|--|--------|--------|-------|--|
| 990 Solde reporté | 14 075 | 14 075 | 12957 | Overgedragen saldo 990 |
| <i>Recettes:</i> | | | | <i>Ontvangsten:</i> |
| 880 Particulières, patrimoniales : Remboursements de crédits par les anciens coloniaux qui ont émigré. | 1000 | 1000 | 1118 | Bijzondere, patrimoniale : Kredietaflossingen door oud-kolonialen die emigreerden. 880 |
| Totaux solde et recettes. | 15 075 | 15075 | 14075 | Totalen saldo en ontvangsten. |
| <i>Dépenses:</i> | | | | <i>Uitgaven:</i> |
| 833 Patrimoniales : Octrois de crédits à des anciens coloniaux qui ont émigré. | 1000 | 1000 | — | Patrimoniale : Kredieverleningen aan oud-kolonialen die emigreerden. 833 |
| Totaux des dépenses. | 1000 | 1000 | — | Totalen der uitgaven. |
| 950 Solde à nouveau... | 14075 | 14075 | 14075 | Nieuw saldo 950 |

Ce Fonds sera alimenté par les remboursements en principal effectués par les bénéficiaires des crédits octroyés dans le cadre de l'aide apportée par l'Etat aux anciens coloniaux désireux de se redresser dans une activité indépendante à l'étranger.

Arr. 63.04.C. — *Caisse de prêts aux agents en activité de service, aux pensionnés ou à leur veuve bénéficiant d'une pension de survie (arrêté royal du 10 février 1955, arrêté ministériel du 11 février 1955).*

(En milliers de francs.)

Dit Fonds zal gestijfd worden door de terugbetalingen in hoofdsom verricht door de begunstigden van de kredieten toegestaan in het raam van de hulp van de Staat aan oud-kolonialen die zich in het buitenland in een zelfstandig beroep wensen te herklasseren.

Arr. 63.04.C. — *Leningsfonds voor de personeelsleden in actieve dienst, aan de gepensioneerden of aan hun weduwe, rechthebbenden op een overlevingspensioen (koninklijk besluit van 10 februari 1955, ministerieel besluit van 11 februari 1955).*

(In duizendtallen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|--|-------|-------|-------|---|
| 990 Solde reporté | 700 | 1200 | 1700 | Overgedragen saldo 990 |
| <i>Recettes:</i> | | | | <i>Ontvangsten:</i> |
| 660 D'origine budgétaire : Transferts du Pouvoir central (an. 11.05, section 31, Titre I du budget). | — | — | 1000 | Van budgettaire oorsprong : Overdrachten van de Centrale Overheid (an. 11.05, sectie 31, Titel I van de begroting). 660 |
| 870 Particulières, patrimoniales : Remboursements de prêts par le personnel. | 9500 | 9500 | 7500 | Bijzondere, patrimoniale : Terugbetalingen van leningen door het personeel. 870 |
| Totaux solde et recettes. | 10200 | 10700 | 10200 | Totalen saldo en ontvangsten. |
| <i>Dépenses:</i> | | | | <i>Uitgaven:</i> |
| 820 Patrimoniales : Octroi de prêts au personnel. | 10000 | 10000 | 9000 | Patrimoniale : Toekenning van leningen aan het personeel. 820 |
| Totaux des dépenses. | 10000 | 10000 | 9000 | Totalen der uitgaven. |
| 950 Solde à nouveau... | 200 | 700 | 1200 | Nieuw saldo 950 |

Ces prêts sont remboursables par prélèvements mensuels sur les traitements ou pensions des membres du personnel par le canal du Service central des dépenses fixes.

Deze leningen zijn terugbetaalbaar met maandelijkse afhoudingen op de wedden of pensioenen van de personeelsleden door de Centrale Dienst der vaste uitgaven.

CHAPITRE III.

FONDS ALIMENTES
PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES.

Art. 66.01.C. - *Administration des Contributions directes. -- Note: valeurs et restitutions de droits indûment perçus : impôts directs et taxes assimilées, intérêts de retard, etc. -- Intêts moratoires (loi du 28 juin 1963 sur la comptabilité de l'Etat, arr. 3, 2^e al., art. 31).*

(En milliers de francs.)

HOOFDSTUK III.

FONDSEN GESTIJFD
DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN.

Arr. 66.01.C. - *Administratie der Directe Belastingen, -- Kwade posten en teruggauen van ten onrechte geïnde rechten : directe belastingen en ermde gelijkgestelde taksen, nalatigheidsinteressen, enz. -- Moratoriuminteressen (wet van 28 juni 1963 op de Rijkscomptabiliteit, art. 3, 2^e al., art. 31).*

(In duizendrallen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|--|-----------|----------|----------|---|
| 990 Solde reporté. | — | — | — | Overgedragen saldo 990 |
| <i>Recettes et dépenses:</i> | | | | |
| Particulières; non patrimoniales : | | | | |
| 160 Taxe de vérification des poids et mesures et taxe sur les épreuves d'appareils à vapeur et à air comprimé. | 40 | 40 | 37 | IJKLOON EN BELASTING VOOR HET BEPROEVEN VAN STOOM- EN PERSLUCHTRTOESRELEN. 160 |
| 260 Intêts de retard ou moratoires ... | 200000 | 180000 | 177878 | NALATIGHEIDS- OF MORATORIUMINTERESTEN 260 |
| 360 Taxe de circulation.... | 280000 | 270000 | 265569 | VERKEERSBELASTING 360 |
| 360 Taxe sur les jeux: et paris. | 700 | 700 | 515 | BELASTING OP DE SPELEN EN DE WEDDEN-SCHAPPEN. 360 |
| 360 Taxe sur les appareils automatiques de divertissement. | 10000 | 10000 | 18494 | BELASTING OP DE AUTOMATISCHE ONTSPANNINGSTOEESTELLEN. 36Q |
| 370 Précompte immobilier | 690000 | 670000 | 649494 | ONROERENDE VOORHEFFING 370 |
| 370 Précompte mobilier | 250000 | 250000 | 251230 | ROERENDE VOORHEFFING. 370 |
| 370 Impôt des non-résidents. | 675000 | 666000 | 627522 | BELASTING DER NIET-VERBLIJFHOUDELS. 370 |
| 370 Taxe sur le revenu cadastral des unions professionnelles et recettes accidentelles. | 100 | 100 | 1179 | BELASTING OP DE KADAstrALE OPBRENGST VAN DE BEROEPSVERENIGINGEN EN TOEVALLIGE ONTVANGSTEN. 370 |
| 370 Impôts sur les revenus établis distinctement du chef de plus-values sur immeubles non bâti. | — | — | 797 | INKOMSTENBELASTING AFZONDERLIJK GEVESTIGD UIT HOOFDE VAN MEERWAARDEN OP ONGEBOUWDE ONROERENDE GOEDEREN. 370 |
| 371 Im.Ôt des sociétés | 8835000 | 8855000 | 8403494 | VENNOOTSCHEAPSBELASTING 371 |
| 372 Im.Ôt des personnes physiques . . . | 17150 000 | 16995000 | 13623242 | PERSOENBELASTING. 372 |
| 372 Précompte professionnel... | 3700000 | 3400000 | 294591 | BEDRIJFSVOORHEFFING 372 |
| 380 Amendes, frais de poursuite et de justice. | 20000 | 20000 | 12179 | BOETEN, VERVOLGINGS- EN GERECHTSKESTEN. 330 |
| <i>Total:</i> | 29140840 | 28256840 | 24326221 | <i>Totalen.</i> |
| 950 Solde à nouveau. | — | — | — | Nieuw saldo 950 |

Les chiffres inscrits ci-dessus correspondent aux montants présumés (1977 et 1978) ou effectifs (1976) des prélèvements et remboursements, y compris les remboursements d'impôts additionnels et parts provinciaux, communaux, d'agglomération et de fédérations.

Ils diffèrent parfois des prévisions de dégrèvements inscrits dans les notes justificatives versées à l'appui du budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1978, étant donné que ces dernières prévisions ont été supputées abstraction faite des produits perçus en même temps au profit des provinces, des communes, de l'agglomération et des fédérations.

De hierboven aangeduide cijfers stemmen overeen met de vermoedelijke (1977 en 1978) of werkelijke (1976) bedragen der opnemingen en terugbetalingen, met inbegrip van de terugbetalingen inzake provinciale, gemeentelijke, agglomeratie- en federatiebelastingen, opcentiemen en aandelen.

Zij verschillen soms van de vooruitzichten van ondastingen ingeschreven in de nota's als toelichting gevoegd bij de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1978, aangezien deze laarste vooruitzichten werden bepaald met uitschakeling van de tegelijkertijd geïnde opbrengsten bare van de provincies, van de gemeenten, van de agglomeratie en de federaties.

Art. 66.02.C. -- Administration des D'Ollilles et Accises. -- Restitutions de droits et d'intérêts de retard indûment perçus en matière de droits d'entrée, droits d'accise et taxe de consommation, taxe d'ouverture et produits divers ainsi que des remboursements dans le cadre de l'U.E.B.L. et de Benelux.

(En milliers de francs.)

Art. 66.02.C. -- Administratie der DOllille Cil Accijncn. -- Teruggaven van tell onrechte geinde rechteu en natigheidsintcresten inzae invoerrelsten, accijnen en uerbruikstales, openingsbelasting en diverse opbreugsten alsmede terugbetalingen in bet kader naast de B.L.E.U. en Benelux.

(In duizendtallen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|---|---------|---------|---------|--|
| 990 Solde reporté. | — | — | — | Overgedragen saldo 990 |
| Recettes et dépenses : | | | | Ontuangsten en uitgauen : |
| Particulières : non patrimoniales : | | | | Bijzondere : nier-patrimoniale : |
| 361 Droits d'entrée | 180 000 | 130 000 | 160000 | Invoerrechren 361 |
| 362 Droits d'accise et taxe de consommation. | 12 000 | 12 000 | la 000 | Accijnen en verbruikstaks 361 |
| 369 Taxes sur les débits de boissons fermentées ou spiritueuses. | 1400 | 1400 | 1400 | Openingsbelasting op de slijterijen van gegiste of geestrijke dranken. 369 |
| 361 Solde à payer au Grand-Duché de Luxembourg sur les recettes communes. | 200000 | 250000 | 500000 | Aan her Groothertogdom te betalen saldo op de gemeenschappelijke omvangsten. 361 |
| 362 Remboursements dans le cadre de Benelux. | 140000 | 140000 | 140 000 | Terugberalingen in het kader van Benelux. 362 |
| 060 Produits divers | 100 | 100 | 100 | Diverse opbrengsten 060 |
| Totaux | 503500 | 533500 | 811500 | Totalen. |
| 950 Solde à nouveau. | — | — | — | Nieuw saldo 950 |

L'évaluation a été faite sur la base du montant des restitutions effectuées en 1976 et pendant les premiers mois de 1977.

Art. 66.03.C. -- Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines. -- Restitution des sommes perçues en matière de T.V.A., de taxes, de droits, d'amendes, d'intérêts, d'impôt sur le capital, etc.

(En milliers de francs.)

De raming werd berekend op basis van het bedrag der terugbetalingen in 1976 en gedurende de eerste maanden van 1977.

Art. 66.03.C. -- Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen, Teruggave van gebeuen sommen inzake B.T.W., takson, rechten, boeten, interesten, belasting op bet kapitaal, enz.

(In duizendtallen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|--|----------|------------|-----------|---|
| 990 Solde reporté. | — | — | — | Overgedragen saldo 990 |
| Recettes et dépenses : | | | | Ontuangsten en uitgauen : |
| Particulières, non patrimoniales : | | | | Bijzondere, nier-patrimoniale : |
| 36.01 Taxe sur la valeur ajoutée, droits de timbre et taxes assimilées au timbre. | 63000000 | 60 000 000 | 54000000 | Belasting civerde toegevoegde waarde, 36.01 zegelrechten, en met het zegej gelijkgestelde taksen. |
| 36.02 Droits d'enregistrement | 225000 | 210 000 | 200000 | Registratierechten 36.02 |
| 36.03 Droits de greffe | 35 | 35 | 30 | Griefferechten 36.03 |
| 36.04 Droits d'hypothèque | 100 | 100 | 30 | Hypotheekrechten 36.04 |
| 36.05 Droits et amendes en matière d'assistance judiciaire et de procédure gratuite. | 10 | 10 | 10 | Rechten en boeten inzake gerechte- 36.05 lijke bijstand en kosteloze rechts- pleging. |
| 37.01 Taxe sur les associations sans but lucratif. | la | 10 | 10 | Taks op de verenigingen zonder 37.01 winstoogmerken. |
| 38.01 Amendes en matière d'impôts . . . | 10000 | 6500 | 6000 | Boeten inzake belastingen 38.01 |
| 38.02 Amendes de condamnation en matières diverses. | 650 | 600 | 600 | Boeten van veroordelingen in al- 38.02 lerhande zaken. |
| 57.01 Droits de succession | 20000 | 20000 | 15000 | Successierechten 57.01 |
| 57.02 Impôt sur le capital | 1000 | 1000 | 1000 | Belasting op het kapitaal 57.02 |
| 26.01 Intérêts moratoires en matière d'impôts. | 6000 | 3000 | 3000 | Moratoriuminteressen inzake belas- 26.01 tingten. |
| Totaux | 63262805 | 60241255 | 54225 680 | Totalen. |
| 950 Solde à nouveau. | — | — | — | Nieuw saldo 950 |

Art. 66.04.C. — *Fonds spécial destiné à l paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des organismes d'intérêt public soumis aux lois du 10 juin 1937 et au 16 juillet 1954, ainsi qu'à l'égard de tous autres organismes parastataux.*

(En milliers de francs.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|--|------|------|------|--|
| 990 Solde reporté | 200 | 200 | 200 | Overgedragen saldo 990 |
| <i>Recettes:</i> Particulières, non patrimoniales : Versements effectués par les organismes d'intérêt public. | 7000 | 6800 | 6300 | <i>Ontvangsten :</i> Bijzondere, niet-patrimoniale : Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbare nut. |
| Totaux solde et recettes. | 7200 | 7000 | 6500 | Totalen saldo en ontvangsten. |
| <i>Dépenses:</i> Non patrimoniales : Paiement des rémunérations aux commissaires de Gouvernement. | 7000 | 6800 | 6300 | <i>Uitgaven :</i> Niet-patrimoniale : Betaling van de bezoldigingen aan de Regeringscommissarissen. |
| Totaux des dépenses. | 7000 | 6800 | 6300 | Totalen der uitgaven. |
| 950 Solde à nouveau. | 200 | 200 | 200 | Nieuw saldo. 950 |

Art. 66.05.8. — *Réserve pour perte de change ou autre décluant de la garantie de l'Etat octroyée en exécution de l'article 6 de l'arrêté-loi n° 5 du 1^{er} mai 1944.*

(En milliers de francs.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|--|---------|---------|---------|--|
| 990 Solde reporté | — | 849000 | 1782000 | Overgedragen saldo 990 |
| <i>Recettes:</i> Particulières, non patrimoniales : Produit des placements. | 2000000 | 2051000 | 1967000 | <i>Ontvangsten :</i> Bijzondere, niet-patrimoniale : Beleggingsopbrengsten. |
| Totaux solde et recettes. | 2000000 | 2900000 | 3749000 | Totalen saldo en ontvangsten. |
| <i>Dépenses:</i> Non patrimoniales | 2000000 | 2900000 | 2900000 | <i>Uitgaven:</i> Niet-patrimoniale. |
| Totaux des dépenses. | 2000000 | 2900000 | 2900000 | Totalen der uitgaven. |
| 950 Solde à nouveau. | — | — | 849000 | Nieuw saldo 950 |

A la suite de ses interventions sur le marché des changes, la Banque Nationale de Belgique acquiert des avoirs en dollars inconvertibles, dépassant ses besoins.

En vertu de l'article 6 de l'arrêté-loi n° 5 du 1^{er} mai 1944, la Banque est couverte par une garantie de l'Etat contre le risque de change sur ces avoirs. Sur base de cette disposition, il a été convenu entre l'Etat et la Banque Nationale qu'une partie du produit des placements de dollars, effectués par la Banque, sera versée au profit d'un fonds de réserve pour risques de change.

Conformément à une convention du 31 décembre 1973 entre l'Etat et la Banque Nationale, la moitié des produits des placements versés à l'Etat en 1973 (2534 millions: 2 = 1267 millions) et en 1974 (3 820 millions: 2 = 1910 millions) a été remise à la Banque Nationale en diminution de la perte de 4 038 millions de francs que la Banque a subie par la dévaluation du dollar, intervenue le 12 février 1973, cette perte étant couverte par l'Etat. Le montant dû par l'Etat était ainsi ramené à 862 millions à fin 1974.

Une nouvelle convention datée du 31 décembre 1975 prévoit que ce solde sera liquidé en cinq annuités, la première de 62 millions à régler au 31 décembre 1975 et les autres, chacune de 200 millions, à régler au 31 décembre des années suivantes.

Les évaluations pour 1978 sont basées sur les produits des placements prévus pour 1977 et tiennent compte d'un transfert au budget des Voies et Moyens de 1 800 millions de francs.

Art. 66.04.C. — *Speciaal fonds bestemd tot het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut ondenuorpe aan de toetsen van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen.*

(In duizendtallen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|--|------|------|------|----------------------------------|
| 990 Solde reporté | 200 | 200 | 200 | Overgedragen saldo 990 |
| <i>Ontvangsten :</i> Bijzondere, niet-patrimoniale : Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbare nut. | 7000 | 6800 | 6300 | |
| Totaal saldo en ontvangsten. | 7200 | 7000 | 6500 | |
| <i>Uitgaven :</i> Niet-patrimoniale : Betaling van de bezoldigingen aan de Regeringscommissarissen. | 7000 | 6800 | 6300 | |
| Totalen der uitgaven. | 7000 | 6800 | 6300 | |
| 950 Solde à nouveau. | 200 | 200 | 200 | Nieuw saldo. 950 |

Arr. 66.05.B. — *Reserve tegen disagio of ander uerlies uolgende uit de staatsvaarborg uerstrekter uitvoering van artikel 6 van het wetsbesluit nr 5 van 1 mei 1944.*

(In duizendtallen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|--|---------|---------|---------|----------------------------------|
| 990 Solde reporté | — | 849000 | 1782000 | Overgedragen saldo 990 |
| <i>Ontvangsten :</i> Bijzondere, niet-patrimoniale : Beleggingsopbrengsten. | 2000000 | 2051000 | 1967000 | |
| Totaal saldo en ontvangsten. | 2000000 | 2900000 | 3749000 | |
| <i>Uitgaven:</i> Niet-patrimoniale. | 2000000 | 2900000 | 2900000 | |
| Totalen der uitgaven. | 2000000 | 2900000 | 2900000 | |
| 950 Solde à nouveau. | — | — | 849000 | Nieuw saldo 950 |

Als gevolg van haar interventies op de deviezenmarkt, verweet de Nationale Bank van België niet-inwisselbare dollarrechten die haar behoeften overtreffen.

Overeenkomstig artikel 6 van het wetsbesluit n° 5 van 1 mei 1944 wordt de Bank tegen dit wisselverlies gedekt door een Staatsgarantie. Op grond van deze bepaling werd tussen de Staat en de Nationale Bank overeengekomen dat een deel van de opbrengst van de door de Bank geplaatste dollars op een reservefonds voor wisselkoersrisico gestort zou worden.

Krachtens een overeenkomst van 31 december 1973 tussen de Staat en de Nationale Bank werd de helft van de in 1973 (2534 miljoen: 2 = 1 267 miljoen) en 1974 (3 820 miljoen: 2 = 1 910 miljoen) bij de Staat gestorte beleggingsopbrengsten aan de Nationale Bank afgedragen in mindering van her door de Staat gedeakte verlies van 4 038 miljoen frank dat de Bank geleden heeft bij de doelarbevaluatie van 12 februari 1973. Het door de Staat verschuldigd bedrag werd aldus per einde 1974 teruggebracht op 862 miljoen.

Een nieuwe overeenkomst dd. 31 december 1975 bepaalt dat dit saldo vereffend zal worden in vijf annuiteiten, de eerste van 62 miljoen betaalbaar op 31 december 1975 en de andere, ieder van 200 miljoen, betaalbaar op 31 december van de volgende jaren.

De ramingen voor 1978 zijn gegronde op de beleggingsopbrengsten die voor 1977 voorzien zijn en houden rekening met een transfert naar de Rijksmiddelenbegroting van 1 800 miljoen frank.

Art. 66.06.B. — Recettes affectées au titre de contribution budgétaire complémentaire à la ressource propre, il fournit par la Belgique aux Communautés européennes.

(En milliers de francs.)

Art. 66.06.B. — Ontvangsten aangetuend tot budgettaire bijdrage als aanvulling van de eigen inkomste, te uerstreken door België aan de Europese Gemeenschappen.

(In duizendallen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|--|------|---------|---------|--|
| 990 Solde reporté | — | 2898000 | 110000 | Overgedragen saldo |
| <i>Recettes:</i> | | | | <i>Ontvangsten:</i> |
| 360 Recettes fiscales affectées | — | 4800000 | 7800000 | Toegewezen fiscale ontvangsten |
| Totaux solde et recettes. | — | 7698000 | 7910000 | Totalen saldo en ontvangsten. |
| <i>Dépenses:</i> | | | | <i>Uitgaven:</i> |
| 341 Non patrimoniales : Contribution à la C.E.E. | — | 7698000 | 5012000 | Niet-patrimoniale : Bijdrage aan de E.E.G. |
| Totaux des dépenses. | — | 7698000 | 5012000 | Totalen der uitgaven, |
| 950 Solde à nouveau | — | — | 2898000 | Nieuw saldo |

Il est prévu que les recettes T.V.A. affectables en 1977 pour couvrir la contribution complémentaire de la Belgique au financement du budget général des Communautés européennes (9500 millions de francs belges) ne seront utilisées que pour un montant qui ne devrait pas dépasser 4 110 millions de francs belges.

Pour 1978, la participation de la Belgique, complémentaire à la cession des droits de douane, prélevements agricoles et cotisations sucre, ne sera plus réalisée par une affectation de ressources particulières T.V.A. mais par l'alimentation d'un nouvel article de la section particulière (60.05.B) au moyen d'un crédit budgétaire (arr. 41.03 du Titre I du budget du Ministère des Finances).

L'article 66.06.B est néanmoins maintenu au budget 1978 pour servir à toute comptabilisation éventuelle des soldes pouvant provenir des années antérieures.

Er is voorzien dat de B.T.W.-ontvangsten, welke in 1977 toegewezen werden als aanvullende bijdrage van België tot de financiering van de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (9500 miljoen Belgische frank) slechts zullen gebruikt worden voor een bedrag dat de 4 110 miljoen Belgische frank niet zal overschrijden.

In 1978 wordt de bijkomende bijdrage van België aan de afstand van douanerechten, afhoudingen op landbouwproducten en heffingen op suiker niet meer gefinancierd door her toewijzen van B.T.W.-ontvangsten, maar door de stijving van een nieuwartikel van de afzonderlijke sectie (60.05.B) door een budgetair krediet (arr. 41.03 van Titel I van de begroting van Financiën).

Het artikel 66.06.B wordt nochtans in de begroting 1978 behouden ten einde elke eventuele comptabilisatie mogelijk te maken van de saldi die zouden voortkomen van vorige jaren.

Art. 66.07.C. — Administration des Douanes et Accises. — Restitution de sommes perçue indûment pour compte de l'Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Doraines.

(En milliers de francs.)

Art. 66.07.C. — Administratie der Douane en Accijnen. — Teruggave van ten onrechte geïnde sommen voor rekening van de Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen.

(In duizendallen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|------------------------------------|--------|--------|--------|--|
| 990 Solde reporté | — | — | — | Overgedragen saldo |
| <i>Recettes :</i> | | | | <i>Ontvangsten :</i> |
| Particulières, non patrimoniales : | | | | Bijzondere, niet-patrimoniale : |
| 36.01 Taxe sur la valeur ajoutée | 170000 | 170000 | 165000 | Belasting over de toegevoegde waarde 36.01 |
| Totaux solde et recettes. | 170000 | 170000 | 165000 | Totalen saldo en ontvangsten. |
| <i>Dépenses:</i> | | | | <i>Uitgaven :</i> |
| Particulières, non patrimoniales : | | | | Bijzondere, niet-patrimoniale : |
| 36.01 Taxe sur la valeur ajoutée | 170000 | 170000 | 165000 | Belasting over de toegevoegde waarde 36.01 |
| Totaux des dépenses. | 170000 | 170000 | 165000 | Totalen der uitgaven, |
| 950 Solde à nouveau | — | — | — | Nieuw saldo |

L'évaluation a été faite sur la base des restitutions effectuées en 1976 et pendant les premiers mois de l'année 1977.

De raming werd berekend op basis van her bedrag der terugbetalingen in 1976 en gedurende de eerste maanden van 1977.

An. 67.01.B. — Fondation Elégé/L! Langer (arrêté du 9 octobre 1941).

(En milliers de francs.)

Art. 67.01.B. — Stichting Elégé Lenger (besluit van 9 oktober 1941).

(In duizendtallen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|---|------|------|------|--|
| 990 Solde reporté | 19 | 200 | 31 | Overgedragen saldo 990 |
| <i>Recettes:</i> | | | | <i>Ontvangsten:</i> |
| Particulières, patrimoniales : | | | | Bijzondere, patrimoniale : |
| 28 Intérêts - capitaux remboursés . . . | 197 | 169 | 169 | Interesten - terugbetaalde kapitalen. 28 |
| Totaux solde et recettes. | 216 | 369 | 200 | Totalen saldo en ontvangst, |
| <i>Dépenses:</i> | | | | <i>Uitgaven:</i> |
| 333 Patrimoniales: Placement des fonds disponibles. | — | 350 | — | Patrimoniale : Belegging van de beschikbare fondsen. 333 |
| Paiement du prix. | — | — | — | Uitbetaling van de prijs. |
| Totaux des dépenses. | — | 350 | — | Toralen der uigaven, |
| 950 Solde à nouveau. | 216 | 19 | 200 | Nieuw saldo. 950 |

Section II.

Services de l'Etat
soumis à des règles de gestion particulières.CHAPITRE I.
SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE.Art. 70.01.B. — Fonds monétaire (lois des 12 juin 1930,
28 décembre 1931, 14 aout 1933, 7 décembre 1934 et 2 aout 1955).
(En milliers de francs.)

Sectie II.

Staatsdiensten
aan bijzondere beheersregelen onderworpen.HOOFDSTUK I.
STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER.Art. 70.01.B. — Muntfonds (wetten vall 12 juni 1930,
28 december 1931, 14 april 1933, 7 december 1934 en 2 augustus 1955).
(In duizendtallen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|---|---------|---------|---------|---|
| 990 Solde reporté | 609526 | 701050 | 753869 | Overgedragen saldo 990 |
| <i>Recettes:</i> | | | | <i>Ontvangsten:</i> |
| Particulières, non patrimoniales : Intérêts sur placements en titres. | 625000 | 613 000 | 591762 | Bijzondere, niet-patrimoniale : Interesten op plaatsingen in titels. |
| Revenus nets de l'Office central de la Petite Epargne. | 1700 | 1232 | 1667 | Netto-opbrengsten van het Centraal Bureau voor Kleine Spaarders. |
| Divers | 150 | 150 | 41755 | Verscheidene. |
| Patrimoniales : | | | | Patrimoniale : |
| Emissions de billets et de pièces de monnaie. | 600000 | 600000 | 1094425 | Uitgifte van biljetten en muntstukken. |
| Produit des ventes de médailles en or « Roi Baudouin ». | — | — | 972102 | Opbrengst van de verkoop van gouden medailles « Koning Boudewijn ». |
| Produit des ventes et des remboursements de titres en portefeuille. | 500000 | 900000 | 1335470 | Opbrengst van de verkoop en terugberaling van titels in portefeuille. |
| Totaux solde et recettes. | 2336376 | 2815432 | 4791050 | Totalen saldo en ontvangst. |
| <i>Dépenses:</i> | | | | <i>Uitgaven:</i> |
| Non patrimoniales : | | | | Niet-patrimoniale : |
| Traitements et indemnités du personnel de la Monnaie. | 47000 | 40000 | 37641 | Wedden en vergoedingen van het personeel van de Munt. |
| Frais d'entretien de la circulation des billets. | 63000 | 62000 | 62238 | Kosten van onderhoud van circulatie van de biljetten. |

| Classification économique | (En milliers de francs.) | | | Economische classificatie |
|---|--------------------------|----------|----------|--|
| | 1978 | 1977/1 | 1976 | |
| Dépenses de fabrication des monnaies. | 98 000 | 90000 | 106993 | Fabricatiekosten van de munten. |
| Achat de matériel. | 20 000 | 1a 000 | 16175 | Aankoop van materieel. |
| Versettement au Trésor de l'excédent des revenus sur les charges. | 550 000 | 561206 | 290 809 | Storting aan de Schatkist van het excedent der inkomsten op de lasten. |
| Divers ... | — | — | 41600 | Verscheidene. |
| Provisions au Comptable de la Monnaie. | 7000 | 10000 | 7000 | Provisies aan de rekenplichtige der Mun. |
| Patrimoniales : | | | | Patrimoniale : |
| Construction de bâtiments | — | 10000 | 61671 | Oprichting van gebouwen. |
| Achat de métaux monétaires ... | 130000 | 120 000 | 439684 | Aankoop van monetaire metalen. |
| Versettement à la fondation «Roi Baudouin ». | — | — | 408 SaD | Sortering aan de «Stichring Koning Boudewijn ». |
| Remboursement de billets et de pièces de monnaie. | 2800 | 2700 | 2689 | Terugbetaling van biljetten en muntstukken. |
| Achat de titres pour le portefeuille ... | 850 000 | 1300 000 | 2615 000 | Aankoop van titels voor de portefeuille. |
| Totaux des dépenses. | 1767800 | 220S 906 | 4 090000 | Totalen der uitgaven. |
| 950 Solde à nouveau. | 568576 | 609526 | 701050 | Nieuw saldo. |
| | | | | 950 |

(Le Fonds monétaire est autorisé à avancer momentanément, pour compte de la Monnaie Royale de Belgique, les sommes nécessaires pour l'exécution de travaux autres que les fabrications monétaires nationales.)

(Her Muntfonds wordt gemachtigd voor rekening van de Koninklijke Munt van België de nodige sommen, voor de uitvoering van andere werken dan de nationale aanmuntingen, tijdelijk voor te schieten.)

Art. 70.O.l.e. - *Loterie nationale (loi du 6 juillet 1964).*

(En milliers de francs.)

Art. 70.02.C. - *Nationale Loterij (wet van 6 juli 1964).*

(In duizendtallen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|---|---------|---------|---------|---|
| 990 Solde reporté. | 100000 | 100000 | 100000 | Overgedragen saldo ... |
| <i>Reettes:</i> | | | | <i>Ontvangsten:</i> |
| Particulières non patrimoniales : | | | | Bijzondere, niet-patrimoniale. |
| Produit de la vente des billets et de la surprise sur la division des billets. | 6895000 | 5870000 | 5290068 | Opbrengst van de verkoop van biljetten en van de bijkomende premie van de verdeling van de biljetten. |
| Intérêts sur placements. | 10000 | 15000 | 36273 | Interessen op beleggingen. |
| Produit des locations de locaux. | 6800 | 400 | 319 | Opbrengst van verhuizing van lokalen. |
| Recettes diverses. | 500 | 500 | 455 | Verschillende ontvangsten. |
| Totaux solde et recettes. | 7012300 | 5985900 | 5427115 | Totalen saldo en ontvangsten. |
| <i>Dépenses:</i> | | | | <i>Uitgaven:</i> |
| Patrimoniales : Frais d'équipement (machines de bureau, matériel et mobilier). | 130700 | 10850 | 1643 | Patrimoniale : Uitrustingkosten (bureaumachines, materieel en meubilair). |
| Non patrimoniales : | | | | Niet-patrimoniale : |
| Salaires et charges sociales du personnel. | 136100 | 104600 | 71748 | Lonen en sociale lasten van het personeel. |
| Allocations directes. | 14850 | 13500 | 9490 | Directe toelagen. |
| Contributions patronales aux assurances sociales. | 25000 | 21000 | 9363 | Werkgeversbijdragen sociale verzekeringen. |
| Service social et mess. | 4000 | 3500 | 2591 | Sociale Dienst en mess. |
| Pensions complémentaires. | 3000 | 2500 | 1463 | Aanvullende pensioenen. |
| Dépenses générales de fonctionnement, y compris les commissions et indemnités de vente. | 1148300 | 705550 | 566780 | Algemene werkingskosten met inbegrip van de commissielonen en vergoedingen voor verkoop. |
| Paiements des lots. | 3794500 | 3276000 | 2952896 | Betaling der loren. |

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | T | 1976 | Economische classificatie |
|--|----------|---------|---|---------|---|
| Subventions à des œuvres belges en général. | 275100 | 270100 | | 247708 | Toelagen aan Belgische werken in het algemeen. |
| Cotisation à l'Association internationale des Loteries d'Etat à Genève. | 250 | 25 | | 154 | Bijdragen aan de Internationale Vereeniging der Staatsloterijen te Genève. |
| Solde des bénéfices transféré à l'Etat (application des lois des 6 juillet 1964 et 12 juillet 1976). | 1680 500 | 1478275 | | 1463279 | Saldo Van de winsten overgemaakt aan de Staar (toepassing van de wetten van 6 juli 1964 en 12 juli 1976). |
| Totaux des dépenses. | 6912300 | 5885900 | | 5327115 | Totalen der uitgaven. |
| 950 Solde à nouveau. | 100000 | 100 000 | | 100 000 | Nieuw saldo 950 |

Art. 70.03.C. - Restaurants et réfectoires du Ministère des Finances (arrêté royal du 10 février 1955, arrêté ministériel du 11 février 1955).

Art. 70.03.C. - Restaurants en kantines van het Ministerie van Finan- cies (koninklijk besluit van 10 februari 1955, ministerieel besluit van 11 februari 1955).

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|--|--------|-------|-------|---|
| 990 Solde reporté | 11300 | 11300 | 8300 | Overgedragen saldo 990 |
| <i>Recettes:</i> | | | | <i>Ontvangsten:</i> |
| Particulières, non patrimoniales : Vente de tickets de repas, de boissons chaudes et froides, etc. | 90000 | 85000 | 78000 | Bijzondere, niet-patrimoniale : Verkoop van tickets voor maaltijden, warme en koude dranken, enz. |
| Totaux solde et recettes. | 101300 | 96300 | 86300 | Totalen saldo en ontvangst. |
| <i>Dépenses:</i> | | | | <i>Uitgaven:</i> |
| Non patrimoniales : Distribution de repas, de boissons chaudes et froides, etc. | 90000 | 85000 | 75000 | Niet-patrimoniale: Verstrekking van maaltijden, van warme en koude dranken, enz. |
| Totaux des dépenses. | 90000 | 85000 | 75000 | Totalen der uitgaven. |
| 950 Solde à nouveau. | 11300 | 11300 | 11300 | Nieuw saldo. 950 |

Section III.

Autres fonds spéciaux.

Art. 76.01.C. -- *Produit de la gestion des biens dépendant de la dotation de la Fondation des Sépulchines à Visé.*

(En milliers de francs.)

Sectie III.

Andere speciale fondsen.

Art. 76.01.C. -- *Opbrengst van het beheer der goederen afhangende van de dotatie der Stichting der «Sepulchines» te Wezet.*

(In duizendtallen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|---|------|------|------|---|
| 990 Solde reporté | — | — | — | Overgedragen saldo 990 |
| <i>Recettes:</i> | | | | <i>Ontvangsten :</i> |
| 160 Recettes particulières non patrimoniales. | 28 | 28 | 28 | Bijzondere onrvangsten, niet-patrimoniale. 160 |
| Totaux solde et recettes. | 28 | 28 | 28 | Totalen saldo en onrvangsten, |
| <i>Dépenses:</i> | | | | <i>Uitgaven :</i> |
| 122 Dépenses non patrimoniales. Entretien de bâtiments. | 28 | 28 | 28 | Nier-patrimoniale uitgaven. Onderhoud van gebouwen. 122 |
| Totaux des dépenses. | 28 | 28 | 28 | Totalen der uitgaven. |
| ~50 Solde à nouveau. | — | — | — | Nieuw saldo 180 |

Recettes prévues pour l'année 1978 : 28000 francs, comme pour l'année 1977 et les années antérieures.

Ce montant représente le produit de la gestion des biens, rentes, droits et actions dépendant de la Fondation des Sépulchrines à Visé.

Cette somme est destinée à l'entretien de l'école moyenne de l'Etat pour garçons à Visé.

Art. 76.02.C. -- *Indemnités de gestion prélevées sur le produit des séquestrés.*

(En milliers de francs.)

Voorziene ontvangsten voor her jaar 1978 : 28000 frank zoals voor 1977 en voorgaande jaren.

Dit bedrag vertegenwoordigt de opbrengst van het beheer der goederen, renten, rechten en vorderingen die afhangen van de Stichting «Sepulchrines» te Wezet.

Deze som is bestemd tot het onderhoud van de Rijksmiddelbare school voor jongens te Wezer.

Art. 76.02.C. -- *Beheersuergoedingen voorafgenomen op de opbrengst van de sekwesters.*

(In duizendtallen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|---|--------|--------|--------|--|
| 990 Solde reporté | 138205 | 135205 | 128454 | Overgedragen saldo 990 |
| <i>Recettes:</i> | | | | <i>Ontvangsten :</i> |
| 160 Recettes particulières non patrimoniales. | 5361 | 5 000 | 7157 | Bijzondere ontvangsten, niet-patrimoniale. 160 |
| Totaux solde et recettes. | 143566 | 140205 | 135611 | Totalen saldo en ontvangsten. |
| <i>Dépenses:</i> | | | | <i>Uitgaven:</i> |
| 122 Non patrimoniales. | 500 | 2000 | 406 | Nier-patrimoniale 122 |
| Totaux des dépenses. | 500 | 2000 | 406 | Totalen der uitgaven. |
| 9\$0 Solde à nouveau | 143066 | 138205 | 135205 | Nieuw saldo 950 |

Le montant des recettes représente :

1^o un prélèvement de 2 000 000 de francs sur le produit des séquestrés, destiné à couvrir les frais généraux et le déficit des séquestrations déficitaires ;

2^o 3 361 050 francs d'intérêts provenant de la Caisse nationale des calamités.

La diminution du prélèvement pour 1978 provient, comme en 1977, du nombre de plus en plus restreint de dossiers à apurer.

Het bedrag der ontvangsten vertegenwoordigt :

1^o een voorafname van 2 000 000 frank op de opbrengst van de sekwesters, die bestemd is om de algemene onkosten en her te korte van de deficiënte sekwestraten te dekken.

2^o 3 361 050 frank aan interesten komende van de Nationale Kas voor Rampenschade.

De vermindering van de voorafname voor 1978 spruit voort, zoals in 1977, uit her steeds afnemend aantal nog af te handelen dossiers.

Arr. 76.m.C. - Produit de la gestion du Shape-village
à Casteau,

(En milliers de francs.)

Arr. 76.03.C. - O/J!rcellgt vgn bet bcbeer
van bet Shape-Dorp te Casteau.

(In duizendrallen frank.)

| Classification économique | 1978 | 1977 | 1976 | Economische classificatie |
|--|---------|--------|------|---|
| 990 Solde reporté | 25 000 | — | — | Overgedragen saldo 990 |
| <i>Recettes:</i> | | | | Ontvangsten : |
| 160 Recettes particulières, non patrimoniales. | 82 000 | 40 000 | — | Bijzondere onrvangsten, niet-patrimoniale. 160 |
| Totaux solde et recettes. | 107 000 | 40000 | — | Torale saldo en ontvangsten. |
| <i>Dépenses:</i> | | | | <i>Uitgaven :</i> |
| 122 Dépenses non patrimoniales: Entretien de bâtiments; | 25 000 | 15 000 | — | Niet-patrimoniale uitgaven: Onderhoud van gebouwen. 122 |
| Affectation à l'article 16.01 (163) du budget des Voies et Moyens ("Loyers et fermages" - Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines). Recettes courantes: non fiscales. | 57000 | — | — | Toewijzing aan artikel 16.01 (163) van de Rijksmiddelenbegroting («Huren en pachtgelden» - Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen). Lopende niet-fiscale ontvangsten. |
| Totaux des dépenses. | 82000 | 15 000 | — | Totalen uitgaven. |
| 95(I) Solde à nouveau | 25 000 | 25 000 | — | Nieuw saldo. 950 |

Recettes prévues pour l'année 1978 : 82000000 de francs.

Ce montant représente le produit de la gestion des logements du Shape-Village à Casteau que l'Etat belge était tenu de racheter contractuellement en 1977.

Voorziene onrvangsten voor het jaar 1978 : 82000 000 frank.

Dit bedrag vertegenwoordigt de opbrengst van het beheer der woningen van het Shape-Dorp te Casteau die de Belgische Staat volgens contract diende terug te kopen in 1977.

[93]

TABLEAU SYNTHETIQUE DES CADRES ET DES EFFECTIFS.

SYNTHETISCHE TABEL VAN DE PERSONEELSGEDELENIE EN -BEZETTING.

TABLEAU SYNTETIQUE DES CADRES ET DES EFFECTIFS.

Evaluation des coûts en millions de francs à 100 %

| | Administration centrale Hoofdbestuur | | | | Administration des Contributions Directes Administratie der Directe Belastingen | | | |
|---|---|----------------------------------|--|---------------------------------------|--|----------------------------------|--|---------------------------------------|
| | Cadre — Kader | Effectif Bezetting | | Evaluation des coûts Kostentelling | Cadre — Kader | Effectif Bezetting | | Evaluation des coûts Kostentelling |
| | | Ag. définitifs Vast personeel | Ag. temporaires Tijdelijk personeel | | | Ag. définitifs Vast personeel | Ag. temporaires Tijdelijk personeel | |
| I. - SERVICES PERMANENTS. | | | | | | | | |
| — VASTE DIENSTEN. | | | | | | | | |
| Niveau I: | | | | | | | | |
| al Fonctionnaires généraux. — Ambtenaren-generaal. | 137 | 136 | — | 86,4 | — | — | — | — |
| bl Autres rangs. — Andere rangen. | 674 | 593 | — | 277,4 | 1989 | 1593 | — | 734,9 |
| Niveau II. | 1091 | 1074 | 56 | 292,9 | 5623 | 5569 | 233 | 1539,4 |
| Niveau III. | 691 | 662 | 12 | 134,7 | 2707 | 2727 | 21 | 523,9 |
| Niveau IV. | 690 | 614 | 69 | 110,9 | 914 | 679 | 19 | 109,4 |
| Total. — Totaal. | 3283 | 3079 | 137 | 902,3 | 11233 | 10568 | 273 | 2907,6 |
| U. - SERVICES TEMPORAIRES. | | | | | | | | |
| — TIJDELIJKE DIENSTEN. | | | | | | | | |
| Niveau I: | | | | | | | | |
| al Fonctionnaires généraux. — Ambtenaren-generaal. | — | — | — | — | — | — | — | — |
| bl Autres rangs. — Andere rangen. | 11 | 5 | — | 2,0 | — | — | — | — |
| Niveau II. | 18 | 2 | — | 0,4 | — | — | — | — |
| Niveau III. | 2 | — | — | — | — | — | — | — |
| Niveau IV. | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Total. — Totaal. | 31 | 7 | — | 2,4 | — | — | — | — |
| M. - DISPONIBILITE. | | | | | | | | |
| — TER BESCHIKKING. | | | | | | | | |
| Niveau I? | | | | | | | | |
| a) Fonctionnaires généraux. — Ambtenaren-generaal. | — | — | — | — | — | — | — | — |
| bl Autres rangs. — Andere rangen. | — | 2 | — | 0,6 | — | 2 | — | 0,8 |
| Niveau II. | — | 9 | — | 2,2 | — | — | 27 | 4,9 |
| Niveau III. | — | 4 | — | 0,7 | — | — | 15 | 2,1 |
| Niveau IV. | — | 9 | — | 1,4 | — | — | 11 | 1,2 |
| Total. — Totaal. | — | 24 | — | 4,9 | — | 55 | — | 9,0 |
| IV. - PERSONNEL AUXILIAIRE. | | | | | | | | |
| — HULPPERSONEEL. | | | | | | | | |
| Niveau IV. | — | — | 734 | 89,6 | — | — | 920 | 73,0 |

SYNTETISCHE TABEL VAN DE PERSONEELSGEDELENIE EN -BEZETTING.

Kostenraming in miljoenen frank tegen 100 %.

| Administration du Cadastre Administratie van het Kadaster | | | | Administration des Douanes et Accises Administratie der Douane en Accisen | | | | Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines Administratie der B.T.W., Registratie en Domeinen | | | | Totaux Totalen | | | | | | |
|--|-----------------------|----------------------------------|------------------------------------|--|-----------------------|----------------------------------|------------------------------------|---|-----------------------|----------------------------------|------------------------------------|-------------------|-----------------------|----------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|---------|------|
| Cadre — Kader | Effectif Bezetting | Ag. définitifs Vast personeel | Ag. temporaires Tijd. personeel | Cadre — | Effectif Bezetting | Ag. définitifs Vast personeel | Ag. temporaires Tijd. personeel | Cadre — Kader | Effectif Bezetting | Ag. définitifs Vast personeel | Ag. temporaires Tijd. personeel | Cadre — Kader | Effectif Bezetting | Ag. définitifs Vast personeel | Ag. temporaires Tijd. personeel | Evaluation des coûts Kostenraming | | |
| — | — | — | — | 112,2 | — | 433 | 335 | — | 165,2 | 1755 | — | 999 | — | 462,7 | 137 | 136 | 86,4 | |
| 321 | 237 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 5178 | 3757 | — | 1152,4 | |
| 1126 | 1154 | 33 | 312,4 | 1781 | 1782 | 64 | 458,6 | 3164 | 3533 | 148 | 1136,2 | 12785 | 13112 | — | — | 534 | 3 439,5 | |
| 395 | 75 | — | 76,6 | 5438 | 5202 | — | 1036,8 | 902 | 941 | 1 | 173,2 | 10133 | 9907 | 34 | 1945,2 | — | — | |
| 220 | 215 | — | 33,5 | 274 | 223 | — | 40,5 | 685 | 604 | 10 | 94,9 | 2783 | 2335 | 98 | 389,2 | — | — | |
| 2068 | 1981 | 33 | 534,7 | 7926 | 7542 | 65 | 1701,1 | 6506 | 6077 | 159 | 1567,0 | 31 016 | 29 247 | 667 | 7612,7 | — | — | |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 16,2 | |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| 100 | 62 | 21 | 13,2 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 18,7 | |
| 164 | 179 | 2 | 27,4 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 27,8 | |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 0,8 | |
| 264 | 241 | 23 | 40,6 | — | — | — | — | — | — | 165 | 29 | 25 | 20,5 | 460 | 217 | 48 | 63,5 | |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| — | — | — | — | — | — | 3 | — | 0,1 | — | — | — | — | — | — | — | — | 2,3 | |
| 3 | — | — | 0,6 | — | — | 6 | — | 0,7 | — | 43 | — | — | 7,1 | — | — | — | 16,3 | |
| 4 | — | — | 0,5 | — | — | 17 | — | 2,1 | — | 15 | — | — | 2,7 | — | — | — | 8,1 | |
| 2 | — | — | 0,1 | — | — | 4 | — | 0,6 | — | 17 | — | — | 2,7 | — | — | — | 6,0 | |
| — | 9 | — | 1,2 | — | — | 30 | — | 4,3 | — | 75 | — | — | 13,3 | — | — | 193 | — | 32,7 |
| — | — | 276 | 28,0 | — | — | 322 | 15,0 | — | — | 693 | 40,6 | — | — | — | — | 2945 | 246,2 | |

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1977-1978.

BUDGET
du Ministère des Finances
pour l'année budgétaire 1978.

ANNEXES.

INDEX.

| | | |
|---------------------------------------|----|----|
| Tableau comparatif des dépenses | 2 | 3 |
| Tableaux récapitulatifs | 24 | 24 |

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1977-1978.

BEGROTING
van het Ministerie van Financiën
voor het begrotingsjaar 1978.

BIJLAGEN.

INHOUDSOPGAVE.

| Pages | | Bijl. |
|-------|--|-------|
| 2 | Vergelijkende tabel der uitgaven | 3 |
| 24 | Samenvattende tabellen | 24 |

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

| An. | LIBELLES | 1978 (Crédits sollicités) (AalJRcl'raaRdc kredieten) | | (Crédits adaptés et crédits initiaux) (I) (Aal11t,çpastc kredieten o/ oorsprokkelijke kredieten) (0) | |
|-----|------------------------------|--|--|---|---|
| | | Crédits dissociés Gesplitste kredieten | Crédits dissociés Cesoliste kredieten | Crédits d'encaercment Vaststellingen kredieten | Crédits d'ordonnancement Ordonnancerings- kredieten |
| (1) | Niel -1511Hlsle kredieten | (2) | Nid gesplitste kredieten (j) | (3) | Vaststellingen kredieten |
| (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | Ordonnancerings- kredieten |

TITRE. I.

DEPENSES COURANTES.

Section Ol.

Dépenses de Cabinet du Ministre des Finances.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES.)

S 1. Salaires et cbal'Kes sociales.

| | | | | | | | |
|--------|--|------|---|---|----------------|---|---|
| 11.01 | Traitements et frais de représentation du Ministre des Finances • | 1.6 | — | — | 1.5 (1.5) | — | — |
| 11.02 | Traitements et indemnités du personnel du Cabinet • | 16.6 | — | — | 13.4 Cl3.4) | — | — |
| | Totaux pour le S 1. | 18.2 | — | — | 14.9 (14.9) | — | — |
| | § 2. Achat de biens non durables et de services. | | | | | | |
| 12.06 | Loyer des biens immobiliers • | 0.2 | — | — | 0.2 (0.2) | — | — |
| 12.07 | Frais de premier établissement • ... | — | — | — | (-) | — | — |
| 12.1,9 | Frais de fonctionnement du Cabinet | 10.5 | — | — | 10.0 (10.0) | — | — |
| | Totaux pour le S 2. | 10.7 | — | — | 10.2 (10.2) | — | — |
| | Totaux pour le chapitre I. | 28.9 | — | — | 25.1 (25.1) | — | — |
| | Totaux pour la Section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre des Finances. | 28.9 | — | — | 25.1 (25.1) | — | — |

(*) Les crédits adaptés ne comprennent pas les crédits supplémentaires pour les années antérieures. Les montants entre parenthèses concernent les crédits initialement votés.

(C) Y compris les engagements ou ordonnancements sur les soldes reportés en vertu d'une disposition spéciale.

(c) comprises les engagements ou ordonnances sur les soldes reportés en vertu d'une disposition spéciale.

(c) Toutes opérations de l'année, sur des crédits de l'année ou de budgets antérieurs.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

| 1976 (Réalisations) {Verwe:enliikin "enJ} | | | | | 1975 (Réalisations) (Verwel.tnliik.inRm) | | | TEKSTEN | Art. |
|---|--|--|--|---|--|--|---|---------|------|
| Engagements VastlenHren | | Ordonnancements Ordonnanceringe | | | Ordonnancements Ordonnanceringe | | | | |
| Sur crédits non dissociés ⁽¹⁾ <i>OJ niel "Jlitsle kredieten⁽²⁾</i> | Sur crédits dissociés ⁽¹⁾ <i>OJ "es(J/lle kredieten⁽¹⁾</i> | Sur crédits non dissociaés 1976 ⁽³⁾ <i>OP niet Respliste kredieten 1976 l)</i> | Sur crédits dissociés ⁽³⁾ <i>OJ "es(J/lle kredieten⁽¹⁾</i> | Sur crédits non dissociés raportés de 1975 <i>OJ niel "es(J/lit ste kredieten overgedragen van 1975</i> | Sur crédits non dissociaés 1975 ⁽⁴⁾ <i>Op niet "espliste kredieten 1975 l)</i> | Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾ <i>OJ "es(J/lit ste kredieten⁽¹⁾</i> | Sur crédits non dissociés raportés de 1974 <i>OJ niet "es(J/lit ste kredieten overgebracht van 1974</i> | (171) | (18) |
| (9) | lia) | (11) | (12) | (13) | (14) | (15) | (16) | | |

TITEL I.

LOPENDE UITGAVEN.

Sectie 01.

Kabinettsuitgaven
van de Minister
van Financiën.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR
GOEDEREN EN DIENSTEN.)

| | | | | | | | | | |
|------|---|------|---|-----|------|---|-----|-------------------|--|
| 1.4 | — | 1.4 | — | — | 1.3 | — | — | | |
| 11.8 | — | 10.4 | — | 1.0 | 10.4 | — | 0.6 | | |
| 13.2 | — | 11.8 | — | 1.0 | 11.7 | — | 0.6 | | |
| | | | | | | | | Totalen voor S 1. | |
| 0.2 | — | 0.2 | — | — | 0.2 | — | — | | |
| — | — | — | — | 0.1 | 0.1 | — | 0.1 | | |
| 9.0 | — | 6.4 | — | 1.2 | 5.3 | — | 0.6 | | |
| 9.2 | — | 6.6 | — | 1.3 | 5.6 | — | 0.7 | | |
| 22.4 | — | 18.4 | — | 2.3 | 17.3 | — | 1.3 | | |
| 22.4 | — | 18.4 | — | 2.3 | 17.3 | — | 1.3 | | |

S 2. Aankoop van niet-duurzame
goederen en diensten.

| | | |
|---------------------------------|-----|-------|
| Huur van onroerende goederen | ... | 12.06 |
| Kosten van eerste instelling | ... | 12.07 |
| Werkink:Skosten van het Kabinet | ... | 12.19 |

Totalen voor S 2.

Totalen voor hoofdstuk J.

Totalen voor Sectie 01, -
Kabinettsuitgaven van de
Minisrer van Financiën.⁽¹⁾ De aangepaste kredieten bevraren niet de bijkredieren voor de voorgaande jaren. De bedragen russen boogies betreffen de oorspronkelijk aangedekeurde kredieten.⁽²⁾ Het beschikbare gedeelte van de niet gespliste kredieten, dat van de begroting van het vorige jaar werd overgedragen op grond van een blzondere bepalinht staat in een voetnora vermeld.⁽³⁾ Met inberip van de vastleggingen of ordonnanceringen op de saldi overgedragen op grond van een bijzondere bepaling,⁽⁴⁾ Alle vertichtingen van het jaar, op de kredieten van de lopende of de vorige begrotingen.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

| Art. | LIBELLES | 1978 (Crédits sollicités) (AatKellraeJRdc kredicteLJ) | | | 1977 (Crédits admis et crédits intérêts) (AmalgipJstt kredicteCII ot.Jstmonkeli,kc kredieten) (*) | | |
|------|----------|---|--------------------------------------|---|---|--|---|
| | | Crédits dissociés Cesutstte kredieten | Crédits d'engagement vkh;~dJ;~.s- | Crédits d'ordonnancement Ordonnancerings-kredieten | Crédits non dissociés Niel gesv/rlste kredseten (I) | Crédits d'engagement Västlch. JöfJt,S- kredietell | Crédits d'ordonnancement Ordonnancerings-kredieten |
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) |

Section 02.

Dépenses de Cabinet
du Ministre
des Pensions.

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

| | | | | | | | |
|---------------------|---|------|---|---|------------|-------------|----|
| 11.01 | Traitements et frais de représentation du Ministre des Pensions | 1.6 | — | — | 0.9 (-) | — | — |
| 11.02 | Traitements et indemnités du personnel du Cabinet. | 28.1 | — | — | 1.1 (-) | — | -- |
| Totaux pour le § 1. | | | | | | 15.1 (-) | — |

§ 2. Achat de biens non durables et de services.

| | | | | | | | |
|---|--------------------------------------|------|---|---|------------|-------------|---|
| 12.06 | Loyer des biens immobiliers | 6.4 | — | — | 3.0 (-) | — | — |
| 12.07 | Frais de premier établissement . . . | 0.5 | — | — | 1.0 (-) | — | — |
| 12.19 | Frais de fonctionnement du Cabinet. | 12.6 | — | — | 7.7 (-) | — | — |
| Totaux pour le § 2. | | | | | | 19.5 (-) | — |
| Totaux pour le chapitre I. | | | | | | 49.2 (-) | — |
| Totaux pour la Section 02. -- Dépenses de Cabinet du Ministre des Pensions. | | | | | | 49.2 (-) | — |
| | | | | | | 26.8 (-) | — |
| | | | | | | 26.8 (-) | — |

Section 31.

Administrations et services.

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

| | | | | | | | |
|-------|---|---------|---|---|----------------------|---|---|
| 11.03 | Rémunérations du personnel | 18503.9 | — | — | 16392.7 (16260.2) | — | — |
| 11.04 | Allocations généralement Quelconques au personnel de l'Etat | 593.7 | — | — | 516.2 (547.9) | — | — |

Cl à (*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

| 1976 (R-Jlisitonsl. 1976) | | 1975 (R-Jlisitonsl. 1975) | | 1974 (R-Jlisitonsl. 1974) | | TEKSTEN Ann. |
|-------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|---|------------------------------------|-------------------------------------|--|
| Enigsgmeurs V.IStif. — mJ.GH | | Or denu. o mcmv Ordonnances 1976 | | Ordonnements Ordonnanceringen | | |
| SUT crdits non dissociés (I) | Sur crdits non dissociés 1976* (I) | Sur crdits non dissociés i-1 | Sur crdits non dissociés reportés de 1975 | Sur crdits non dissociés 1975 (II) | SUT crdits dissociés (I) | SUT crdits non dissociés reportés de 1974 |
| Op niet Jl. l'Spilste kredieten (') | Op Jl. l'Spilste kredieten (') | Op Jl. l'Spilste kredieten (') | Op Jl. l'Spilste kredieten (') | Op niet gesplitste kredieten (') | Op niet Jl. l'Spilste kredieten (') | Op niet Jl. l'Spilste kredieten ouergebracht 'jau 1974 |
| (91) | (101) | III/ | III/ | IUJ | (141) | (16) |
| | | | | | | (17) |
| | | | | | | (18) |

Sectie 02.

Kabinettsuitgaven van de Minister van Pensioenen.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

| | |
|---|-------|
| Jaarweddelen en representatiekosten van de Minister van Pensioenen. | 11,01 |
| Jaarweddelen en vergoedingen van het personeel van her Kabinet. | 11,02 |
| Totalen voor S 1. | |

§ 2. Aankoop van niet-duuname goederen en van diensten.

| | |
|------------------------------------|-------|
| Huur van onroerende goederen ... | 12,06 |
| Kosten van eerste insrelling ... | 12,07 |
| Werkingskosten van het Kabinet ... | 12,19 |
| Totalen voor S 2. | |

Totalen voor hoofdsmk I.

Totalen voor Sectie 02. — Kabinettsuitgaven van de Minister van Pensioenen.

Sectie 31.

Administraties en diensten.

HOOFDSTUK J.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

St.Lonen en sociale lasten.

| | |
|---|-------|
| Bezoldigingen van het personeel ... | 11,03 |
| Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel. | 11,04 |

| | | | | | | | | |
|---------|---|----------|---|-------|----------|---|------|--|
| 15062,9 | — | 14 961,4 | — | 35,7 | 13 338,1 | — | 34,7 | |
| 558,7 | — | 332,9 | — | 119,2 | 278,8 | — | 89,2 | |

Cl à () De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

| Art. | LIBELLES | 1978 (Crédits sollicités) (Aankevraad "de kredieten") | | | 1977 (Crédits adaptés et crédits initiaux) (II) (Aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) (I) | | | |
|-------|--|---|--------------------------------------|---|---|---|--|-----|
| | | Crédits dissociés Gesplitste kredieten | | Crédits dissociés Gesplitste kredieten | | Crédits dissociés Gesplitste "redid" | | |
| | | Crédits non dissociés Niet Respliste kredieten | Crédits d'engagement Vkl. ~ ~ ~ ~ | Crédits d'ordonnancement Ordonnerings-kredietell | Crédits non dissociés (=) Niet RespUste kredieten (*) | Crédits d'engagement Vkl. ~ ~ ~ ~ | Crédits d'ordonnancement OrdonnanurinS(s), ledien | m |
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) |
| 11.05 | Service social. | 58,5 | — | — | 53,2 (53,2) | — | — | — |
| 11.10 | Dépenses de personnel du Conseil des douanes de l'Union économique belgo-luxembourgeoise ... | 0,8 | — | — | 0,8 (0,8) | — | — | — |
| 11.11 | Intervention de l'Etat «Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion ». — Dépenses de personnel! | 1,7 | — | — | 1,6 (1,6) | — | — | — |
| 11.13 | Rétributions pour prestations en vue de la péréquation générale des revenus cadastraux (transfert aux articles 11.03 et 11.04) ... | — | — | — | — | — | — | — |
| 11.14 | Indemnités à accorder aux fonctionnaires de l'Administration du Cadastre, etc. (transfert à l'article 11.04) ... | — | — | — | — | — | — | — |
| | Totaux pour le § 1. | 19158,6 | — | — | 16%4,5 (16863,71) | — | — | — |
| | ~ 2. Achat de biens non durables et de services. | | | | | | | |
| 12.01 | Honoraires des avocats et des médecins, etc. | 264,0 | — | — | 246,8 (240,5) | — | — | — |
| 12.02 | Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux et dépenses d'entretien ... | 573,3 | — | — | 526,1 (517,1) | — | — | — |
| 12.03 | Fournitures de biens et services, etc. | 1154,6 | — | — | 1101,5 (1018,0) | — | — | — |
| 12.05 | Indemnités !; généralement quelconques au personnel de l'Etat ... | 460,9 | — | — | 431,4 (437,2) | — | — | — |
| 12.06 | Loyer des biens immobiliers ... | 989,5 | — | — | 879,6 (879,6) | — | — | — |
| 12.07 | Frais exceptionnels ... | 103,4 | — | — | 51,5 (91,5) | — | — | — |
| | Totaux pour les articles 12.01 à 12.07. | 3545,7 | — | — | 3276,9 (3183,9) | — | — | — |
| 12.20 | Allocations aux établissements d'enseignement universitaire ... | — | — | — | — (-) | — | — | — |
| 12.21 | Frais de fonctionnement et de gestion de la Caisse nationale des Pensions de Guerre ... | 27,5 | — | — | 27,5 (27,5) | — | — | — |
| 12.22 | Travaux d'entretien, d'amélioration, de construction et de réparation des immeubles domaniaux de l'Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces ... | 4,7 | — | — | 4,5 (4,5) | — | — | — |
| 12.23 | Dépenses de toute nature afférentes à la préparation de la péréquation générale des revenus cadastraux (transfert aux articles 12.03 et 12.05) ... | — | — | — | — | — | — | — |

(1) à (7) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II)

| 1976 (Réalisations) (V-weljk, n/ell) | | | | 1975 (Réalisations) (Verwe,;;;iijk-en) | | | | TEKSTEN | Art. | | | | | | | | |
|--|-----|---|------|--|----------|---|-------|--|-------|--|------|---|------|---|------|------|------|
| En-aAmentS VasteuinRtn | | Ordonnancements Crdonnanceringen | | Ordonnancements O.d.o.-nanceringen | | | | | | | | | | | | | |
| Sur uédirs non dissociés. (3) <i>Op niet gesplitste kredieten</i> (*) | (9) | Sur crédits non dissociés 1976 (*) <i>Op Respliste kredieten 1976 (*)</i> | (10) | Sur crédits non dissociés 1976 (*) <i>Op niet Respliste kredieten 1976 (*)</i> | (11) | Sur crédits non dissociés reportés de 1975 <i>Op niet gesplitste kredieten Offredaten van 1975</i> | (12) | Sur crédits non dissociés reportés de 1975 <i>Op niet gesplitste kredieten 1975 (*)</i> | (13) | Sur crédits non dissociés 1975 (*) <i>Op niet Respliste kredieten 1975 (*)</i> | (14) | Sur en-dits dissociés (*) <i>Op Respliste kredieten 1975 (*)</i> | (15) | Sur en-dits dissociés (*) <i>Op niet Respliste kredieten over-erbrach van 1974</i> | (16) | (11) | (18) |
| 49.7 | — | 40.1 | — | 7.1 | 35.0 | — | 6.0 | Maatschappelijk dienstbetoon | 11.05 | | | | | | | | |
| 0.7 | — | 0.7 | — | 0.1 | 0.6 | — | 0.1 | Uitgaven voor personeel van de Douaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie. | 11.10 | | | | | | | | |
| 1.5 | — | 1.5 | — | — | 1.4 | — | — | Bijdrage van de Staat « Belgisch-Kongoles Fonds voor delging en Beheer » - Personeelsuitgaven. | 11.11 | | | | | | | | |
| — | — | — | — | — | — | — | — | Retributies voor presraties voor de algemene perekwatie der kadastrale inkormens (transfert naar de artikelen 11.03 en 11.04). | 11.13 | | | | | | | | |
| — | — | — | — | — | — | — | — | Vergoedingen toe te kermen aan de ambrenaren van de Administratie van het Kadaster, enz. (transfert naar artikel 11.04). | 11.14 | | | | | | | | |
| 15673.5 | — | 15 336.6 | — | 162.1 | 13 653.9 | — | 130.0 | Totalen voor § 1. | | | | | | | | | |

| | | | | | | | | | |
|--------|---|--------|---|-------|--------|---|-------|--|-------|
| | | | | | | | | § 2. Aankoop van niet-duoname KOederen en van diensten. | |
| 234.6 | — | 180.0 | — | 26.5 | 202.5 | — | 33.8 | Erelonen van advokaten en geneesheren, enz.. | 12.01 |
| 414.9 | — | 271.0 | — | 99.0 | 251.4 | — | 73.0 | Verbruiksuitgaven met betrekking tot het bezerren van de lokalen en onderhoudsuitgaven, | 12.02 |
| 633.0 | — | 353.7 | — | 236.5 | 346.5 | — | 264.0 | Leveringen van goederen en diensten, enz. | 12.03 |
| 415.1 | — | 325.9 | — | 51.0 | 289.5 | — | 38.5 | Allerhande vergoedingen aan her Rijkspersoneel, | 12.04 |
| 570.0 | — | 474.8 | — | 65.8 | 405.7 | — | 64.2 | Huur van onroerende goedere... | 12.06 |
| 81.2 | — | 38.0 | — | 32.8 | 39.9 | — | 31.7 | Uitzonderingsuitgaven | 12.Q7 |
| 2348.8 | — | 1643.4 | — | 511.6 | 1535.2 | — | 505.2 | Totalen voor de artikelen 12.01 tot 12.07. | |
| — | — | — | — | — | 0.2 | — | — | Toelagen aan de instellingen voor universitair onderwijs, | 12.20 |
| 27.5 | — | 27.5 | — | — | 27.5 | — | — | Beheer- en werkingskosten van de Nationale Kas voor Oorlogspensionen. | 12.21 |
| 4.0 | — | 1.0 | — | 0.7 | 0.7 | — | 1.2 | Onderhoud, verbetering, bouwen, herstelling van domaniale onroerende goederen van de Administratie van de B.T.W. Registratie en Domeinen in de provincien. | 12.22 |
| — | — | — | — | — | — | — | — | Uitgaven van alle aard voor de voorbereiding van de algemene perekwatie der kadastrale inkomens (transfert naar de artikelen 12.03 en n.05). | 12.23 |

(1) à (1) De tekst van de verwijzinaen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

| Art. | LIBELLES | 1978 (Crédits sollicités) (Aallfct'raaRdc kredieten) | | | 1977 (Crédits ad.ipr. et crédits initiaux) (1) (AatJg.c/fste kredictcn eft oorsprokkelijke kredieten) (1) | | | | |
|--------|--|--|---|--|---|---|---|--|---|
| | | Crédits dissociés Gesplitste kredieten | | Crédits non dissociés Niet gesplitste kredieten | | Crédits dissociés Cestsplitte kredieten | | Crédits non dissociés Niet gesplitste kredieten (1) | |
| | | Crédits d'engagement Vastegangl.s. kredieten | Crédits d'ordonnancement Ordningskreditten | Crédits d'engagement Vastegangl.s. kredieten | Crédits d'ordonnancement Ordningskreditten | Crédits d'engagement Vastegangl.s. kredieten | Crédits d'ordonnancement Ordningskredieten | Crédits d'engagement Vastegangl.s. kredieten | Crédits d'ordonnancement Ordningskredieten |
| (1) | m | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | | |
| 11.24 | Taxes et frais résultant de l'emploi du Service des Chèques postaux ... | 75.0 | — | — | 75.0 (85,0) | — | — | — | — |
| 11.25 | Frais résultant de la participation de la Régie des Postes au débit des timbres fiscaux et des timbres «Amendes - Boeten» | 44.0 | — | — | 39.5 (39,5) | — | — | — | — |
| 12.28 | Crédit destiné à couvrir les dépenses à résulter de la création et du fonctionnement des centres de traitement de l'information | 339.1 | — | — | 333.7 (352,8) | — | — | — | — |
| 12.29 | Crédit de prévision destiné à couvrir les dépenses à résulter de la création du centre de traitement Benelux Ct de l'automatisation des dédouanements en trafic aérien (transfert à l'article 12.28) | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 12.32 | Intervention dans les frais de l'Institut Administration-Université... ... | 5.8 | — | — | 5.4 (5,4) | — | — | — | — |
| 12.33- | Crédit de prévision destiné à couvrir les frais de gestion de la Caisse nationale de Crédit professionnel ... | 0.2 | — | — | 0.2 (0,2) | — | — | — | — |
| 12.34 | Crédit de prévision destiné à couvrir les frais de gestion de la Société Nationale de Crédit à l'Industrie .. | 1,0 | — | — | 1,0 (1,0) | — | — | — | — |
| | Totaux pour le S 2. | 4043,0 | — | — | 3763,7 (3763,7) | — | — | — | — |
| | Totaux pour le chapitre I. | 23 201,6 | — | — | 20728,2 (20561,1) | — | — | — | — |
| | CHAPITRE D. | | | | | | | | |
| | INTERETS ET PERTES D'ENTREPRISES. | | | | | | | | |
| | Remboursements, en matière d'autres produits du patrimoine. | | | | | | | | |
| 28.01 | Restitutions par l'Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines de produits, indûment perçus de frais, etc., en matière de domaines. | 10.0 | — | — | 10.0 (10,0) | — | — | — | — |
| | Totaux pour le chapitre D. | 10.0 | — | — | 10.0 (10,0) | — | — | — | — |
| | CHAPITRE III. | | | | | | | | |
| | TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECtEURS. | | | | | | | | |
| | Non ventilé. | | | | | | | | |
| 30.01 | Remboursements généralement Quelque(s)-Quesde l'Administration de la Trésorerie, etc. | 18.0 | — | — | 18.0 (18,0) | — | — | — | — |

¹ à ¹ Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

| | | 1976 (Réalisations) (Verwe:ellliukiIJR,m) | | | 1975 (Réalisations) (Verwe:enliik;n-en) | | | | | | |
|---|--|---|--|--|--|---|--|---------|------|--|-------|
| Engagements- " aJv-ltRillRen | | Ordonnancements Ordonnanceringen | | | Ordonnancements Ordonnanceringen | | | TEKSTEN | | Art. | |
| Sur crédits non dissociés (5) <i>Op niet gesplitste kredieten</i> (5) | Sur crédits dissociés (6) <i>Op gesplitste kredieten</i> (-) | Sur crédits non dissociés 1976 (3) <i>OP niet gesplitste kredieten</i> 1976 (3) | Sur crédits dissociés (1) <i>Op Ytspl/lsfe kredieten</i> (1) | Sur crédits non dissociés raportés dt 1975 <i>OP niet gesplitste kredieten oerRedTall.en voor 1975</i> | Sur crédits non dissociés 1975 (0) <i>Op niet gesplitste kredieten 1975</i> (0) | Sur crédits dissociés (0) <i>OP Ifesplitste kredieten</i> (0) | Sur crédits non dissociés raportés dt 1974 <i>OP niet gesplitste kredieten overeegbracht vout 1974</i> | (m) | (18) | | |
| 53.0 | — | 53.0 | — | — | 62.5 | — | — | | | Retributies en kosten voorvloeiend uit de russekomst van de Postcheckdienst, | 12.24 |
| 36.8 | — | 0.1 | — | 29.2 | 0.1 | — | 24.0 | | | Kosten voortvloeiend uir de medewerking van de Regie der Posterijen aan de verkoop van fiscale zegels en de zegels « Amendeds-Boeren », | 12.25 |
| 266.6 | — | 243.1 | — | 18.5 | 230.3 | — | 41.6 | | | Kredier bestemd om de uitgaven te dekken van de oprichting en de werking van de informatieverwerkende centra. | 12.28 |
| — | — | — | — | — | — | — | — | | | Voorzieningskrediet bestemd om de uitgaven te dekken die zullen voortvloeiën uit de oprichting van een verwerkingscentrum Benelux en de automatisatie van de dedouaneering in luchtvervoer (transfert naar artikel 12.28). | 12.29 |
| 4.0 | — | — | — | 4.0 | 2.0 | — | 4.2 | | | Bijdrage in de kosten van het Instituut Administratie-Universiteit. | 12.32 |
| 0.1 | — | 0.1 | — | — | 0.1 | — | — | | | Voorzieningskrediet bestemd om de beheerkosten van de Nationale Kas voor Beroepskrediet te dekken, | 12.33 |
| 1.0 | — | — | — | — | — | — | — | | | Voorzieningskrediet bestemd om de beheerkosten van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Niiverheid te dekken, | 12.34 |
| 2741.8 | — | 1968.2 | — | 564.0 | 1858.6 | — | 576.2 | | | Totalen voor S 2. | |
| 18415.3 | — | 17304.8 | — | 726.1 | 15512.5 | — | 706.2 | | | Totalen voor hoofdstuk J. | |
| HOOFDSTUK N. | | | | | | | | | | | |
| RENTE EN VERLIEZEN VAN BEDRIJVEN. | | | | | | | | | | | |
| Terugbetaalinten inzake overiae opbrengsten van het paaimonium. | | | | | | | | | | | |
| Teruggaven door de Administratie van de Belastingen Over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen van ten onrechte hanteerde opbrengsten, kesten, enz., op het stuk van domeinen. | | | | | | | | | | | |
| 10.0 | — | 10.0 | — | 0.0 | 10.0 | — | 0.1 | | | Totalen voor hoofdstuk N. | 28.01 |
| 10.0 | — | 10.0 | — | 0.0 | 10.0 | — | 0.1 | | | | |
| HOOFDSTUK III. | | | | | | | | | | | |
| INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN. | | | | | | | | | | | |
| Niet verdeeld, | | | | | | | | | | | |
| Allerhande terugbetalingen van de Administratie van de Thesaurie, enz. | | | | | | | | | | | |
| 18.0 | — | 18.0 | — | — | 1.7 | — | 0.1 | | | | 30.01 |

(') à ('). De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

| Art. | LIBELLES | (Crédits sollicités) (Aanvraagde kredieten) | | | (Crédits adapt. et crédits initiaux) (I) (Aangepaste credieten en oorspronkelijke kredieten) (I) | | | | |
|------|----------|--|--|--|---|--|--|--|--|
| | | Crédits dissociés Gesplitte kredieten | | Crédits dissociés Gesplitte kredieten | | Crédits non dissociés Niet gesplitte kredieten (I) | | Crédits dissociés Gesplitte kredieten | |
| | | Crédit non dissocié Niet gesplitte krediet | Crédit d'ensemble Vaststelling kredieten | Crédit d'ordonnancement Ordonnancerings- krediet,... | Crédit d'ordonnancement Vaststelling krediet,... | Crédit d'ordonnancement Ordonnancerings- krediet,... | Crédit d'ordonnancement Ordonnancerings- krediet,... | | |
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | | |

Subventions réduisant les loyers
et les intérêts.

| | | | | | | | | |
|-------------------------------------|---|------|---|---|-------|---|---|---------|
| 31.01 | Crédit de prévision réglant une intervention financière de l'Etat du chef de dommages causés aux biens privés en relation avec l'accession de la République démocratique du Congo à l'indépendance | 0,3 | — | — | 0,2 | — | — | (0,21) |
| 31.03 | Crédit de prévision en vue de la réparation des dommages causés aux biens privés par les inondations de décembre 1964 et janvier 1965... .. . | — | — | — | 0,1 | — | — | (0,11) |
| Totaux pour les articles 31. | | | | | | | | |
| | | 0,3 | — | — | 0,3 | — | — | (0,31) |
| Autres subventions aux entreprises. | | | | | | | | |
| 32.01 | Versement à faire à la «Société intercommunale de la Rive gauche de l'Escaut» | 75,0 | — | — | 75,0 | — | — | (59,01) |
| 32.02 | Subvention à la Société nationale des Chemins de Fer belges, etc, à titre d'intervention de l'Etat dans la réduction tarifaire de SO % | 1,0 | — | — | 1,0 | — | — | (1,51) |
| 32.03 | Subside au «Centre d'études bancaires et financières»... .. . | 0,1 | — | — | 0,1 | — | — | (0,11) |
| Totaux pour les articles 32. | | | | | | | | |
| | | 76,1 | — | — | 76,1 | — | — | (60,6) |
| Transferts de revenus aux ménages. | | | | | | | | |
| 33.01 | Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat... .. | 2,2 | — | — | 2,5 | — | — | (2,0) |
| 33.02 | Pertes résultant de déficits des comptables... .. . | 0,5 | — | — | 0,5 | — | — | (0,5) |
| Totaux pour les articles 33. | | | | | | | | |
| | | 2,7 | — | — | 3,0 | — | — | (2,51) |
| Transferts de revenus à l'étranger. | | | | | | | | |
| 34.01 | Quo-part due par la Belgique dans les bonifications d'intérêts accordées sur certains prêts octroyés par la Banque européenne d'Investissement à l'Etat et aux entreprises helléniques... .. | 7,6 | — | — | 8,1 | — | — | (8,1) |
| 34.03 | Union économique belgo-luxembourgeoise. -- Attribution au Grand-Duché de Luxembourg de la part Qui lui revient dans les avantages et profits que l'Etat belge retire de la Banque nationale de Belgique ... | 70,0 | — | — | 128,1 | — | — | (75,01) |

f) à (l) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

| 1976 (Réalisations) (Verwezenlijkingen) | | | | 1975 (Réalisations) (Verwezenlijkin(en)) | | | TEKSTEN | Ar- |
|---|--|---|---|---|--|--|---------|------|
| Engagements VasteRJ(in)(en) | | Ordonnancements Ordonnancerij(en) | | Ordonnancements O,donnanceringen | | | | |
| Sur crédits non dissociés ¹⁾ <i>Op "id ll. splits", kredid"</i> ²⁾ (1) | Sur crédits dissociés ¹⁾ <i>Op xesplitst. kredi.t."</i> (II) | Sur crédits non dissociés ¹⁾ <i>Op "i.t Resplitste kredieten 1976</i> (1) | Sur crédits dissociés ¹⁾ <i>Op ll.splittst. kredi.t."</i> (I) | Sur crédits non dissociés reportés de 1975 <i>Op niet x.splitste kredieten ollerRedrale71 va" 1975</i> | Sur crédits non dissociés ¹⁾ <i>Op "iet x.spitste kredieten 1975</i> (1) | Sur crédits dissociés ¹⁾ <i>Op f.f.~(f) op "id ll. splitste krediet ollerRebracht va" 1974</i> | | |
| (9) | (10) | (11) | (12) | (13) | (14) | (15) | (16) | (17) |

Huur- en renoverlagende subsidies.

| | | | | | | | | |
|------|---|------|---|------|------|---|------|--|
| 0.1 | — | 0.1 | — | 0.1 | — | — | — | 31.01 |
| 0.1 | — | 0.1 | — | e.t | 0.1 | — | 0.2 | 31.03 |
| 0.2 | — | 0.2 | — | 0.2 | 0.1 | — | 0.2 | Totalen voor de artikelen 3i.. |
| 57.7 | — | 55.0 | — | 4.6 | 50.0 | — | 8.4 | Overige subsidies aan bedrijven.. |
| 1.5 | — | 0.5 | — | M | 0.5 | — | 0.2 | Storting aan de «Intercommunale Maatschappij van de Linker Scheldeoever»; |
| 0.1 | — | 0.1 | — | — | 0.1 | — | — | Toelage aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, enz., als bijdrage van de Staat in de ratievermindering van SO 'Yo. |
| 59.3 | — | 55.6 | — | 5.0 | 50.6 | — | 8.6 | Toelage aan het Studiecentrum voor bank- en financiewezens. |
| 2.0 | — | 1.2 | — | 0.2 | 1.2 | — | 0.6 | Totalen voor de artikelen 32. |
| 0.9 | — | 0.1 | — | — | 0.1 | — | — | Inkomensoverdrachten aan gezinnen.. |
| 2.9 | — | 1.3 | — | 0.2 | 1.3 | — | 0.6 | Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het openen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid. |
| 4.7 | — | 4.7 | — | — | 4.4 | — | — | Verliezen voorstpronrend uit tekorten van de rekenplichtiReJL |
| 24.0 | — | 24.0 | — | 62.3 | 28.0 | — | 16.4 | Totalen voor de artikelen 33. |
| | | | | | | | | Inkomensoverdrachten aan bet. buitenland.. |
| | | | | | | | | Door België verschuldigd aandeel in de rentesubsidies verstrekt op bepaalde door de Europese Investeringenbank aan de Griekse Staat en de Griekse ondernemingen toegetane leningen. |
| | | | | | | | | Belgisch-Luxemburgse Economische Unie. — Toekenning aan het Groot-hertogdom Luxemburg van het aandeel dat hem toekomt in de voordelen en de winsten die de Belgische Staat baalt uit de Nationale Bank van België. |

(') à ('') De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel,

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

| Art. | LIIIELLES | 1978 (Crédits sollicités) (Aall. l. p. iste kredieten) | | | 19n (Crédits adaptés et crédits initiaux) (i) (Aall. l. p. iste kredieten en oorstronk.citiiko krediet en j) | | |
|---|---|--|---|--|--|--|--|
| | | Crédits dissociés Gesplitste kredieten | | Crédits dissociés Gesplitste kredieten | | Crédits dissociés Gesplitste kredieten | |
| | | Crédits non dissociés Niel Resplistic kredieten | Credits d'engagement Va51fr. <-itJgs-kredieten | Crédits d'ordonnancement Crdnancierings-kredieten | Crédits non dissociés A Niel gesplitste kredieten (-) | Credits d'ennencement Vastfe.e.-it. -s- kredieten | Crédits d'otdunnancemnt O.d.ljt....cerillS:s: kredieten |
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) |
| 34.04 | Contribution de la Belgique au Compte de subvention du Fonds Monétaire International ... | 53.0 | — | — | 53.0 (53.0) | — | — |
| 34.05 | Contribution de la Belgique au Fonds de bonification d'intérêt de la Banque Mondiale ... | 78.0 | — | — | 78.0 (78.0) | — | — |
| | Totaux pour les articles 34. | 208.6 | — | — | 267.2 (214.1) | — | — |
| | Remboursements en matière d'autres transferts de revenus des ménages et des entreprises. | | | | | | |
| 38.01 | Remboursements en matière contentieuse par l'Administration des Douanes et Accises .. | 2.0 | — | — | 2.0 (2.0) | — | — |
| | Totaux pour le chapitre III. | 307.7 | — | — | 366.6 (297.5) | — | — |
| CHAPITRE IV. | | | | | | | |
| TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIQUE. | | | | | | | |
| | Transferts de revenus aux fonds et institutions sans caractère d'entreprise. | | | | | | |
| 41.01 | Subside à la Caisse nationale des Catastrophes ... | 5.3 | — | — | 4.9 (4.9) | — | — |
| 41.02 | Quo-part dans les frais de fonctionnement de l'Institut Géographique national ... | 52.8 | — | — | 40.5 (36.8) | — | — |
| 41.03 | Participation complémentaire au financement du budget général des Communautés européennes ... | 9318.0 | — | — | — | — | — |
| | Totaux pour le chapitre IV. | 9376.1 | — | — | 45.4 (41.7) | — | — |
| CHAPITRE 01. | | | | | | | |
| DIVERS. | | | | | | | |
| | Non réparti économiquement. | | | | | | |
| 01.01 | Crédit provisionnel: index et programmation sociale .. | 280.8 | — | — | 457.6 (517.2) | — | — |
| 01.03 | Crédit provisionnel destiné à couvrir des dépenses de toute nature liées à la situation économique et sociale, etc. ... | 1 850.0 | — | — | 644.0 (—) | — | — |
| 01.04 | Crédit provisionnel destiné à Couvrir les dépenses résultant de l'adaptation de certaines allocations ou prestations sociales, etc. . | 750.0 | — | — | — (—) | — | — |
| | Totaux pour les articles 01. | 2 880.8 | — | — | 1 101.6 (517.2) | — | — |

θ) à (i) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoene frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II),

| 1976 (Fr. m., IIS, millions) (V. "O": titel; k. l. ~CII) | | 1977 (Fr. m., IIS, millions) (V. "ru": cijfers) | | TEKSTEN | | An. |
|--|--|---|--|---|--|--|
| Erutagerenrms lastes: uJ, fms | Ordonnancenrns Ordonn. utceringen | Ordonnances Crdomnanceringen | | | | |
| Sur credits non dissociés ri) | Sur crédits non dissociés (*) | Sur credits non dissociés 1976 (al) | Sur credits non dissociés reportés de 1975 | Sur credits non dissociés 1975 (al) | Sur credits non dissociés reportés de 1974 | |
| Op niet gespliste kredieten (~) | Op gespliste kredieten (~) | Op niet gespliste kredieten 1976 I*) | Op niet gespliste kredieten (*) | Op niet gespliste kredieten overgedragen vor 1975 | Op niet gespliste krediet en (*) | Op niet gespliste kredieten overgebrachte van 1974 |
| (91) | (10) | (11) | (12) | (13) | (14) | (15) |
| | | | | | | (m) |
| | | | | | | (18) |

Bijdrage van België tot de Subsidie-
rekening van het Internationaal
Munrfonds.

34.04

Bijdrae van België tot het Renrever-
goedingsfonds van de Wereldbank.

34.05

Totalen voor de artikelen 34.

Terugbetalingen inzake overige
inkomensoverdrachten van KeZinnes
en van bedrijven,

34.05

Terugbetalingen inzake geschillen
door de Administratie der Douane
en Accijnzen.

38.01

| | | | | | | | |
|-------|---|-------|---|------|------|---|------|
| 28.7 | — | 28.7 | — | 62.3 | 32.4 | — | 16.4 |
| 3.2 | — | 0.6 | — | 0.1 | 0.5 | — | 0.1 |
| 112.3 | — | 104.4 | — | 67.8 | 86.6 | — | 26.0 |

Totalen voor hoofdstuk III.

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECFOR OVERHEID.Inkommenoverdrachten aan fondsen
en instellingen zonder
bedrijfskarakter.

41.01

Toelage aan de Nationale Kas voor
Rampenschade.

41.02

Aandeel in de functioneringskosten
van het Nationaal Geografisch
Instiurur,

41.03

Aanvullende bijdrage tot de financie-
ring van de algemene begroting
van de Europese Gemeenschappen.

41.03

Totalen voor hoofdstuk IV.

HOOFDSTUK 01.

DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld.

01.01

Provisioneel krediet: index en sociale
programmatie,

01.03

Provisioneel krediet bestemd tot het
dekken van alle uitgaven verbon-
den aan de economische en sociale
toestand, enz.

01.03

Provisioneel krediet bestemd om de
uitgaven te dekken voor spruitend
uit de aanpassing van bepaalde
regemoetkomingen of sociale pres-
taries, enz.

01.04

Totalen voor de artikelen 01.

(*) à (*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de Francs.)

| Art. | LIBELLES | 1978 (Crédits sollicités) (Aanvraagde kredieten) | | | | 1977 ¹ (Crédits adaptés et crédits initiaux) (c) (Aanpassde kredieten en oorspronkelijke kredieten) (c) | | | | Crédits dissociés Gesplitste kredieten | | | | |
|------|----------|--|---|---|---|--|---|---|-----|---|-----|---|-----|-----|
| | | Crédits dissociés Gesplitste kredieten | | Crédits dissociés Gesplitste kredieten | | Crédits dissociés Gesplitste kredieten | | Crédits dissociés Gesplitste kredieten | | Crédits dissociés Gesplitste kredieten | | Crédits dissociés Gesplitste kredieten | | |
| | | Crédits non dissociés <i>Niet gesplitste kredi...</i> | Crédits d'engagement <i>Vk...~7f...\$.</i> | Crédits d'ordonnancement <i>OrdonnancerInRs... kredieten</i> | Crédits non dissociés <i>Niet Respliste kredi...</i> | Crédits d'engagement <i>V...~...\$.</i> | Crédits d'ordonnancement <i>OrdonnanurinRs... kredi...</i> | (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) |
| | | | | | | | | | | | | | | |

Opérations internes.

| | | | | | | | | |
|-------|--|---------|---|---|---|-----------------------|---|---|
| 03.01 | Droits d'enregistrement perçus sur les jugements et arrêts condamnant des inciviques | — | — | — | — | 0,1 (0,1) | — | — |
| | Totaux pour le chapitre ot. | 2880,8 | — | — | — | 1101,7 (517,1) | — | — |
| | Totaux pour la Section 3t. — Administrations et Services. | 35776,2 | — | — | — | 22 251,9 (21427,6) | — | — |
| | Totaux pour le Titre 1. — Dépenses courantes du Ministère des Finances. | 35854,3 | — | — | — | 22303,8 (21452,7) | — | — |

TITRE II.

DEPENSES DE CAPITAL.

Section 01.

Dépenses de Cabinet du Ministre des Finances.

CHAPITRE VD.

INVESTISSEMENTS (aVILS).

Achat de biens meubles durables.

| | | | | | | | | |
|--------|--|-----|---|---|---|--------------|---|---|
| -74.01 | Dépenses patrimoniales du Cabinet .. | 0,2 | — | — | — | 0,1 (0,1) | — | — |
| | Totaux pour le chapitre VD. | 0,2 | — | — | — | 0,1 (0,1) | — | — |
| | Totaux pour la Section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre des Finances. | 0,2 | — | — | — | 0,1 (0,1) | — | — |

¹) à (c) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

| 1976 (Réalisations) (Verweze, ijkij "Ren") | | | 1975 (Realisations) (Verwezenlijkinxen) | | | TEKSTEN | Art. | | | | | | | | |
|--|-----|--|---|--|-------|---|------|--|------|--|------|---|------|------|------|
| Enltaltements VasteRinxen | | Ordonnancements O,domfancerinRen | | Ordonnancemenrs Ordonnanceringen | | | | | | | | | | | |
| Sur crédits non dissociés (3) <i>Op niet gelijstte ired te"</i> (4) | (9) | Sur crédits dissociés (5) <i>Op Iesplitste kredieten</i> (1) | (1a) | Sur crédits dissociés (6) <i>Op Iesplitst. krediete"</i> (1) | (III) | Sur crédits non dissociés de 1975 <i>0" "iet ges"lit- ste k.edieten overRedra-en va". 1975</i> | (12) | Sur crédits non dissociés 1975 (10) <i>Op niet Iesplitste kredieten</i> (1) | (14) | Sur crédits dissociés (11) <i>*fe.k~fl:i</i> | (15) | Sur crédits non dissociés recoreus de 1974 <i>0" niet Iesp/jt- ste kredietm oVeTxebo.cbl va" 1974</i> | (16) | (17) | 1181 |

Interne verrichtingen,

| | | | | | | | |
|---------|---|---------|---|-------|----------|---|-------|
| 0.1 | — | — | — | — | — | — | — |
| 0.1 | — | — | — | — | — | — | — |
| 18542,1 | — | 17419,2 | — | 798,6 | 15609,1 | — | 736,6 |
| 18 H4,5 | — | 17437,6 | — | 800,9 | 15 626,4 | — | 737,9 |

Registratierechten. Iteheven op de von-
nissen en arresten waarbij onwaar-
dighe burgers veroordeeld worden.

03.01

Totalen voor hoofdstuk 01.

Totalen voor Sectie 31. —
Administraties en Diensten.Totalen voor Titel I. —
Lopende uitgaven van het
Ministerie van Financiën.

TITEL II.

KAPITAALUITGAVEN.

Sectie 01.

Kabinetstuigaven
van de Minister
van Financiën.

HOOFDSTUK VU.

INVESTERINGEN COVIEL.

Aankoop van duurzame
roerende KOCdere.

| | | | | | | | | |
|-----|---|-----|---|-----|-----|---|-----|---|
| 0.1 | — | 0.1 | — | 0.1 | 0.1 | — | 0.1 | Vermoltensu-ven van bet Kabinet • • -74.01 |
| 0.1 | — | 0.1 | — | 0.1 | 0.1 | — | 0.1 | Totalen voor boofdstuk VU. |
| 0.1 | — | 0.1 | — | 0.1 | 0.1 | — | 0.1 | Totalen voor Sectie 01. — Kabinetstuigaven van de Minister van Financiën. |

¶ à (4) De tekst van de verwijzinaen bevindt zich onderaan de eersre bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

| Art. | LIBELLES | 1978 (Crédits sollicités) (A.mg.EIT.14Kde kredieten) | | 1977 (Crédits adaptés et crédits initiaux) (I) (Aml.f. € pasto kredieten en oorspronkelijke kredieten) (II) | | | |
|------|----------|--|--|---|--|--|--|
| | | Crédits dissocies Gesplitste kredieten | | Crédits non dissocies (I) Niet gesplitste kredieten | | | |
| | | Crédits non dissocies Niet gesplitste kredieten | Crédits d'engagement VasteRij; inRs kredieten | Crédits d'ordonnancement Ordonnancering kredieten | Crédits non dissocies (I) Niet gesplitste kredieten (I) | Crédits d'engagement VasteRij; inRs kredieten | Crédits d'ordonnancement Ordonnancering kredieten |
| (II) | (2) | (3) | 141 | (5) | (6) | m | (8) |

Section 02.

Dépenses de Cabinet
du Ministre
des Pensions.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achat de biens meubles durables.

| | | | | | | | |
|---------|--|-----|---|---|------------|---|---|
| 0074.01 | Dépenses patrimoniales du Cabinet. | 0.1 | — | — | 3.3 (-) | — | — |
| | Totaux pour le chapitre VII | 0.1 | — | — | 3.3 (-) | — | — |
| | Totaux pour la Section 02. Dépenses de Cabinet du Ministre des Pensions. | 0.1 | — | — | 3.3 (-) | — | — |

Section 31.

Administrations et services.

CHAPITRE V.

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A DESTINATION
D'AUTRES SECTEURS.Transferts de capitaux
aux entreprises.

Remboursement d'impôts inclués.

| | | | | | | | |
|-------|--|---|---|---|---|---|---|
| 51.02 | Couverture du paiement des titres de créance (art. 99, Code T.V.A.) (pour mémoire). | — | — | — | — | — | — |
|-------|--|---|---|---|---|---|---|

Transferts de capitaux aux m~.

| | | | | | | | |
|-------|---|------|---|---|---|---|---|
| 52.03 | Paiement par la Belgique pour le compte des alliés, de «claims» ... | 20.0 | — | — | — | — | — |
|-------|---|------|---|---|---|---|---|

Transferts de capitaux
des entreprises.

| | | | | | | | |
|-------|--|------|---|---|----------------|---|---|
| 56.01 | Couverture du remboursement par la Banque nationale de billets dont la contrevalue a été versée à l'Etat | 16.0 | — | — | 20.0 (20.0) | — | — |
|-------|--|------|---|---|----------------|---|---|

(*) à (I) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

| 1976 (Réalisations) (VerwezenlijktiaJ(en) | | | | 1975 (Réalisations) (VerwezenlijktiaJ(en) | | | | TEKSTEN | | | |
|--|--|--|---|--|--|---|---|---------|--|--|--|
| Engagements VasteEriRenRen | | Ordonnancements Ordonnancerenien | | Ordonnancements Ordonnanceringen | | | | | | | |
| Sur crédits non dissociés (3) <i>Op niet 1/[!splitste kredieten ("J</i> | Sur crédits non dissociés (4) <i>Op ~espliste kredieten (I)</i> | Sur crédits non dissociés (5) <i>Op niet ~espliste kredieten 1976 (")</i> | Sur crédits dissociés (6) <i>Op niet ~espliste kredieten f)</i> | Sur crédits non dissocia de 1975 <i>Op niet Kspli ste kredieten ouetgedragen van 1975</i> | Sur crédits non dissociés 1975 (7) <i>Op niet zesplirste kredieten 1975 ("</i> | Sur crédits non dissociés (8) <i>Op niet ~espliste kredieten (I)</i> | Sur crédits non dissocia de 1974 <i>Op nies ~espli ste kredieten overgebracht van 1974</i> | | | | |
| (9) | (10) | (11) | (12) | (13) | (14) | (15) | (16) | | | | |

Sectie 02.

Kabinettsuitgaven
van de Minister
van Pensioenen.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (OVIEL).

Aankoop van duurzame roerende toederen.

Vermogensuitgaven van het Kabinet. *74.01

Totalen voor hoofdstuk VII.

Totalen voor Sectie 02. -
Kabinetstuigaven van de
Minister van Pensioenen.

Sectie 3L

Administraties en diensten.

HOOFDSTUK V.

VERMOGENSOVERD:RACIITEN AAN ANDERE SEEROBEN.

Vermo!tensoverdrachten aan bedrijven..

T~VIUI
indirecte belastinam.

Dekking van de betalina der schuldbrieven (art. 99, Wetboek B.T.W.) (*pro memorie*).

-51.02

12.8 — 12.8 — — 7300.0

30.0 — — — 21 11

15.5 8.2 8.1 8.7

Betaling door België voor rekening van de Neutralen van de claims ».

Vermolle ILS Overdrachten van bedrijven..

Manuscript accepted 12/1/2013

van bedrijven..

ng van terugbetaalina door de

Ons Bank van de wereld
van de tegenwaarde aan de
t werd gesort,

(^c) à (^c) De tekst van de verwijzijolten bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En unités de francs.)

| Art. | LIBELLES | 1978 (Crédits sollicités) (A.m.-ITIUSLdc krediten) | | 1977 (Credits adaptés ci crédits initiaux) (Att.licpJstc kredieten al oorstsrentselijke krCdielln) | | | |
|--------|--|--|---|--|---|---|--|
| | | Crédits dissociés Gesl. / istit. kredieten | | Crédits dissociés Cn.~Jis d'ordonnance ment | | Crédits dissociés Ccnliste kredieten | |
| | | Credits non dissociés Nid - espltslc kredieten | Credits d'nnaccrancr Vlstl'Ct:;lgv kredieten | Cn.~Jis d'ordonnance ment Ordnung.nuringsz krediten | Credits non dissociés Niet zespistc kredeten (0) | Credits d'eneocemnt Vastle-ns.s. kredieten | Credits d'ordonnancement Ordonnancerings- kredieten |
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | |
| | Remboursements en matière d'impôt sur le patrimoine. | | | | | | |
| -57.01 | Perte résultant de la réalisation des titres remis à l'Etat en paiement des droits de succession | 0.0 | — | — | 0.2 (0.2) | — | |
| | Taux pour le chapitre V. | 36.2 | — | — | 20.2 (20.2) | — | |

CHAPITRE VI.

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR
DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de capitaux aux fonds et institutions sans caractère d'entreprise.

| | | | | | | |
|--------|--|--------|---|---|--------------------|-----|
| -61.01 | Dotation à verser à la Caisse nationale des Catastrophes | 857.5 | — | — | 896.0 (896.0) | — |
| -61.04 | Acquisition d'obligations du Fonds belgo-congolais de gestion et d'amortissement en vue de l'indemnisation des dommages causés aux sujets belges lors de l'accession de la République démocratique du Congo à l'indépendance | — | — | — | — | (-) |
| -61.05 | Crédit spécial à verser à un Fonds pour ordre destiné à permettre au Trésor de faire face aux sinistres résultant des dégâts octroyés par l'Office national du Ducroire directement pour le compte de l'Etat | 400.0 | — | — | 300.0 (300.0) | — |
| -61.06 | Transfert au Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale: substitution aux débiteurs défaillants | 71.2.0 | — | — | (-) | — |
| | Taux pour le chapitre VI. | 1979.5 | — | — | 1196.0 (1196.0) | — |

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (OIVLS).

Achat de terrains et bâtiments dans le pays.

| | | | | | | |
|-------|--|---|------|------|---|---------------|
| 71.01 | Dépenses relatives aux saisies-exécutions immobilières | — | 10.0 | 10.0 | — | 37.8 (7.8) |
| 71.02 | Remembrement et échanges de biens domaniaux, etc. | — | — | — | — | (-) |

(*) à (*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

| 197(, l're:rhssauums) (\rl'ø; clililb".l.; l'Ir) | | 1975 (Réalisations! (\FTIJC: cnlijkl)l.Clt) \(\) | | | | |
|---|--|--|---|---|--|---|
| Enaaemens Vxslt"-il,r;("IJ | | Or domnuercnct s Oränn anvrinsrn | | Ordcnnuncmns Ordonnonceringc | | |
| Sur crédits non dissociés ⁽¹⁾ <i>Op niet zesplitste kredieten⁽²⁾</i> | Sur crédits dissociés ⁽¹⁾ <i>Op gesplitste kre dieten⁽²⁾</i> | Sur crédits non dissociés ⁽¹⁾ 1976 ⁽³⁾ <i>O> niet Kespli/stl kredieten⁽²⁾ 1976⁽⁴⁾</i> | Sur crédits non dissociés ⁽¹⁾ 1975 ⁽³⁾ <i>O/I gcs/litste brJif/nl⁽³⁾</i> | Sur crédit ⁽¹⁾ non dissociés ⁽¹⁾ reportés de 1975 <i>O/I nict srslistst e kredeten⁽²⁾ m.s</i> | Sur crédits non dissociés ⁽¹⁾ 1975 ⁽³⁾ <i>O> niet srslistst e kredeten⁽²⁾ 1975⁽⁴⁾</i> | Sur crédits non dissociés ⁽¹⁾ reportés de 1974 <i>Op niet KE Spill ste tsredeten⁽²⁾ overgebracht⁽²⁾ Ja⁽¹⁾ 1974⁽⁴⁾</i> |
| (9) | (10) | (11) | ml | (11) | (16) | |
| | | | | | TEKSTEN | |
| | | | | | Arr. ⁽⁵⁾ | |

Terugbetalingen van vermogensheffingen

Verlies voortspruitend uit de verkoop van de effecten aan de Staat afgegeven tot betaling van successierechten. '57.01

Totalen voor hoofdstuk V.

HOOFDSTUK VI.

VERMOGENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID

Vermegensoverdrachten aan fondsen en Instellingen zonder bedrijfskarakter.

Doraties ai te dragen aan de Nationale Kas voor Rampenschade. *61.01

Aankoop van obligaties van het Belgisch-Kongolees Fonds voor delting en beheer met het ooz. op de vergoeding van schade die Bel- tische onderdanen geleden hebben bij de overgang van de Democratische Republiek Kongo tot de onafhankelijkheid. "61.04

Bijzonder krediet te storten op een Fonds voor Orde besremd om de Schatkist toe te laten het hoofd te bieden aan de schadegevallen voorvloeiend uit de door de Nationale Daderederdienst rechtstreeks voor rekening van de Staat verleende waarborgen.

Transfert naar het Fonds voor de economische expansie en de regionale reconversie in de plaatsstelling voor de in gebreke ~bleven debiteuren.

Totalen voor hoofdstuk VI.

HOOEDSTUK | vn

INVESTERINGEN (CIVIEL)

Aankoop van land en gebouwen in het binnenland.

Uirzaven betreffende de rechtspleging. 71.01
inzake uirvoerend beslag op onroe-
rend goed.

Ruilverkaveling en ruilingen van domeingoederen, 71.02
enz.

e) à (0) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel..

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

| An. | LIBELLES | 1978 (Crédits sollicités (A.III-CIT/Off.R.dit kredieten)) | | 1977 (Crédits adaptés et crédits initiaux) (*) (Am.C/PaSIC kredieten en oo, oSP, oLkeliik~ kredieten t*) | | |
|--------|---|---|--|--|--|-------------------|
| | | Crédits dissociés Crsf/itsc kredieten | | Crédits non dissociés Niet gesplitste kredieten | | |
| | | Crédits d'eng. incmen V'stfc; lgs-kredieten | Crédits d'ordnu.moment Ordonn.1st/Off.R.sch. teredtcten | Crédits d'engagemour Yastleggings-kredieten | Crédits d'ordonnancement Ordonnancierings-kredieten | |
| (1) | m | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) |
| 71,03 | Dépenses relatives au rachat par l'Etat de 600 logements du Shape-Village à Casteau, etc. | — | — | — | — | 800,0 (800,01) |
| | Totaux pour les articles 71. | — | 10.0 | 10.0 | — | 837,8 (807,81) |
| | Construction de bâtiments dans le pays. | | | | | 837,8 (807,81) |
| 72,01 | Construction et aménagement d'immeubles et de centres administratifs | — | — | — | — | 1,0 (1,01) |
| | Achat de biens meubles durables. | | | | | 1,0 (1,01) |
| *74,01 | Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre | 182,1 | — | — | 193,3 (170,0) | — |
| | Totaux pour le chapitre VII. | 182,1 | 10.0 | 10.0 | 193,3 (170,0) | 838,8 (808,81) |
| | CHAPITRE VIII. | | | | | 838,8 (808,81) |
| | OCTROIS DE CRÉDITS ET PARTICIPATIONS | | | | | |
| | Octrois de crédits et participations aux entreprises. | | | | | |
| -S1,01 | Participation de l'Etat dans le capital des sociétés locales ou régionales d'habitations sociales agréées par la Société Nationale du Logement | 0,3 | — | — | 0,3 (0,31) | — |
| *81,02 | Participation de l'Etat dans la formation du capital des sociétés locales ou régionales de petite propriété terrienne agréées par la Société Nationale Terrièrene | 0,1 | — | — | 0,1 (0,11) | — |
| -S1,03 | Participation de l'Etat au fonds social de la Société Nationale d'Investissement | 1500,0 | — | — | 2100,0 (1600,01) | — |
| -S1,09 | Attribution à l'Office national du Ducoire d'une dotation complémentaire en obligations d'un ou plusieurs emprunts de l'Etat belge | 3000,0 | — | — | 1000,0 (1000,01) | — |
| | Totaux pour les articles 81. | 4500,4 | — | — | 3100,4 (2600,41) | — |
| | Octrois de crédits aux ménages. | | | | | |
| 82,01 | Allocation à des associations d'agents du Département pour l'aménagement de centres sportifs et récréatifs | 2,2 | — | — | 2,2 (2,21) | — |

(*) à (*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

| Lnnagemcn-s | Ordonnancements | Ordonnancements | TEKSTEN |
|--|--|---|--|
| <i>t,lstf@J...;1tU;Cll</i> | <i>OridJm1sJl(JCT)-rH</i> | <i>Crdonnancciering</i> | Art. |
| Sur crédits non dissociés | Sur crédit! dissociés | Sur crédits non dissociés 1976 ("I") | Sur crédits non dissociés reportés de 1975 |
| <i>O'n niet xespltsf. kredieten ("')</i> | <i>OP Jl,lspitsU krrdieten (I)</i> | <i>O' n<i>it</i>(Repli/ste kredieten Q'N'6 (J)</i> | <i>Op niet gesplitste kredieten van 1975</i> |
| (9) | {la!} | n n | (12) |
| | | | (13) |
| | | | (14) |
| | | | (15) |
| | | | (16) |
| | | | (17) |
| | | | (18) |

Uitaaven betreffende de wederinkoop door de Staat van 600 woningen uit het Shapedorp te Castellau. enz.

71.03

Totalen voor de artikelen 71.

Nieuwbouw van Rebouwen in het binnenland..

Oprichting en inrichting van dienstgebouwen en administratieve centra.

72.01

Aankoop van duur-MUDe roerende Roederen.

Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land.

*74.01

Totalen voor hoofdstuk VII.

HOOFDSTUK VI.

KREDIETVERLENINGEN EN DEELNEMINGEN.

Kredietverlening Reß aan en deelneemdaagen in bedrijven.

Deelname van de Staat in het kapitaal van de plaatselijke of gewestelijke maatschappijen voor volkswoningen erkend door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting,

*81.01

—
—
—
—
—
—

Deelneming van de Staat in her kapitaal van de plaatselijke of J^eWes-
relijke maatschappijen voor de
kleine landeigendom aangenomea
door de Nationale Laudmaatschap-
pij,

*81.02

Deelnemenz van de Staat in het maatschappelijk fonds van de Nationale Inveseringsmaarschappij.

-S1.03

Toekenning aan de Nationale Delcre-
deredienst van een aanvullende
dotarie in obligaties van één of
meer leningen van de Belgische
Staat.

Totalen voor de artikelen 81

Kredierserleningen aan ReZinnen.

Toelaze aan verenigingen van personeelsleden van het Departement voor her aanleggen van sport- en ontspanningscentra.

*82.01

(¹) à (¹⁰) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

| Arr. | LIBELLES | 1978 (Crédits sollicités) (A.111x, et Titre II kredieten) | | | 1977 (Crédits achetés et crédits initiaux) (A.mIII, GptSé kredieten est nor sur nö et lke kredieten) | | |
|--------|--|--|--|--|--|--|-------------------|
| | | Crédits dissociés Gesplitte kredieten | | Crédits dissociés Gesplitte kredieten | | Crédits dissociés Gesplitte kredieten | |
| | | Crédits non dissociés Niet gesplitte kredieten | Crédits d'engagement Yastleggings-kredieten | Crédits d'ordonnancement Ordonnerings-Eredieten | | | |
| (I) | (II) | (III) | (IV) | (V) | (VI) | (VII) | (VIII) |
| | Octrois de crédits et participations à l'étranger | | | | | | |
| -83.01 | Affiliation de la Belgique à l'Association internationale de Développement | 1527,5 | — | — | 1527,5 | — | — |
| -83.02 | Prêts à des Etats étrangers .. | 2000,0 | — | — | (1627,0) | 2000,0 | — |
| -83.03 | Part de la Belgique dans le financement des prêts octroyés par la Banque européenne d'Investissement à la Turquie .. | 100,0 | — | — | 70,0 | — | — |
| -83.05 | Souscription de la Belgique au capital de la Banque asiatique de Développement .. | 20,5 | — | — | (—) | — | — |
| -83.06 | Souscription de la Belgique à la deuxième augmentation du capital de la Banque européenne d'Investissement .. | 100,0 | — | — | 104,5 | — | — |
| -83.07 | Contribution aux Fonds spéciaux de la Banque asiatique de Développement .. | — | — | — | (—) | — | — |
| -83.09 | Adhésion et contribution de la Belgique au Fonds africain de Développement .. | 90,0 | — | — | 90,0 | — | — |
| -83.10 | Souscription de la Belgique au capital de la Banque interaméricaine de Développement et contribution au Fonds des opérations spéciales, | 200,0 | — | — | 200,0 | — | — |
| -83.11 | Contribution de la Belgique au Fonds asiatique de Développement .. | 84,4 | — | — | 168,6 | — | — |
| -83.12 | Partie appelable de la souscription de la Belgique à l'augmentation du capital de la Banque Internationale pour la reconstruction et le développement .. | 420,0 | — | — | 420,0 | — | — |
| -83.13 | Souscription de la Belgique à l'augmentation du capital de la Société Financière internationale .. | 91,1 | — | — | (—) | — | — |
| | Totaux : pour les articles 83. | 4633,5 | — | — | 4580,6 | — | — |
| | Totaux : pour le chapitre VIII. | 9136,1 | — | — | 7683,2 | — | — |
| | Totaux : pour la Section 31, — Administrations et Services. | 11333,9 | 10,0 | 10,0 | (7212,7) | — | — |
| | Total pour le Titre II. — Dépenses de capital du Ministère des Finances. | 11334,2 | 10,0 | 10,0 | 9092,7 (8S98,9) | 838,8 (S08,8) | 838,8 (S08,8) |
| | Totaux généraux pour le budget du Ministère des Finances (Titres I + II). | 47188,5 | 10,0 | 10,0 | 31399,9 (300S1,7) | 838,8 (808,81) | 838,8 (808,81) |

(I) à (V) Le texte des renvois figure à bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

| 1976 (Réalisations) (Verwe; Illuk;"~e") | | | | | 1975 (Réalisations) (v cr(c-enliken.;en) | | | TEKSTEN | Arr. | |
|--|--|---|---|--|--|---|---|---|------|------|
| Engagements Yastleggingen | | Ordonnancements Ordonnanceringen | | | Ordonnancements Ordonnanceringen | | | | | |
| Sur crédits non dissociés (i) <i>Op niet gesplitste kredieten</i> (3) | Sur crédits non dissociés (i) <i>Op niet gesplitste kredieten</i> 1976(1) | Sur crédits non dissociés 1976(1) <i>Op niet gesplitste kredieten</i> 1976(1) | Sur crédits non dissociés (i) <i>Op niet gespli- ste kredieten</i> (9) | Sur crédits non dissocies repaires de 1975 <i>Op niet S.I.spli- ste kredieten overge- dragen</i> rou. 1975 (13) | Sur crédits non dissociés 1975 (1) <i>Op niet gesplitste kredieten</i> 1975(1) | Sur crédits non dissociés (14) | Sur crédits non dissociés (15) | Sur crédits non dissociés raportes de 1974 <i>Op niet gespli- ste kredieten ouerge- bracht van 1974</i> (16) | (17) | (18) |

Kredietverleningen aan en
deelnemingen in het buitenland.

| | | | | | | | | | |
|---------|-----|---------|------|-------|---------|------|-------|---|------------|
| 944.8 | — | 944.8 | — | — | 1889,6 | — | — | Lidmaatschap van België in de internationale Onrwiikkelingsassociatie, | ·83.01 |
| 1450,0 | — | 1450,0 | — | — | 1300,0 | — | — | Leningen aan vreemde Staten | ... ·83.02 |
| 123,4 | — | 123,4 | — | — | 44,4 | — | — | Deel van België in de financiering van de door de Europese Investeringssbank aan Turkije toegestane leningen, | ·83.03 |
| — | — | — | — | — | 24,4 | — | — | Inschrijving van België op het kan- taal van de Aziatische Onrwiikkelingsbank, | ·83.05 |
| 94,5 | — | 94,5 | — | — | — | — | — | Inschrijving van België op de tweede verhoging van het kapitaal van de Europese Investeringssbank, | ·83.06 |
| — | — | — | — | — | 25,0 | — | — | Bijdrage tot de Speciale Fondsen van de Aziatische Onrwiikkelingsbank, | ·83.07 |
| — | — | — | — | — | 89,7 | — | — | Toetreding en bijdrage van België tot het Afrikaans Ontwikkelingsfonds, | ·83.09 |
| 195,8 | — | 195,8 | — | — | — | — | — | Inschrijving van België op het kapitaal van de Interamerikaanse Ontwikkelingsbank en bijdrage tot het Fonds van Bijzondere Verrichtingen. | ·83.10 |
| 58,2 | — | 58,2 | — | — | 116,3 | — | — | Bijdrage van Belfoë tot her Aziatisch Onrwiikkelingsfonds. | ·83.11 |
| — | — | — | — | — | — | — | — | Opruagbaar deel van de inschrijving van België in de verhoging van het kapitaal van de Internationale Bank voor Wederopbouw en Onrwiikkeling, | ·83.12 |
| — | — | — | — | — | — | — | — | Inschrijving van België in de verhoging van het kapitaal van de Internationale Financieringsmaatschappij, | ·83.13 |
| 2866,7 | — | 2866,7 | — | — | 3489,4 | — | — | Totaal voor de artikelen 83. | |
| 4990,2 | — | 4990,2 | — | — | 4301,1 | — | — | Totaal voor hoofdstuk VITI. | |
| 6287,9 | 4,9 | 6164,7 | 14,6 | 81,5 | 12650,6 | 11,3 | 65,5 | Totaal voor sectie 31. - Administraties en Diensten. | |
| 6288,0 | 4,9 | 6164,8 | 14,6 | 81,6 | 12650,7 | 11,3 | 65,6 | Totaal voor Titel II. - Kapitaaluitgaven van het Ministerie van Financiën. | |
| 24852,5 | 4,9 | 23602,4 | 14,6 | 882,5 | 28277,1 | 11,3 | 803,5 | Algemene totalen voor de bearoting van het Ministerie van Financiën (Tirels I + II). | |

(i) à (1) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAUX RECAPITULATIFS.

1. Engagements.

(En millions de francs.)

SAMENVATTENDE TABELLEN.

1. Vastleggingen.

(In miljoenen frank.)

| | 1978 | 1977 | 1976 | 1975 | |
|--|----------|-----------------------|---------|---------|---------------------------------|
| Dépenses courantes | 35841,5 | 22303,11 (21452,7) | 18564,5 | 16886,5 | Lopende uitgaven. |
| Dépenses de capital | 11 344,2 | 9934,9 (9407,8) | 6292,9 | 193,3 | Kapitaaluitgaven. |
| Total | 47185,7 | 32238,7 (30860,5) | 24857,4 | 17079,8 | Totaal. |
| Crédits supplémentaires pour années antérieures: | | | | | Bijkredieten voor vorige jaren: |
| -— Dépenses courantes | — | 27,4 | 23,7 | 21,7 | -— Lopende uitgaven. |
| -— Dépenses de capital | — | 0,3 | 1,0 | 2,2 | -— Kapitaaluitgaven. |

2. Ordonnancements.

(En millions de francs.)

2. Ordonnanceringen.

(In miljoenen frank.)

| | 1978 | 1977 | 1976 | 1975 | |
|--|---------|----------------------|---------|---------|---------------------------------|
| Dépenses courantes | 35841,5 | 22303,1 (21452,7) | 18238,5 | 16364,3 | Lopende uitgaven. |
| Dépenses de capital | 11344,2 | 9934,9 (9407,8) | 6261,0 | 12727,6 | Kapitaaluitgaven. |
| Total | 47185,7 | 32238,7 (30860,5) | 24499,5 | 29091,9 | Totaal. |
| Crédits supplémentaires pour années antérieures: | | | | | Bijkredieten voor vorige jaren: |
| -— Dépenses courantes | — | 27,4 | 23,7 | 21,7 | -— Lopende uitgaven. |
| -— Dépenses de capital | — | 0,3 | 1,0 | 2,2 | -— Kapitaaluitgaven. |